AUJOURD'HUI

SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

LE SOLEIL

82e ANNEE — No 72 QUEBEC, VENDREDI 22 MARS 1963 PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Ensoleillé et doux.

(Voir détails en page 31)

★ ★ ★

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	27 à 29	Mots croisés	2
Bandes illustrées	15	Page féminine	12
Bridge	15	Patrons	2
Décès	31	Rive sud	18
Finance	20 et 21	Spectacles	26
Horoscope	15	Sport	5 à 8
Inf. rég.	19A et 19B	Télévision	18

Camille Michaud

Emilien Maltais

Laurier Deschênes

Guy Deschesnes

16 heures au large

Arrestation, à Rolphton, des 4 dépravés sexuels

Les quatre dangereux bagnards que la Sûreté provinciale du Québec recherchait à la suite de l'évasion spectaculaire de huit prisonniers, hier soir, du nouveau palais de Justice de Montréal, sont tombés entre les mains de la police. L'automobile-taxi dans laquelle quatre des évadés voyageaient a été interceptée vers 10 heures, a.m., aujourd'hui, grâce à une barricade érigée par la police provinciale de l'Ontario, à Rolphton, à la suite d'une information de la police municipale de Deep River. La petite ville de Rolphton est située à quelque 125 milles au nord-ouest de Montréal.

Les quatre fuyards que la police a appréhendés ont été identifiés comme étant bien ceux qui ont réussi à prendre le large pendant que quatre autres étaient appréhendés quelques minutes après l'évasion.

Il s'agit des jeunes hommes qui ont été condamnés à Québec à 25, 22 et 20 ans de pénitencier et à 6 ou 4 coups de fouet chacun pour viol d'une jeune mère de famille qu'ils ont séquestrée et maltraitée dans une chambre de la rue Ste-Geneviève. Les détenus sont Camille Michaud, 22 ans, d'Edmundston, N.B. (25 ans de pénitencier et six coups de fouet), Guy Deschênes, 22 ans, de Chicoutimi (22 ans de pénitencier et 4 coups de fouet), Emilien Maltais, 22 ans, de Chicoutimi (20 ans de pénitencier et 4 coups de fouet), ainsi que Laurier Deschênes, 21 ans, de Québec (20 ans de pénitencier et 4 coups de fouet). Ces quatre individus ont été condamnés le 20 novembre dernier par l'hon. juge Frédéric Dorion.

Au moment de leur arrestation, ce matin, les quatre hommes étaient en possession de la voiture-taxi de Israël Singer, de Montréal. A la suite de leur évasion, sur la place Viger, les fugitifs avaient forcé Singer à les conduire en Ontario. La police a révélé que le chauffeur avait été malmené par ses ravisseurs, mais que son état n'était pas grave. L'homme était assis sur la banquette arrière de sa voiture lorsque les agents de la provin-

(Suite à la page 11, 3e col.)

Davey Moore est dans un état critique

Los Angeles, (PA) — Le boxeur Davey Moore souffre d'une grave blessure à la tête et ses chances de survie sont minces, a fait savoir aujourd'hui le médecin d'un hôpital où il a été transporté.

Moore a perdu son titre de champion poids plume aux mains de Sugar Ramos qui l'a mis hors de combat hier soir au stadium des Dodgers.

Le boxeur de 29 ans a encaissé une rude raclée au dixième round après avoir été envoyé deux fois au plancher et être resté accroché dans les câbles à la fin de l'engagement. Son gérant, Willie Ketchum, a demandé qu'on mette fin au combat.

Moore a été transporté dans son coin, mais il était conscient et parlait. Il a été transporté à l'hôpital une heure plus tard. Il est dans le coma.

Le Dr Philip Vogel a déclaré que ses chances de survie sont "extrêmement minces" et que son sort sera connu dans les 12 heures à venir.

On n'envisage pas de l'opérer

(Suite à la page 11, 2e col.)

Sauf la France

Kennedy visitera le Vieux Continent

WASHINGTON (UPI-PC-PA) — Le président Kennedy a déclaré hier soir lors d'une conférence de presse qu'il entreprendrait à la fin du printemps une tournée des capitales européennes au cours de laquelle il se rendrait notamment à Berlin. On sait que le président américain a déjà annoncé son projet de visiter vers la fin de mai ou le début de juin Rome et Bonn. Les milieux diplomatiques s'attendent aussi à ce que M. Kennedy arrête chez M. Macmillan.

Il y a quelques mois, on s'attendait également à ce qu'il aille saluer le président de Gaulle à Paris, mais toute spéculation en ce sens a cessé depuis que le général a interdit à la Grande-Bretagne l'entrée dans le Marché commun et qu'il s'est opposé aux efforts américains en vue de la création d'une force nucléaire multilatérale dans le cadre de l'OTAN.

Le président Kennedy a déclaré en outre qu'il est "hanté par l'impression" que, si un traité d'interdiction des expériences thermo-nucléaires n'est pas établi, le nombre des pays détenteurs de "la bombe" passera à 15 ou 20 d'ici 1975.

Cette éventualité, a souligné le président américain, lui fait craindre une augmentation des dangers de la contamination radioactive et de la puissance de destruction en cas de guerre nucléaire.

La déclaration de Kennedy en ce qui a trait à sa présence à Berlin coïncide avec une annonce du Secrétariat d'Etat américain selon laquelle les USA vont entreprendre avec la Russie des pourparlers au sujet de Berlin-Ouest et des deux Allemagne.

Le président Kennedy qui faisait rapport à la nation américaine sur sa rencontre avec six présidents de l'Amérique latine, à Costa Rica, a déclaré qu'il avait trouvé dans cette ré-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

La Shawinigan accepte l'offre du gouvernement

MONTREAL (PC) — La Compagnie d'électricité Shawinigan a fait savoir à ses actionnaires que la majorité des administrateurs de la compagnie avaient laissé entendre qu'ils accepteraient l'offre du gouvernement pour ce qui est de "leurs propres actions".

La lettre aux actionnaires précise que les administrateurs "sont arrivés à cette décision en se disant que même si les offres sont insuffisantes, les possibilités qui s'offrent hors l'acceptation pourraient aboutir à un résultat final moins satisfaisant encore".

L'offre du Québec, qui est de $30 l'action ordinaire et qui est faite par le truchement de l'Hydro-Québec, a été également proposée à 10 autres compagnies privées d'électricité. Trois de ces dernières, Compagnie de Pouvoir du Bas Saint-Laurent, Gatineau Power et Northern Quebec Power, ont recommandé à leurs actionnaires de souscrire à l'offre du Québec.

Tout en reconnaissant qu'il

(Suite à la page 11, 7e col.)

REVOLUTIONNAIRES MATES — Des policiers sud-coréens escortent des révolutionnaires qui ont participé à une démonstration antigouvernementale à Séoul aujourd'hui. La police a déclaré que ceux qui ont été arrêtés sont accusés d'avoir violé une loi du gouvernement militaire défendant toute activité politique; les violateurs sont passibles d'emprisonnement pour une période ne dépassant pas six ans. Les détenus sont tous des jeunes membres de partis politiques qui ont distribué des pamphlets de propagande et qui ont organisé des marches dans les rues de la ville. (Téléphoto PA)

De Gaulle met les bâtons dans les roues

Le président de Gaulle aurait jeté une douche d'eau froide sur les espoirs du président Kennedy de mettre en oeuvre un vaste programme d'expansion du commerce transatlantique, en proposant des réductions massives des tarifs.

Des autorités supérieures à Washington, qui ont fait une étude des problèmes commerciaux à Bruxelles et ailleurs en Europe, ont cru comprendre que de Gaulle bloquera probablement les négociations sur les tarifs, entreprises dans le cadre

(Suite à la page 2, 3e col.)

Progrès dans les négociations à New York

New York (UPI) Les chauffeurs de camions sont tombés d'accord avec les éditeurs des journaux aujourd'hui sur les clauses d'une nouvelle convention collective.

Par ailleurs, les typographes se sont prononcés en faveur de la tenue d'un nouveau scrutin dimanche et le président du syndicat des typographes de New York, Bertram Powers, a annoncé qu'il exhorterait les typographes à renverser leur décision.

A sa conférence de presse hier, le président Kennedy a noté l'attitude de Powers et déclaré : "Il semble y avoir quelque espoir que d'ici quelques jours on acceptera l'offre faite par le maire Wagner." Il a qualifié l'offre de $12.63, rejetée par les typographes comme raisonnable.

La ville de New York prêtera ses machines à voter aux typographes qui tiendront leur assemblée de dimanche au Madison Square Garden. On attend 6,000 des 11,000 typographes de New York à l'assemblée.

Les journaux de Cleveland sont encore paralysés par la grève et les négociations se poursuivent.

Les 4,800 employés de l'usine de la Westinghouse à Lester, Pennsylvanie, se sont mis en grève après le congé disciplinaire que la compagnie avait imposé aux ouvriers.

Cuisant revers pour les Tories

Slaithwaite, Angleterre (Reuters) — Le parti conservateur anglais a essuyé un cuisant revers quand l'opposition travailliste a conservé son siège parlementaire tandis que le candidat libéral s'est classé bon deuxième dans une élection complémentaire qui a eu lieu hier à Slaithwaite. Le condidat conservateur a littéralement perdu la face en se classant bon dernier, loin derrière ses rivaux.

Les résultats de l'élection complémentaire de Colne Valley, dans le Yorkshire, sont loin d'être encourageants pour le premier ministre Harold MacMillan dont la popularité est à la baisse depuis 18 mois. Cette élection complémentaire a donné les résultats suivants : Patrick Duffy, travailliste, 18,033 voix ; Richard Wainright, libéral, 15,994 ; Andrew Alexandre, conservateur, 6,238 ; et Arthur Fox, indépendant, 266. La majorité du vainqueur travailliste sur son plus proche rival, le candidat libéral, est donc de 2,039 votes.

Le verdict de l'électorat correspond assez fidèlement aux prédictions. Les libéraux sont enthousiasmés du fait que leurs prédictions se soient réalisées. Ils avaient en effet prédit qu'ils délogeraient les conservateurs de la seconde place et qu'ils chaufferaient les travaillistes. C'est bien ce qui s'est produit dans cette élection complémentaire. Non seulement le candidat libéral a-t-il talonné le vainqueur

(Suite à la page 2, 2e col.)

La campagne électorale

(Par GEORGES BHERER)

Le parti progressiste-conservateur annonce que ses candidats sont choisis dans les 75 circonscriptions électorales du Québec. Une seule convention a lieu demain dans Bonaventure. Tout est en marche pour les derniers quinze jours de la campagne qui se termine le 8 avril prochain avec l'appel au peuple. Le premier ministre, le t. h. John Diefenbaker, doit passer la journée du 1er avril dans la région de Québec, alors qu'il prendra la parole à un ralliement PC à la salle des Syndicats catholiques, boulevard Charest.

M. Réal Caouette, chef adjoint national du Crédit social, prendra une part active, en fin de semaine, à la présente campagne. Dans la seule journée de dimanche, M. Caouette parlera à Victoriaville, à 2 h., à Drummondville, à 4 h., à Nicolet, à 7 h., et à Lauzon, à 9 heures.

PAS DE CHANGEMENT...

Interrogé sur la déclaration du premier ministre Jean Lesage, en marge des élections, Me Jacques Marquis, candidat progressiste-conservateur dans Québec-Sud, a déclaré : "Je ne vois pas en quoi ça peut changer quelque chose. Je puis vous dire que je soupçonnais depuis longtemps déjà comment Jean Lesage allait voter .. Personne n'ignore que le premier ministre du Québec est mon électeur dans Québec-Sud."

DANS QUEBEC-MONTMORENCY

M. Paul Blondeau, de Québec et Loretteville, sera le candidat progressiste-conservateur dans le comté de Québec-Montmorency. Il fera la lutte au Dr Guy Marcoux, créditiste et député sortant, de même qu'à Me Ovide Laflamme, candidat libéral.

TOURNEE DES CHEFS

A mesure que la date de l'appel au peuple avance, les chefs des

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Des tendances divergentes se sont manifestées ce matin sur les marchés mobiliers. A Montréal, la Bourse a évolué dans les deux sens sur un virement restreint. Le fait saillant de la matinée a été la vigueur persistante de Dominion Steel dont les actions se transigeaient à 11.30 A.M. à $14.12½, ce qui constitue une plus-value de $0.50. Hawker-Siddeley, la société-mère, accumulerait présentement les actions de DOSCO aux mains du public en prévision d'une offre pour acquérir le reste des actions en circulation.

Hawker détiendrait environ 77 pour cent des 3 millions d'actions en cours de la Dominion Steel. Il semble que la société Hawker retirerait de grands avantages au point de vue fiscal si DOSCO devenait une filiale à part entière. Comme le tombre des actions de Dominion Steel entre les mains du public est plutôt restreint, il suffit apparemment d'une légère pression de la demande pour faire monter les prix.

Les actions de la Compagnie d'Electricité Shawinigan étaient cotées ce midi à $29.87½, sans changement par rapport à la veille. On sait que la Shawinigan vient de faire savoir à ses actionnaires que la majorité des directeurs de la compagnie avaient laissé entendre qu'ils accepteraient l'offre de l'Hydro-Québec pour ce qui est de "leurs propres actions". Les droits de la Shawinigan étaient cotés ce midi au comptoir à $0.45-0.50 à comparer à $0.50-0.55 en fermeture hier. A Toronto, les cours manifestaient une légère tendance à la baisse à l'ouverture d'une séance passablement active. A Wall Street, la vigueur des automobiles a marqué les premières transactions.

Vives réactions à la déclaration de Lesage

Les chefs québécois du Crédit social et du Nouveau parti démocratique n'ont pas tardé à commenter la décision du premier ministre de la province d'appuyer le parti libéral fédéral aux élections du 8 avril prochain.

M. Réal Caouette, qui parlait hier soir à St-Jérôme, a averti M. Lesage de demeurer en dehors de la campagne électorale, s'il ne veut pas faire face à une contre-offensive créditiste.

M. Gérard Picard a qualifié d'"erreur sérieuse" la décision de M. Lesage, et affirmé que l'on peut voir là un indice que le premier ministre du Québec songe à retourner à la politique fédérale.

On sait que le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, a pris nettement position hier à l'Assemblée Législative en faveur du parti libéral fédéral. "Il n'y a qu'une chose que l'on puisse faire si on est un bon Québécois qui veut assurer l'avenir économique de sa province, c'est de voter pour le seul parti qui puisse donner un gouvernement stable à Ottawa, le parti libéral".

Cette déclaration de M. Lesage a mis fin pour le moment du moins aux rumeurs voulant qu'il se lance dans l'arène fédérale. Prié par le chef de l'Opposition de dissiper l'incertitude créée par M. Yvon Dupuis, qui a déclaré récemment que M. Lesage était le futur premier ministre du Canada, le premier ministre a déclaré qu'il y a tellement de choses à faire dans la province à l'heure actuelle qu'il aurait l'impression bien nette de manquer à son devoir s'il aban-

(Suite à la page 11, 6e col.)

Bientôt, un vaccin contre la rougeole

Montréal (PC) — On a rapporté hier que des travaux de recherches sur un nouveau type de vaccin contre la rougeole sont en cours depuis trois ans à l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal.

Les travaux se poursuivent sous la direction du Dr Victor Marchessault, âgé de 32 ans, pédiatre.

Le Dr Marchessault et l'Institut ont précisé que les travaux sont encore au stade de l'exploration.

"Nous travaillons du point de

(Suite à la page 11, 2e col.)

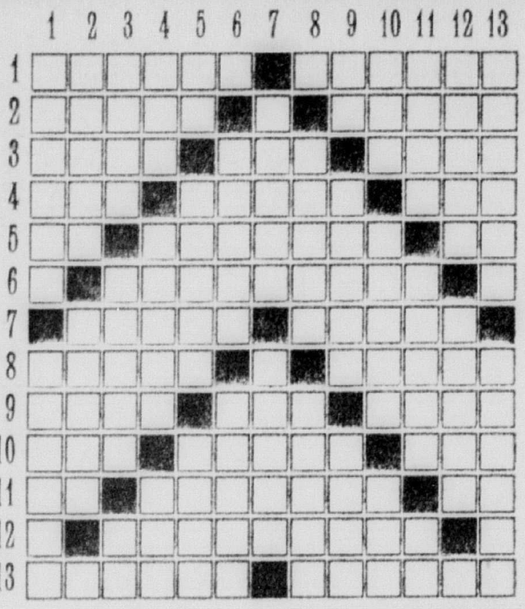
Deux autres médicaments mis au rancart

Londres — (UPI) — Les médecins britanniques ont mis les gens en garde aujourd'hui contre deux médicaments qui peuvent avoir certains effets sur la grossesse.

Il s'agit du "marzine", utilisé pour calmer ceux qui sont malades à cause des déplacements, et de "l'imipramine" un anti-dépressif.

Les experts ont découvert en administrant ces médicaments à des lapins qu'ils pouvaient être la cause d'anomalies chez le foetus.

MOTS CROISÉS du Soleil



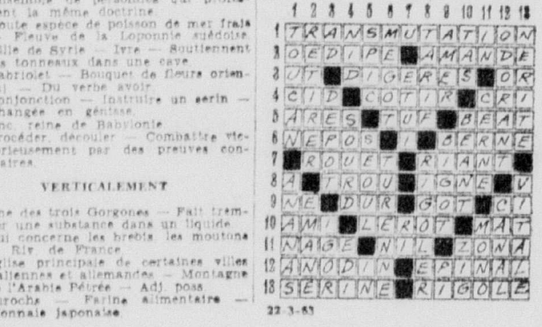
HORIZONTALEMENT

1—Passe d'un ton à un autre (mus.) — Temps présent.
2—Ville du Portugal — Il fut assassiné au milieu du sénat, aux ides de mars (101-44 av. J.-C.).
3—La dixième partie — Interj. — Engagé et comme moulé dans la vase.
4—Adj. num. — Clore — Partie de la charrue.
5—Pron. pers. — Partie creuse de la salière — Dans la gamme.
6—Arbuste des Etats-Unis dont l'écorce est employée en décoction contre les varices.
7—Poisson à chair savoureuse (pl.) — Ensemble de personnes qui professent la même doctrine.
8—Toute espèce de poisson de mer frais — Fleuve de la Loponnie suédoise.
9—Ville de Syrie — Ivre — Soutiennent les tonneaux dans une cave.
10—Cabriolet — Bouquet de fleurs oriental — Du verbe avoir.
11—Conjonction — Instruire un serin — Changée en gélatine.
12—Anc. reine de Babylonie.
13—Procéder, découler — Combattre victorieusement par des preuves contraires.

VERTICALEMENT

1—Une des trois Gorgones — Fait tremper une substance dans un liquide.
2—Qui concerne les brebis, les moutons — Rir. de France.
3—Eglise principale de certaines villes italiennes et allemandes — Montagne de l'Arabie Pétrée — Adj. poss.
4—Aurochs — Farine alimentaire — Monnaie japonaise.
5—Note musicale — Peinture en grisaille imitant le camée — Ensemencé.
6—Interj. — Mourir.
7—Capitale de l'Etat de Para (Brésil) — Blémir.
8—Qui a un ou plusieurs enfants (pl.) — Quartier de Constantinople.
9—Anc. langue — Petit rôle — Pareil.
10—Adj. poss. — Il importa le tabac en France — Habité par les Rifains.
11—Dieu de la Guerre chez les Gaulois — Dont la surface présente des stries — Apprit.
12—Aconit des montagnes — Pleine, chagrin.
13—Décès, mort — Enlève l'eau dont est imprégnée une matière ou une marchandise.

(Solution du dernier problème)



22-3-63

Pas de repas en comprimés pour demain

Selon le Dr H. Kraut, directeur de l'Institut Max Planck, à Dortmund, l'organisme humain ne pourra jamais s'adapter à une alimentation basée uniquement sur des pilules. Voilà au moins qui est rassurant pour les amateurs de bonne chère !

En supposant même que l'on parvienne à fabriquer des pilules contenant tous les éléments nutritifs nécessaires à la vie — depuis les protéines jusqu'aux vitamines — nous ne pourrons à la longue "tenir le coup". Nos organes digestifs s'atrophieraient en provoquant des troubles très graves dans notre organisme. Les glandes salivaires, l'estomac, les intestins, bref tout notre appareil digestif a été conçu pour "transformer" un minimum de 600 gammes de nourriture solide par jour.

Si nous voulions persister dans notre idée, il faudrait absorber 600 comprimés par jour! Ce qui est absurbe, même à notre époque au point que c'en est devenu une véritable manie.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

679

Décorez vos coussins ou vos oreillers de ce magnifique paon entouré de fleurs que vous broderez de laine, de teintes vives. Il est très facile à faire.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

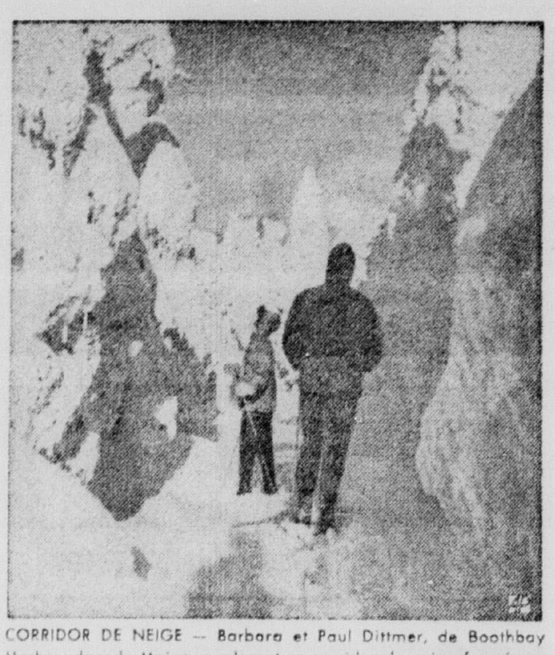
Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



CORRIDOR DE NEIGE — Barbara et Paul Dittmer, de Boothbay Harbor, dans le Maine, explorent un corridor de neige formé par la neige qui recouvre les conifères sur le mont Cannon, à Franconia, dans le New Hampshire.

Patron-mode

par Anne Adams

4598

Taille : MEDIUM

4598

Voici trois autres jolis tabliers courts que vous ferez rapidement et facilement de restes de tissus. Vous l'obtiendrez dans la taille "Medium" seulement.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

N. B. Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

PLC

CE SOIR, 22 MARS
à la T-V
de 11h.15 à 11h.20 p.m.

OVIDE LAFLAMME
Candidat Libéral
QUEBEC - MONTMORENCY

Pour un gouvernement stable
VOTONS LIBERAL

Ann. parée par l'org. Me Ovide Laflamme

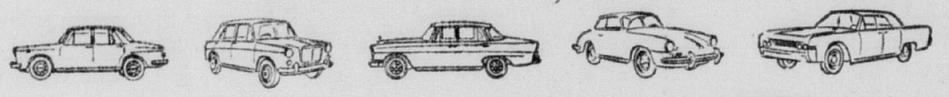
De bons plats, même pour les astronautes

Les repas ne répondent pas uniquement à une nécessité physiologique mais également à des besoins psychologiques et sociaux. L'absorption de produits chimiques ne pourra jamais remplacer un bon repas pris en famille ou l'ambiance tout autant que les mets eux-mêmes jouent un rôle considérable pour notre bien être et notre équilibre.

Bien sûr, le rythme de la vie moderne nous oblige à prendre le plus souvent nos repas à la hâte dans les cantines ou les selfs. Mais cela ne nous empêche pas d'apprécier un plat bien présenté qui stimule notre appétit. Les plaisirs de la table ne perdront jamais leurs droits.

Les diététiciens de l'espace le savent d'ailleurs parfaitement. En dépit de toutes les difficultés que posent l'état de non-pesanteur et la nécessité de gagner le maximum de place, ils s'efforcent de composer des menus aussi variés que possible. Les provisions que les astraunotes emporteront pour leur long voyage comporteront sans doute des produits surgelés ou déshydratés, peut-être même des légumes qu'ils pourront cultiver à bord de la fusée.

PEUGEOT seule compacte figurant parmi les 7 meilleures voitures du monde OFFERTE À DES PRIX AUSSI BAS!



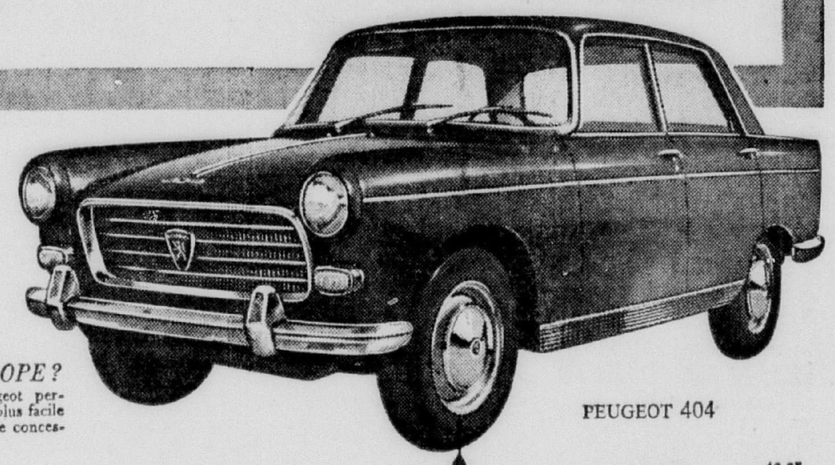
Les sept meilleures voitures du monde sont la Peugeot, la Rolls Royce, la Mercedes-Benz, la Lancia, la Porsche, la Lincoln Continental et la Rover.*

De toutes ces voitures, la Peugeot est la seule compacte offerte pour moins de $3,000. Et Peugeot vous offre 3 modèles, tous trois dans la catégorie des compactes, tous trois pour moins de $3,000. Et ces bas prix comprennent de nombreuses caractéristiques comme l'enduit protecteur, la chaufferette à débit élevé et le lave-glace . . . en un mot, une voiture complètement équipée.

VENEZ VOIR . . . ESSAYER LA PEUGEOT . . . pour en constater les avantages réels par vous-même!

*Selon la revue Road & Track

403/7 $2295
403/8 $2545
404 $2995
prix de liste suggérés ports d'entrée de l'est



PEUGEOT 404

VOUS ALLEZ EN EUROPE?
Assurez-vous le service d'une Peugeot personnelle dès votre arrivée. Rien de plus facile à arranger: vous n'avez qu'à voir le concessionnaire Peugeot le plus proche.

63-2F

CHATEAU AUTOMOBILE INC.
571, 1ère AVENUE
Québec, — Tél. : 529-9281

J.-A. BEGIN AUTOMOBILES LTEE
10 ROUTE TRANS-CANADA ROND-POINT
Lévis — Tél. : 837-9363

CABANO — Garage Ruest Enr.
CHICOUTIMI — Garage Jean-Paul Gauthier
CLERMONT — Garage Benoit Hudon
HAVRE ST-PIERRE — Benoit Vignault Automobile
MATANE — Service H. Gagné Enr.
RIMOUSKI — Ernest Landry
RIVIERE-DU-LOUP — Pomerleau Automobile Ltée
ST-PATRICE DE BEAURIVAGE — Blais Auto Parts

UN CHANGEMENT RAFRAÎCHISSANT

MARTINI & ROSSI

VERMOUTH ROUGE

GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE DU VERMOUTH ROUGE MARTINI & ROSSI

La plupart des vermouths rouges sont légèrement plus lourds que le Martini & Rossi. Leur goût est plus fort . . . de même leur arôme . . . et ils coûtent un peu moins cher. Certains les préfèrent.

Le vermouth Martini & Rossi est plus léger. Il est renommé pour son goût léger et pourtant si vif. Aussi forme-t-il un ingrédient plus subtil des cocktails . . . un breuvage plus rafraîchissant "on the rocks". Plus de gens le préfèrent.

L'éducation civique laisse à désirer, selon le Jeune Commerce de Montréal

Le Jeune Commerce de Montréal déplore, dans un mémoire présenté, hier, au premier ministre, M. Jean Lesage, le manque de formation civique de trop de citoyens du Québec et tout spécialement parmi notre élite et suggère que le gouvernement prennent les mesures nécessaires pour assurer à la classe étudiante une éducation civique qui lui permettra en tant qu'élite de demain de remplir son rôle d'une façon éclairée.

M. Jean-Noël Duquette, président du Jeune Commerce de Montréal, qui dirigeait la délégation de 125 membres venue à Québec à l'occasion de la visite parlementaire annuelle de la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal, a soumis le mémoire, qui traite de l'éducation civique, au premier ministre M. Lesage.

La première partie du mémoire est consacrée à l'étude des programmes scolaires et de la place réservée à l'éducation civique aux quatre niveaux de la carrière étudiante soit le primaire, le secondaire, le "collégial" et l'universitaire. Le mémoire souligne qu'au niveau primaire, il n'y a aucune matiere inscrite au programme d'étude qui porte spécialement sur le civisme. Seule l'histoire du Canada touche à l'éducation patriotique et il semble, d'après le mémoire que l'enseignement trouverait plus de crédulité chez les élèves s'il était dépouillé de son caractère un peu fabuleux et idéalisé et tionnant le devoir pour l'Etat canadien de "rayonner à l'extérieur" par "les Nations Unies, l'Entraide internationale, l'Immigration", etc.

Au niveau collégial, le brevet B du secteur pédagogique a un programme d'éducation civique. Cependant, signale le mémoire, l'on doit faire à ce sujet les mêmes remarques faites plus haut pour la onzième année, notions trop spéculatives et unique insis- pour vérifier le niveau de formation civique chez les étudiants fréquentant les différents secteurs de l'enseignement. Un certain nombre de questions furent posées à ces étudiants et le mémoire fait remarquer que s'il est permis de porter un jugement général, l'on peut voir par les réponses obtenues à ces questions, que l'étudiant n'acquiert pas la formaton civique nécessaire et essentielle.

MEMOIRE SUR L'EDUCATION — Une délégation groupant quelque 125 membres du Jeune Commerce de Montréal, est arrivée hier à bord d'un train spécial en provenance de la métropole afin de rencontrer les autorités provinciales pour présenter un mémoire sur l'éducation civique au Québec. Sur la photo ci-dessus l'on aperçoit dans l'ordre habituel, M. Régent Gauthier, 1er vice-président, Mlle Carmen Lamarche, directrice, MM. Gilles Guérin, vice-président, Jean Noël Duquet, président.

qu'il serait plus stimulant s'il était orienté davantage sur la réalité concrète, vers la projection des faits historiques dans le present.

Au secondaire, le programme d'étude comporte un chapitre intitule "Education civique et ne s'adresse qu'aux élèves de onzième année, le mémoire signale que l'enseignement oriente trop fortement vers les devoirs et les vertus civiques et qu'on devrait plutôt faire voir aux élèves que, de s'intéresser à la chose publique, il y va non seulement de leurs devoirs mais aussi de leur intérêt. Par ailleurs, dit le mémoire, on nous donne du plus pratique et du plus concret en exposant l'origine constitutionnelle de l'Etat canadien, en mentance sur les devoirs des citoyens.

Au niveau universitaire où le temps est à la spécialisation, le mémoire déclare qu'il n'est plus temps à l'université de recevoir de l'éducation civique de façon organisée. Ainsi, ajoute le mémoir, n'y a-t-on pas considéré le programme d'étude sauf pour deux secteurs: la pédagogie et les Hautes études Commerciales. En pédagogie, l'enseignement du civisme révèle une absence assez générale de sens concret et est rempli de conceptions idéalisées et abstraites du rôle de l'Etat et des citoyens. Par ailleurs à la Faculté de Commerce, le programme traite beaucoup plus de civisme et ce d'une façon actuelle.

Le mémoire produit ensuite les résultats d'un sondage effectué

En somme, ce sondage dit le memoire, nous a permis de constater qu'il y a quelque chose à faire. L'éducation n'est pas tout pour l'avenir national: il faut que les divers secteurs de l'enseignement forment des hommes qui auront à coeur de travailler à la cause nationale et ce but est manqué à l'heure présente dans une trop grande proportion, déclare le mémoire.

Le mémoire propose ensuite que l'on prepare un "programme gradué" d'éducation civique dans le Québec qui s'échelonnerait du cours primaire au cours universitaire et que cet enseignement devrait être le même ou au moins d'égale valeur, à l'intérieur de chaque niveau dans tous les secteurs de l'enseignement.

Je transmettrai vos suggestions (M. Gérin-Lajoie)

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a assuré le Jeune Commerce du district de Montréal qu'il transmettra lui-même les demandes de cet organisme en faveur d'un meilleur enseignement du civisme à tous les niveaux.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Levesque, a reçu la délégation au nom du premier ministre qui présidait à l'Assemblée législative.

"Je me réjouis que vos meilleurs résultats aient été constatés dans l'enseignement technique et professionnel qui relève directement de mon ministère," a dit le ministre. "Mais aux autres niveaux de l'enseignement la responsabilité revient au Conseil de l'Instruction publique et au Département de l'Instruction publique. Je leur transmettrai vos suggestions," a dit M. Gérin-Lajoie.

Il a remercié le Jeune Commerce de l'appui qu'il a donné à la province dans sa demande pour que soit prolongée la contribution du Fédéral à la construction dans l'enseignement professionnel.

"Vous voyez ici le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque et le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, qui revient d'Europe où il a été étudié l'industrie sidérurgique."

"L'un des grands objectifs est donc de former une main-d'oeuvre compétente pour l'industrie de la province. On a trop souvent considéré l'éducation comme un but en soi oubliant alors les buts et l'utilisation de l'éducation elle-même."

Hier soir, le premier ministre est allé saluer les délégués alors qu'ils soupaient au Café du Parlement.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Les électeurs voteront-ils pour l'homme ou le parti?

OTTAWA — Cette question revient souvent pendant une campagne électorale : faut-il voter pour l'homme ou le parti ?

Les thèses varient à ce sujet, mais le résultat des élections semble indiquer que la majorité des Canadiens pensent d'abord au parti. Ceci est également confirmé par des sondages de l'opinion publique.

Qu'on se souvienne combien de députés se faisaient jadis élire sous le manteau de M. St-Laurent au Québec. En 1953, à la gare de Richmond, où son train avait fait un arrêt d'une dizaine de minutes, j'ai entendu l'ancien premier ministre prononcer un discours-éclair extrêmement . . . convaincant : "Je suis heureux d'être au milieu de vous. La température est magnifique et vous me paraissez de bonne humeur. Vous savez qu'il va y avoir des élections. Il paraît que vous voulez me garder à la tête du pays. Le meilleur moyen de le faire est de voter pour mon ami, votre candidat libéral officiel, M. Ernest-O. Gingras."

Récemment, le "Toronto Star" rappelait que notre système politique est très rigide, le pays étant gouverné par des partis où la discipline est relativement sévère. Un membre qui diffère d'opinion quitte généralement le parti. S'il fait partie du Cabinet, c'est un point d'honneur pour lui de démissionner. En somme, si un électeur veut un gouvernement Diefenbaker, dit le "Star", il doit voter pour le candidat conservateur. Le quotidien torontois estime que l'argument du vote en faveur du "candidat d'abord" est "fallacieux" et que cette formule constitue l'une des formules pouvant nous valoir un gouvernement minoritaire.

L'HOMME D'ABORD . . .

Ceux qui insistent pour que l'on pense à l'homme d'abord sont ceux qui ont de la personnalité ou qui croient en avoir . . . du moins. Ainsi, M. Douglas Fisher, le pittoresque député néo-démocrate de Port-Arthur qui triompha jadis de C.D. Howe, affirme que ses électeurs veulent qu'il s'intéresse d'abord à leurs problèmes et trouvent que ceci passe bien avant la question des armes nucléaires. On dit aussi que c'est l'argument de partis qui sont en défaveur sur le plan national et qui espèrent recueillir quelques dizaines de sièges quand même. C'est d'ailleurs ce qui sauve parfois la vie à quelques députés de valeur quand une vague "ennemie" survient. Mais généralement cette vague emporte aussi d'importants personnages, comme on l'a vu au Québec en 1958 et en 1962. Dans le comté de Peterborough, Walter Pitman, l'ancien député NPD qui a été défait l'an dernier, a basé sa publicité sur sa valeur personnelle : "Aucun parti ne va remporter la victoire. Alors aussi bien choisir le meilleur candidat", dit la publicité.

Ceux qui soutiennent que la valeur du candidat joue un rôle primordial rappellent encore que l'an dernier, avant l'entrée en lice de M. Mitchell Sharp contre M. Donald Fleming, dans Eglinton, ce comté était le 84e sur 85 sur la liste des libéraux en Ontario et que M. Sharp fit à M. Fleming la plus dure lutte que le ministre de la Justice ait connue.

Plusieurs refusent aussi d'admettre que leur député ne soit qu'un "pion sur l'échiquier". Mais comment avoir un gouvernment plutôt qu'un autre, autrement ? D'ailleurs, quoi qu'on dise, la moyenne des "nouilles" est sensiblement la même avec tous les partis. On en trouvait dans les troupes de M. St-Laurent jadis, comme il y en avait dans les 50 députés québécois de M. Diefenbaker dans le 24e Parlement et comme il s'en trouvait parmi les 26 créditistes du 25e.

POUR UN GOUVERNEMENT CREDITISTE

En somme, pour parodier M. St-Laurent à Richmond en 1953, le meilleur moyen d'avoir un gouvernement créditiste à la tête du Canada, c'est de voter pour un candidat créditiste. Si l'on veut un gouvernement Diefenbaker, on l'aura en votant pour un candidat conservateur, etc.

Des enquêtes ont démontré que les électeurs font leur choix pour les raisons les plus inattendues. La faculté des Sciences politiques de l'Université du Manitoba a récemment recueilli les opinions de 600 électeurs du comté de Winnipeg-Nord-Centre et l'un d'eux a révélé avoir voté libéral parce que son beau-frère, qui est conservateur, ne lui avait pas remboursé un prêt de $4,000. En Alberta, récemment, un électeur a déclaré à un journaliste qu'il votait conservateur "parce que je suis en faveur des armes nucléaires, que favorise M. Diefenbaker, mais que refuse M. Pearson". L'enquête de l'Université du Manitoba a révélé que la majorité des citoyens ne sont pas influencés par la campagne électorale, leur opinion étant faite bien avant celle-ci. Mais les politiciens ne se laissent pas décourager par cela, car ils sont à la recherche du faible pourcentage qui est susceptible de "changer" et qui, souvent, peut transformer une défaite en une victoire.

LE CHEF OU LE PARTI?

Le chef, jusqu'à un certain point, c'est le parti. Mais il y a tout de même une différence entre les deux. La preuve, c'est qu'en 1963, contrairement à 1957 et 1958 ou même 1962, les conservateurs ne se donnent pas comme le "Parti Diefenbaker". "Faut-il noter toutefois que la cote de popularité personnelle de M. Diefenbaker est encore extrêmement élevée et que de récents sondages de l'opinion publique ont révélé qu'elle surpassait encore celle de M. Pearson. Les foules qu'attire M. Diefenbaker dans la présente campagne électorale en sont une autre preuve.

Un jour, aux Etats-Unis, un candidat républicain se plaignait de ce que, dans la publicité préparée à son intention par le parti on ne parlait que de Roosevelt. Un stratège lui répondit que "lorsqu'un paquebot entre dans le port, il charrie avec lui toutes sortes de débris".

Récemment, dans une assemblée tenue dans le comté de Simcoe-Nord, en Ontario, M. J. W. Pickersgill a déclaré: "Je n'ai rien à dire contre le candidat conservateur Herbert Smith. Mais il y a sûrement quelque chose qui ne va pas dans le cas de son chef, M. Diefenbaker."

Il est incontestable que l'an dernier, M. Réal Caouette a fait élire plusieurs des 25 autres députés créditistes québécois.

Mais en définitive, les électeurs votent d'abord pourf le parti et ceux qui sondent l'opinion publique demandent d'ailleurs cette question: "Pour quel parti voterez-vous". Le "Telegram" a publié le 15 mars le résultat d'une enquête conduite auprès de 1,000 électeurs torontois et qui a révélé que l'électorat trouve que le parti est plus important que le chef et que celui-ci passe avant le candidat local. Les pourcentages ont été de 49.3 pour le parti, 32 pour le chef et 16.9 pour le candidat.

La même enquête a révélé que les électeurs n'aiment pas voir des chefs religieux participer aux campagnes électorales et qu'ils s'opposent aussi à ce qu'on impose une sanction aux citoyens qui ne vont pas voter. Incidemment, 94 pour 100 des personnes interviewées ont manifesté l'intention d'aller voter, ce qui indique que la proportion des votants le 3 avril pourrait bien être plus élevée que d'habitude. Mais elle n'atteindra sûrement pas 94 pour 100, surtout dans certaines régions rurales.

René Lévesque et le droit d'association

Fonctionnaires, à vous de choisir la formule

Le droit d'association est un droit fondamental, complexe et il vous appartient à vous d'abord et à vous seuls de chercher sous quelle formule il vous sera plus utile de l'exercer.

C'est une partie du message que le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, a laissé hier soir aux fonctionnaires de son ministère, qu'il rencontrait au cours d'un banquet presidé par M. Lionel Ouellet.

Avec l'argent, salaire ou rémunération, avec l'ouverture de la carrière, le droit d'association constitue les principaux éléments de cette valorisation de la fonction publique qu'il est temps de présenter dans des termes positifs, a dit le ministre.

Votre association, par laquelle vous prenez conscience de vos besoins, de vos problèmes, par laquelle vous en recherchez les solutions n'est pas le bout de votre évolution, mais ce n'est pas à moi qu'il appartient de vous en dire plus là-dessus. Si vous ne la voulez pas vous-mêmes, si vous n'y arrivez pas par vous-mêmes, ce n'est pas la peine de chercher la formule d'association, parce que le fruit n'est pas mûr et ça ne voudra même pas la peine d'y arriver.

Le ministre répète alors que ce n'est pas son rôle d'en dire plus, pas dans la situation qu'il occupe. Mais il s'agit du sort de 20 à 25,000 fonctionnaires et il vaut la peine de chercher, de se préparer à cette formule qui ne doit pas vous venir des autres, toute faite, mais de vous-mêmes.

Il n'avait pas à en dire plus pour être bien compris puisque le président du dîner avait lui-même dit: "Nous cherchons la voie à l'utilisation du droit de négociation et d'arbitrage, mais il nous faut d'abord devenir un interlocuteur valable, représentatif et proposant d'un plan constructif.

Le ministre Lévesque s'est attaché à montrer le rôle du fonctionnaire du ministère des Richesses naturelles, le rôle du ministère dans un gouvernement qu'il a comparé à des cadres d'entreprise. Il a tout relié cette famille d'organismes gouvernementaux à la tâche de travailler au bien commun du peuple du Québec.

M. Lévesque a longuement discuté en termes simples de ce rôle, des cadres, de nouvelles conceptions. Alors que la langue des moyens d'une fin indéfinie, et la culture ont été si longtemps des moyens d'une fin indéfinie, elles deviennent le fruit d'une oeuvre, celle de la prise en main de l'économie, à tout le moins de secteurs de l'économie afin de créer ce climat favorable à l'épanouissement de la langue et de la culture, au bien-être du peuple.

Ophtalmologistes

Leur président admet qu'il y a encore des ristournes

Le Dr Michel Mathieu, président du Collège des ophtalmologistes de la province de Québec, a admis, hier après-midi, en réponse à une question de M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, que le système des ristournes existe encore dans cette section de la médecine mais qu'il est en train de disparaître.

Ce médecin de Montréal a fait cette surprenante admission durant la discussion des projets de loi concernant les optométristes et les opticiens, et les opticiens d'ordonnance, et cette admission n'a pas manqué de causer un étonnement facile à comprendre.

Depuis le matin, les ophtalmologistes travaillaient d'arrache-pied à faire enlever aux optométristes et à un groupe d'opticiens d'ordonnance le droit de poser des lentilles cornéennes ou verres de contact.

Le premier ministre a déclaré à ce sujet que pour que la Législature réserve ce droit aux ophtalmologistes il faudra prouver que la santé publique est mise en danger par l'existence du système actuel.

"Ce que demandent, en somme, les ophtalmologistes, dit M. Lesage, c'est le contrôle absolu de l'ordonnance du verre de contact, parce qu'à leur avis les optométristes ne seraient pas compétents dans ce domaine."

Précédemment, le Dr Michel Mathieu avait présenté au comité des statistiques en provenance des Etats-Unis à l'effet que des verres de contact mal ajustés ou mal surveillés ont causé la perte de huit yeux, occasionné 462 ulcères de la cornée, diminué la vision de 129 personnes. Cela prouve, a dit le président du Collège des ophtalmologistes, que ces verres de contact ne doivent pas être posés sans qu'un médecin compétent puisse contrecarrer par des soins les complications qui peuvent survenir. Le Dr Mathieu demanda ensuite que l'on impose aux opticiens d'ordonnance l'obligation de faire surveiller par un médecin la pose des lentilles cornéennes.

M. Rene Lévesque : "En somme, vous voulez que votre science soit une chasse gardée.

L'AFFAIRE DES RISTOURNES

C'est à ce moment que le ministre des Richesses naturelles a soulevé le problème des ristournes, en demandant au Dr Mathieu si ce système était encore en vigueur.

Après un moment d'hésitation, le président du Collège des ophtalmologistes a répondu par l'affirmative mais en donnant l'assurance qu'il était en voie de disparaître.

"Quant à moi, dit le premier ministre, ce que vient de dire le Dr Mathieu règle la question. Je profite de l'occasion pour attirer l'attention du président du Collège des médecins et chirurgiens sur le fait que le système des ristournes existe encore."

Le Dr Jean-Baptiste Jobin a répondu qu'il était au courant de la question, que du travail a été fait pour faire disparaître cette ristourne, mais qu'on ne peut pas tout faire en un jour.

"Mais ce qui m'intéresse plus que tout cela, a ajouté le Dr Jobin, c'est le climat qui existe aujourd'hui autour de la médecine. On exige de plus en plus de compétence de la part des médecins et on les brime de toutes les façons. Il y avait autrefois tout un lot de techniciens qui travaillaient avec les médecins mais qui se sont ensuite organisés en professions séparées, avec le résultat qu'on sait.

Me Georges Pelletier, procureur du Collège des médecins et chirurgiens, a fait remarquer que le titre de "docteur" employé par des optométristes sans avoir droit à cette appellation, est une cause de friction entre les médecins et les membres de la profession. Cela jette de la confusion dans le public.

Les grands magasins qui ont des comptoirs où l'on vend des montures de lunettes et des verres ont conservé facilement le droit de continuer ce commerce si le comptoir est sous la surveillance d'un optométriste mais, désormais, ces optométristes devront être payés suivant les tarifs d'honoraires fixés par le Collège des optométristes pour l'acte professionnel.

Des crédits de $189,071,000

L'Assemblée Législative a voté unanimement hier une somme de $189,071,100 au gouvernement pour subvenir aux dépenses et diverses charges du gouvernement et du service public de cette province, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1964.

Cette somme couvre les dépenses du gouvernement pour les mois d'avril et de mai et elle a été votée en attendant l'acceptation des crédits dont le total dépasse le milliard.

Une suggestion de M. Johnson sera étudiée

L'Assemblée Législative a adopté, hier après-midi, un bill du gouvernement créant la nouvelle municipalité de la Côte-Nord du St-Laurent. Un long débat avait eu lieu précédemment sur ce sujet mais l'Opposition est revenu hier sur la question de la nomination de l'administrateur qui sera nommé par le gouvernement.

M. Daniel Johnson a demandé que cet administrateur soit nommé au moyen d'un concours annoncé dans les journaux par la Commission du service civil, et le premier ministre, M. Jean Lesage, a promis de prendre cette demande en sérieuse considération.

Me H. Beaupré a présenté le bill de Québec

Me Henri Beaupré, député libéral de Québec-centre, a présenté, hier après-midi, le bill de Québec en première lecture à l'Assemblée Législative, et l'hon. Jean Lesage a annoncé que ce projet de loi sera étudié jeudi prochain, le 28 mars, par le comité des bills privés de l'Assemblée Législative.

Divergence d'opinions

L'étude des projets de loi concernant les optométristes, les opticiens et les obticiens.. d'ordonner a mis de nouveau en relief, hier matin et hier après-midi, devant le Comité des bills privés de l'Assemblée législative, la profonde divergence d'opinions entre le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec et les différentes professions paramédicales.

Le premier ministre, M. Jean Lesage, a profité de la circonstance pour rappeler le peu de succès qu'il a obtenu quand il a supplié l'ancien président du Collège des médecins et chirurgiens de notre province de collaborer pour régler le cas des chiros. Aujourd'hui, a ajouté le premier ministre, on nous révèle que le Collège des médecins et chirurgiens a refusé de permettre à ses membres d'aller enseigner à la faculté d'Optométrie de l'université de Montréal.

Le Dr Jean-Baptiste Jobin, président du Collège des médecins et chirurgiens du Québec, a répondu que le Collège a refusé de collaborer à l'enseignement de l'optométrie parce qu'il considère que cette science relève de la physique et que les médecins ne sont pas compétents dans cette branche de la science. Par surcroit, a dit le Dr Jobin, nous considérons que l'enseignement de la pathologie est insuffisant dans cette faculté et que, à cause de cette carence, la santé publique n'est pas protégée.

Le Dr Jobin a déclaré que le plus grand désir des médecins c'est que les privilèges de chaque profession médicale et paramédicale soient si bien définis qu'enfin la paix règne un jour dans ces groupes toujours opposés par des intérêts divers.

À VENDRE
Camion Kenworth 1961, transmission fuller 12 vitesses. Facilité de paiement si désiré.
Tél.: 522-2081

DACTYLO BILINGUE DEMANDEE
Contracteur de Ste-Foy recherche dactylo bilingue pour ouvrage général de bureau. Tél.: 681-3509.

Robert-B. Lafrenière avocat
Etude légale : Lafrenière, Cossette, Loubier & Boudreau
67, rue Buade
Tél : 524-8200 — 524-8303
Place de l'Hôtel de Ville
Québec

PARTIE DE SUCRE
Ste-Famille
Cabane en plein bois. Salle de danse. Souper canadien.
En groupe par
AUTOBUS ILE D'ORLEANS
Tél.: 828-2091

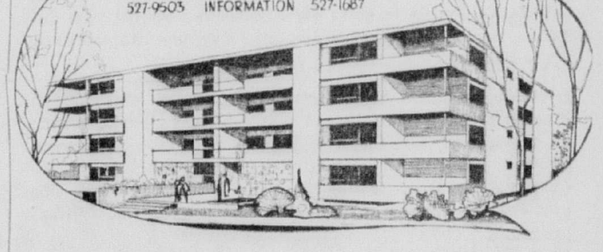
LOGEMENT À LOUER
40 Place Philippe, Ste-Foy, App. 2. 5 pièces plus hall et chambre de bain. Moderne. Terrain de stationnement. Libre de neige. Tél. jour : 529-8461. Soir : 623-3728.

Docteur
REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — le samedi jusqu'à 12 h. 30. Soir sur rendez-vous
- Examen de la vue
- Rééducation visuelle
- Choix de lunettes

IMPRIMERIE A VENDRE
POUR CAUSE DE MALADIE
En opération depuis plusieurs années. Située dans la ville de Québec. Prix exceptionnellement bas pour prompt acheteur. Toutes demandes seront gardées confidentielles.
Ecrire dépt : 3943, Le Soleil

VENDEURS D'EXPERIENCE DEMANDES
Bilingues de préférence, pour la vente d'un produit annoncé dans tout le pays, à la télévision, dans journaux et magazines. Seuls candidats dynamiques et désireux s'assurer bons revenus seront considérés. Entrevues samedi, 23 mars 63 de 9 hres a.m. à midi.
466 de la Couronne, chambre 308

FUTURS LOCATAIRES
155 RUE MARGUERITE BOURGEOIS (ST-SACREMENT)
2 et 3 pièces les plus modernes à Québec
527-9503 INFORMATION 527-1687



Nouvel emploi en
GENIE INDUSTRIEL
Au nom d'une importante compagnie canadienne, nous cherchons un ingénieur industriel d'usine qui sera chargé de la direction du génie industriel d'une grande usine actuellement en construction près de Montréal.
Ce poste comportera d'importantes responsabilités et exige un diplômé d'université, une expérience solide en génie industriel et une habileté prouvée dans l'organisation, la mise au point et l'administration d'un vaste programme de génie industriel.
Age : 28 à 40 ans. Salaire tout à fait à la hauteur.
On peut s'informer en toute confiance à
JOHN HOLT STETHEM AND COMPANY LTD.
Conseillers en personnel administratif
Edifice de la Banque Canadienne Impériale de Commerce
1155 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 2
Téléphone : 866-1904

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 22 MARS 1963

Essais atomiques au Sahara

L'explosion d'une bombe atomique française au Sahara, selon les affirmations du gouvernement d'Alger qui n'ont pas été contredites à Paris, risque de remettre en question la coopération franco-algérienne. Conséquence des accords d'Evian, conclus il y a un an, cette coopération a connu des cheminements difficiles mais a contribué à rétablir quelque peu les relations détériorées par huit ans de guerre entre Musulmans algériens et Français.

La position du premier ministre algérien Ben Bella n'est pas des plus claires. Il invoque que l'explosion d'une bombe atomique française dans le Sahara est une atteinte à la souveraineté algérienne. Ben Bella n'ignore cependant pas qu'en vertu des accords d'Evian la France garde ses bases militaires dans le Sahara pour une période de cinq ans. Il ne peut ignorer, non plus, qu'une des principales utilités de ces bases françaises est de servir aux expériences nucléaires. Il se dégage d'ailleurs peu de radio-activité des expériences françaises dans le Sahara.

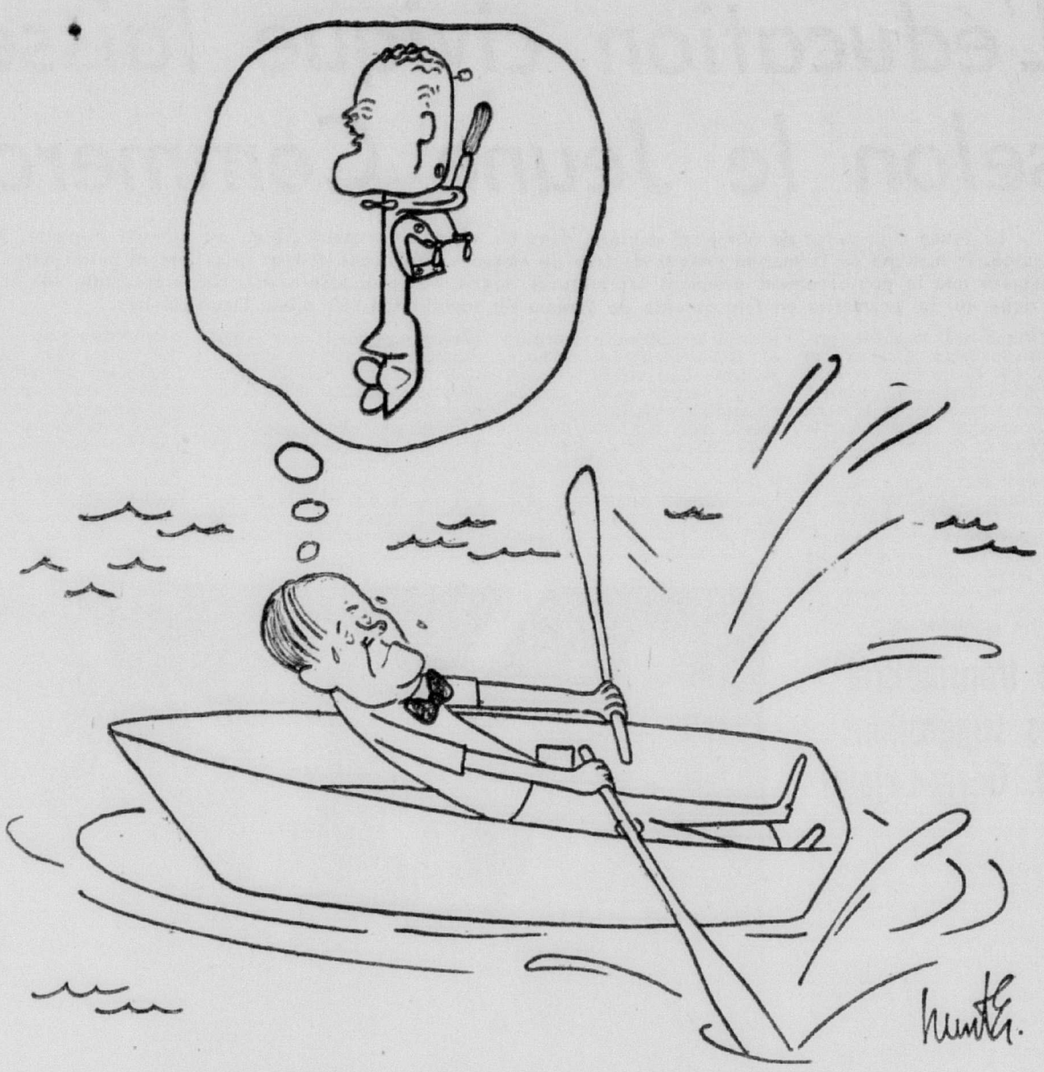
Mais les pays africains sont fortement opposés aux essais atomiques français au Sahara. Ils l'ont fait savoir par des réactions à la chaine après chaque essai. Si l'Algérie espère un jour prochain jouer un rôle quelconque en Afrique, il lui est nécessaire de ne pas contredire ce sentiment des pays les plus opposés aux expériences atomiques dans le désert du Sahara. Ben Bella se voit donc obligé d'élever la voix contre la France.

Il est aussi tiraillé par une autre nécessité opposée, celle de profiter de l'aide économique de la France pour relever son pays. La période d'anarchie politique et administrative consécutive à l'indépendance de l'Algérie et l'émigration d'une grande partie des Européens d'Algérie en France ont eu des effets très défavorables sur l'économie de l'Algérie. Les dirigeants algériens s'appliquent à la relever, mais leurs moyens sont limités. L'aide de la France apparait indispensable. Ainsi, dans le récent plan de développement entrepris par le gouvernement d'Alger, la contribution française représente-t-elle la part essentielle des crédits qui y seront consacrés.

Rien dans les accords d'Evian ne justifie l'attitude prise par Ben Bella contre les explosions atomiques dans le Sahara. La menace que brandit le premier ministre Algérien de rompre les accords d'Evian pèse beaucoup plus sur son gouvernement que sur celui de Paris. Une telle rupture serait un coup grave porté au relèvement de l'économie algérienne. Alger aurait surtout à souffrir de ce geste.

Ben Bella est-il prêt à le poser dans le but de renforcer son prestige auprès des jeunes Etats africains. Le jeu n'en vaudrait certainement pas la chandelle. Car l'Afrique n'est en aucune mesure en état de combler un éventuel retrait de la contribution économique de la France en Algérie. La présence de 20,000 techniciens français, dont plus de 10,000 instituteurs, est également un apport précieux à l'Algérie actuelle.

Compte tenu de ces faits, il est permis de penser que Ben Bella se contentera d'élever la voix et d'enregistrer ses protestations, qui devront être entendues dans le reste de l'Afrique, sans prendre le risque de faire de son pays un nouveau Congo en le privant délibérément de l'aide précieuse de la France. Le retrait radical de la Belgique au Congo n'a pu être remplacé par aucune aide efficace provenant de l'étranger. La leçon devrait profiter aux Algériens afin de les inciter à manoeuvrer prudemment dans leur indépendance encore neuve.



Expansion économique restreinte

La situation économique canadienne varie d'un trimestre à l'autre mais pas beaucoup d'une année à l'autre. C'est ainsi que la courbe générale de la balance canadienne des paiements internationaux en 1962 a été dans ses grandes lignes semblable à celle de 1961. La question primordiale qui se pose actuellement consiste à se demander dans quelle mesure cette année pourra comparer ses réalisations aux progrès enregistrés l'an dernier.

Le bulletin de mars de l'Association canadienne des acheteurs indique que la production, les commandes et les emplois sont à la hausse dans les industries de fabrication et de transformation. Toutefois, les nouvelles annonçant des augmentations de ventes sont tempérées par l'inquiétude que font naitre les faibles marges de profits, à la baisse dans certains cas, tandis que dans d'autres les bénéfices ont été sauvés par des circonstances spéciales. L'accroissement du nombre des faillites n'a rien de réjouissant pas plus que la fusion d'entreprises importantes.

L'industrie de l'automobile se porte bien. Les expéditions de véhicules automobiles de fabrication canadienne ont grimpé mais à l'heure actuelle l'industrie du papier connait des difficultés. La décision prise par Volvo d'assembler des voitures au Canada, en même temps que les informations selon lesquelles Renault et une compagnie britannique auraient l'intention de monter des usines d'assemblage dans notre pays, favorise l'idée de la production canadienne de voitures européennes, ce qui ne pourra se réaliser que s'il est possible de produire à bas prix au Canada et d'accroitre nos exportations. Il faut aussi tenir compte du fait que des usines européennes peuvent produire en une semaine assez de voitures pour satisfaire le marché canadien pendant un an.

Les ventes de papier-journal ont été affectées par la tendance grandissante des marchés d'outre-mer à accroitre leur propre production et la grève des journaux aux Etats-Unis. La dévaluation du dollar a favorisé nos exportations mais pour un pays comme le Canada dont les importations sont considérables elle fait baisser, en réalité, le pouvoir d'achat de la monnaie.

Nos objectifs économiques pour un développement adéquat avec des prix relativement stables et un niveau élevé de l'emploi ne pourront être atteints que dans une atmosphère créée par des politiques fiscales et monétaires coordonnées, qui doivent être adoptées par nos dirigeants dont il nous faut actuellement faire le choix, politiques mal définies par les partis en présence et accompagnées de promesses irréalisables. Il nous faudra pourtant apprendre un jour qu'un pays comme le Canada qui compte sur les exportations pour vivre, appartenant à un monde qui cherche à abaisser les barrières tarifaires, doit faire face à des problèmes d'une manière efficace. Bien que le sujet du commerce international soit très complexe, un point reste clair: si la valeur des importations et des exportations ne balance pas, comme celle des paiements, tout déficit doit être comblé.

WALTER LIPPMANN

Emploi et chômage

Le premier rapport sur la main-d'oeuvre, que le président Kennedy vient de soumettre au Congrès, pose le problème du chômage, qui demeure sans solution. Pourquoi au cours des cinq années consécutives depuis 1957, sous les deux administrations Eisenhower et Kennedy, la moyenne du chômage à 5.5 pour cent a-t-elle été plus élevée qu'au cours des années qui ont suivi immédiatement la guerre, alors que cette moyenne était inférieure à 4 pour cent ?

En outre, durant les dix dernières années, il s'est produit trois récessions économiques; et à chacune des reprises, le taux du chômage s'élevait sur la précédente. Ces faits démontrent, comme l'indique bien l'étude du département du Travail qui accompagne le rapport du président, que l'économie américaine s'est éloignée constamment du plein emploi au lieu de s'en approcher.

C'est en considérant cette sombre situation que l'Administration en arrive à la conclusion que les impôts sur les corporations et sur les individus sont tellement élevés qu'ils restreignent les achats des consommateurs et les placements de capitaux. Bien que ce soit une juste conclusion, on peut se demander si le remède que propose l'Administration est bien approprié. On peut s'en rendre compte à la lecture des conférences du directeur général du Fonds Monétaire International, l'une prononcée à l'Université de New York et l'autre à la réunion de l'Association des Banquiers Américains, à Washington.

Tout en lisant ces conférences, il convient de rappeler que M. Jacobson est un économiste réputé de Suède, dont les idées s'alimentent à la même source que celles de John Maynard Keynes. M. Jacobson se montre favorable à la prescription que recommande M. Keynes, à savoir que pour ranimer la paralysie de l'économie, il faut nécessairement promouvoir la demande des biens de consommation et des services.

Là où M. Jacobson diffère du programme de l'Administration, c'est au sujet des gages et salaires et non sur la réduction des taxes et le déficit budgétaire. En substance, il déclare que la demande accrue peut stimuler la production et le développement, mais elle ne remédiera point au chômage, à moins de réduire et de stabiliser le coût de revient, en particulier dans le domaine des gages et salaires. Il ajoute qu'il n'est guère possible de stimuler l'économie et son accroissement sans qu'elle ne reflète en quelque sorte sur le chômage. Et c'est très significatif que M. Jacobson se repose sur une autorité comme celle de John Maynard Keynes.

Keynes affirmait que, tout en augmentant la demande comme une chose nécessaire, il faut qu'en période de chômage prononcé, les sommes consacrées aux salaires soient stables pour aider à réduire le chômage. Et même Keynes va plus loin encore. Dans son livre bien connu: "La Théorie générale de l'Emploi", il dit que dans toute entreprise donnée, l'aménagement et l'organisation technique, les gages et la production sont étroitement reliés, de manière que toute augmentation de l'emploi ne survienne qu'en compagnie d'un déclin du taux réel des frais de production et des salaires. Ce déclin se produira si les coûts de revient (salaires réels et frais) sont "gelés" pendant que les prix à la consommation montent durant la période de récupération d'une récession.

Sur ce point, l'opinion de M. Jacobson diffère davantage de celle de Keynes en regard du point de vue de l'Administration. L'Administration s'est efforcée, et avec beaucoup de succès, d'empêcher les hausses de salaires de dépasser l'accroissement de la productivité du travail. M. Jacobson prétend que cette attitude n'entrainerait pas une baisse du chômage autant que si, au cours de l'expansion de la demande, les taux de salaires demeuraient stables ou ne s'élevaient moins rapidement que la productivité elle-même.

M. Jacobson ajoute que ce remède peu populaire au chômage s'impose nécessairement, parce qu'au cours des dernières années, nous vivons dans "un nouvel état de choses." L'inflation d'après-guerre s'est atténuée depuis 1959, les prix de gros sont pratiquement stabilisés, et le coût de la vie n'a guère varié beaucoup.

Pendant les années inflationnistes, les établissements de commerce et d'industrie pouvaient accorder des augmentations de salaires, parce qu'ils avaient la faculté de hausser le prix de leurs produits sans subir de déclin dans leurs ventes. Mais lorsque l'inflation a cessé, ils n'ont pu augmenter leurs prix sans perdre des ventes et au risque de diminuer leur marge de profits. Devant cet état de chose, prétend M. Jacobson, il n'est guère possible de remédier au chômage simplement en réduisant les impôts et en développant la demande. Il faut absolument stabiliser les frais de la main-d'oeuvre.

Inutile de dire que ce n'est pas un remède populaire. La preuve en est faite par la récente déclaration du gouverneur Rockefeller sur l'expansion économique. A son tour, il tente de vouloir provoquer la demande en réduisant les impôts; mais il garde le silence sur sa politique concernant les salaires et les gages.

Toutefois, une analyse des statistiques démontre comment le pays peut se tirer d'affaires avec l'état actuel du chômage, plutôt que d'adopter le remède désagréable que Jacobson et Keynes recommandent d'employer. Que sont les chômeurs ? En général, ce sont des faibles politiquement parlant; ce sont des jeunes dont un grand nombre n'ont pas le droit de vote; puis ce sont les gens âgés, des noirs, des gens qui travaillent dans des industries instables et peu progressives situées dans des régions languissantes. Ce sont donc des gens dénués d'expérience. On peut en compter environ quatre millions par tout le pays, et aussi deux autres millions qui travaillent à temps partiel.

Tous ensemble ils ne constituent guère un groupe politiquement imposant. Et aussi longtemps qu'on s'occupe d'eux, aucun parti ne saurait éprouver le genre d'opposition que la formule Jacobson-Keynes pourrait soulever.

L'expérience des reprises économiques du passé ne semble pas confirmer, de prime abord, la théorie de M. Jacobson qui touche un point intéressant. J'aimerais qu'un délégué officiel de l'Administration vienne discuter ce point de vue, à savoir s'il est possible de réduire le chômage d'une façon substantielle par le seul projet de loi des impôts.

L'OPINION DU LECTEUR

Attention cultivateurs

Chers concitoyens

Nous venons de recevoir une lettre du Département de l'Instruction publique demandant que, dans l'intérêt général des contribuables et des enfants, notre municipalité scolaire (paroisse) soit annexée à celle de la ville de St-Félicien.

Je crois sincèrement qu'il n'y aurait aucun avantage à cette annexion. On nous dit que ce projet est conçu dans le seul but d'améliorer l'administration et de faciliter l'étude des besoins scolaires de notre localité. Eh bien, cela est faux, vu que nous serions administrés en plus grande partie par des urbains qui ne connaissent pas toujours à fond les problèmes des ruraux. Si cette annexion se faisait, il ne tarderait pas que d'autres municipalités scolaires rurales telles St-Méthode, St-Prime, Notre-Dame de la Doré reçoivent exactement la même invitation . . . à disparaitre totalement.

C'est donc pour éviter cette catastrophe irréparable que je me permets de prendre la voix des journaux pour en avertir la population. Que les ruraux se placent bien en face de cette situation, qu'ils essaient d'en comprendre les conséquences n'oubliant pas que nous sommes inférieurs en nombre, les propriétaires ruraux étant moins nombreux que les propriétaires urbains, et que les revenus des contribuables ruraux étant également inférieurs aux revenus de la plus grande majorité des urbains, le champ de taxation ne peut pas être établi sur une même base, si l'on considère l'évaluation de nos propriétés et celle des propriétaires de la ville. Comment pourrions-nous alors défendre nos droits, puisqu'étant en minorité, nous serions incapables de protester efficacement contre toute proposition qui serait contraire à nos propres besoins. Même si les buts sont les mêmes à atteindre au point de vue instruction et éducation, les revenus n'étant pas les mêmes, il devient impossible d'envisager un tel projet sans qu'il nous en fasse mal à nous, ceux de la classe agricole. Je tiens cependant à faire une mise au point : il ne faut pas confondre centralisation d'écoles secondaires avec centralisation d'écoles primaires. Je parle ici au point de vue du cours primaire, tel qu'il fonctionne dans les municipalités concernées.

Je m'adresse particulièrement à toutes les associations publiques qui représentent la classe agricole, je vous demande de bien réfléchir et de nous aider à protester contre ce projet d'annexion. Inutile de songer à revenir en arrière lorsque le mal sera fait. Voulez-vous vivre ou mourir ? . . . Pour mourir, c'est facile, nous n'avons qu'à nous laisser faire ; et d'ici un an, tous, vous serez annexés à une municipalité scolaire urbaine et vos maux de tête ne feront que commencer.

Mais il y a un moyen pour s'en sortir : c'est de s'unir pour survivre. Si quatre commissions scolaires ou plus se rencontrent, avec l'appui des différents corps publics pour discuter de notre situation, peut-être qu'une solution serait possible, celle de s'unir pour former une des plus grandes municipalités scolaires rurales de notre comté, et je crois que ce serait beaucoup mieux approprié pour les besoins scolaires de nos enfants.

De toute façon, la répartition serait sûre et équitable pour chacune de nos localités et chaque représentant pourvoyait plus efficacement au besoin de sa propre localité.

J'ai encore confiance en l'administration des commissions scolaires rurales ; je pense que sans vouloir insulter personne, nous avons plus le sens de l'économie que certains urbains tout en se donnant le luxe et le confort pour nos élèves.

Je ne voudrais pas déclarer la guerre aux municipalités scolaires urbaines, car j'ai été un des premiers à collaborer avec la Commission scolaire de la ville de St-Félicien pour le cours secondaire des élèves de nos écoles ; nous en sommes contents et nous en sommes fiers. Nous aimerions cependant garder nos droits en ce qui concerne l'administration de nos écoles au cours primaire. Nous désirons également que nos commissions scolaires rurales survivent afin de garder l'autonomie de chaque classe de la société. Ce n'est pas un luxe que de se payer cette mise en garde, c'est même nécessaire.

Si vous le voulez bien, les corps municipaux, les représentants de l'U.C.C., les représentants des coopératives agricoles, et surtout vous messieurs les membres des commissions scolaires concernées, je vous invite à étudier ce projet d'annexion, et vite car le temps presse.

Voilà mon opinion au sujet de cette situation qui est loin d'être encourageante mais qui n'est pas désespérée si vous ouvrez l'oeil à temps.

Votre tout dévoué,

Philippe Pilote,
St-Félicien, R.R.1,
Co. Roberval, P.Q.

City of Quebec

Je désire faire une remarque concernant notre élite municipale, à propos d'une photo parue dans votre journal, concernant un camion-girafe des pompiers de Québec.

Il est inadmissible pour notre ville, la plus française en Amérique, de voir sur le camion des pompiers de Québec, City of Quebec...

Je sais que de l'autre côté il est écrit Cité de Québec, mais pour les gens de l'extérieur de Québec et les touristes, que vont-ils penser de cela.

Pour le bon renom de la ville de Québec, et aussi pour notre équipe municipale, il serait préférable d'écrire Cité de Québec en français seulement, et, si celà est impossible pour notre brillante élite municipale, qu'elle le fasse écrire dans les deux langues et des deux côtés.

La Société St-Jean-Baptiste devrait prendre position devant des faits semblables.

Bien vôtre,

La Vigie

L'attitude de la FNEUC

La FNEUC (Fédération dite nationale des Etudiants des Universités canadiennes) vient de se payer la tête des Québécois une fois de plus (Voir Le Soleil, 13/3/1963, p. 5). Elle présente un magazine bilingue : anglais et "franglais". Les étudiants du Québec protestent. La FNEUC retire de la circulation les exemplaires destinés aux universités de Québec et décide d'en faire réimprimer mille autres, cette fois en anglais et en français. Et candidement, un directeur de l'organisme annonce qu'ils payeront les dépenses occasionnées par la réimpression.

Cet incident prouve deux choses. Premièrement, cela prouve que le bilinguisme pour la population de la British Columbia ou du Canada "at large", c'est de la bouillie pour les chats. Et pourtant, je suis certain qu'il y aura encore des journalistes pour nous dire que le bilinguisme fait des progrès !

Secondement, cela prouve que l'on considère le Québec comme une réserve. On corrigera le texte et on en fera imprimer mille exemplaires pour le Québec. Mais dans le reste du Canada, on distribue les copies anglaises et "franglaises". La bonne entente est sauvée : les étudiants du Québec auront leur hochet.

Le pire, à mon avis, c'est que la FNEUC a encore le culot de prétendre faire une faveur aux étudiants québécois en assumant les coûts de réimpression. Les étudiants du Québec paient leur quote-part à la FNEUC et ils ont droit aux mêmes égards que les étudiants du reste du Canada. Si l'on a la sensation de faire une faveur aux Québécois en défrayant les coûts de la réimpression, c'est sans doute que normalement, ils devraient payer deux fois : payer pour faire partie d'une association dont ils ne retirent rien et payer un surplus ensuite pour obtenir ce que l'association offre aux autres sans les faire payer davantage. Comme dans le cas des écoles séparées.

Je vous prie d'agréer, monsieur, l'expression de mes salutations empressées.

Gaston Bernier,
18 est, Av. des Saules.

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

Trois champions sont détrônés

Luis Rodriguez, Urtimino Ramos et Roberto Cruz gagnent

LOS ANGELES (UPI) — Trois nouveaux champions du monde à la boxe ont été couronnés, hier soir, devant 26,142 personnes au stade de baseball des Dodgers.

Luis Rodriguez de Cuba a pris le titre poids moyen, son compatriote Urtimino (Sugar) Ramos a gagné la couronne des poids mouche et Roberto Cruz des Phillippines a remporte dès la première ronde le titre vacant de la catégorie poids mi-moyen junior.

Les trois victoires furent considérées comme des surprises et les organisateurs ont eu une surprise agréable dans la forme d'une recette de $262,452 qui pourrait leur donner un léger profit en depit du retard de cinq jours apporté au programme triple de championnat à cause de la pluie.

DEUX MISES HORS DE COMBAT

Rodriguez a enregistré une surprise plutôt légère aux dépens d'Emile Griffith de New York en remportant une décision unanime de 15 rondes. Ramos, un autre exilé de Cuba, a mis hors de combat le vétéran Davey Moore de Columbus, Ohio, dans la dixième ronde, pour s'emparer du championnat des boxeurs de 126 livres. Moore était le choix des parieurs à 2 contre 1.

Dans le troisième match titulaire de la soirée, le rapide dur cogneur et jeune Cruz s'est mérité le titre vacant de la catégorie poids mi-moyen junior (140 livres) en mettant hors de combat Raymundo (Battling) Torres de Mexico à 2:07 de la première ronde.

UNE RONDE MOUVEMENTEE

Cruz, âgé de 21 ans, et sous-estimé des parieurs à 3 contre 1, fonça sur le spécialiste de la mise hors de combat du Mexique, l'ébranla avec un crochet de gauche à la tête. Tentant d'éviter une droite à la tête, Torres glissa sur un genou.

Ce ne fut pas une visite au plancher. Mais pas longtemps après, le Phillippin attrapa Torres avec une droite au menton pour le faire tomber au tapis. Durement ébranlé, Torres accepta le compte jusqu'à quatre avant de se remettre sur pieds, et prit la balance du compte obligatoire de huit en demeurant debout.

Ce fut seulement un instant de soulagement parce que Cruz se rua sur lui et le coucha une autre fois avec un crochet de gauche à la mâchoire.

Torres resta étendu sur son visage et tenta de se lever quand le compte atteignit neuf, mais retomba et fut déclaré vaincu par l'arbitre Jimmy Wilson.

LE GERANT DE MOORE INTERVIENT

Le jeune Ramos, sous-estimé à 2 contre 1 chez les parieurs, a servi une telle râclée à Moore, y compris une visite au tapis et deux glissades, que son gérant, Willie Ketchum, demanda à l'arbitre George Latka de mettre fin au combat après que la cloche eût annoncé la fin de la dixième ronde, mais avant qu'elle ait sonné pour annoncer le onzième engagement.

Comme il n'y a pas de mise hors de combat technique en Californie, le combat est enregistré officiellement comme une mise hors de combat à la dixième ronde.

Enregistrant sa huitième victoire consécutive, Ramos, âgé de 23 ans, fit tomber Moore avec une combinaison de jabs répétés à la tête. Une droite au menton fit tomber Davey pour un compte de 2 dans le dixième engagement. Il attendit le reste du compte obligatoire de huit sur ses deux pieds.

La ronde se termina alors que Moore était appuyé sur les câbles. Ses seconds l'aidèrent à retourner dans son coin.

Et c'est alors que Ketcham demanda que l'on arrête le match.

LA VICTOIRE DE RODRIGUEZ

Rodriguez qui avait subi une défaite par décision partagée contre Griffith à New York le 17 décembre 1960 dans une bataille de dix rondes non pour le titre, a remporté la décision et le championnat, hier soir, grâce à une attaque soutenue à la dernière minute de presque toutes les rondes.

La victoire du boxeur cubain de 26 ans a été accueillie avec enthousiasme par les milliers d'amateurs témoins de la bataille. Pour sa part, Griffith a eu le temps de crier "Je viens de me faire voler", avant de quitter le ring. Dès que la décision fut annoncée, Griffith ne manqua pas de faire voir qu'il n'était pas content.

Il a ajouté qu'il demandera un combat revanche et certains de ses amis ont déclaré que Griffith avait inséré une clause dans son contrat en vue d'obtenir un combat revanche dans une limite de 90 jours.

La tenue affichée par Rodriguez, tant à l'offensive qu'à la défensive, lui valut les votes de chacun des trois officiels pour chacune des rondes de la sixième à la dixième. Le système utilisé par les officiels était celui de cinq points et l'arbitre Tommy Hart vota 9-5 en faveur de Rodriguez. Le juge Lee Crossman accorda un vote de 8-5 au Cubain tandis que le juge John Thomas vota 8-6 en faveur de Rodriguez; L'United Press International, donnait la victoire à Griffith par 8-7.

Rodriguez a déclaré pour sa part: "J'ai certainement remporté la victoire. Mon crochet de gauche fut mon meilleur coup de la soirée et je l'ai ébranlé beaucoup plus souvent qu'il a pu m'ébranler."

STRATEGIE QUI EST DEJOUEE

Emile, résidant maintenant à New York, mais qui est originaire des Iles Vierges, a eu recours à une nouvelle attaque au corps avec laquelle il espérait faire baisser les bras du Cubain et le laisser à découvert pour lui porter des crochets à la tête.

Cette tactique a bien réussi à certains moments, et Griffith a secoué l'aspirant avec des coups à la tête, dans les première, dixième, douzième et treizième rondes. A la sixième, Griffith est venu près d'envoyer Luis au plancher avec deux crochets de gauche et une puissante droite au corps.

Griffith a forcé le match dans chaque ronde tandis que son adversaire plus petit de taille dansait continuellement tout en s'appliquant à accumuler des points bien qu'il tentait à certains moments d'enlever la couronne sur la tête du champion.

IL FALLUT DE L'ENDURANCE

Les deux boxeurs ont prouvé qu'ils avaient beaucoup d'haleine et d'endurance. Ils se sont livré les 15 rondes au complet sur un matelas moelleux qui a semblé être fait en étirant le canevas de l'arène par-dessus ce qui semblait être un matelas de lutte.

"J'ai commencé à me sentir comme un homme dans un champ labouré après 10 rondes," d'expliquer Griffith. "Mais j'avais encore plus d'haleine que Rodriguez, qui ne s'est battu que quelques secondes dans chaque ronde."

Il n'y eut aucun envoi au plancher au cours de cette bataille entre Griffith, 25 ans et pesant 145½ livres et Rodriguez qui pesait 146 livres. Les deux boxeurs n'ont subi aucune coupure de tout le match.

C'était la première fois que Rodriguez allait jusqu'à la limite d'un combat de 15 rondes, tandis que c'était la troisième fois pour Griffith.

Rodriguez ébranla Emile avec une dure droite à la tempe au second engagement et l'eut à demi chancelant avec des crochets de gauche vers la fin du huitième.

Luis également expédia Griffith dans les câbles près d'un coin dans la neuvième avec une combinaison à la tête: crochet de gauche, direct de droite et crochet de gauche.

DETRONE UNE SECONDE FOIS

Griffith, montant dans l'arène légèrent favori à 6 contre 5, a encaissé sa première défaite depuis la perte précédente de son titre contre le regretté Benny "Kid" Paret le 30 septembre, 1961. Sa série victorieuse fut arrêtée à 10 batailles consécutives comme il tentait de remporter une cinquième défense de sa couronne dans ses deux règnes comme champion.

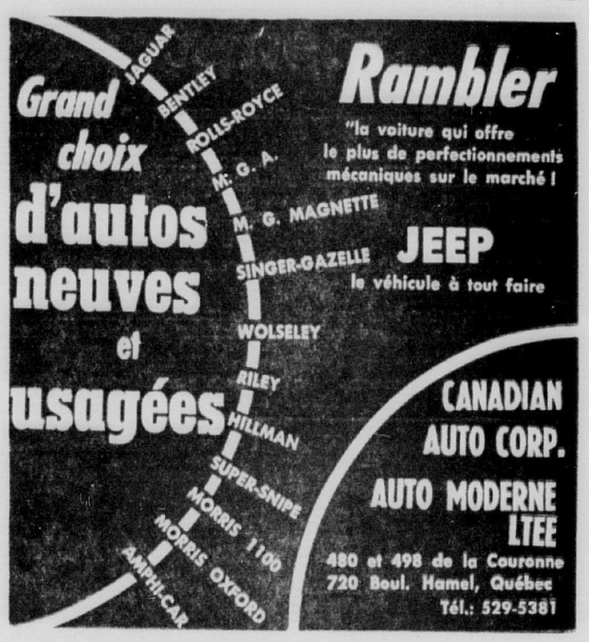
C'était sa quatrième défaite en 39 batailles professionnelles, et elle fut suivie par sa mère, Emelda, qui fondit en larmes près de l'arène.

Quelques connaisseurs ont émis l'opinion que Griffith y aurait gagné s'il s'était gardé en forme en s'entraînant avec les gants une couple de jours durant le délai. Il ne mit pas un gant pendant neuf jours avant le match. Pendant ce temps, Rodriguez s'entraîna 9 rondes.

C'était la douzième victoire consécutive de Rodriguez, et sa 50e en 53 combats.

Le nouveau champion a déclaré en espagnol, "je serai heureux de donner à Griffith un combat-revanche n'importe quand et n'importe où".

Un vote conduit chez quelques journalistes qui avaient suivi le match favorisa Griffith, 7-6-2.



Camille Henry: 35 buts

New York et Boston font match nul 2-2

BOSTON (PA) - Le premier but de Ted Green, cette saison, a permis aux Bruins de Boston d'annuler 2-2 avec les Rangers de New York, hier soir, lors d'une partie de la LHN où Jean-Guy Gendron s'est attaqué à l'arbitre Vern Buffey.

Johnny Bucyk avait donné une avance de 1-0 aux locaux, mais les Rangers répliquèrent avec le 35e but de Camille Henry et un autre par Don McKenney, aidé d'Andy Bathgate, qui a porté son total à 79 points cette année.

Gendron était tellement enragé à la suite d'une punition après seulement 1 1-2 minute de jeu qu'il accrocha l'arbitre au coude en protestant. Il fut banni de la joute. On sait que Bernard Geoffrion a écopé d'une suspension de cinq joutes pour avoir lancé son bâton et ses gants à Buffey récemment.

Peu avant le but de Henry, Andy Hebenton s'est vu accorder un lancer de punition lorsque Doug Mohns l'accrocha par en arrière. Toutefois, le gardien de buts Ed Johnston arrêta son lancer.

Bathgate tire maintenant de l'arrière par quatre points sur Gordie Howe, mais n'a plus qu'une partie à disputer contre deux pour Howe, qui a de fortes chances de remporter son sixième championnat des compteurs.

NEW YORK 2, BOSTON 2

Première période

Aucun but.

Punis: Gendron (pun. de match) et Mohns, 7:17, Harvey (mauv. cond.) 12:14.

Deuxième période

1—Boston: Bucyk (27e), (Hicks, Leiter) 6:30
Punis: Langlois 5:33, J. Gilbert 14:11.

Troisième période

2—New York: Henry (35e), (Hebenton, Harvey) 1:18
3—New York: McKenney (21e), (Hadfield, Bathgate) 11:09
4—Boston: Green (1er), (Kennedy) 13:03
Punis: Ingarfield 4:56, Boivin 15:24.

ARRETS —

Worsley,	7	13	8—28
Johnston,	14	9	8—31

Record inaccessible

Pittsburgh (UPI) — Le record de frappeur le plus inaccessible réussi dans une seule saison et enregistré dans les livres du baseball est généralement considéré pour être les 36 coups de trois-buts cognés par J.-Owen Wilson des Pirates de Pittsburgh en 1912.

Vous aurez à débourser beaucoup plus pour égaler sa célèbre saveur!

EST'D 1832 — BOTTLED IN BOND

Bonded Stock

Canadian Whisky

Bottled in Bond under Canadian Government Supervision

Goderham & Worts Limited

Toronto, Canada

G & W est la plus ancienne distillerie au Canada — établie en 1832

Calendrier sportif

BILLARD

Cercle des Voyageurs de Commerce: A 8.00 p.m., rencontre Allard vs Delisle, pour le championnat canadien.

CURLING

Tournoi des Maitres: A 7.15 p.m., autres rencontres au club Cambrai.

HOCKEY

Ligue Progression: A 8.00 p.m., autres joutes des séries semi-finales 2 de 3, à l'Aréna de l'OTJ du Parc Victoria.

HIER

Ligue Nationale
New York 2, Boston 2
Ligue Junior "B"
(Finale 4 de 7)
As 4, Beauport 6
(Beauport en avant 3-1)
Ligue Professionnelle de l'Est
Kingston 2, St-Louis 4
Ligue Junior Manitoba
(Finale 4 de 7)
Brandon 5, St-Boniface 3
(Brandon en avant 3-1)
Coupe Allan
(Quart de finale 3 de 5)
Lachine 3, Sherbrooke 7
(Sherbrooke en avant 2-0)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Providence à Rochester
Ligue Progression
(Semi-finales 2 de 3)
Loups vs Aigles
(Aigles en avant 1-0)
Castors vs Bulldogs
(Bulldogs en avant 1-0)
Ligue de l'Ouest
Spokane à San Francisco
Vancouver à Edmonton

LIGUE AMERICAINE

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	67	34	26	7	248	215	75
Providence	66	34	27	5	210	185	73
Québec	69	31	27	11	195	202	73
Baltimore	67	31	29	7	204	227	69
Springfield	68	29	31	8	256	241	66

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	67	40	20	7	229	181	87
Cleveland	67	29	32	6	244	236	64
Rochester	67	23	35	9	228	247	55
Pittsburgh	66	19	43	4	184	280	42

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	68	35	21	12	218	175	82
Chicago	66	31	27	16	182	171	78
Montréal	68	28	18	22	221	174	78
Detroit	68	30	25	13	197	188	73
New York	69	21	36	12	206	233	54
Boston	69	14	38	17	195	277	45

LIGUE DE L'OUEST

Division SUD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Portland	68	40	20	8	259	174	88
S Francisco	64	39	24	1	262	207	79
Los Angeles	65	32	30	3	216	214	67
Spokane	63	29	32	2	202	218	60

Division NORD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Seattle	66	33	31	2	227	228	68
Vancouver	64	32	28	4	233	213	68
Calgary	66	22	42	2	218	263	46
Edmonton	66	22	42	2	204	296	46

LIGUE DIMANCHE MATIN

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Citadel	24	15	6	2	99	63	34
Bisson	24	12	9	3	88	66	27
Tanguay	24	11	12	1	84	74	23
Blais	24	7	9	8	84	79	22
Jolicoeur	24	9	13	2	70	90	20
Blondeau	24	3	18	3	52	109	9

X—GAGNE LE CHAMPIONNAT.

AU CARREFOUR DES Sports

Par Claude Larochelle

UNE PLONGEE INADMISSIBLE

La pire mésaventure dans le hockey professionnel, pendant le calendrier régulier, est sans doute celle Black Hawks de Chicago qui se sont dégonflés à la dernière minute, pour permettre aux Leafs de Toronto, cravachés sans relâche par Punch Imlach, de décrocher leur premier championnat en 15 ans.

La plongée par le fond des Eperviers est inexplicable et inadmissible. Un club ne s'effondre pas de cette façon, à la portée du but, alors qu'il s'agit de l'accomplissement important, de donner à une ville le premier championnat de son histoire. La culbute est inadmissible, et Rudy Pilous devra se racheter dans les éliminatoires s'il ne veut pas être mis à pied.

La poussée des Torontois a été vigoureuse, mais elle ne pouvait donner des résultats sans ce que nous pourrions appeler le concours des Hawks. Et les Eperviers leur ont prêté main-forte d'une façon inattendue. Maintenant toutes sortes de rumeurs circulent sur le compte des joueurs du Chicago. Comment n'y en aurait-il pas?

Dans ces circonstances inexplicables, plusieurs images nous reviennent en esprit. Qu'on se souvienne seulement de l'histoire jugée fantaisiste qu'a rédigée Jim Brosnan, ce lanceur du baseball, qui avait fait une incursion dans le camp des Hawks. Il nous était resté l'image d'un club de bons vivants, pour ne pas dire plus. Rudy Pilous a déjà affirmé qu'il n'allait pas commencer à jouer au détective privé, et à surveiller les allées et venues de ses joueurs, mais peut-être y gagnerait-il à le faire?

UNE EXCUSE A NE PAS RETENIR

Le club Chicago peut avancer la vague excuse d'un calendrier de fin de campagne qui ne lui réservait qu'une majorité de parties à l'étranger. Mais l'excuse n'est pas à retenir.

Qu'on retourne seulement, huit jours en arrière, à jeudi le 14 mars. Les Hawks allaient passer le pinceau aux Bruins, 2-0 à Boston. Cette victoire renvoyait Chicago en première place, avec un point d'avance sur Toronto. Il s'agissait là de la 14e victoire des protégés de Pilous sur la route, une réussite dont Tommy Ivan était fier. Avec une fiche de 14 gains, 7 nulles, les Hawks pouvaient se vanter de n'avoir subi la défaite qu'à 10 reprises en 31 parties à l'étranger. Record remarquable qui aurait dû procurer au club l'encouragement décisif.

A la suite de cette quatorzième victoire, le directeur général Tommy Ivan devait affirmer: "Le fait d'être un bon club à l'étranger est à notre avantage. Nous nous approchons des dernières parties du calendrier, sachant très bien ce que nous pouvons faire sur la route."

Habituellement, les Eperviers attrapent la taloche d'une léthargie cruelle et interminable au début de la saison. Cette situation que Pilous était incapable de corriger le mettait toujours dans une situation précaire. Cette saison, le tout s'est arrangé, en grande partie. Mais les Hawks de Pilous qui ont toujours eu leurs moments de détresse, attendaient cette année les dernières heures du calendrier pour bien montrer au public que la régularité n'était pas leur fort. Et en dépit de la confiance manifestée par Ivan en étalant le record de son équipe hors du Chicago Stadium, le bateau a coulé à pic. Plusieurs scribes scruteront les Hawks à la loupe d'ici la conquête de la coupe Stanley pour y trouver les défectuosités.

IMLACH NE CESSE DE LES BOTTER

Et maintenant, plusieurs experts croient que Toronto possède une équipe mieux équilibrée et plus représentative. Ce revirement n'est pas surprenant et n'a rien d'humiliant.

L'instructeur Red Sullivan des Rangers y allait de ce commentaire à la suite du revers de ses Rangers contre les Leafs, dimanche dernier: "Il y a trois semaines, je pensais que Chicago gagnerait le championnat et la coupe Stanley. Maintenant, je suis convaincu que Toronto va tout ramasser."

Sullivan explique sa nouvelle attitude: "Punch Imlach ne cesse de les botter et de les garder en mouvement. Il sont capables de patiner, de compter et de maîtriser n'importe quel club."

Le mérite de Punch Imlach est amoindri par l'incroyable laisser-aller du Chicago. Mais Imlach est un lutteur qui n'abandonne jamais. Et sans cette qualité, Toronto ne serait pas en possession du championnat. Les journalistes se moquaient de Punch, il y a trois semaines, quand il leur faisait part de ses savants calculs pour déloger Pilous et sa troupe de la première position.

Il ne voulait pas se considérer comme battu malgré une situation désespérée. Son exposé tortueux, ses joueurs ont fini par le croire de sorte que ses hommes ont réussi une série de 10 parties sans échec. Chapeau bas devant Punch Imlach.

7% D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 360 JOURS
EN PLUS, PROTECTION COMPLÈTE D'ASSURANCE-VIE SANS FRAIS POUR VOUS.

6% D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 180 JOURS

5½% sur comptes en dépôt

PRUDENTIAL FINANCE
Corporation Limited
Québec, 20 rue St-Jean — Tél.: 529-0088
Sherbrooke, 138 nord rue Wellington, LO 9-9008
Montréal, 6234 rue St-Hubert — Tél.: 274-4558
Montréal, 1255 rue Université — Tél.: UN 6-6672

J'aimerais recevoir GRATUITEMENT sans obligation de ma part vos "Q.I.S."
☐ BROCHURE SUR COMPTES EN DÉPÔT
☐ LIVRET PRUDENTIAL "COMMENT PUIS-JE GAGNER DAVANTAGE À 6% ET 7% SUR FONDS À COURTE ÉCHÉANCE".
Nom
Adresse
Ville Prov.
Telephone

BUREAUX DANS TOUT LE PAYS

IMPORTANT MESSAGE DE... CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
ANGLE ST-JOSEPH et BOUL. LANGELIER

GAGNEZ un VOYAGE à NEW YORK
pour – 2 – personnes
Via . . . AIR CANADA et EASTERN AIR LINES
à l'occasion de la
PARADE de PAQUES

"Le COIN de l'ÉCONOMIE"

• AUTANT de DOLLARS d'ACHATS
• AUTANT de CHANCES de GAGNER

. . . la personne gagnante se verra rembourser, ses achats effectués entre le 20 mars et le 11 avril, jusqu'à concurrence de $100.00

• REMPLISSEZ le COUPON ci-contre

Portez-le dans la boîte chanceuse au rez-de-chaussée chez CHENOR.

Gagnez un voyage à New York pour 2 personnes via Air Canada et Eastern Air Lines pour la parade de Pâques
• Autant de dollars d'achat • Autant de chances
Nom
Adresse
Téléphone
PLUS . . . La personne gagnante se verra rembourser, en espèces, ses achats effectués entre le 20 mars et le 11 avril . . . jusqu'à concurrence de $100.00
• REMPLISSEZ et déposez ce coupon dans la boîte chanceuse CHENOR, Rez-de-chaussée
• Les employés de CHENOR, leurs familles et les enfants de moins de 16 ans ne sont pas éligibles.

Dans le monde du Sport

par

léonce jacques

UNE BELLE SERIE SI . . .

La scène est prête pour la série finale de la ligue Junior A provinciale de hockey, le plus puissant circuit junior dans la province de Québec.

Comme on s'y attendait un peu partout depuis plusieurs semaines, les rôles seront joués par les mêmes acteurs que lors de la finale du printemps dernier, soit les Citadelles de Québec et les Bruins-Lions de Victoriaville.

Même s'ils ont quelque peu donné la frousse à leurs partisans en subissant la défaite dans leurs deux premières parties de leur semi-finale, les Citadelles ont joué en véritables champions par la suite pour remonter la pente et se qualifier pour la finale.

Quant aux Bruins-Lions, on sait qu'ils ont eu la partie un peu plus facile en éliminant les Trifluviens en quatre joutes consécutives et les deux finalistes sont prêts à se lancer dans une série qui suscite beaucoup d'intérêt chez tous les amateurs et qui devrait faire époque dans les annales du circuit.

S'il y a quelque chose qui n'a pas fait défaut dans ce circuit au cours des deux dernières saisons, c'est bien cette rivalité entre les Citadelles et les Bruins-Lions. On sait que les Citadelles n'ont jamais très bien digéré la défaite qu'ils encaissèrent aux mains des Bruins-Lions dans la finale du circuit du printemps dernier, alors que le club de la Vieille Capitale avait, pour ainsi dire, couru deux lièvres à la fois pour finalement les perdre tous les deux.

Quant aux Bruins-Lions, ils ne laissèrent passer aucune occasion de tourner le couteau dans la plaie en rappelant aux Citadelles qu'ils ne méritaient pas de figurer dans la finale de l'Est pour la coupe Memorial puisqu'ils n'avaient même pas été capables de gagner le championnat des éliminatoires de leur circuit.

Aujourd'hui, les Citadelles veulent prouver à leurs partisans que cette défaite du printemps dernier contre Victoriaville fut une simple malchance tandis que les Bruins-Lions ont hâte de sauter sur la glace pour prouver à leurs supporteurs qu'ils sont capables de répéter leur victoire de l'an dernier.

Peu importe qui l'emportera, on peut affirmer dès aujourd'hui que la série ne devrait pas manquer de piquant et il y a de fortes chances qu'elle soit suivie par des foules records, tant à Québec qu'à Victoriaville, si les joueurs des deux équipes veulent jouer le hockey dont ils sont capables. Tout en admettant qu'une bonne mise en échec a sa place au hockey, il faut souhaiter que les joueurs des deux clubs s'en tiendront uniquement au hockey et qu'on ne profitera pas de cette série pour chercher tout simplement à s'assommer ou à se blesser.

Que les juniors offrent du bon hockey et le public ne se fera pas prier pour aller les applaudir. Le premier coup de canon est pour dimanche après-midi.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Les magnats de la ligue Nationale de hockey ont beau dire que le retour au jeu supplémentaire ne changerait pas grand-chose, le fait demeure que les clubs de la Nationale qui ont connu le moins de joutes nulles au cours de la saison actuelle en ont autant à leur crédit que les As de Québec qui forment le club avec le plus de joutes nulles dans l'Américaine . . . A date, les As ont connu onze parties nulles tandis que dans la Nationale, Leafs et Rangers ont connu douze parties nulles . . . On joue du temps supplémentaire "sudden-death" dans l'Américaine . . .

Les incidents survenus mercredi soir à Shawinigan lors de la joute Citadelles-Cataractes prouvent une fois de plus que les amateurs ne devraient jamais essayer de s'en prendre aux joueurs, que ces derniers soient sur la glace ou sur le banc du club . . . Les joueurs ont déjà assez à faire dans une joute sans avoir à se défendre contre le public et les spectateurs devraient apprendre une fois pour toutes que l'achat du billet d'entrée ne leur accorde pas droit de vie ou de mort sur les athlètes ou les officiels . . .

Dans les milieux du hockey, on est d'avis que Punch Imlach tentera de gagner le championnat de la saison et la coupe Stanley la même année avant d'abandonner son poste d'instructeur chez les Leafs . . . Les Maple Leafs de Toronto peuvent se vanter d'avoir décroché officiellement le championnat de la saison en récoltant le dernier point dont ils avaient besoin dans le classement contre le club qui avait remporté ce titre au cours des cinq dernières saisons . . .

A un journaliste qui lui demandait comment Dave Keon avait marqué le but égalisateur, mercredi soir à Toronto, le gardien de buts Jacques Plante s'est contenté de répondre : "C'est facile, les filets ont une surface de 24 pieds carrés tandis que la rondelle n'a que trois pouces de diamètre" . . . Les Black Hawks de Chicago pourraient se consoler de la perte du championnat de la saison en aidant Glenn Hall à s'emparer du trophée "Vézina", trophée dont Hall n'a jamais vu la couleur . . .

LA COUPE ALLAN : Les McAllister, gardien de buts du Prescott-Kemptville, échoue dans sa tentative d'empêcher Shermie White des Hawks de Moncton de compter dans la première joute des séries éliminatoires de l'Est pour la coupe Allan disputée à Moncton. A l'extrême droite, Simon Nolet, du Moncton, qui évoluait l'an passé avec les Citadelles.

Campbell répond

Il n'y a aucune exploitation des jeunes joueurs de hockey

TORONTO (PC) — Le président de la LNH, Clarence Campbell, a nié, hier, les critiques voulant que les équipes professionnelles de hockey exploitaient les jeunes joueurs.

Campbell a spécifié qu'aucun joueur ne peut signer quoique ce soit avant d'avoir atteint l'âge de 18 ans et ce depuis 1950.

On sait qu'un membre NPD de la Législature ontarienne avait déclaré cette semaine que de jeunes joueurs sont invités à signer des contrats les engageant à une équipe, qui les sépare de leur famille.

Tout en niant également que la LNH tentait de dominer et contrôler le hockey à tous les échelons, Campbell a ajouté que les équipes professionnelles étaient obligées d'investir de l'argent pour former des joueurs.

Il a révélé que les équipes majeures dépensaient plus de $500,000 par année pour entretenir 50 filiales.

Il a précisé qu'il y avait présentement 123 joueurs des filiales canadiennes qui fréquentaient les collèges aux Etats-Unis et au Canada.

Campbell a admis que les Leafs de Toronto avaient donné $10,000 à Rod Seiling, 18 ans, et Wayne Carleton, 16 ans, évoluant présentement chez les juniors, mais que les ententes étaient survenues avec les parents et que les joueurs eux-mêmes n'avaient pas touché un sou.

D'ailleurs, a ajouté Campbell, la LNH est contre le système des bonis et tentent de l'éliminer complètement.

Depuis le deuxième conflit mondial, a déclaré Campbell, la LNH a donné $750,000 à la CAHA et l'Association de hockey amateur des Etats-Unis afin de former des joueurs.

Il a révélé que la LNH possédait le plan de pension le plus généreux au monde. Chaque joueur y contribue $900 par année, somme égalée par la LNH, si bien qu'un joueur, qui a évolué pendant 10 ans dans le circuit, reçoit une pension de $1,800 par année à 45 ans ou $4,800 à 65 ans.

Il a spécifié que le salaire moyen dans la LNH est $13,250, auquel s'ajoutent des bonis des équipes et du circuit. M. Campbell conclut que la LNH est un genre d'affaires très bien dirigées.

Le Père Bauer constate que certains points favorisent les clubs européens

VANCOUVER, (PC) — Le Révérend Père David Bauer, qui a assisté au tournoi mondial de hockey amateur à Stockholm, dit que l'équipe dirigera à Innsbruck, Autriche, en février prochain "une faible chance de gagner".

Le Père Bauer, qui a été nommé instructeur de l'équipe olympique canadienne de 1964, a déclaré que son attitude sceptique ne signifie pas qu'il admet la défaite, mais plutôt qu'il regarde les faits en face. Les responsables du hockey au Canada doivent "trouver une nouvelle formule".

Le prêtre catholique qui est un ardent sportif, projette de former son équipe à l'Université de Colombie-Britannique. Il a déclaré que le Canada devrait "s'arrêter et éclaircir certains points avant de participer au tournoi mondial".

"Par exemple, nous devrions considérer n'importe quel joueur européen qui paie des impôts annuels avec un revenu de $60,000" a-t-il dit.

CONSEILS DE Hockey

par Lloyd PERCIVAL

Il y a quelque temps, j'ai entendu un bon joueur de hockey déclarer: "Il n'est pas nécessaire d'être fort pour lancer durement." Est-ce vrai?

Il est évident que si un joueur a une bonne technique de lancer et met tout son poids sur le bâton, il peut lancer très durement... mais il sera capable de lancer avec encore plus de puissance s'il est plus fort. Il n'y a rien que remplace la force, rien qui ne fasse aussi bien. Quel que soit votre problème — lancer, patiner plus vite, développer plus d'endurance et d'agilité — si vous augmentez votre force, votre habileté s'améliorera d'autant.

Si un joueur plus fort n'utilise pas une aussi bonne technique de lancer qu'un joueur plus faible, il pourrait bien être incapable de lancer aussi durement, mais quand l'habileté mécanique à lancer est à chances égales, le joueur plus fort lancera toujours plus durement, et plus ses muscles se renforceront plus il lancera avec force. Il n'y a pas de limite à la puissance qu'il peut développer, excepté sa force, et cela peut être continuellement augmenté grâce à des exercices appropriés.

Le jeune joueur de hockey ne devrait pas chercher le moyen le plus facile, mais plutôt essayer toujours de trouver le moyen d'augmenter son potentiel et de développer le plus possible les muscles dont il se sert pour jouer au hockey. Les joueurs et les instructeurs également devraient accorder une attention importante à cette qualité.

Harney prend les devants au tournoi Doral avec 68

MIAMI, Floride (UPI) — Paul Harney, vétéran golfeur de 33 ans de Worcester, Massachusetts, qui avait quitté la tournée pour retourner dans sa famille et n'avait pas touché à un bâton de golf depuis six semaines, a enregistré une ronde de 37-31—68, soit quatre coups sous la normale, hier pour s'emparer de la tête après la première ronde dans le tournoi de golf omnium Doral pour des bourses de $50,000.

Harney, qui avait laissé la tournée l'année dernière et avait accepté un nouveau poste de pro à Sacramento, Californie, a marqué sept oiselets dans les 11 derniers trous, dont quatre d'affilée, pour enlever le premier rang à Glenn Stuart, un assistant-pro à Grand Rapids.

Stuart, ancienne vedette de basketball de 28 ans avec le Central Michigan et qui a eu un essai avec les Lakers de Los Angeles, a joué une ronde de 35-34 pour 69 sur le parcours de 7,028 verges et de normale 36-36—72.

Egaux à 70 se classent l'ancien champion de l'omnium national des Etats-Unis Gene Littler, le vétéran Ted Kroll, Rod Funseth de Spokane, Al Geiberger de Red Bluff, Californie, l'ancien champion amateur britannique Joe Carr et l'Australien Bruce Crampton. Littler a réussi un coup roulé de 30 pieds sur le dernier vert pour se joindre à ce groupe.

Les favoris du tournoi, Arnold Palmer et Gary Player, qui ont commencé leur ronde avec des vents de 15 milles à l'heure hier matin, ont complété des rondes de 71 qui les ont placés dans un fort groupe comprenant Sammy Snead et l'ancien champion de la PGA Jackie Burke. Player a joué 36-35 pour 71 pour un résultat identique avec les rondes de Snead et Burke tandis que Palmer a enregistré 35-36 pour 71.

Paul Harney,	37-31—68
Glenn Stuart,	35-34—69
Gene Littler,	35-35—70
Ted Kroll,	34-36—70
Joe Carr,	33-37—70
Rod Funseth,	34-36—70
Bruce Crampton,	34-36—70
Al Geiberger,	35-35—70
Arnold Palmer,	35-36—71
Gary Player,	36-35—71
Sam Snead,	36-35—71
Jackie Burke,	36-35—71
Chic Herbert,	37-34—71
Don Massengale,	35-36—71
Rex Baxter,	34-37—71
Frank Beard,	34-37—71
Miller Barber,	35-36—71
Phil Rodgers,	37-34—71
Jerry Steelsmith	35-36—71
Don Bisplinghoff,	34-38—72
Frank Wharton,	36-36—72
Jack Rule,	34-38—72
Jim Ferree,	33-39—72
Dock Goss,	33-39—72
Jack Nicklaus,	38-35—73
Billy Casper,	37-36—73
Lionel Hebert,	39-34—73
Ed Furgol,	36-37—73
Frank Boyton,	34-39—73
Billy Maxwell,	36-37—73
Jerry Edwards,	35-38—73
Art Wall,	35-38—73
Dick Mayer,	37-36—73
George Bayer,	36-38—73

Visas refusés aux nageurs allemands

LONDRES (Reuter) — Le gouvernement britannique a refusé des visas à l'équipe de natation de l'Allemagne de l'Est, annulant ainsi un tournoi international à Cardiff en août pro-

COLISÉE

TEL.: 525-9979 — 525-5129

LIGUE AMERICAINE
(35e joute locale)
DIMANCHE SOIR
8 h. 45

★ ROCHESTER ★
— vs —
★ AS de QUÉBEC ★

- RES. : Loges $3.00
  Mezz. (4 Prem. R.) $2.50
  (4 Decn. R.) $2.00
  Balcon $1.60
- ADM. GEN. : "Millionnaires" Adultes : $1.00 — Enfants : 50c

Billets de SAISON et billets LIBRES dans DEPOTS jusqu'à 6h. SAMEDI. Au Colisée jusqu'à 5 h. aujourd'hui et demain. Contrôle ouvert dimanche de 1h. à 4.30 et à compter de 7 h. (1-A)

Faites-en vous-même la preuve...

RISLONE RAJEUNIT VOTRE AUTO COMME RIEN D'AUTRE NE PEUT LE FAIRE!

Voulez-vous faire plus de milles au gallon? Diminuer la consommation d'huile? Donner plus de nervosité à l'auto? Ajoutez du RISLONE à chaque changement d'huile ou lorsqu'elle a baissé d'une pinte. Ce produit chasse la gomme et le cambouis... le moteur roulera sans bruit et efficacement. Il n'y a rien de pareil pour maintenir la qualité lubrifiante de toute huile à moteur, même celles à durée prolongée. L'intervalle entre les changements d'huile étant entiré, il importe davantage d'employer du RISLONE régulièrement. On vous remboursera si le RISLONE n'améliore pas le moteur. Dans toutes les stations-services. $2.00 la pinte.

LIVRET GRATUIT SUR LA PREUVE DE L'EFFICACITE

Tenez à jour vos statistiques sur l'efficacité du Rislone. Conseils pratiques sur l'entretien économique de la voiture. Ecrivez à: The Canadian Shaler Products Co., Ltd., 29, av. Dartnell, Toronto 4, Ontario, Dept. A 61

BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son, Montréal DEPUIS 1695

Penmans
CHAUSSETTES
la marque
qui vous garantit
un surcroît de confort

LAVABLES À LA MACHINE

63-16P

DOW BIERE bock BEER

Salut au printemps!

Dow fait revivre la tradition de la bière spéciale du printemps

Pour célébrer le renouveau, Dow fait revivre au Québec la vieille tradition européenne de la bière BOCK, la bière du printemps. Brassée selon la coutume avec le tout premier malt de l'année . . . plus riche . . . plus corsée . . . la bière du printemps BOCK ravive le sens du goût affadi par l'hiver.

La saison pour goûter à cette bonne bière brune est aussi courte qu'un printemps canadien! Célébrez donc bientôt la venue du beau temps avec la bière BOCK, si différente des bières habituelles.

LA BRASSERIE Dow DU QUÉBEC LTÉE
brasseurs de la bière BOCK.

En vente dès maintenant pour une période limitée

JOIE CHEZ LES LEAFS : Pour la première fois en quinze ans, les Maple Leafs de Toronto ont gagné mercredi soir le championnat de la saison dans la ligue Nationale de hockey et sur la photo du haut, on voit l'instructeur Punch Imlach, au centre, entouré de Dave Keon à gauche et de Bob Pulford à droite. Keon marqua deux buts dans cette joute nulle de 3-3 avec les Canadiens tandis que Pulford marqua l'autre but. En bas, on voit le jeu qui précéda le premier but des Canadiens dans cette partie. Le gardien de buts Don Simmons n'a pu saisir un lancer d'Henri Richard et c'est Dickie Moore, à droite, qui s'empara du retour pour pousser la rondelle dans les filets. Le joueur de défense des Leafs est Carl Brewer et l'arbitre est Frank Udvari.

Bob Toski prédit un très bel avenir aux golfeurs canadiens Knudson et Thompson

Par JACK SULLIVAN
Rédacteur sportif
de la Presse Canadienne

De passage à Toronto, il y a une couple de semaines, Bob Toski a déclaré que les deux golfeurs canadiens que l'on verra avant longtemps sur le chemin de la gloire et de la fortune sont George Knudson et Alvie Thompson.

Ces deux golfeurs de Toronto ne menaceront probablement pas les trois grands du golf, Arnold Palmer, Gary Player et Jack Nicklaus, mais ils ont toute la competence voulue pour gagner plus que de l'argent de poche au golf. Dans la dure montée au sommet du golf professionnel, il en coûte $200 et plus par semaine pour survivre et le jeu peut devenir une entreprise qui implique beaucoup de risques.

Toski le sait parce qu'il est de ceux qui se sont fait un nom dans le golf professionnel et a dû parcourir les terrains de golf durant une dizaine d'années avant de tomber dans l'argent, en 1954 alors qu'il s'est fait un revenu de $100,000 dans les épreuves pour le championnat mondial à Chicago. Il remporta le premier prix qui valait $50,000 et il a signé un contrat de $50,000 pour effectuer une tournée hors-concours.

On ne le vit plus que quelques rares fois dans les tournois après cela et aujourd'hui, à l'âge de 36 ans, il se prélasse sur les plages de Floride comptant son argent.

"Knudson, je le sais, a tout ce qu'il faut pour devenir un vrai bon professionnel," dit Toski, au cours d'une entrevue.

"J'ai vu jouer Knudson. Je ne connais pas beaucoup Thompson, mais des golfeurs professionnels qui l'ont vu à l'oeuvre m'ont répété qu'il a l'étoffe pour aller loin."

Il semble que Toski ne se trompe pas trop sur Knudson, qui est originaire de Winnipeg. Jusqu'ici, cette année, il est celui qui a le plus gagné d'argent au golf au Canada, soit officiellement la somme de $5,783. Thompson est mieux de s'améliorer, cependant, parce que jusqu'ici, il n'a gagné que la maigre somme de $328.

C'est assez pour l'achat de ses balles de golf et quelques pourboires au caddy, mais pas plus.

Toski a quelques bons mots au sujet de Stan Leonard, de Vancouver, aujourd'hui âgé de 48 ans, qui a été un gagnant permanent depuis qu'il a quitté sa place natale, il y a plus de dix ans, pour tenter sa chance avec les meilleurs joueurs professionnels du temps. Stan choisit ses endroits et jusqu'ici, cette année, il a gagné officiellement la somme de $4,781.

Al Balding, de Toronto, un autre pro d'envergure, a fait un revenu de $5,185.

L'OMNIUM DE JUILLET

Sans doute que l'on verra les quatre à l'omnium canadien de Scarboro, à Toronto, disputé du 3 au 6 juillet, lequel, cette année, vaudra $50,000, soit une augmentation de $30,000 en deux ans.

Les Canadiens ont bien fait dans ce tournoi. L'on se rappellera l'année 1954, à Vancouver, alors que Pat Fletcher, âgé dans le temps de 38 ans, qui n'était pas considéré comme un favori dans les tournois, a gagné le championnat canadien omnium et $3,200 en argent, soit $3,000 comme vainqueur et $200 comme le meilleur joueur canadien.

C'était la première fois, en 40 ans, qu'un Canadien gagnait ce tournoi, mais on ne se réjouissait pas trop car la plupart des gros joueurs professionnels avaient ignoré ce tournoi. En effet, un tournoi avait eu lieu peu avant à Columbus, Ohio, et les Américains avaient trouvé que c'était un peu loin de se rendre ensuite jusqu'à Vancouver.

Mais il devrait y en avoir un bon nombre, cette année. Quelques Américains ont dit, il y a un an, qu'une bourse de $30,000 n'était pas assez élevée et que les organisateurs devraient faire leur possible pour l'augmenter.

C'est ce qu'ils ont fait. Le premier prix sera de $9,000, soit une hausse de $4,300; le second, de $4,600, soit une hausse de $1,600, et le troisième de $3,000 au lieu de $2,000 au cours des deux dernières années.

Les gros joueurs ne peuvent plus ignorer ce tournoi de golf et l'on y verra certainement en quantité les joueurs professionnels canadiens.

Erickson avec les Hawks et Joyal avec les Wings

CHICAGO, (UPI) — Les Black Hawks de Chicago ont rappelé hier le joueur de défense Autry Erickson de leur club-ferme des Bisons de Buffalo en vue des deux dernières joutes des Hawks demain et dimanche à Montréal et à Boston. Erickson remplacera Wayne Hillman.

Erickson a participé à une joute avec les Hawks cette saison, soit le 3 mars dernier contre les Canadiens. Hillman manquera les deux dernières parties de la saison à cause d'une blessure à un orteil du pied gauche.

Les trois autres blessés sur l'alignement des Hawks, les ailiers Bobby Hull, Ron Murphy Ab McDonald, ont reçu la permission de jouer hier et tous trois prendront part aux deux rencontres de la fin de semaine.

CHEZ LES WINGS

DETROIT, (PA) — Les Red Wings de Detroit ont rappelé hier le joueur de centre Ed Joyal de leur club-ferme des Hornets de Pittsburgh en vue de leurs deux dernières parties de la saison dans la ligue Nationale.

L'instructeur Sid Abel a déclaré que Joyal restera probablement avec les Wings pour la durée des éliminatoires de la coupe Stanley. Joyal a été rappelé à la suite de la blessure à un genou subie par Lowell MacDonald.

Joyal, le meilleur compteur chez les Hornets, en sera à son deuxième séjour de la saison avec les Red Wings. Plus tôt, il a participé à douze joutes avec Detroit et il marqua un but au cours de cette période, avant de retourner à Pittsburgh.

Harada gagne par décision

TOKYO (UPI) — Fighting Harada, ancien champion mondial poids-mouche qui boxe maintenant dans la catégorie poids-coq, a fait un autre pas dans la bonne voie hier soir en battant Tetsuro Kawai par décision unanime en dix rondes.

Harada, qui pesait 119 livres, a attiré une foule record de 4,000 personnes au gymnase Korakuen pour le match qui fut télédiffusé sur le réseau national. Il a commencé en attaquant son adversaire avec ses deux poings et termina de la même façon.

Wawai, aspirant au titre poids-coq du Japon, s'est contenté plus souvent de se défendre que d'attaquer. L'arbitre Haruo Ishiwateridо a accordé son verdict par 50-42 en faveur de Harada et les juges Hiroyuki Tezaki et Ko Toyama l'ont également favorisé, par 50-41.

Harada a envoyé Kawai au plancher pour un compte de trois dans la première ronde. Ce fut la seule chute du match. Kawai fut à son meilleur dans la septième ronde, alors qu'il a échangé des coups avec Harada, mais il perdit cette ronde sur les trois cartes de pointage.

Victoire rapide de Gutierrez

WORCESTER, Mass. (UPI) — Lou Gutierrez, un boxeur de 162 livres qui vient de Managua, Nicaragua, et qui est le champion poids-moyen de l'Amérique centrale, a remporté hier soir une victoire par knockout technique contre Julius Owens, de New York, qui pesait 165 livres. La bataille avait lieu au Mechanics Hall et elle devait durer dix rondes, mais elle prit fin après 2:56 minutes dans la première ronde.

Gutierrez coucha Owens avec une droite pour le compte de neuf secondes à 1:30 et l'arbitre Billy Connelly lui accorda la victoire quand il vit qu'Owens ne pouvait plus continuer.

du nouveau au Québec: un GROS GIN bien Canadien

Bronstad avec les Senators

POMPANO BEACH, Floride (UPI) — Les Senators de Washington ont acheté hier le lanceur droitier Jim Bronstad des Yankees pour le prix du repêchage, soit $25,000. Cette transaction fait partie d'un marché qui a envoyé le lanceur Joe McClain des Senators au Richmond, club-ferme des Yankees, mercredi.

Bronstad, âgé de 26 ans, a conservé un record de 7-12 avec le Richmond l'an passé. Il avait joué avec Richmond depuis 1958 et fit un bref séjour avec les Yankees en 1959 alors qu'il obtint un record de 0-3.

George Selkirk, gérant général des Senators, a réduit ses effectifs à 35 joueurs hier en envoyant huit jeunes joueurs au club Pensacola, Floride, où s'entraînent les autres joueurs de leurs clubs-fermes mineurs, mais ils sont sujets à un rappel.

Ce groupe comprend les joueurs de champ extérieur Mike Gardner, Lou Piniella, Wayne Comer et Herman Rathman; les joueurs de champ intérieur Brant Alyea et John Kennedy; le receveur Dalton Renfroe, et le lanceur Carl Middledorf.

Il est meilleur au football

MONTREAL, (PC) — Marv Luster est certe un bon joueur de football, mais il ne vaut pas cher comme joueur de hockey.

Luster et plusieurs coéquipiers des Alouettes de Montréal ont pratiqué cette semaine en vue de leur partie hors concours contre les Argos de Toronto, ce soir, au Forum au profit de la Croix-Rouge.

On remarquait également George Dixon et Jim Reynolds à l'entraînement. Tous trois étaient pratiquement ignorés sur la patinoire en raison de leur peu d'habileté sur patins.

Les Argos, qui ont vaincu les Rough Riders d'Ottawa 4-3 vendredi soir dernier, auront la partie moins facile contre les Alouettes, car ceux-ci compteront sur les Canadiens Bob Geary, dans les buts, Ted Elsby et Bill Bewley, sur les avants, et Joe Stracina, sur la défense.

Red Storey et Maurice Richard agiront comme officiels au cours du match.

VOILÀ DE NOUVEAUX

SILENCIEUX GENERAL MOTORS

à prix réduit sûrs et durables!

Ils sont entièrement nouveaux, conçus par General Motors et fabriqués selon les normes GM. Et, ce qui est plus important, leur prix est économique; ces silencieux sont les plus avantageux qui soient. Tous leurs organes sont en acier de forte épaisseur soudé électriquement, d'une résistance maximum. L'enveloppe et les extrémités sont jointes par agrafage et forment un ensemble rigide à l'épreuve des ruptures. Ces silencieux fabriqués et garantis par General Motors sont conçus pour assurer le meilleur amortissement des bruits d'échappement ainsi que le maximum de rendement du moteur . . . et aussi pour fournir un long service. La coque et les extrémités sont fortement galvanisées, aussi les nouveaux silencieux GM résistent-ils plus longtemps que les silencieux ordinaires en acier laminé à froid. Allez voir aujourd'hui même le concessionnaire General Motors.

EXIGEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX
REMPLACEZ-LE PAR UN SILENCIEUX GM AUTHENTIQUE

UNE AUTRE VALEUR GENERAL MOTORS

PA-N-363AF

Beauport surprend les As par 6-4

CHAMPION PEE-WEE: Le club Montmorency a remporté le championnat de la ligue de hockey pee-wee Massicotte en gagnant par 4-2 la troisième joute d'une série de 2 dans 3 contre St-Albert le Grand. Le trophée est remis à Marc Desjardins, capitaine de l'équipe, par Marcel Brabant. A leur droit, on reconnaît l'habile compteur Marcel Tremblay, qui avait eu 17 buts pendant le Tournoi International. A l'arrière, c'est l'instructeur Benoit Laforest.

Et porte son avance à 3-1 dans la finale

Tirant de l'arrière par 4-1 au début de la troisième période de jeu, les porte-couleurs du Beauport ont effectué un sensationnel retour en enfilant cinq buts dans cette session pour se mériter une victoire précieuse de 6-4 sur les As hier, à l'Arena du parc Victoria, devant plus de 500 amateurs en délire.

Le joueur d'avant Roger Grenier a conduit les attaques des vainqueurs en récoltant trois buts et une aide. Le Beauport a ainsi porté son avance à 3-1 dans cette série finale de 4 de 7 de la ligue de hockey Junior B du Québec-Métropolitain. Les cinquième et sixième joutes auront lieu demain soir à 8 :30 et dimanche après-midi à 2:15.

Les champions disputeront ensuite le titre provincial au vainqueur de la série Thetford-Mines-Trois-Rivières qui sera jouée en fin de semaine. Il s'agira d'une finale de deux joutes au total des points, qui aura probablement lieu à l'Arena les 30 et 31 mars si le Thetford passe en finale.

DUR COUP

A l'exception de Grenier, les autres compteurs du Beauport ont été Robert Paquet, Simon Turmel et Pierre Lachance. Pour les As, Gilles Samson s'est mérité deux buts, les autres étant crédités à Gilles Hains et Jacques Laroche.

Cette victoire du Beauport porte un dur coup aux chances des As qui se voient ainsi acculés au mur.

Au cours du premier vingt les deux équipes ont joué avec beaucoup de nervosité, mais les joueurs du Beauport ont semblé plus menaçants autour de la cage du gardien Jean-Guy Ruest. Il n'a fallu que 37 secondes de jeu pour permettre au trio Grenier - Tremblay - Pelletier d'entrer en action. Tremblay fit une passe précise à Grenier qui lança d'une dizaine de pieds dans un coin des filets des As pour donner l'avance au Beauport. A 10 minutes, sur un jeu de passes de Walsh et Cardinal, Gilles Hains surprit le cerbère Jacques Audy pour égaler les chances. Le but de Grenier fut compté alors que le Beauport était en avantage numérique.

CONTROLE DES AS

Les As dominèrent le jeu au deuxième engagement, alors qu'ils réussirent à trois reprises à lever la rondelle par-dessus le cerbère Audy pour porter leur avance à 4-1. Samson marqua à deux reprises, à 10:48 et à 17:24, alors que sur ce dernier but le Beauport jouissait d'un homme en plus. Puis Laroche compta peu après sur une échappée.

REVIREMENT

Avec le début de la dernière période, les amateurs furent témoins d'un regain de vigueur et de courage de la part du Beauport. Paquet diminua le pointage à 4-2 après 18 secondes de jeu seulement. Puis Grenier compléta son tour du chapeau, égalant les chances 4-4 à 14:41 sur un lancer voilé qui déclassa le cerbère Ruest.

A 15:52, alors que la tension était à son comble, Pelletier s'empara du disque dans le territoire des As et s'approcha assez lentement des filets pour permettre à Simon Turmel d'aller se placer de l'autre côté. Tous deux seuls avec le gardien Ruest, Pelletier fit une courte passe à Turmel qui obligea le cerbère à quitter sa cage afin de pousser la rondelle à l'intérieur.

Avec une minute et demie à jouer dans la rencontre, l'instructeur Adjutor Côté enleva son gardien de buts pour profiter d'un jeu de puissance. Cependans après avoir débattu la rondelle à la ligne rouge, Pierre Lachance, du Beauport, s'en saisit et alla la diriger dans un filet désert pour le sixième et dernier but de la rencontre.

BEAUPORT 6, AS 4

Première période

1—Beauport: R. Grenier, (M. Tremblay) 0:37
2—As: G. Hains (Walsh, Cardinal) 10:00
Punis: Chouinard 0:32, Cardinal 6:34, Tremblay 14:47, Pelletier 18:44.

Deuxième période

3—As: G. Samson, (Portin, Bonneau) 10:48
4—As: G. Samson, (Renaud) 17:24
5—As: J. Laroche, 19:46
Punis: Normand 6:45, Cardinal (min. et mauv. cond.) 17:03.

Troisième période

6—Beauport: R. Paquet, (Grenier, Tremblay) 0:18
7—Beauport: R. Grenier, (Pelletier, Tremblay) 12:04
8—Beauport: R. Grenier, (Labelle) 14:41
9—Beauport: S. Turmel, (Pelletier) 16:52
10—Beauport: P. Lachance, (Paquet, St-Hilaire) 18:53
Punis: Brière 6:21, Paquet 8:17, Walsh 10:48.

Tournoi pee-wee à Montmagny

Un tournoi de hockey pee-wee régional aura lieu à l'Aréna de Montmagny, samedi et dimanche, avec seize équipes en lice.

En plus de quatre équipes de Montmagny, il y aura Cabano, St-Eugène, Cap St-Ignace, Cap St-Ignace Station, St-Romuald, St-Vallier, Bienville, Lauzon, Lévis, Ste-Foy, Cap-Santé et Ste-Anne de Beaupré.

A Shawinigan

L'entraîneur des Citadelles a visité le poste de police

Les incidents n'ont pas fait défaut à Shawinigan, jeudi soir, alors que les Cataractes de l'endroit ont éliminé les Cataractes de l'endroit par 6-3 dans une joute qui fut interrompue onze fois à cause de bagarres dans les estrades ou sur la glace.

L'interruption la plus sérieuse survint au milieu de la deuxième période alors que la bagarre éclata à l'arrière du banc des Citadelles. Au cours de l'escarmouche qui suivit, l'entraîneur Roger Ferland asséna un coup de bâton sur la tête d'un spectateur du nom de Gélinas et le mit hors de combat tout en lui infligeant une large entaille au cuir chevelu.

La police de Shawinigan procéda à l'arrestation de Ferland et l'accusa de voies de fait. Ferland put revenir à Québec avec l'équipe quand le gérant général des As de Québec, Robert Martineau déposa un cautionnement de $50. La comparution de l'entraîneur a été fixée pour la semaine prochaine, à la Cour municipale de Shawinigan.

Toute l'affaire débuta quand un spectateur, voisin de la victime, leva le chandail de Gilbert Laforest et laissa tomber dans sa culotte un mégot de cigarette allumé. Le feu ne tarda pas à traverser le sous-vêtement de Gilbert qui se mit soudainement à gesticuler. C'est alors que tous les joueurs qui se trouvaient sur le banc du club Québec se tournèrent vers le présumé coupable pour lui faire un mauvais parti.

Pendant que le spectateur s'affaissait sous le coup de bâton de l'entraîneur, Laforest en fut quitte pour une large brûlure au dos. Il n'en continua pas moins à jouer avec le résultat que c'est lui qui devait obtenir le but victorieux au début de la période supplémentaire.

En dépit de l'accueil peu chaleureux et le jeu robuste dont ils ont été l'objet, les Citadelles sont revenus de Shawinigan en assez bonne santé. Le joueur de défense Marcel Robinson, qui a le genou droit endolori, était le seul visiteur à la clinique de Claude Faguy, hier matin.

On peut donc s'attendre à ce que les Citadelles auront un alignement complet quand commencera la série finale 4 de 7 contre les Bruins de Victoriaville, dimanche après-midi. En attendant, l'instructeur Len Corriveau verra à tenir deux exercices d'entraînement, un ce soir et l'autre demain.

Toutes les dates de cette série n'ont pas été fixées de façon définitive. Toutefois, il est tout probable que la deuxième rencontre aura lieu à Victoriaville, mercredi le 27. Les deux clubs reviendront à Québec, vendredi le 29 ou samedi le 30, selon le calendrier des joutes des éliminatoires de la coupe Stanley, puis seront à Victoriaville pour une quatrième joute, dimanche le 31.

Victoire du club Lévis

Le club pee-wee de Lévis, dirigé par Jacques Dussault, a remporté la victoire dimanche dans le tournoi pee-wee disputé à Lac Mégantic. Les Lévisiens l'emportèrent d'abord par 3-1 contre Sherbrooke et par 3-0 contre Thetford avant de décrocher une victoire de 5-1 contre St-Georges de Beauce, dans la grande finale.

La plongée sous-marine

L'Ecole des Plongeurs Amateurs de Québec nous informe que son cours annuel de plongée sous-marine pour débutants et débutantes commencera le 9 avril. Le but de ce cours est de former des plongeurs compétents qui connaissent les normes de sécurité du monde sous-marin.

Ce cours sera sous la direction technique de M. Jean-Paul Robitaille, qui a été pendant plusieurs années instructeur-en-chef de natation pour la Croix-Rouge (district de Québec) et qui pratique la plongée sous-marine depuis plusieurs années. Il y aura également Maurice Delisle, détenteur du grade "instructeur en natation" de la Croix-Rouge et du "Ontario Underwater Safety Council". M. Delisle est aussi le seul québécois diplômé "instructeur en plongée sous-marine de : "The National Association for Underwater Instructor".

Il est aussi inutile de rappeler que ces deux pionniers de l'enseignement sous-marin à Québec sont les seuls Québécois reconnus qualifiés pour donner des cours de plongée sous-marine par le "Ministère de la Jeunesse du Gouvernement du Québec".

Ed Hoekstra est prêt dans le camp des As

Les joueurs des As ont tenu un autre rigoureux exercice d'entraînement, hier matin, et l'instructeur Floyd Curry a annoncé que le joueur de centre Ed Hoekstra était en mesure de revenir au jeu. On sait que Hoekstra a manqué les trois dernières joutes locales à cause d'une blessure à une hanche.

Jean-Marie Cossette, qui avait été blessé lors de la rencontre de mardi dernier et qui n'avait pu prendre part à la troisième période, a patiné avec les autres et s'est également déclaré prêt à revenir au jeu.

Curry a déclaré qu'il n'était pas encore fixé sur l'alignement qu'il utilisera à Springfield, demain, alors que les As auront l'occasion de donner le coup de grâce au club du magnat Eddie Shore. Seuls les joueurs qui doivent être en uniforme pour le match feront le voyage, a dit Curry.

Le club se transportera par train, aller-retour. Le départ est annoncé pour aujourd'hui, 1 h. 30 p.m., avec retour dans l'après-midi de dimanche.

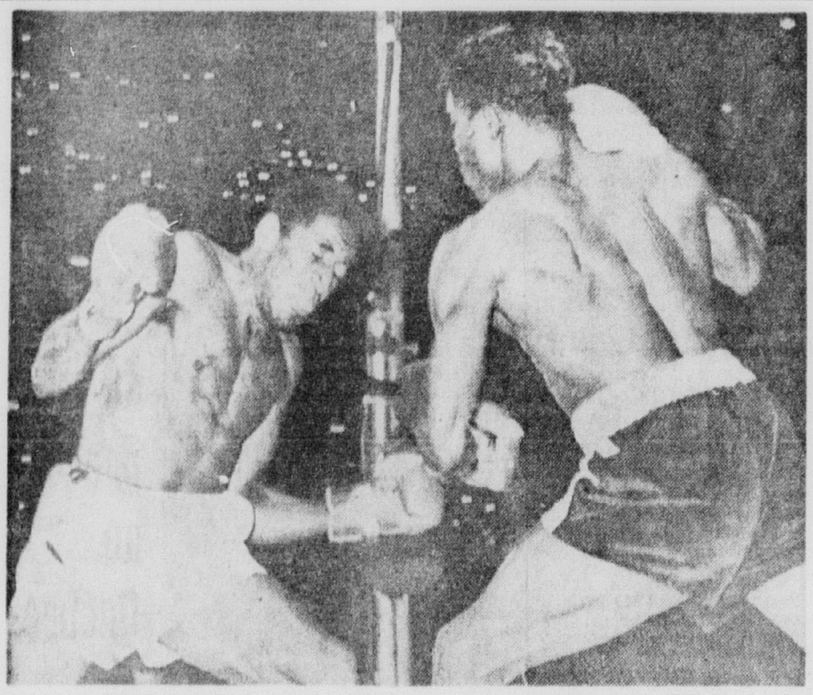
Les As entreprendront ensuite leurs deux dernières joutes de la saison, toutes deux à Québec contre les Americans de Rochester. Il y en aura une dimanche soir, à 8 h. 45 p.m., puis l'autre aura lieu mercredi le 27, à la même heure. Sur le calendrier officiel, cette dernière rencontre est annoncée pour mardi le 26, mais un changement a été fait.

Ce soir, il y aura une seule joute à l'affiche dans le circuit Canning, alors que les Reds de Providence seront les visiteurs à Rochester.

Demain soir, en plus du match Québec-Springfield, on verra Providence à Buffalo ; Cleveland à Hershey ; Baltimore à Pittsburgh. Dimanche, alors que Rochester sera dans notre ville, Providence recevra le Pittsburgh ; Baltimore visitera Springfield ; Cleveland sera le visiteur à Buffalo.

A cause de la lutte serrée qui se livre dans la Section Est, huit des neuf rencontres annoncées ci-dessus seront de grand intérêt pour les amateurs de la Vieille Capitale. Il ne s'agit que de jeter un coup d'oeil sur le classement des clubs pour réaliser toute l'importance du calendrier de la fin de semaine.

ED HOEKSTRA



UNE BELLE GRIMACE: Luis Rodriguez, à gauche, aspirant au championnat mondial mi-moyen, fait la grimace après avoir encaissé une dure gauche du champion Emile Griffith à la première ronde de leur bataille pour le titre disputée hier soir à Los Angeles.
(Téléphoto PA)

TOURNOI "GOLDEN GLOVES": L'entraîneur Georges Drouin, au centre, a inscrit pas moins de huit boxeurs au tournoi "Golden Gloves" qui aura lieu à Montréal, la semaine prochaine. Nous voyons, de gauche à droite, Léo Mercier, 112 livres; Yvan Beaupré, 112; Claude Doire, 139; André Bélanger, poids-lourd; Gaston Giroux, 156; André Légaré, 132; Michel Lirette, 125; et Michel Langlois, 119. La pesée officielle aura lieu à la Palestre Nationale, dimanche.

Le concours junior alpin de ski, repris dimanche

Le dernier concours officiel de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, sera tenu dimanche avec la présentation du championnat junior alpin de la Zone. Ce concours qui avait été annoncé pour le 27 janvier, avait dû être remis parce que le championnat junior de la Division avait été changé, et coïncidait avec celui de la région, et que l'on ne pouvait le tenir, car la Division a priorité pour les concours.

Le premier départ sera donné à 1 heure précise, au Centre de Ski Montmorency, à Boischatel. Ce concours comprendra deux manches de slalom, et le tracé sera fait par Jacques Desmeules, du Comité alpin de la Zone.

Le gérant du centre, Robert Tremblay, nous assure que les pentes seront en parfaite condition pour le concours.

Une magnifique distribution de prix, pour les gagnants de chaque classe, sera faite à l'Auberge des Chutes, en face du centre de ski, immédiatement après le concours. De plus, le trophée "Nap. Côté", sera présenté au vainqueur du tournoi.

Les juniors ont encore une chance de s'inscrire, jusqu'à demain midi, car le tirage au sort pour les départs, se fera demain après-midi.

Les dossards seront distribués aux compétiteurs, au pied des pentes à 11 heures a.m. jusqu'à 12.30 p.m., dimanche.

Aqueduc métropolitain (5)

Pouvoir supérieur à déterminer

Par Marcel Simard

A la suite de l'expansion rapide des municipalités de banlieue, les services d'aqueduc qui répondaient depuis longtemps aux besoins des contribuables ont vite été dépassés.

Le 8 octobre dernier, les maires de treize municipalités approuvaient le projet de loi présenté par Me Adolphe Roy, avocat et greffier de la cité de Charlesbourg, dans le but de créer une Corporation de l'aqueduc métropolitain. Cet organisme résoudrait une fois pour toutes les nombreux problèmes d'approvisionnement en eau potable que rencontrent présentement les municipalités situées au nord et nord-ouest de la cité de Québec.

Nous avons interrogé certaines personnalités afin d'avoir leur opinion à ce sujet.

Cet article est le dernier de la présente série.

"Le gouvernement est sans doute au courant du problème d'eau auquel ont à faire face les municipalités du Québec métropolitain. Toutefois, un problème aussi complexe ne peut être réglé sans en avoir au préalable étudié tous les aspects".

Telle est la déclaration de M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales sur ce problème d'intérêt commun.

Pour ce qui est de la formation d'une Corporation soumise à cet effet, le ministre se demande s'il y a lieu de créer un organisme à caractère supra-municipal à qui incomberaient les destinées d'un tel projet.

Le député du comté de Québec, M. J.-Jacques Bédard, a dit M. le ministre, a déjà soumis l'essentiel du problème aux autorités concernées. Un tel projet, a ajouté le député du comté de Chambly, demandera la collaboration de toutes les municipalités en cause et ce, dans quelle mesure? En ce qui regarde le gouvernement, il est encore trop tôt pour répondre.

M. PIERRE LAPORTE

M. Laporte a poursuivi en disant qu'il s'agira aussi de déterminer par quelle autorité un projet d'une telle envergure pourrait être mené à bonne fin. On m'a soumis, a-t-il dit, une résolution approuvant un organisme qui s'appellera : la corporation de l'aqueduc métropolitain. Cette autorité supérieure serait nantie de tous les pouvoirs nécessaires à la réalisation de ses fins.

Le gouvernement a été saisi du problème. Encore faut-il a conclu M. le ministre, que les municipalités unissent leurs efforts pour présenter une demande commune.

M. Jean Leduc

Les commissions scolaires doivent favoriser les nouvelles directives

(Par Guy Bergeron)

CHICOUTIMI — Le président de la Fédération des commissions scolaires de la province de Québec, M. Jean Leduc, a déclaré que sa fédération n'a pas d'objections administratives quant aux nouvelles directives du ministère de la Jeunesse concernant l'augmentation du nombre d'élèves dans les classes.

M. Leduc adressait la parole, hier soir, aux représentants des commissions scolaires de la région du Saguenay, lors d'une visite qu'il effectuait à Chicoutimi.

"Nous devons favoriser dans toute la mesure du possible ces nouvelles directives données aux commissions scolaires, parce qu'elles représenteront des économies monétaires, et dans le personnel enseignant, a-t-il dit. Comme dans les autres parties de la province, vos commissions scolaires ont dû avoir recours, cette année, à des professeurs ne possédant pas de brevet d'enseignement; en élevant la moyenne d'élèves par classe, vous pourrez réduire les effectifs à un personnel enseignant qualifié et compétent."

Ensuite M. Leduc, qui est aussi président de la commission scolaire de Forestville, a fait remarquer que la moyenne d'élèves par classe est de 29 en Ontario, et que ce nombre était porté à 31 dans bien d'autres provinces. "Les directives données ne sont pas absolues, elles sont un guide pour l'année 1963-64. S'ils ne peuvent les accepter, que les commissaires dans chaque commission scolaire fasse valoir leur point de vue. Je suis assuré que ce point de vue sera écouté par les autorités gouvernementales."

Toujours sur cette question, le président de la Fédération a tenu à signaler qu'il ne se prononçait pas sur l'aspect pédagogique puisqu'il a été référé au directeur pédagogique de l'organisme.

Parlant des prérogatives et des responsabilités des commissaires, il a insisté sur le fait que les commissaires représentent les parents. "Il faut que vous fassiez entendre leur voix dans l'éducation. Vous devez prendre votre responsabilité en tant que parents. C'est pourquoi vous devez encourager et aider la formation d'associations parents-maitres. Ces associations sont d'une importance capitale pour faire contre-poids à cette tendance de la centralisation. L'individu doit avoir son rôle à jouer dans l'éducation de ses enfants et il le jouera par l'intermédiaire des commissions scolaires et des associations parents et maitres."

M. Leduc a ensuite insisté sur l'important rôle de la Fédération et des associations locales des commissions scolaires. Il a cité l'association du diocèse de Chicoutimi comme exemple à cause de la compréhention de ses officiers à tous les grands problèmes de l'heure dans le domaine scolaire.

En terminant, M. Leduc a demandé aux commissaires d'être intéressés s'ils ne voulaient pas que d'autres prennent leur place. Avons-nous toujours occupé la place qui nous convient?, a-t-il demandé j'en doute mais il n'est jamais trop tard pour bien faire."

Au cours de sa visite à Chicoutimi, M. Leduc a signé le livre d'or de la ville de Chicoutimi. Ensuite, il visita en compagnie des représentants de la Commission des écoles de Chicoutimi la nouvelle école secondaire pour filles Laure-Conan.

La Fédération éprouve des difficultés financières

CHICOUTIMI — La Fédération des commissions scolaires de la province de Québec se trouve présentement dans des difficultés financières. M. Jean Leduc, le président, a déplore cet état de choses en faisant remarquer que l'organisme devrait avoir son indépendance au point de vue financier.

"Nous sommes obligés d'organiser un banquet, chaque année, à $100 le couvert; je trouve déplorable cette formule."

M. Leduc a expliqué son intention de réaliser cette indépendance afin de donner aux commissions scolaires tous les services qu'elles sont en droit d'attendre de la Fédération.

Un soudeur séjourne 24 heures en prison

Un soudeur de 50 ans a été condamné à passer 24 heures en prison. Il a volé le 21 mars dernier des pinces d'une valeur de $2, propriété du magasin Woolworth Ltée. Il est sorti de prison mercredi.

Manning : une période de transition est requise

EDMONTON (PC) — Le premier ministre Manning, de l'Alberta, a déclaré, hier, que les réformes monétaires proposées par le Crédit Social "ne peuvent être appliquées" du jour au lendemain, mais bien au cours d'une période de transition.

"Les candidats créditistes devraient être élus à travers le pays afin de réduire cette période de transition", a-t-il précisé.

Le premier ministre créditiste a nié un rapport précédent qui lui aurait fait dire à un ralliement politique la veille au soir que les Canadiens ne sont pas encore prêts pour un gouvernement du Crédit Social.

La population a perdu confiance dans les vieux partis, a précisé M. Manning. Le résultat, c'est que l'élection actuelle est suivie par le plus grand nombre d'électeurs non engagés, dans toute l'histoire canadienne.

"Le peuple ne veut pas des libéraux ni des conservateurs et veut se tenir éloignes du socialisme du NPD. C'est pourquoi, il regarde du côté du Crédit Social pour savoir de quoi il retourne."

Fièvre, éternuements, enchifrènement?

RHUME OU GRIPPE

Au premier signe de rhume, exigez les CAPSULES À LA CANNELLE BUCKLEY'S pour le RHUME

Vous serez ravi de la rapidité des résultats. Seulement 45¢—format familial 89¢.

L'AMI DU QUÉBEC

VAN KAMP

★ ★ ★

GENEVA

10, 25 ET 40 ONCES

Exigez le "Gros Gin" Trois Etoiles

Hulstkamp & Zoon & Mollin Canada, Ltd., Montréal

Régime propre au Québec

La SSJB de Montréal s'oppose aux "milliers de bourses fédérales"

MONTREAL (PC) — La Société St-Jean-Baptiste de Montréal vient d'affirmer son opposition à tout projet d'Ottawa "d'offrir des milliers de bourses aux étudiants" et a réitéré son voeu qu'un régime général de bourses au bénéfice de tous les étudiants soit institué au Québec.

La SSJB a formulé ces voeux lors de son récent congrès tenu à Montréal. Au sujet des bourses éventuelles du gouvernement fédéral, la SSJB n'a attaqué personne, mais elle faisait, de toute évidence, allusion à la promesse d'un parti fédéral — libéral — de distribuer 10,000 bourses aux étudiants du Canada, s'il est élu.

Depuis plusieurs années, la SSJB de Montréal réclame de l'Etat du Québec l'institution d'un régime de bourses. "Nous regrettons de constater, malgré les progrès réalisés, qu'un tel système n'existe encore qu'à l'état embryonnaire et ne répond pas vraiment aux besoins de la jeunesse étudiante", dit la SSJB.

Au sujet des bourses du gouvernement fédéral, la société estime que ce serait "un nouvel empiètement de l'Etat fédéral dans le domaine de l'enseignement."

L'EXPO DE 1967

Dans un autre ordre d'idées, la SSJB demande que l'Exposition universelle de Montréal de 1967 soit "à la fois un témoignage fidèle du milieu où elle aura lieu et une preuve éloquente de la vitalité du Canada français."

Pour atteindre ces fins, ajoute la SSJB, la participation des Canadiens français à la mise en marche et à la réalisation de cette grande entreprise doit être proportionnelle à l'influence qui leur revient comme groupe majoritaire parmi la population du Québec.

LA PLACE DES ARTS

La SSJB déplorait, le 17 janvier dernier, auprès du président de la Corporation Sir-Georges-Etienne-Cartier, Me Louis Lapointe, la nomination d'un étranger au poste de directeur administratif de la Place des Arts.

La brève réponse reçue de M. Lapointe fut la suivante:

"Comme nous avons répondu à cette question plus d'une fois, je considère personnellement que le dossier est clos. J'ai pris cependant bonne note de votre attitude".

La SSJB dénonce le ton de cette réponse, réitère ses protestations et se joint à tous les groupes qui, depuis quelques semaines, ne cessent de mettre en doute la sagesse de la conduite suivie jusqu'ici par les administrateurs de la Place des Arts.

Enfin, la SSJB recommande, depuis plusieurs années, la création d'un ministère des Coopératives ou d'un département des coopératives à l'intérieur d'un ministère existant à Québec. Et cela dans le but de coordonner le travail de tous les coopérateurs et donner une impulsion nouvelle au mouvement coopératif.

"Votre chez-soi à Montréal"

Téléphone: 731-7701 Montréal
Telex: 012-709; à Toronto 924-6631
(7655 boul. Décarie, juste au sud du boul. Métropolitain)

Une famille

vieille comme le pays!

La plus vieille terre ancestrale du Québec se trouve sur la Côte de Beaupré où les Bélanger se succèdent depuis 323 ans. **Perspectives** présente, cette semaine, l'histoire de cette famille qui est aussi celle des dix mille colons français qui ont émigré au Canada avant 1759.

Lisez "PERSPECTIVES", demain, avec votre journal

LE SOLEIL

"La Revue scolaire" publiera 10 numéros l'année prochaine

CHICOUTIMI — "La Revue scolaire" organe officielle de la Fédération des commissions scolaires de la province de Québec, publiera l'an prochain 10 numéros.

Le président de la Fédération l'a annoncé, hier soir, aux membres des commissions scolaires de la région du Saguenay.

M. Leduc a précisé que la "Revue scolaire" n'est publiée que six fois par année.

POUR LA PREMIÈRE FOIS-

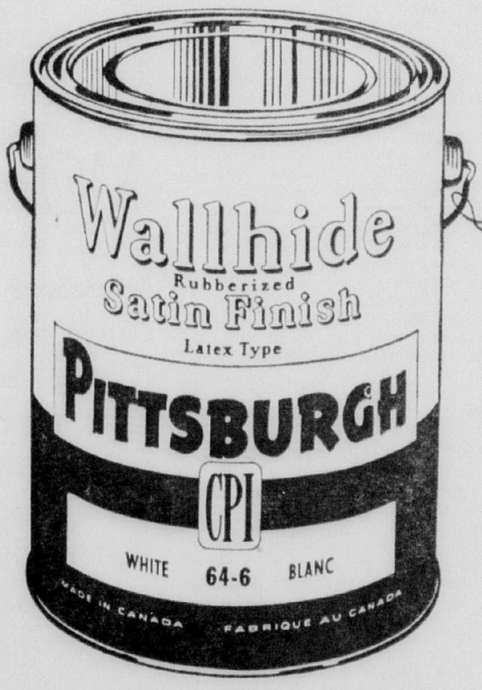
UNE GRANDE VENTE DE PEINTURES PITTSBURGH*

*MARQUE DÉPOSÉE

AU CANADA

Voici une opportunité qui arrive juste au printemps! Il existe un assortiment considérable de peinture blanche et de toutes les couleurs, mais la quantité s'épuise vite à ce prix spécial, au cours de la grande vente au Canada. Venez de bonne heure et assurez-vous de vous procurer toute la peinture dont vous avez besoin. Le fini Wallhide Satin à base de caoutchouc est la peinture Pittsburgh latex qui se vend le plus pour la décoration intérieure. Elle s'applique facilement au rouleau et donne un fini absolument lavable. Les pinceaux et les rouleaux se nettoient facilement sous le robinet. Vous pouvez aussi réaliser des économies appréciables en vous procurant l'émail correspondant Satinhide pour les garnitures.

prix régulier $8.75 le gallon



ÉCONOMISEZ $2.40

MAINTENANT $6.35 LE GALLON

PEINTURE BLANCHE OU VOTRE CHOIX DE COULEURS MAGNIFIQUES

Économisez aussi sur l'Émail Satinhide à garniture.

MAINTENANT $1.95 LA PINTE BLANCHE OU EN COULEURS

QUEBEC
G. Boisvert, 1701 Chemin St-Louis
Jeannot Jobin, 261 Richelieu

ARMAGH
J.-T. Desrochers,

ANCIENNE-LORETTE
J.-A. Drolet Enr., 1372 St-Jacques

BEAUPORT
Les Entreprises Peinture Provinciale, 20 Rue de L'Avenir

CAP ST-IGNACE
Ludger Bernier,

CHATEAU-RICHER
Jos. Drouin & Fils Enr.,

LAUZON
P.-O. Gaudreau, 17 George D. Davie

LORETTEVILLE
Roger Lefebvre 7 Rue St-Luc

MONTMAGNY
René Samson, 100 Rue St-Jean-Baptiste

MORISSETTE-STATION
Mme A. Bergeron,

NOTRE-DAME DES-MONTS
Henri Jean,

PLESSISVILLE
Omer Pinette, 1399 St-Louis

PRICE
L.-Albert Lagacé,

RIVIERE-DU-LOUP
Jos. Chartier, 52 Chemin Fraserville

RIVIERE-OUELLE
Gérard Michaud,

SCOTT-JONCTION
Gérard Pelchat,

SHETFORD
Vitrerie Houle

SILLERY
Jos. Boisvert 169 F St-Michel

SQUATTECK
J.-B. Nadeau,

ST-ANDRE, LORETTEVILLE
Maurice Blais, 31 St-Charles-Nord

ST-AUBERT
Armand Desrosiers,

STE-CLAIRE
Léandre Marceau,

STE-CROIX
Epicerie Ste-Croix,

ST-DAVID
Phil Construction Ltée, 16 Rue Vallie

STE-FOY
James Walker Hardware,
Centre d'Achats Ste-Foy 2328 Boul. Sir Wilfrid-Laurier

ST-GERMAIN
Jos. Veilleux,

ST-HENRI
St-Henri TV Radio Service

ST-ISIDORE
Gabriel Blais,

ST-MALACHIE
J.-A. Drouin & Fils,

STE-MARIE
P.-E. Giguère,

ST-PACOME
La Lablère,

ST-PAMPHILE
J.-F. Ouellet,

ST-PATRICE
Marie La Gromier,

ST-RAPHAEL
J.-E. Beaudoin,

ST-ROCH-DES-AULNAIES
Lorenzo Descheves,

ST-ROMUALD
Lionel Langlois Enr., 129 de la Fabrique

STE-ROSE-DU-DEGELIS
Edgar Pelletier,

ST-SYLVESTRE
Auguste Côté Inc.,

TOURVILLE
Lord & Frères,

VILLE DE PORTNEUF
Quincaillerie Gaston Audet,

ST-GEORGES
Paquet & Poulin, 118, 20e Rue

DONNACONA
J.-Geo. Allain,

PORTNEUF STATION
Arthur Morissette,

Gérard Picard: Le CS est un parti capitaliste

MONTREAL (PC) — Face au "parti capitaliste" que le chef du Crédit social rêve, de façon symbolique et significative, de mettre sur pied en attirant à lui les éléments des vieux partis, le "socialisme démocratique" du Nouveau parti démocratique représente pour le pays la seule façon d'aller de l'avant, de sortir de l'impasse actuelle et d'avoir un gouvernement qui représente vraiment ses intérêts, a déclaré hier soir le chef québécois du NPD, M. Gérard Picard.

Le chef néo-démocrate du Québec, qui parlait devant les délégués au Conseil du Travail de Montréal (CTC, FTQ), a relevé la déclaration qu'avait faite le matin même Robert Thompson, chef national du Crédit social relativement aux désirs qu'il nourrit de diriger un nouveau parti de l'entreprise privée qui comprendrait des éléments des partis conservateur et libéral actuel.

"Ce parti de l'entreprise privée, c'est en réalité un parti capitaliste, et il aurait dû avoir la franchise de le dire", a déclaré M. Picard, qui de nouveau a souligné les contradictions qu'il voit entre le chef national du Crédit social et son adjoint, M. Réal Caouette.

Il a représenté qu'il est significatif de voir le Crédit social songer à aller puiser dans les vieux partis, qui, s'ils pouvaient le faire en sauvant la face, trouveraient tout naturel de s'unir pour conserver le pouvoir, puisque leur politique ne diffère pas et est liée aux mêmes intérêts.

"Nous le savions, a-t-il expliqué, que le Crédit social songeait à faire front commun avec les vieux partis, mais il est bon que cela ait été déclaré ouvertement, car cela clarifiera la situation pour le public.

"La seule solution de rechange est le Nouveau parti démocratique, car lui seul n'est pas invité par Thompson ni par Diefenbaker ni par Pearson."

Et de nouveau il a déclaré que les conservateurs veulent arriver au pouvoir sans M. Diefenbaker, les libéraux sans M. Pearson, et les créditistes sans MM. Thompson et Caouette.

PLAISIR DE PRINTEMPS — La petite Mary Kay Hill, à gauche, et sa compagne, Susan Palmer, goûtent ici les "joies" du printemps, un parapluie sur la tête et les pieds dans six pouces de neige. . . La scène se passe dans la banlieue de Nassau. (Téléphoto PA)

Le Dr Guy Marcoux: "Kiérans, une belette enfumée dans son trou..."

"La présente sortie du représentant de la haute finance, M. Kierans, au cours de la présente campagne électorale, peut être comparée à celle d'une belette dont on a enfumé le trou. Pour se produire ainsi d'un bout à l'autre de la province et pousser les hauts cris et vituperer avec une telle ardeur contre le Crédit Social ne prouve qu'une chose, c'est que notre idéologie économique fait réellement mal aux financiers pour les mettre aux abois de la sorte".

C'est ce qu'a déclaré hier soir, M. Guy Marcoux, député de Québec aux Communes et candidat créditiste aux élections du 8 avril prochain, au cours d'une assemblée politique tenue à la salle paroissiale de Courville.

M. Marcoux a mis en garde les partisans créditistes contre ce qu'il a appelé "la formidable machine à propagande des vieux partis et de la haute finance, qui essaient présentement par tous les moyens de lutter contre l'imposante force que représente le parti du Crédit Social à travers le Canada et tout spécialement au Québec".

Le député créditiste du comté de Québec a ensuite mentionné "l'ineptie, la fourberie des vieux partis conservateur et libéral et du parti NPD, qui selon lui, sont à la remorque et les obligés de leurs maitres et seigneurs, les financiers fournisseurs de leurs caisses électorales".

Parlant du slogan libéral invitant la population à se donner un gouvernement stable, M. Marcoux a déclaré "qu'il était vrai que les vieux partis étaient stables: stables dans les déficits, stables dans les dettes, stables dans le paiement non pas de ces dettes, mais de l'intérêt qu'elles commandent, enfin stables dans le maintien d'une économie chevauchant le marasme et les misères de la guerre".

"Si les Canadiens veulent régler les problèmes de leur économie, ce ne sera pas de le faire comme les libéraux l'ont fait par la guerre et comme les conservateurs par des crises, mais plutôt avec la réforme monétaire préconisée par le Crédit Social", a dit M. Marcoux.

MM. Maurice Lemelin, Henri Borgia, Jean Paradis et Paul Latouche ont également adressé la parole au cours de cette assemblée politique.

Thompson parle d'infiltration communiste

ST-PAUL, Alberta (PC) — M. Robert Thompson, leader national du Crédit social, a déclaré hier que les communistes comptent faire triompher leur théorie sur le régime de la libre entreprise à la faveur de l'infiltration économique.

"Ils ne songent nullement à utiliser des bombes pour parvenir à cette fin", a-t-il déclaré devant un auditoire composé en majeure partie de Canadiens d'origine ukrainienne et d'agriculteurs francophones.

Il parlait en faveur de M. Peter Chaba, candidat créditiste, dans la circonscription d'Athabasca.

M. Thompson a noté que les communistes tentent de s'infiltrer sur les marchés déjà exploités par le Canada. Le Canada devrait s'employer à intensifier ses relations commerciales avec ses amis, tels les pays du Commonwealth et de l'Amérique latine.

Le communisme fait peser une menace sur le régime de libre entreprise. Parlant des réalisations du gouvernement créditiste de l'Alberta, M. Thompson a déclaré: "Donnez-nous la chance d'installer un gouvernement semblable à Ottawa".

Demande d'une institution de 100 lits pour le traitement des cas d'arthrite à Montréal

MONTREAL (PC) — La division du Québec de la Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme a demandé hier au gouvernement du Québec, à l'occasion de sa réunion annuelle, d'établir à Montréal une institution de 100 lits pour le traitement prolongé des cas d'arthrite.

Dans un mémoire adressé au gouvernement, elle demande également une aide financière pour l'établissement de traitements de physiothérapie à domicile à Trois-Rivières et Sherbrooke.

Par ailleurs, elle réclame la formation d'un service de consultation dont les omnipraticiens pourraient tirer profit dans le diagnostic et le traitement des affections rhumatismales.

M. Yves St-Jacques a été réélu président de la division du Québec.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin
CONSTIPATION

PoPaVites INSTANT

Les préférés en Australie
PENFOLDS
PORTO · BRANDY · SHERRY
EN VENTE DANS LES COMMISSIONS DE LIQUEURS

M. C. Poulin, candidat du NPD dans Mégantic

Thetford Mines — M. Claude Poulin, journaliste d'un hebdomadaire de Thetford Mines, sera le candidat du Nouveau Parti démocratique dans le comté de Mégantic aux prochaines élections fédérales. Il a été choisi lors d'une réunion de quelques militants du parti, hier soir, à Thetford Mines.

M. Poulin en est à ses premières armes dans la politique. Il est âgé de 31 ans. Il a dit avoir bien étudié le programme du NPD et, aujourd'hui, il est convaincu que c'est le seul parti qui réponde aux aspirations des Canadiens. Selon lui une vague aussi forte que celle du Crédit Social commence à faire sentir ses effets à travers le Canada, particulièrement dans le Québec.

Le choix de M. Poulin fut unanime. Les noms du Dr Benoit Lafontaine, dentiste, de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, M. Maurice Loyer, ex-candidat du NPD dans le comté de Rimouski, journaliste à un hebdomadaire de Thetford Mines, Jean Boivin et Georges-Aimé Marcoux, de Thetford Mines, ont été soumis à l'assemblée, mais ces derniers ont refusé de laisser porter leur candidature en invoquant des raisons personnelles.

Dans la brève allocution qu'il a prononcée à cette occasion, le Dr Lafontaine a décrit le NPD comme le parti de l'avenir. "C'est le meilleur des partis en lice dans cette élection, parce qu'il est le seul qui s'est prononcé ouvertement contre les armes nucléaires au Canada et qu'il prêche la liberté totale de l'individu." Selon lui, le Crédit Social est le parti du passé qui veut arrêter le progrès. Or, a-t-il dit, on peut ralentir le progrès, mais on ne peut pas l'arrêter. Les créditistes prêchent une mauvaise doctrine économique. Il a déclaré que les progressistes-conservateurs et les libéraux forment deux vieux partis qui ont besoin de réformes sérieuses, sinon, ils disparaîtront, a-t-il conclu.

ROLE DES SYNDICATS

M. Georges Dionne, secrétaire du Conseil central des Syndicats nationaux de Thetford Mines, qui assistait à l'assemblée, a tenu à préciser que la CSN n'appuie aucun parti dans la présente campagne électorale. "Cependant, les groupements affiliés et les individus sont libres de prendre position. Cependant, le Conseil central des Syndicats nationaux de Thetford Mines n'interviendra pas dans la présente lutte électorale", a-t-il précisé en terminant.

Ottawa doit fournir plus d'argent aux universités

STEVESTON, C.-B. (PC) - Le gouvernement fédéral ne peut faire "rien d'autre" que d'assumer des responsabilités accrues à l'égard du financement des universités canadiennes, a déclaré hier soir M. T. C. Douglas, leader du Nouveau Parti démocratique.

Adressant la parole lors d'une réunion politique qui s'est déroulée à Steveston, petit centre qui a pour double occupation la pêche et l'agriculture et qui est situé à peu de distance de Vancouver, M. Douglas a fait l'exposé d'un programme en six points à l'égard de l'instruction au niveau universitaire:

1. Le financement des universités doit être à la charge du gouvernement central tout autant que des provinces et des universités elles-mêmes.

2. Il faut prendre en considération la création d'un Comité des subsides aux universités à qui incomberait la tâche de reviser sans cesse les modalités de financement et de faire des recommandations au gouvernement.

3. Etablissement d'une formule régissant les subventions fédérales aux universités en vue de leur permettre d'élaborer des projets pour l'avenir. Cette formule devrait être établie en fonction "des coûts actuels de fonctionnement".

4. Un gouvernement néo-démocrate prendrait les mesures nécessaires pour augmenter de façon équitable la part du produit de l'impôt sur le revenu des particuliers et des sociétés qui est remise au Québec.

5. L'aide fédérale aux universités doit être accordée de façon à répartir de façon uniforme à travers le Canada le fardeau de l'enseignement universitaire.

6. Le gouvernement fédéral, de même que les citoyens, doivent avoir comme premier souci de préserver l'autonomie des universités canadiennes et de les soustraire à toute influence extérieure, sans faire exception des milieux gouvernementaux.

M. Douglas parlait en faveur de M. Robert Prittie, qui sollicite un renouvellement de mandat dans la circonscription de Burnaby-Richmond, au scrutin du 8 avril.

PROFESSEURS

M. Douglas a ajouté que l'un des plus graves problèmes qui se posent au Canada a trait à la nécessité de produire un nombre sans cesse grandissant de professeurs d'université.

La Fondation des universités canadiennes estime que le Canada aura besoin de 23,000 professeurs de plus vers 1970.

Les présents subsides fédéraux de $2 per capita représentent moins de 15 pour cent des dépenses auxquelles les universités canadiennes ont à faire face pour l'année 1962-63.

En raison de la hausse constante des frais de scolarité, un nombre de plus en plus élevé de jeunes canadiens se voient fermer les portes des universités.

La relation entre le revenu et l'accès aux institutions de haut savoir est "effarante".

Vingt-cinq pour cent des étudiants des universités viennent de familles très à l'aise.

Vendeur de Montréal condamné à payer une amende de $40

Un vendeur de 39 ans, originaire de Montréal, accusé d'avoir causé des lésions corporelles à une femme, a été condamné à $40 d'amende par le juge Henri Jolicoeur ou à défaut de payer, à 8 jours de prison. Le président du tribunal lui a donné jusqu'à jeudi prochain le 4 avril pour payer. L'offense a été commise dans la nuit du 1er au 2 novembre 1962 et l'inculpé a été arrêté par l'agent Eugène Rodrigue.

MAL DE GORGE
à saveur de fruit
Aspergum
SOULAGEMENT SOUS FORME DE GOMME À MÂCHER
PÉNÈTRE DANS LA GORGE ENDOLORIE

Ce que permet et défend la loi en campagne électorale

OTTAWA (PC) — La campagne dans une élection fédérale peut se poursuivre jusqu'à la veille même du jour du scrutin.

La seule grande restriction a trait à la radiodiffusion et la télédiffusion. Les appels politiques à la radio et la télévision doivent cesser 48 heures avant le jour de l'élection, ce qui veut dire, dans cette élection, à minuit, vendredi, le 5 avril.

Par ailleurs, les candidats sont libres de prendre les autres moyens à leur disposition de s'adresser aux électeurs jusqu'à minuit, dimanche soir.

Le jour du scrutin, la loi défend aux candidats de se servir de moyens détournés tels que les haut-parleurs, les affiches et bannières sur les automobiles. Cependant, les candidats ont le droit de placer des annonces dans les journaux.

PAS DE BOISSON

La loi comporte d'autres restrictions. Par exemple, il est défendu de servir de la bière ou d'autres liqueurs alcooliques le jour du scrutin; de soudoyer ou de menacer un électeur; de porter une arme sur soi à un demi-mille d'un bureau de scrutin; d'avoir recours à des bandes de fiers-à-bras; de remplir des boîtes de scrutin de faux bulletins de vote; de faire du tapage à une assemblée au point d'empêcher les orateurs de parler.

La loi traite aussi des promesses électorales par les candidats. Ces derniers peuvent promettre oralement tout ce qu'ils veulent, mais il leur est interdit de signer toute promesse électorale. C'est une mesure prise en vue de protéger tout candidat élu contre des personnes qui voudraient ensuite l'obliger à tenir sa promesse en dépit de tout.

C'est une offense punissable par une amende maximum de $2,000 et deux ans d'emprisonnement que de donner à une personne "de la viande, de la boisson, des rafraîchissements ou des provisions" dans le but d'influencer son vote.

LES THES POLITIQUES

Cependant, la loi permet ces thés organisés en vue de permettre à la population de rencontrer le candidat. La loi dit qu'un candidat, comme dépenses électorales personnelles, ou toute autre personne, à ses propres frais peut offrir de la nourriture comme des sandwiches, des gâteaux et des breuvages tels que le thé le café, le lait ou des liqueurs douces à une réunion d'électeurs groupés dans le but d'aider à l'élection d'un candidat.

Le jour de l'élection, les candidats ont le droit de louer des taxis pour conduire les électeurs aux bureaux du scrutin, mais il est défendu de payer directement un électeur pour défrayer le coût de son taxi au bureau de scrutin ou de le rembourser pour toute perte de salaire ou de revenus que cet électeur aurait pu subir en prenant le temps d'aller voter.

Projet utopique

ALBANY, N.-Y., (PA) — Le président de la compagnie de chemins de fer Deleware and Hudson a affirmé que la canalisation du Richelieu et de l'Hudson est un "projet utopique" dont la réalisation coûterait un milliard.

M. John Hiltz a exprimé l'avis devant un groupe d'hommes d'affaires de la région que la construction d'une voie navigable ne profiterait qu'aux navires étrangers en leur permettant d'entrer profondément dans le territoire américain et d'y déverser des produits étrangers de fabrication peu coûteuse.

Croisade spirituelle antisémite en URSS

WINNIPEG (PC) — M. David Rivlin, de Montréal, consul général d'Israël au Canada, déclare qu'une croisade spirituelle est dirigée contre les Juifs en URSS. Il a affirmé au cours d'une conférence de presse, que l'antisémitisme revêt un style tsariste en Union soviétique.

Il a signalé que la nouvelle annonçant que les Juifs n'auraient pas de pain azyme le mois prochain, pour la pâque juive, fournissait un exemple de la "terrible situation" dans laquelle se trouvent les 3,000,000 de Juifs d'Union soviétique.

M. Rivlin a fait ces déclarations à Winnipeg.

RHUMS
NAVY RUM
WHITE CAP
PALM BREEZE
Lamb
Lamb's Rum Company Limited — Montreal

faits à la main
TRICOTS DE MOHAIR

Le mohair? Oui, c'est clairement la mode. Il est en vedette partout. Ici, des chandails sportifs en mohair duveteux, le plus léger, magnifique tricot à la main réalisé pour nous en Italie.

Pullover — d'allure masculine, décolleté en V, manches raglan. Jaune, bleu, rose, vert et rouge.... **$15.99**

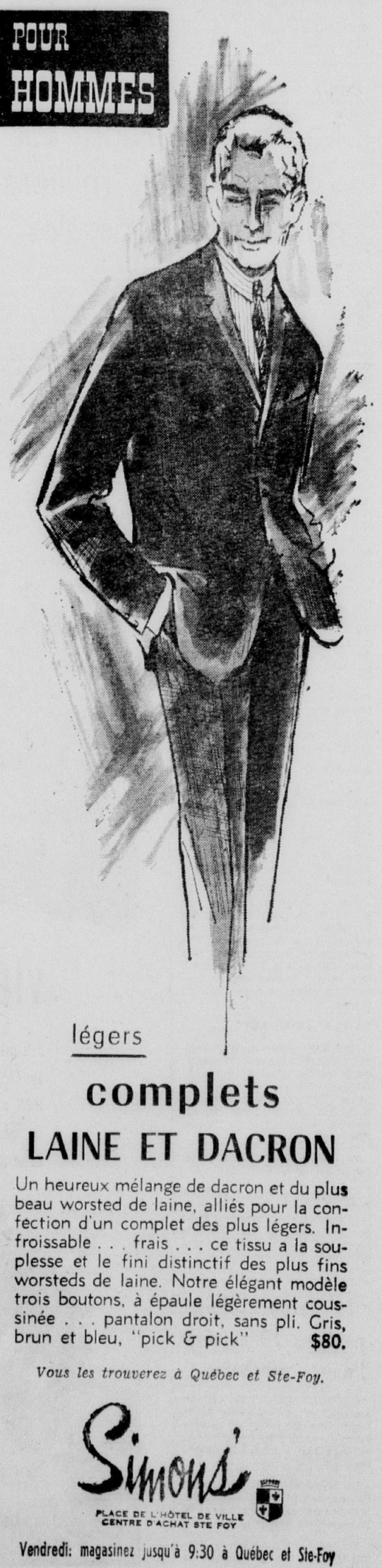
Cardigan — Délicat tricot de fantaisie ajouré. Rose, bleu, jaune ou blanc **$20.**

vous les trouverez à Québec et Ste-Foy.

commandez par la poste

Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE
CENTRE D'ACHAT STE FOY

POUR HOMMES



légers
complets
LAINE ET DACRON

Un heureux mélange de dacron et du plus beau worsted de laine, alliés pour la confection d'un complet des plus légers. Infroissable . . . frais . . . ce tissu a la souplesse et le fini distinctif des plus fins worsteds de laine. Notre élégant modèle trois boutons, à épaule légèrement coussinée . . . pantalon droit, sans pli. Gris, brun et bleu, "pick & pick" **$80.**

Vous les trouverez à Québec et Ste-Foy.

Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE
CENTRE D'ACHAT STE FOY

Vendredi: magasinez jusqu'à 9:30 à Québec et Ste-Foy

La campagne électorale

(Suite de la première page)

principaux partis en présence multiplient leurs allées et venues d'un bout à l'autre du pays. Aujourd'hui, le premier ministre Diefenbaker se tient dans l'Ouest, tout comme T. C. Douglas; le premier parle à Stratmore, en Alberta, tandis que le chef du NPD parcourt son comté de Burnaby-Coquitlam, en Colombie-Britannique. Durant ce temps-là, l'hon. L. B. Pearson, chef du parti libéral visite St-Jean de Terreneuve, alors que le chef du Crédit Social, M. R. N. Thompson parle à Dauphin, au Manitoba.

QUESTION DE SENS...

De passage à Halifax, le premier ministre Diefenbaker aurait déclaré: "On dit que Jack Pickersgill (libéral de Bonavista-Twillingate) a un sixième sens. Mais... si seulement il avait les cinq autres."

DANS ST-JEAN-IBERVILLE

Un membre du Bureau des Gouverneurs de Radio-Canada se présentera comme progressiste-conservateur dans St-Jean-Iberville-Napierville. C'est Me Yvan Sabourin, qui fera la lutte à M. Yvon Dupuis, candidat libéral et député sortant de charge. Me Sabourin a déclaré qu'il discutera avec le président du BGR sur son statut à Radio-Canada, maintenant qu'il entre dans la lutte. Le candidat PC n'a pas démissionné encore de son poste et on ignore s'il attendra l'issue de la lutte avant de le faire. Rappelons que Me Yvan Sabourin a déjà été candidat conservateur dans ce même comté en 1930.

LA LUTTE DANS MONTMAGNY

Les électeurs du comté de Montmagny-L'Islet sont fort occupés depuis qu'ils connaissent les candidats en présence à l'élection du 8 avril 1963. En effet, ce comté qui a connu dans son histoire politique des députés qui ont atteint la célébrité dans divers domaines, n'a pourtant jamais eu autant de candidats en présence.

D'un côté, il y a le candidat créditiste, député sortant, qui a enlevé cette circonscription aux conservateurs le 18 juin 1962. M. J.-P. Cook s'est vu ainsi devenir représentant d'un comté où l'hon. Jean Lesage a occupé le même poste durant treize ans, soit de 1945 à 1958, alors qu'il devenait chef du parti libéral et deux ans plus tard premier ministre de la province. Les progressistes-conservateurs ont de leur côté choisi une femme, l'une des rares de la gente féminine à briguer les suffrages dans le district. Elle est de plus l'épouse du député provincial du comté de L'Islet, le Dr Fernand Lizotte de l'Union Nationale, qui a défait, le 14 novembre dernier, l'hon. André Rousseau, jusqu'alors ministre du Commerce et de l'Industrie dans le cabinet Lesage. On sait aussi que le comté provincial de L'Islet est fusionné au comté de Montmagny au fédéral. De plus, le comté de Montmagny a également élu au provincial un membre de l'Union Nationale, M. Jean-Paul Cloutier. Les observateurs se demandent comment les votes se répartiront à l'élection du 8 avril prochain.

Enfin, un troisième candidat, le libéral, est un jeune dynamique, Jean Berger, qui a grandi dans la ville même de Montmagny et qui cherchera à regrouper tous les libéraux du comté pour redonner à l'hon. Pearson le comté de Montmagny-L'Islet qui a élu des libéraux de 1935 à 1958. Cette lutte à trois promet de faire remuer bien des souvenirs des luttes d'antan où les Lavergne, les Laflamme, les Choquette, les Casgrain, les Fafard et les Landry se sont mesurés depuis la Confédération.

CONVENTION NPD

La convention du Nouveau Parti Démocratique dans le comté de Québec-Est aura lieu ce soir, à 378, rue Du Roi.

Kennedy visitera le Vieux Continent

(Suite de la première page)

gion des amis "sincères, énergiques et indépendants".

Le chef de l'administration américaine a ajouté que les Etats-Unis contribueront de toutes leurs forces au renforcement de l'hémisphère par une coopération économique plus étroite.

Il a ajouté que lui-même et les six présidents avaient convenu de "se protéger contre un danger immédiat", faisant ainsi allusion au problème pressant de Cuba.

Le président Kennedy a déclaré qu'environ 3,000 soldats soviétiques ont quitté Cuba depuis quelques semaines. "Nous attendons de voir si d'autres effectifs quitteront l'île — ce que nous espérons. Mais le mois de mars n'est pas terminé".

Le gouvernement soviétique avait promis en février que plusieurs milliers de soldats auraient quitté Cuba vers la mi-mars.

Cette déclaration du président est le premier rapport officiel sur la mesure dans laquelle la promesse soviétique a été respectée.

Le gouvernement américain estime qu'à l'époque de cet engagement de la Russie, le nombre des militaires russes à Cuba était de 17,000.

Le président Kennedy a dit qu'à Costa Rica et dans les autres pays qu'il a visités s'est manifestée une bienveillance spontanée envers les Etats-Unis. Il a dit que cela prouve que les Latino-américains sont prêts à travailler à leur propre bien-être s'ils en ont les moyens. Cela prouve en outre qu'ils savent que les Etats-Unis portent un profond intérêt au bien-être des nations d'Amérique latine.

Bientôt, un vaccin contre...

(Suite de la première page)

vue de la santé publique", a dit le Dr Armand Frappier, directeur de l'Institut.

"Nous cherchons un vaccin qui pourra être utilisé pour l'immunisation massive — et non seulement pour l'administration coûteuse aux enfants par le médecin de famille".

Le Dr Frappier a ajouté que si les essais futurs démontrent que le Dr Marchessault a mis au point un vaccin plus pratique, "nous demanderons à Ottawa un permis pour la production et la distribution".

Pendant ce temps, aux Etats-Unis, deux nouveaux vaccins contre la rougeole seront mis d'ici peu à la disposition des médecins américains. Le gouvernement de Washington a autorisé deux fabricants de produits pharmaceutiques à mettre en vente deux types de vaccin. La rougeole est une maladie qui frappe 90 pour cent des enfants du monde entier.

A Ottawa, les autorités fédérales de la Santé ont dit qu'aucun fabricant n'a encore obtenu de permis pour la distribution de vaccins contre la rougeole.

Davey Moore est dans un...

(Suite de la première page)

au cerveau. Il souffre de contusion, ce qui est encore plus grave qu'une commotion cérébrale. On a pratiqué une trachéotomie afin de l'aider à respirer.

Le Dr Robert Rocks, médecin de la commission athlétique de la Californie, a fait savoir que Moore avait été blessé à la base du cerveau, centre de contrôle de toutes les opérations vitales, dont la circulation du sang et la respiration.

Cuisant revers pour les Tories

(Suite de la première page)

travailliste, mais il a obtenu deux fois plus de vote que son rival conservateur.

MAJORITE REDUITE

Les travaillistes pour leur part escomptaient obtenir une majorité au moins égale à celle de 1959 alors que leur porte-étendard avait remporté la palme avec une pluralité de 6,254 voix dans une autre lutte à trois.

Bien que la majorité travailliste ait sensiblement diminué, le pourcentage du vote ouvrier est demeuré sensiblement le même qu'en 1959 tandis que la part des conservateurs a été réduite de plus de moitié.

Le vainqueur de cette élection, Patrick Duffy, âgé de 42 ans, est professeur d'économie politique. Son rival libéral, Richard Wainright, âgé de 44 ans, est comptable, prédicateur laïque et vice-président du parti libéral. Le candidat conservateur, Andrew Alexander, journaliste de 27 ans, avait déclaré avant le scrutin que la victoire semblait assurée aux socialistes.

CONCOURS DE POPULARITE

Le vote de Colne Valley était considéré comme une épreuve de prestige pour les trois principaux partis qui s'affrontaient. C'était la première élection complémentaire depuis novembre dernier et aussi depuis que Harold Wilson a succédé à feu Hugh Gaitskell à la direction du parti travailliste.

De Gaulle met les bâtons...

(Suite de la première page)

de la Loi Kennedy pour l'expansion du commerce.

Comme de Gaulle possède le droit de véto sur les décisions prises au Marché commun, les négociateurs du Marché commun pourront négocier de bonne foi à la conférence sur les tarifs mondiaux, pour se rendre compte, à la fin, que les ententes intervenues sont inacceptables à la France et, par conséquent, inefficaces.

M. Christian Herter, négociateur de Kennedy au chapitre des tarifs, aurait l'impression de s'engager dans une voie difficile, avec la possibilité que toutes les intentions de Kennedy, de réduire les tarifs américains jusqu'à 50 pour cent, au cours des cinq prochaines années, seront vouées à l'échec à cause de la résistance française de céder la protection tarifaire sur la production agricole française.

M. Herter a effectué une tournée de l'Europe au début de cette année, pour s'enquérir des perspectives de réduction des tarifs, à Bruxelles et à Paris. Il aurait constaté que les Français sont pratiquement totalement désintéressés.

Les Etats-Unis ont fait savoir clairement qu'il n'y aura aucune concession américaine sur les marchandises industrielles si la France et les autres pays du Marché commun n'acceptent pas également d'échanger des réductions de tarifs sur les produits agricoles.

Si les Etats-Unis et le Marché commun ne peuvent progresser dans l'élimination de leurs divergences, les Etats-Unis pourraient également refuser de s'engager dans une entente tarifaire quelconque avec la Grande-Bretagne, le Canada et d'autres pays. La raison est que sous l'empire de l'accord général sur les tarifs et le commerce, toute concession consentie entre deux pays s'applique automatiquement aux autres membres du GATT.

Herter serait prêt à aller de l'avant pour engager les négociations sur une grande échelle, qui seront préparées par une conférence ministérielle de GATT qui doit avoir lieu à Genève en mai. Mais les informateurs disent que M. Herter est tellement inquiet de l'attitude française qu'il ne s'attend guère à des éclaircissements de la part des Français, même aux pourparlers ministériels de Genève.

Il anticiperait que lorsque les négociations sur les tarifs débuteront en 1964, les discussions seront longues et laborieuses et il n'y aurait virtuellement aucun espoir d'en arriver à des réductions d'ici 1965.

D'ici 1966, le veto du Marché commun, que possède chaque pays membre, sera transformé en décision d'une majorité des deux tiers. Les pouvoirs de De Gaulle pourraient alors être réduits, l'empêchant de bloquer les réductions de tarifs, mais la tâche ne sera pas facile—même en 1966.

Arrestation, à Rolphton,...

(Suite de la première page)

ciale de l'Ontario ont arrêté les suspects.

Le barrage, qui a permis l'arrestation des fuyards, a été érigé quelques moments après que les quatre hommes et leur victime se fussent arrêtés à une station de service de Deep River pour faire le plein d'essence. Le préposé n'avait pas aussitôt terminé de remplir le réservoir que la voiture a démarré sans que les occupants paient la note. Un peu plus tard, sur la route 17, les évadés étaient capturés. Ils n'ont apposé aucune résistance.

Les quatre autres évadés, capturés peu de temps après l'évasion, sont: Marcel Tremblay, alias Lévesque et Jean-Paul Dorion, 22 ans, accusés du vol de $18,900 à la succursale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce, au centre commercial la Canardière, ainsi que André Launière, 34 ans, de Québec, condamné pour attentat à coup de pelle sur les chantiers de la Cie Quebec Ready-Mix Inc., rue Goupil, et André "Bull" Desbiens, trouvé coupable d'un vol à Lévis. Ces quatre derniers ont été capturés sur le carré Viger. Marcel Tremblay fut alors atteint d'une balle à une jambe. A l'hôpital St-Luc, où il est sous une étroite surveillance, on nous informe que son état est satisfaisant.

La chasse qui a suivi l'évasion a été ponctuée d'une trentaine de coups de feu. Un peu après 6 heures p.m., alors qu'on leur apportait le repas, l'un des bandits a saisi son plat de soupe et l'a lancé à la figure d'un gardien. Dans la mêlée, les détenus s'emparèrent des clefs du garde, ils ont ouvert la porte de la cellule et couru vers le bureau du surveillant qu'ils ont bousculé et renversé. Finalement, les fuyards ont enfoncé une fenêtre et sorti de l'immeuble après avoir utilisé les clefs qu'ils avaient enlevées au surveillant.

Quelques instants plus tard l'alerte était donnée et une cinquantaine de policiers provinciaux et municipaux arrivaient sur les lieux en automobiles. Quatre des bagnards furent aperçus dans la rue Notre-Dame et pris en chasse. Les coups de feu volèrent de toutes parts. C'est alors que Marcel Tremblay fut atteint à une cuisse. Les trois autres étaient capturés dans le carré Viger.

Pendant ce temps, Camille Michaud, Emilien Maltais, Laurier et Guy Deschenes sautaient dans un taxi et réussissaient à semer les policiers. A quelques reprises, la voiture-taxi fut aperçue dans la circulation, sur le boulevard St-Laurent (Main). Plusieurs immeubles, maisons d'appartements et salles furent fouillées. Des instructions furent aussi transmises à travers la province. Les routes et les ponts furent étroitement surveillés depuis lors. La description des bagnards fut aussi largement diffusée à toutes les voitures de la PP. Tous les corps policiers du Québec et de l'Ontario ont coopéré à cette chasse.

Les USA aux prises avec l'influenza

Atlanta, Georgie (PA) Au moins 1,118 personnes sont mortes aux Etats-Unis en l'espace d'une semaine des suites d'une pneumonie ou de l'influenza ou des deux maladies combinées.

Selon le Centre des maladies infectieuses, il s'agit là du nombre le plus élevé de décès depuis que la grippe asiatique a fait sa première apparition aux Etats-Unis en 1957. Ces statistiques sont basées sur des rapports provenant de 108 villes américaines.

Ce nombre est de 585 supérieur à la moyenne hebdomadaire pour cette période de l'année. Durant l'hiver de 1957-1958, le nombre de décès attribuable à l'épidémie de grippe asiatique avait dépassé la moyenne de 542 durant la semaine se terminant le 9 novembre.

Les 1,118 décès dont il est question ici sont survenus durant la semaine se terminant le 16 mars.

Vives réactions à la déclaration...

(Suite de la première page)

donnait ses fonctions de chef du gouvernement.

Il est vrai, a ajouté M. Lesage, qu'il règne de l'inquiétude dans la province à cause de l'instabilité dans la province à cause de l'instabilité du gouvernement d'Ottawa et de l'instabilité possible du prochain gouvernement; mais le meilleur moyen de dissiper cette inquiétude, c'est de voter pour le parti libéral, le seul parti qui puisse former un gouvernement stable.

M. Caouette, a par ailleurs déclaré que son parti n'est pas intéressé à faire son entrée sur la scène provinciale parce que ce n'est qu'à Ottawa qu'il peut réaliser la réforme monétaire qu'il préconise, mais il a laissé entendre que les créditistes travailleront pour les adversaires des libéraux aux prochaines élections provinciales, si le premier ministre s'en prend ouvertement au Crédit social.

La Shawinigan accepte l'offre...

(Suite de la première page)

appartient à chaque actionnaire de décider s'il doit accepter ou refuser les offres officielles, les administrateurs mettent ces derniers en garde contre les désavantages qui pourraient résulter de l'expropriation.

"Ces désavantages pourraient découler des conditions imposées par la loi d'expropriation ... tout aussi bien que des frais des procédures judiciaires possibles, des retards inévitables et de la perte probable de revenu.

"Advenant l'expropriation de l'actif, dont la possibilité est mentionnée ci-dessus, l'amortissement fiscal réclamé par votre compagnie deviendrait imposable, aux taux normalement appliqués au revenu des compagnies, dans la mesure où l'indemnité l'aurait fait récupérer.

FIN DE SEMAINE

GASTRONOMIQUE

les 23 et 24 mars 1963
de 6h. à 10h.
(samedi et dimanche soir)

AU MENU:

LE TOURNEDOS FLORENTINE

$3.95 le couvert

(Potage - Entrée - Salade verte - Fromage - Dessert et breuvage compris)

Kerhulu
522-6401

Importation new-yorkaise

Sacs à poignées en forme de bracelet

Carapace de tortue ou bracelets de cuivre étincelants . . . voilà du sensationnel dans la mode. Voici deux modèles de notre collection.

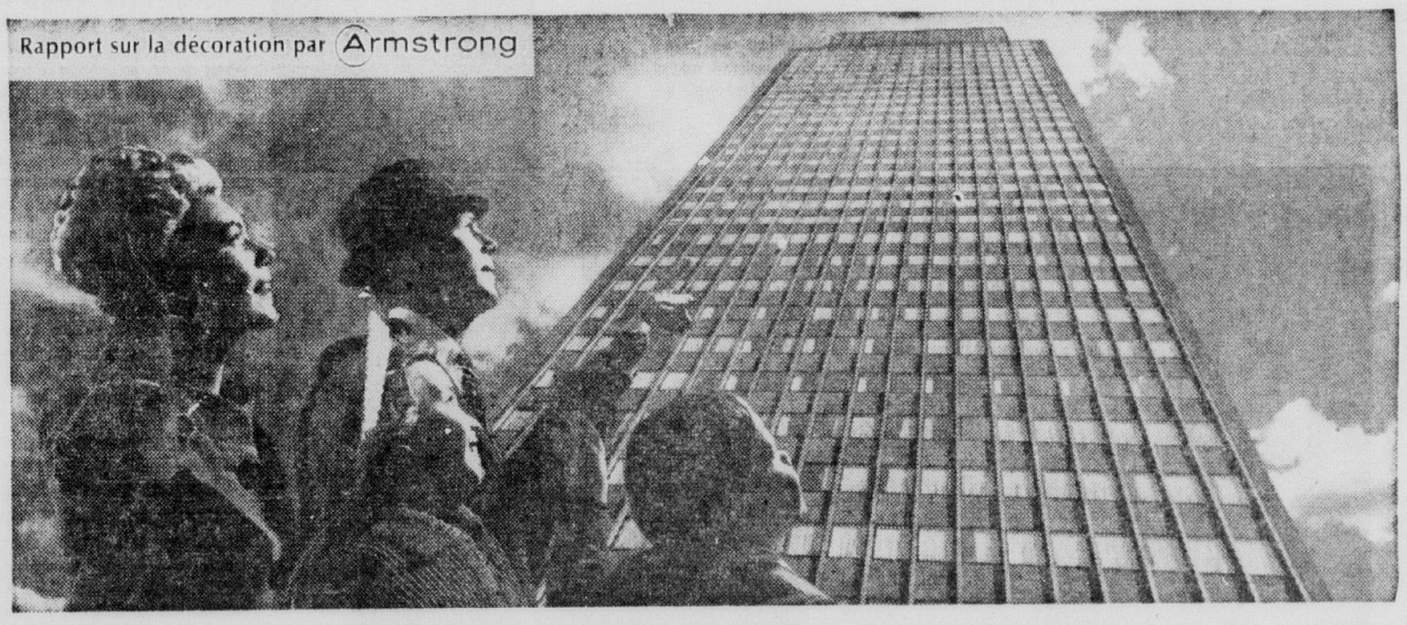
a) Sac de cuir véritable d'inspiration chevaline, aux couleurs pies, rehaussé de bracelets cuivrés. Noir et blanc ou beige et brun. (s.v.p. pas de commandes postales). $30

b) Des bracelets de carapace de tortue ornent ce sac en peau de daim. Tons de beige et noir. (commandez par la poste). $9

Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE
CENTRE D'ACHAT STE FOY

Vous les trouverez à Québec et Ste-Foy — Vendredi: magasinez jusqu'à 9:30 à Québec et Ste-Foy

Rapport sur la décoration par Armstrong



Voici pourquoi une visite dans cet immeuble à bureaux nous a convaincus de couvrir les planchers de notre nouvelle maison avec du Corlon Armstrong à la verge.

Les architectes et dessinateurs recommandent l'emploi du vinyle Corlon Armstrong dans un grand nombre d'immeubles achalandés. Les raisons de leur choix vous intéresseront certainement si vous songez à construire ou à rénover votre maison.

Premièrement, le vinyle Corlon offre le choix le plus varié de teintes et de motifs.

Les couleurs du Corlon sont permanentes. Le motif *ne peut pas* s'user car il est *incrusté* dans le vinyle et non pas simplement imprimé en surface.

Le Corlon étant composé de vinyle, sa surface résiste à la plupart des taches causées par les ingrédients domestiques. Pour le nettoyer, un seul coup de vadrouille humide suffit, et il retrouve son brillant.

Le Corlon est silencieux et doux pour le pied, car il est plus épais et plus flexible qu'un grand nombre de couvre-planchers en vinyle.

Les motifs Montina et Tessera Corlon, grâce à leur dos "Hydrocord" exclusif, peuvent se poser directement sur le béton dans la plupart des sous-sols.

Demandez à votre marchand Armstrong de vous montrer les sept séries de Corlon y compris le Tessera et le Montina, tous vendus en rouleaux de deux verges de largeur. Il se fera un plaisir de vous fournir une estimation des frais d'installation.

Pour recevoir un échantillon gratuit de Corlon, ainsi qu'une brochure en couleurs, postez ce coupon aujourd'hui même.

Armstrong Cork Canada Limited,
C. P. 919,
Montréal, P. Q.

Veuillez me faire parvenir un échantillon gratuit de Corlon ainsi qu'une brochure en couleurs:

Nom_____

Adresse_____

Ville_____ Prov._____

QLS 3-22-63

COUVRE-PLANCHERS de VINYLE Armstrong
1858F

Dépositaires

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
CIE PAQUET LTEE
Rue St-Joseph
Tél.: 524-5121

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
LES COUVRE-PLANCHERS de Lévis ENR.
102 COTE DU PASSAGE, LEVIS
Tél.: 837-2202

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
ROLAND DICKNER INC
46, Ste-Anne,
Riv.-du-Loup,
Tél.: UN 2-6391

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
L'AMI DU FOYER
92, St-Joseph Ouest
738, St-Joseph Est
581, 3e Avenue

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
G.-J. LEMIEUX LTEE
15, rue St-Louis, Lévis
Téléphone: 837-8821

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
LES ENTREPRISES G. ROY
LTEE
65A, De L'Evêché
Rimouski, Qué.
Tél.: 723-7858

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
AUG. MICHAUD INC.
St-Pascal,
Cté Kamouraska, Tél.: 41

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
QUEBEC CARPET LINOLEUM
Ltée
2101, 1ère Avenue, Québec
Tél.: 529-8175

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
NOREAU ELECTRIQUE
LIMITEE
44, rue St-Louis, Lévis
Téléphone: 837-9321

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
COTE & D'AMOURS INC.
104, St-Germain,
Rimouski Tél.: 723-6523

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
QUATRE SAISONS INC.
Roberval, Cté Roberval
Tél.: 275-2631

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
LITOLUX LTEE
175, Boul.Benoit XV
Tél.: 529-5765

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
GILLES CLOUTIER ENR.
Tapis, prélarts tuiles, peinture
Ste-Marie, Cté Beauce
Tél.: 387-2844

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
LAMY PRELARTS LTEE
259 Est, rue Racine
Chicoutimi Tél.: 542-0747

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
ATELIERS DE PEINTURES
INC.
293, Davis, Arvida, Qué.
Tél.: 548-4254

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
A. LAFLAMME
3148, avenue Royale,
Giffard
Tél.: 661-1814

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
VIVOIR MODERNE ENR.
St-Jean-Port-Joli, Qué.
Tél.: 11

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
CHRETIEN & LAMBERT
LTEE
287, St-Dominique
Jonquière
Tél.: LI 7-3628

PLC

DIMANCHE 24 MARS
à la TV – de 1h.15 à 1h.30

L'hon. L. B. PEARSON
LE PROCHAIN PREMIER MINISTRE DU CANADA

Pour un gouvernement stable
VOTONS LIBERAL!

Parti Libéral du Canada

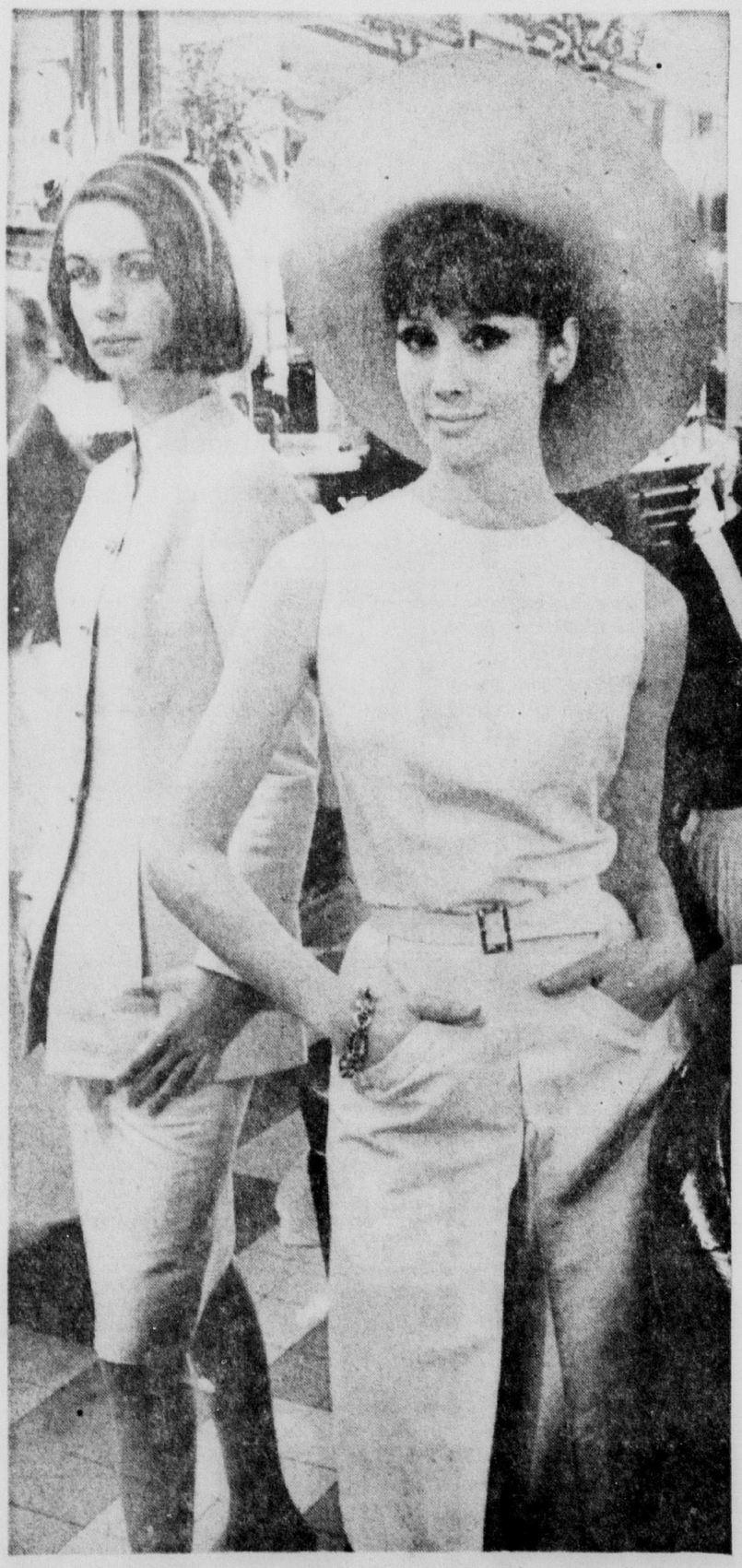
Première brise et plein soleil...

HARMONIE — Le rose et le blanc se marient dans cette robe-manteau en laine quadrillée. A noter, la simplicité de la silhouette pour laisser toute la vedette au tissu.

La mode du prêt-à-porter suit indéniablement celle de la haute couture, ce printemps. Les modèles illustrés ici présentent une silhouette simplifiée, ce qui s'explique par les exigences de la confection du prêt-à-porter. La mode reste sobre, la longueur, au genou, les bras sont nus, les encolures à ras le cou et la taille à sa place. Il y a des vestes longues et courtes, et, d'une manière générale, les manteaux ont un style redingote. La mousseline reste à la mode ainsi que les soies naturelles aux dessins géométriques.

Les photos que nous vous présentons ci-dessous ont été faites dans la fameuse brasserie LIPP à Paris. Cette brasserie de la rive gauche où chaque soir le Tout Paris du barreau, des arts, des lettres et de la politique se retrouve.

PETIT PRINTEMPS — Une robe de flanelle grise à piqûres marquant la taille et les plis de la jupe. Très pratique, cette petite robe sera la bienvenue pour les jours gris de l'été qui vient.



PURETE DU BLANC — A gauche, un tailleur sultane en ottoman de soie naturelle. Boutons dorés et col officier. A droite : une robe de shantung de soie naturelle, avec pli creux, poches en forme et encolure à ras, marquée de deux boutons au dos. Ceinture assortie.

Mme R. Hope affirme avoir vécu les plus belles années de sa vie à Québec

En jetant un regard nostalgique par-dessus les monticules de neige qui obtruent presque sa fenêtre, Mme Richard Hope déclare: "Nous avons certainement vécu ici les six plus belles années de notre vie."

Comme on le sait, le Haut Commissaire de Grande-Bretagne à Québec repart aujourd'hui pour son pays d'origine. La perspective de revoir la brumeuse Angleterre plaît beaucoup au ménage Hope. Mais il regrette tout de même la Vieille Capitale. "C'est un déchirement que de quitter une ville aussi charmante."

Mme Hope affirme que Québec possède un attrait magnétique unique au monde. Cette cité, dit-elle, est taillée à la façon d'un diamant; elle possède de multiples facettes. On y retrouve tout dans un désordre exquis.

Ce qui a surtout fasciné ici l'épouse du Haut Commissaire, c'est la lutte qui existe entre les deux races, anglaise et française. "Bien sûr, cette petite inimitié persistante a ses désavantages. Elle stimule les gens, et ainsi, forme une population plus forte et plus dynamique."

Mme Hope ne connaît pas que le Québec. L'an dernier, elle a fait le tour du Canada entier, en compagnie de son époux. "C'est là", dit-elle, "un voyage que devraient se permettre tous les Canadiens avant de visiter d'autres continents. On devrait s'efforcer de mieux connaître un pays aussi vaste et aussi riche...."

Le ménage Hope a trois enfants, qui vivent tous en Angleterre : Michel, Simon et Margaret. M. Hope était entré au service d'information de la Grande-Bretagne après la guerre. Quelques années plus tard, on l'avait envoyé à Québec.

Comme M. Richard Hope prend sa retraite, lui et son épouse ont décidé de se retirer à la campagne pour y mener la vie paisible et calme qu'ils adorent. "Nous y avons toujours vécu, avant de venir ici," nous dit Mme Hope. "Le plus difficile, ce sera de dénicher une petite maison possédant un cachet ancien. Elles se font de plus en plus rares."

Ils ne s'intéressent pas à la chasse. Loin de la vie trépidante des villes, il n'y a que deux occupations qui les passionnent vraiment. C'est d'abord le jardinage, et ensuite l'étude du cycle vital des oiseaux et des fleurs sauvages.

Quelques idées économiques

— Vous avez un four assez grand. Utilisez-le au maximum. Pour cela faites cuire simultanément deux plats. Par exemple un rôti de porc peut très bien voisiner avec des pommes de terre au four, un gratin et une tarte peuvent être cuits en même temps.

— Vous avez fait cuire des pommes de terre. Ne jetez pas l'eau de cuisson. Elle est excellente pour nettoyer l'argenterie.

— Vous avez entamé un saucisson. La première tranche durcit. Pour éviter cet inconvénient appliquez dessus un papier d'aluminium ou à défaut une rondelle de citron.

— Le cirage a séché dans la boîte. Vous pouvez cependant encore l'utiliser en y ajoutant un peu d'essence de térébenthine ou même de vinaigre.

— Souvenez-vous que les fanes de radis font d'excellents potages.

— Ne jetez pas le fond de sauce qui reste toujours dans le saladier. Il est prouvé que le reste de vinaigrette nettoie parfaitement les toiles cirées.

Salon culinaire à Toronto

Toronto (PC) — L'Association canadienne de restaurateurs inaugurera un programme de quatre jours à Toronto, à compter du 25 mars. Cette manifestation comprendra un concours d'art culinaire et une présentation de service alimentaire. Le concours sera tenu le jour de l'ouverture du Salon. Les participants à cette épreuve sur le plan gastronomique seront d'éminents chefs-cuisiniers, entre autres Willi Brandt, Joseph Nedermeyer et Igo Sokur.

Ce programme de quatre jours comporte également des causeries prononcées par des experts en alimentation, des discussions entre spécialistes, des expositions et démonstrations.

De l'eau limpide

L'eau si limpide nous occasionne parfois bien des désagréments, ou plus exactement un désagrément celui du dépôt calcaire. Pour faire disparaître celui-ci dans une carafe ou tout autre objet en verre, mettez dessus du marc de café que vous laisserez séjourner durant un long moment.

Carnet mondain

Ces jours derniers, M. Lambert Légaré, de Charlesbourg, recevait M. André Labarrère-Paulé, professeur à l'université Laval, et M. Roland Ricard, professeur.

—o—o—o—

Les membres de l'Association des Femmes de carrières de la cité de Québec et leurs amies sont priées de se rappeler que le the-spectacle organisé par l'Association, au profit des bourses aux étudiantes, aura lieu au restaurant La Porte St-Jean, samedi le 23 mars, de 4 à 6 heures p.m.

Invitation spéciale est faite à toutes nos amies que les communiqués précédents n'auraient pu atteindre.

Truc-maison

Rien n'est plus désagréable qu'un plancher qui craque. Remplissez une burette avec du savon liquide très chaud et injectez-le entre les lames là où se produisent les grincements.

PoPaVites INSTANT

ANNONCE

Exagère-t-on la valeur des crèmes de beauté?

Quelquefois oui, quelquefois non! Une crème à laquelle on attribue des résultats "magiques", ne possède évidemment pas les qualités qu'on lui prête. Les traitements de beauté "magiques" n'existent pas mais vous *pouvez* obtenir d'excellents résultats par l'emploi régulier d'une crème qui offre qualité et ingrédients naturels et purs. La DRY SKIN CREAM POND'S par exemple. Cette crème réputée, qui contient de l'allantoïne, est faite spécialement pour revitaliser l'épiderme sec qui laisse paraître les signes de l'âge. L'allantoïne disperse les cellules mortes de la surface de l'épiderme et permet à la riche lanoline émolliente de la crème Pond's d'agir en profondeur. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement! Elle garde votre épiderme doux et velouté!

Restaurant
GEORGES V
Réservez dès maintenant pour votre
REPAS DE NOCES ou RECEPTIONS
de tous genres
695 est, Grande-Allée
529-3594

Doux et légers les Oomphies cloudhoppers
vous font marcher sur les nuages

PITNEY-BOWES
of Canada, Limited
2910, Chemin des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
offre un Poste de secrétaire de succursale à une
STENO-DACTYLO BILINGUE ET EXPERIMENTEE
Cette position exige une bonne instruction et offre un excellent salaire comprenant tous les avantages usuels avec Plan de Participation aux Profits.
Age préféré : 25 à 35 ans.
Pour rendez-vous, téléphonez à
M. C. McQuade
653-4981-2

REPRESENTANT MEDICAL
RÉGION DE QUÉBEC
Situation intéressante et prometteuse pour un jeune homme bilingue avec une des plus importantes compagnies pharmaceutiques. Formation universitaire ou l'équivalent sera un avantage. Entrainement complet à Montréal, toutes dépenses payées.
Excellent salaire comprenant tous avantages (voitures incluse)
Toute réponse demeurera confidentielle.
Ecrire Dépt. 3945, Le Soleil

LA PHARMACIE PLACE LAURIER
vous invite à venir rencontrer
Madame
Lucienne Boton
Représentante de la maison du
Dr N. G. Payot
de la Faculté de Lausanne
Madame Boton sera à Place Laurier sur la mezzanine
du 11 au 23 mars 1963
et sera heureuse de vous conseiller sur les soins particuliers que requiert votre beauté afin d'accentuer votre charme.
Gratuitement, un maquillage, une ordonnance de beauté et un examen complet de votre épiderme.
— GRATIS —
ROUGE A LEVRES
du Dr N. G. Payot avec tout achat d'un produit du Dr N. G. Payot.

Epargnez jusqu'à 50%
LANDRY JACOT LTEE
Importateur de diamants
GROS ESCOMPTES sur
★ MONTRES
★ VERRE TAILLE
★ ARGENTERIE
★ BIJOUTERIE
★ COUTELLERIE
★ VERRERIE
★ CHAPELETS
★ HORLOGES
★ PLUMES
★ BRIQUETS
Landry Jacot Ltée élimine les intermédiaires, en important directement ses diamants garantis de qualité parfaite, et protégés par une assurance gratuite.
JONC donné gratuitement avec l'achat d'une bague de fiançailles.
Plan budgétaire
2e ETAGE
764 Est rue ST-Joseph—Tél.: Nouveau numéro de téléphone 529-9729

LA BEAUTÉ A RENDEZ-VOUS AU "CARREFOUR DE L'ÉLÉGANCE" CHEZ ZELLER!

LE NOUVEAU ZELLER PLACE FLEUR DE LYS

Le "Carrefour de l'élégance" de Zeller, voilà l'endroit où les femmes chics trouvent tout ce qu'il y a de nouveau en fait de modes ! Voyez notre superbe assortiment pour le printemps 1963 . . . qui exprime un souci d'élégance dans les vêtements destinés au tout-aller comme à la toilette des occasions mondaines ! Venez bientôt . . . chaque minute vous procurera un nouvel agrément !

COSTUMES DE TRICOT 3 PIECES

B - Costume en tricot à mailles doubles, qui est en lui-même une expression de désinvolture ! Tout laine avec jupe étroite, une jaquette "Chanel" à liséré contrastant et surblouse. Marine, rouge, bleu pâle avec surblouse blanche; tailles 12 à 18. Une valeur d'aubaine.

18.58

COSTUME DE TRICOT "CHANEL"

C - Costume de tricot trois-pièces, si pratique et élégant en tricot tout laine ! Jaquette garnie de poches, et jupe très mince. Marine, rouge ou beige avec surblouse blanche. Tailles 10 à 18. Une valeur d'aubaine.

18.58

L'ILLUSION "TOILE"

D - L'éternelle élégance de la robe en toile, interprétée en toile de lin "illusion"; encolure dégagée et garnie de pinces rayonnantes contrastantes. Beige classique, dans les tailles junior de 9 à 17. Une valeur d'aubaine.

16.68

Gratuit! Rien à payer!

GAGNEZ UNE "TRIUMPH SPITFIRE 4" DE 1963 !
(Valeur de $2700)
Participez à ce grand concours du nouveau ZELLER !

MANTEAUX COURTS "PETITES TAILLES"

A - Tweed tout laine laminé selon les nouvelles coupes: légèrement appuyées, à martingale et garnies de poches. Gris mêlé, banane, or, blanc, dans les "petites tailles", 7 à 17. Une valeur d'aubaine.

27.52

LA PETITE ROBE NOIRE

E - Si pratique pour toute occasion . . . la petite robe noire qui prend de l'importance avec ses panneaux mobiles flottant sur un fourreau de surah imprimé; encolure-bijou. En soyeuse toile rayonne. Tailles petites, 7 à 15. Une valeur d'aubaine.

18.58

UN ATOUR DU JOUR OU DU SOIR

F - Portez-le avec la jaquette le jour et sans jaquette le soir ! Robe imprimée en surah soyeux blanc et noir, comprenant une jupe tourbillonnante et une jaquette en shantung noir. Tailles "petites" 7 à 15. Une valeur d'aubaine.

18.58

POUR LES GRANDES OCCASIONS . . .

G - Un magnifique ensemble . . . pour un mariage du printemps, peut-être ? Organza vaporeux sur de la satine imprimée formant fourreau étroit, et accompagné d'un manteau trois-quarts doublé à la grandeur. Aqua, beige; tailles 13 à 19. Une valeur d'aubaine.

27.52

LE PLAN DE CRÉDIT ZELLER'S

1 Compte à trente jours avec termes facultatifs
2 Compte de coupons de crédit
3 Compte spécial.

"Portez à votre compte!" Premier paiement en Mai

M. Pearson : Dief est au désespoir

HALIFAX (PC) - M. Lester B. Pearson, leader libéral a déclaré hier que le premier ministre Diefenbaker "se posait en martyr" dans une tentative désespérée de reprendre le pouvoir.

Le premier ministre "se laisse aller au désespoir et à la duperie", a ajouté M. Pearson.

"Il se plaît à dire "Votez pour moi, votez pour mon parti parce que tous sont contre moi". C'est une façon de poser au martyr".

A un jeune homme qui le questionnait sur la politique qu'il préconise à l'égard des armes nucléaires, M. Pearson a déclaré : "Je serai heureux de répondre à toutes vos questions". Les applaudissements ont crépité.

M. Pearson a déclaré qu'il lui tardait de voir le jour où toutes les armes seraient interdites sous l'empire d'un accord international.

Mais il a ajouté : "Ce jour n'est pas encore arrivé. En attendant, il est futile de croire à l'établissement d'une paix durable à la faveur d'un désarmement unilatéral".

ACCUEIL ENTHOUSIASTE

Si le Canada s'est engagé à accepter des armes qui ne peuvent être efficaces qu'avec l'équipement d'ogives nucléaires, alors je dis qu'il faut honorer ces engagements jusqu'à ce qu'il soit possible de les modifier.

Le gouvernement a jugé bon de se placer dans la position la plus défavorable, il dote le pays d'armes inefficaces et il choisit d'attendre une situation d'urgence avant de prendre une décision au sujet de l'acquisition d'armes nucléaires.

"Il sera alors trop tard pour demander à Washington de nous fournir des munitions".

Le parti libéral avait réservé une réception haute en couleur à son chef. Ballons, serpentins... rien ne manquait. M. Pearson a même consenti à poser pour les photographes avec un coupe-vent de marin en guise de couvre-chef.

Les 12 candidats libéraux de cette province avaient pris place à ses côtés sur la tribune.

EXPULSIONS

Deux questionneurs ont été expulsés du cinéma où avait lieu la réunion. Le représentant du parti qui a demandé à la police de chasser le premier des deux a déclaré qu'il empêchait les autres d'entendre l'orateur en s'employant à faire du chahut.

M. Pearson a de nouveau exposé son programme économique en six points et a réaffirmé qu'il favorisait "la plus grande libéralisation possible des échanges commerciaux entre le Canada et ses amis".

Selon lui, les régions atlantiques tireraient particulièrement profit de ces mesures.

Il a suggéré pour les Antilles anglaises l'application d'un Plan Colombo semblable à celui de l'Asie du sud-est et il a exprimé l'avis qu'une aide financière et la libéralisation du commerce avec les Antilles anglaises seraient profitables aux deux parties.

Poursuivant son attaque contre le parti conservateur, il a déclaré qu'il est à craindre que ce groupe ne forme une coalition avec le Crédit social.

Après des équipes aussi illustres que celles de MacDonald et Cartier, King et Lapointe et St-Laurent et Howe "allons-nous avoir le tandem Dief-Caouette ?"

"M. Diefenbaker, a-t-il dit en terminant, est à la tête d'un parti divisé et d'un cabinet tronqué".

DEMENTI — Douglas Harkness, l'ancien ministre fédéral de la Défense, semblait en grande forme hier, à Toronto, après avoir lu une déclaration dans laquelle il a démenti formellement que les missiles Bomarc soient désuets. M. Harkness, qui devait participer hier soir à une discussion sur les armes nucléaires, a ajouté que sa déclaration était nécessaire pour dissiper "les mythes et les faussetés" sur cette importante question. M. Harkness est de nouveau candidat dans la circonscription de Calgary-Nord.

(Téléphoto PC)

Diefenbaker :

Une revue américaine paraîtra dans quelques jours, disant aux Canadiens pour quel parti voter

REGINA (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré, hier soir, que d'ici deux à trois jours une revue américaine disant aux Canadiens pour quel parti voter fera son apparition dans les kiosques de journaux et magazines.

Le premier ministre, qui se trouvait dans la capitale de la Saskatchewan, a ajouté que la revue ne recommanderait pas aux Canadiens de voter pour le parti conservateur.

"Cela me fait plaisir . . . c'est d'une grande aide" a-t-il dit.

M. Diefenbaker avait fait la remarque précédemment dans la soirée qu'un numéro de la revue américaine Newsweek affichait, il y a quelque temps, en page frontispice, une photographie de lui-même qui le désavantageait et que ledit magazine publiait par la même occasion un article contenant de vives critiques à son endroit.

Le premier ministre a dit qu'il y a deux semaines, on considérait le parti conservateur comme pratiquement éliminé de la campagne électorale. "Avez-vous vu les commentaires de la presse?" a-t-il poursuivi. "Aujourd'hui ils ne nous considèrent plus comme battus à l'avance."

M. Diefenbaker a déclaré à l'auditoire, formé en grande partie de gens des regions rurales, qu'on l'a accusé d'avoir trop fait pour les fermiers de l'Ouest.

Bill voté en 2e lecture

Plusieurs députés prennent part au débat sur la loi du tourisme

L'Assemblée Législative a accepté, hier soir, en deuxième lecture, le bill créant un nouveau ministère qui sera désigné sous le nom de ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Plusieurs députés ont pris la parole pour approuver cette initiative du gouvernement, notamment MM. Henri Beaupre, de Québec-centre, Guy Lechasseur, de Verchères, Ernest Godbout, de Québec-est, Maurice Bellemarre, de Champlain, le Dr J.-A. Couturier, ministre de la Santé, Raymond Mailloux, de Charlevoix, et Harry Blank, de St-Louis.

Le chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson, a soulevé un débat sur l'article 13 qui accorde au ministre les pouvoirs de faire enquête sur la conduite des employés du ministère, soit lui-même soit par l'entremise d'une personne déléguée. M. Johnson a déclaré que ces pouvoirs ne sont pas de mise en 1963 et il a demandé au gouvernement de les radier du projet de loi.

M. Jean Lesage a refusé de se rendre à cette demande parce que ces pouvoirs sont nécessaires pour assurer une bonne administration. D'autant plus qu'ils ont été mis dans les lois du Québec pour la première fois en 1936, par le premier ministre Duplessis. La troisième lecture du bill aura lieu aujourd'hui.

M. Henri Beaupré: Le député libéral de Québec-centre, qui avait commencé de traiter cette question du tourisme lorsque la Chambre a accepté la deuxième lecture du projet de loi du gouvernement, a déclaré hier que la cité de Québec et ses habitants ont investi directement $35,000,000 dans l'industrie du tourisme pour accueillir chaque année un million de visiteurs qui dépensent chaque jour $325,000 dans la région de Québec. Dans le secteur du commerce de détail, on constate que ceux qui y travaillent sont plus nombreux qu'à Montréal, proportion gardée de la population. Environ 10% de la taxe de vente payée dans Québec provient du tourisme et l'administration provinciale retire chaque année environ $325,000 du Carnaval d'hiver. M. Beaupré a exprimé l'espoir que la nouvelle loi va coordonner les efforts de tous les citoyens de notre province et accentuera le visage français de notre province.

M. Guy Lechasseur: Le député libéral de Verchères a fait un plaidoyer en faveur de la conservation du visage français de la province de Québec et il a déploré que dans les grands hôtels on emploie la langue anglaise pour vanter ce visage français et inviter les touristes à venir le contempler. Comme moyen d'attirer les touristes, le député de Verchères a vanté le Carnaval d'hiver de Québec, l'activité des Jeunesses musicales au mont Orford, le Festival des arts de Montréal, la société artisique du Richelieu au mont St-Hilaire, et, pour toutes ces organisations, il a demandé l'aide du nouveau ministère du tourisme.

Me Ernest Godbout: Le député libéral de Québec-est a déclaré que depuis quelques années le tourisme s'est grandement développé dans notre province. Nous devons, dit-il, conserver notre caractère français pour attirer encore plus d'étrangers parlant une autre langue que le français, ayant d'autres moeurs. Cela nous permettra de mieux nous entendre, car, dans le passé, la religion et la langue ont servi à diviser les hommes au lieu de les rapprocher.

M. Maurice Bellemarre: Le député de Champlain (UN) a rendu hommage à Mgr Albert Tessier qui a tant fait pour répandre le tourisme dans la région de Trois-Rivières et pour encourager l'artisanat par la création des instituts familiaux. Il a également rendu hommage aux Pères Oblats, du Cap-de-la-Madeleine, aux Pères de Ste-Croix, à Ste-Anne de la Pérade, et aux Rédemptoristes, de Ste-Anne de Beaupré, et il a invité le gouvernement à nommer des religieux de ces communautés sur le conseil du tourisme.

Le Dr J.-A. Couturier: Le ministre de la Santé, député de Rivière-du-Loup, a fait l'éloge de la belle région qu'il représente à l'Assemblée Législative et qui présente aux touristes de nombreux sites pour la chasse et la pêche, de même que des lieux magnifiques pour le camping. Le ministre de la Santé a déclaré qu'il faut assurer une saine alimentation au touriste si on veut qu'il nous revienne et fasse l'éloge de la province de Québec quand il retourne chez lui.

M. Raymond Mailloux: Le député libéral de Charlevoix a exprimé l'espoir que cette loi nouvelle et ce ministère nouveau vont favoriser le grand comté qu'il représente et qu'on a assimilé à la Suisse pour la beauté de ses paysages. M. Mailloux a déclaré que l'industrie touristique n'est pas développée systématiquement dans Charlevoix et il a promis de consacrer ses efforts à cette tâche.

M. Harry Blank: Le député libéral de St-Louis a exprimé l'opinion que la création d'un ministère du tourisme à la veille de l'Exposition universelle de 1967 à Montréal est une initiative pleine de promesses. Il faut se préparer à recevoir des millions de visiteurs qui viendront de toutes les parties du monde. Chaque dollar dépensé en cette circonstance profitera à la communauté québécoise.

Réal Caouette :

15 députés du CS dans 21 comtés, à Montréal

MONTREAL, (PC). — Réal Caouette, l'homme politique, a prédit hier soir quinze députés créditistes sur un total de 21 comtés dans l'île de Montréal. Il a aussi promis dans une de ses envolées oratoires familières "des autos pour la paix au lieu d'armements" comme future production à l'avionnerie Canadair.

Mais Réal Caouette, le père de Gilles, candidat dans Montréal-Laurier, a pris un ton plus intime pour dire aux quelque 250 personnes rassemblées dans un ancien magasin de meubles de la rue St-Denis, de son fils:

"Prenez-en bien soin. Je vous le laisse. Elisez-le. Il est jeune. Il a 23 ans. Envoyez-le à Ottawa et il peut devenir un des meilleurs députés. Faites de vos pieds et de vos mains, ne vous laissez pas voler l'élection".

M. Caouette a parlé à deux assemblées dans la ville de Montréal, hier soir après s'être d'abord rendu à St-Jérôme. Il avait toujours la voix enrouée. Le chef créditiste a d'abord parlé dans le comté de Laval, à l'école St-Paul de la Croix. Il ne devait arriver dans le comté de Montréal-Laurier que vers 11 heures 15 où il était attendu depuis plus d'une heure.

Le chef national adjoint du Crédit social a abordé dans les deux assemblées la question de la production à Canadair. Dans le comté de Laurier, il a amené le sujet en s'en prenant aux chefs ouvriers, M. Jean Marchand, président de la Confédération des Syndicats nationaux, à M. Roger Provost, président de la Fédération du Travail du Québec et à M. Gérard Picard, un ancien président de la CSN et candidat néo-démocrate dans Montréal-Mercier.

Il a reproché à ces chefs ouvriers d'avoir assisté impuissants à la mise à pied, il y a quelques mois, de 2,800 ouvriers de Canadair. "Ils n'ont rien fait pour eux", dit M. Caouette, qui s'est de nouveau défendu d'être contre les unions ouvrières. "Mais les ouvriers ne doivent pas se laisser dire par leurs chefs d'unions comment voter".

M. Caouette a soutenu que la transformation de l'avionnerie de Canadair en une industrie automobile "pourrait peut-être créer des milliers d'emplois supplémentaires."

Il a ajouté que "jamais dans l'histoire du Québec, la province n'a été représentée à Ottawa de façon aussi active que par les 26 députés créditistes durant les quatre mois de session".

*

Au sujet du scrutin fédéral du 8 avril, M. Caouette a repris ses dénonciations, à savoir que les "libéraux se préparent à prendre les élections par voie de vol". Il a dit que dans Québec-Est, on a ajouté trois ou quatre candidats de plus.

Dans le comté de Laval, M. Caouette a précisé sa position vis-à-vis la Confédération. Il a dit : "Comme créditiste, comme chef du mouvement je me sens responsable de la présence de la province de Québec dans la Confédération. Assimilation : jamais. Respect des droits du français : oui."

ADJOINT AUX COMMISSAIRES - M. Claude Gauthier, âgé de 40 ans, de Hull, a été nommé adjoint aux commissaires de l'Administration fédérale du centenaire de la Confédération. M. Gauthier a occupé le poste de secrétaire de langue française auprès du premier ministre sous MM. Louis St-Laurent et John Diefenbaker.

(Téléphoto PC)

Effusion de sang à éviter au Canada

KINTORE (PC) — M. Wallace Nesbitt, député conservateur sortant pour le comté d'Oxford et candidat au scrutin du 8 avril, a déclaré mercredi soir que si l'on veut éviter les épanchements de sang et l'éclatement du pays, il importe d'apporter des solutions aux problèmes qui divisent les deux nations canadiennes.

Au cours d'une réunion électorale à Kintore, l'homme politique a déclaré notamment:

"Le problème au Québec — qui a permis la montée du séparatisme et du Crédit Social — est infiniment plus dangereux qu'on ne l'imagine généralement dans cette partie du pays (l'Ontario).

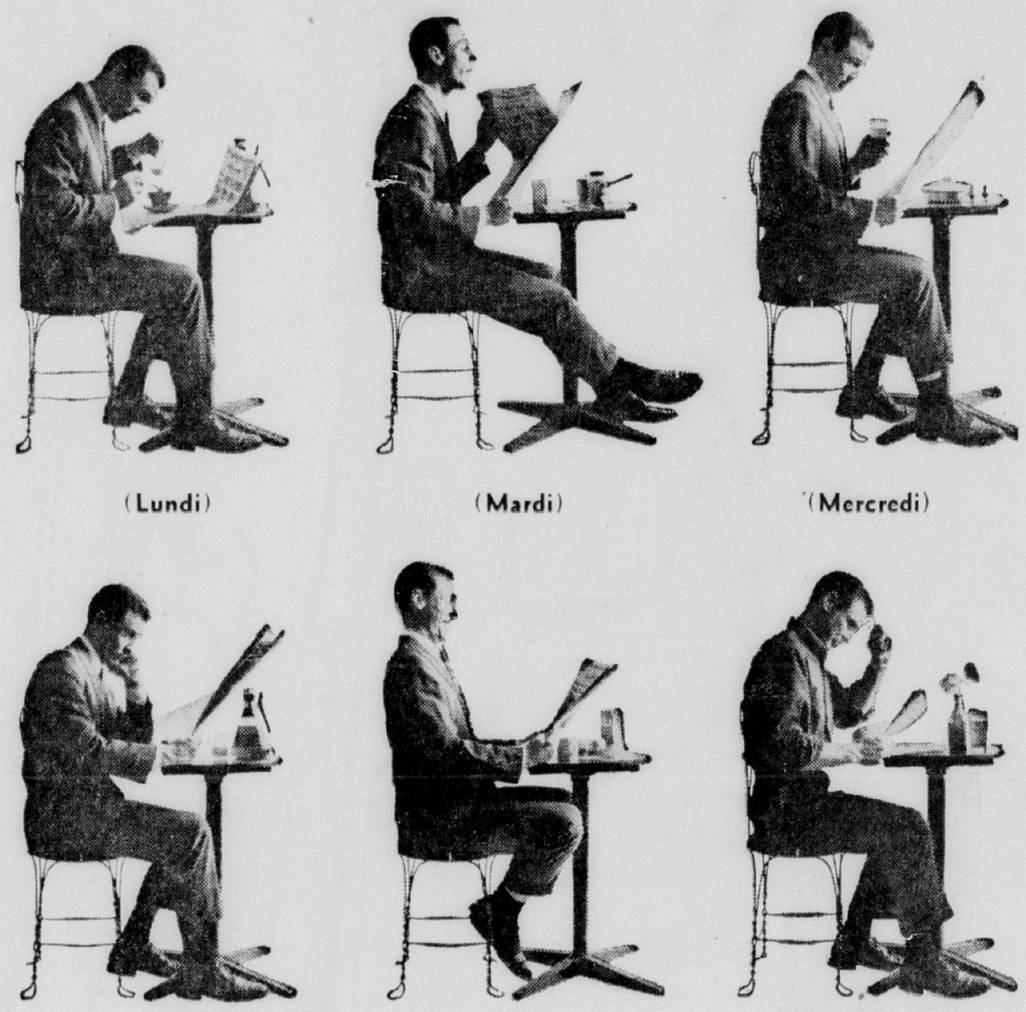
"D'ores et déjà, des bombes de fabrication domestique ont été lancées. Il faisait allusion aux cocktails Molotov que la FLQ a fait sauter dans des dépôts militaires de Montréal.

PLC

CE SOIR, 22 MARS
à la TV
de 11h.20 à 11h. 30 p.m.

Me ERNEST GODBOUT
C.R. M.P.P.
parlera au nom de
ALBERT PARENT
candidat libéral dans
QUEBEC-EST

Pour un gouvernement stable
VOTONS LIBERAL . . .
VOTONS ALBERT PARENT!
Ann. payée par l'org. Alb. Parent



en fait, les gens lisent le journal tous les jours

C'est tout naturel. Car la vie continue, demain, la semaine prochaine . . . Et les gens veulent **demeurer au courant.** Parmi les 9 adultes Canadiens sur 10 qui lisent un journal, 80% de ceux-ci lisent un journal à **chacun des cinq jours de la semaine**, et environ les trois quarts lisent un journal en fin de semaine. Choisissez une journée, **n'importe laquelle.** Vous constaterez que des millions de personnes lisent, recherchent, font des découvertes, prennent des décisions grâce au moyen d'information le plus nécessaire, soit leur propre quotidien, qu'ils considèrent indispensable.

Référence: "Le Quotidien et son Public Lecteur", Audits and Surveys Co., Inc.

Plus de gens transisgent plus d'affaires grâce aux journaux

Versatile... Peu Coûteux... Populaire

Refroidir et servir avec n'importe quel mets ou quelle que soit l'heure, un vin à toutes fins, toujours de mise.

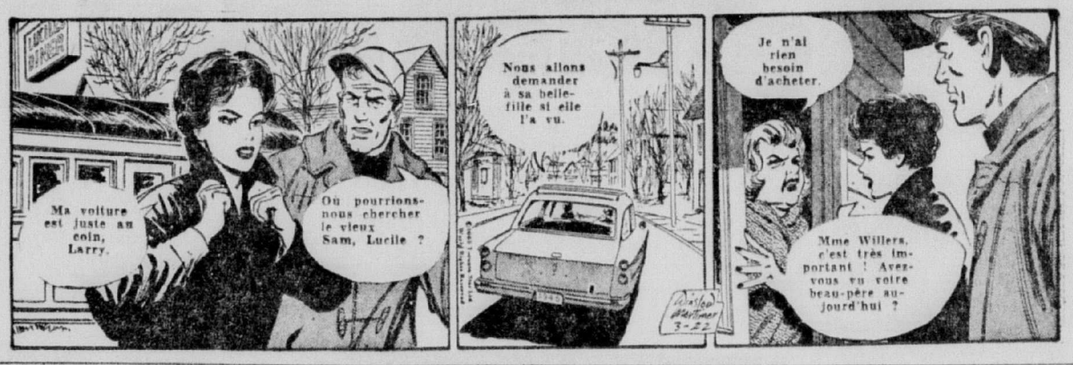
Versez-le généreusement—un rafraîchissement agréable à coût minime.

Dans l'intimité ou à une fête pour 200 invités, servez ce favori légèrement pétillant et rosé rempli de gaieté.

Goutez-y dès aujourd'hui:

JORDAN VALLEY
VIN
Crackling ROSÉ
PÉTILLANT
PRODUCED BY
JORDAN WINES LIMITED • JORDAN • CANADA
VINS JORDAN

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE

JOS. PALOOKA

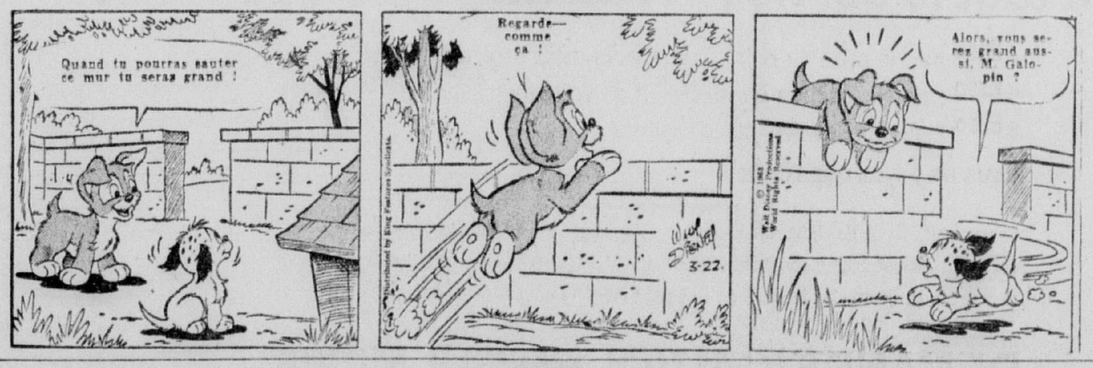
RIP, LE DETECTIVE

Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN



COCO

AUX TEMPS JADIS — Vers 1640, ce tromblon qui pèse 50 livres servait à donner l'alerte au Vatican. Mlle Elee Lewis l'admire ici à une exposition qui a lieu à New York.

Le bridge contrat

par NOËL DUCHESNE

4047 A-1257

Pour entendre

Même si vous n'avez aucunement l'intention d'intervenir dans les enchères, il peut vous être très utile de porter une oreille très attentive à tous les messages qu'échangent les adversaires, peut-être serez-vous ainsi éclairé sur la meilleure façon de jouer.

La main suivante fut jouée en partie libre dans l'un des clubs de New York, en Ouest se trouve Alvin Roth.

Donneur: Nord
Personne vulnérable

NORD
♠ A V 10 6
♥ néant
♦ A R D 10 7 3
♣ A D 4

OUEST
♠ 9 8 3 4
♥ A V 9 7 5
♦ 6 2
♣ 8 7

EST
♠ 2
♥ R 8 4 3
♦ V 9 8 5
♣ V 10 9 5

SUD
♠ R D 7 5
♥ R 10 6 2
♦ 4
♣ R 6 3 2

Nord	Est	Sud	Ouest
2-♦	passe	2-♠	passe
5-S-A(1)	passe	7-♠(2)	passe
passe	passe		

(1) La meilleure suite est trouvée et la seule question est: un petit ou un grand chelem? Même si Sud ne détient pas le roi de trèfle, il y a lieu d'espérer qu'il pourra disposer de ses perdantes sur la suite carreau. Le problème est donc plutôt de découvrir si le partenaire détient le roi et la dame de pique ? Ici Nord a recours à l'une des conventions de Culbertson, la poussée à 5-S-A non précédée de l'enchère interrogative 4-S-A. En ce cas la dernière suite annoncée est agréée comme atout et l'enchère 5-S-A demande au partenaire de pousser au grand chelem s'il détient deux des trois hauts honneurs de la suite agréée.

(2) Sud possédant le roi et la dame de pique, donc deux des trois honneurs, il fait confiance en son partenaire en poussant au grand chelem.

Entame: ? ? ?

Le contrat repose sur l'entame et après un choix quelconque le déclarant pourrait avoir une tâche bien facile, une seule coupe étant suffisante pour l'affranchissement des carreaux.

Roth cependant avait écouté attentivement les enchères et voici le raisonnement qu'il s'est fait: "Nord étant un joueur sérieux ne pouvait certainement pas inviter son partenaire à rechercher un grand chelem sans garantir le premier contrôle de chacune des suites sauf celle agréée comme atout. "En conséquence Roth attaque d'un petit coeur, convaincu que le Mort a chicane à cette suite et qu'il y aura coupe même si le déclarant en détient le roi.

Cette attaque d'un petit coeur réduit le déclarant à l'impuissance. Immédiatement la coupe d'un coeur réduit le Mort à trois atouts et alors que l'affranchissement de la suite carreau exige une coupe de la part du déclarant, celui-ci se trouvera également réduit à trois atouts et une levée devra être cédée à l'un des piques de Roth.

Après une attaque de l'as de coeur le contrat est réussi assez facilement si après une coupe de la part du Mort le déclarant fait suivre quatre demandes d'atout afin d'épuiser Ouest. Tout d'abord Est peut bien disposer de deux petits coeurs, mais à la quatrième demande d'atout il doit abandonner la garde de l'une des suites et ainsi il devient victime d'un squeeze progressif. Ainsi seule l'entame d'un petit coeur pouvait empêcher la réussite du contrat. Il faut reconnaître qu'une entame de ce genre est tout à fait anormale et qu'elle était la déduction d'un joueur qui avait écouté attentivement les enchères et avait su en faire son profit.

Selon les pronostics d'une société américaine, il faudra quelque 80 millions de pneus pour satisfaire les exigences des automobilistes américains au cours de 1963. La mise sur le marché des voitures neuves nécessitera la fabrication de 36 millions d'autres pneus. Au total, si on tient compte de la demande pour les camions et les instruments aratoires et industriels, la production de pneus devra atteindre le chiffre fantastique de 138 millions, un record, naturellement.

Horoscope

par Francesco Waldner

SAMEDI, LE 23 MARS

LE BELIER (21 mars au 19 avril) Soyez prêt à préparer ou à réaliser un projet important. Vos chances sont meilleures chaque jour. Succès en amour.

LE TAUREAU (20 avril au 20 mai) Vous vous sentirez en très bonne condition physique et plein d'énergie. Des amis vous rendront service. Période heureuse à votre travail.

LES GEMEAUX (21 mai au 21 juin) Un rendez-vous manqué vous causera des ennuis. Ne vous en occupez que la semaine prochaine. Détendez-vous.

LE CANCER (22 juin au 22 juillet) Vous devriez vous sentir très bien. Bonne journée pour rencontrer des étrangers. Beaucoup de satisfaction dans vos affaires personnelles.

LE LION (23 juillet au 22 août) Bonne journée à votre travail. Evitez le potinage et les jalousies inutiles. Sortez de la routine habituelle.

LA VIERGE (23 août au 22 septembre) Des problèmes secondaires attireront votre attention. Mais ne vous en préoccupez pas trop. Consacrez vos efforts à mousser vos projets. Du succès en perspective.

LA BALANCE (23 septembre au 23 octobre) Petit malaise. Légère indisposition physique. Des amis vous feront d'excellentes propositions et distraieront quelque peu. De la chance en amour.

LE SCORPION (24 octobre au 22 novembre) Bonne journée. Essayez de ne pas provoquer de jalousie chez une personne aimée. La poste vous apportera des nouvelles intéressantes.

LE SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre) Tendance à vous irriter et à vous fatiguer facilement. Evitez les querelles qui causeraient des frictions. Voyez des amis. Cela vous aidera à surmonter une légère crise.

LE CAPRICORNE (22 décembre au 19 janvier) Vous vous sentirez très bien. Tout ira bien. Occupez-vous de votre correspondance immédiatement.

LE VERSEAU (20 janvier au 18 février) Bonne journée pour les voyages, les visites et les rencontres avec des amis. Journée chanceuse pour les affaires romanesques.

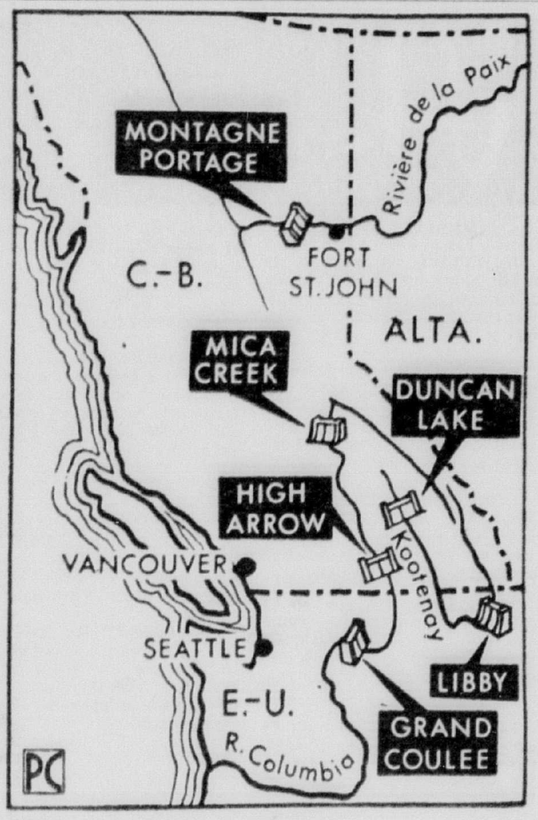
LES POISSONS (19 février au 20 mars) Tendance à être anxieux et préoccupé; exercez un fort contrôle sur vous-même. Par-dessus tout, ayez foi en vos propres capacités.

Les savants de l'université de l'Oregon ont entrepris un projet de trois ans afin de trouver un procédé pour rendre la viande plus tendre. Ils essayeront d'apporter des changements aux proportions de minéraux et de protéines. Le département de la Santé américain a mis $60,000 à la disposition des chercheurs.

Bonne fin de semaine!

Vous voudrez offrir des rafraîchissements aux parents ou amis qui vous rendent visite en fin de semaine. Ne risquez pas d'être pris au dépourvu. Commandez un carton de savoureuse bière Red Cap. Mousseuse et rafraîchissante, la Red Cap fera la joie de vos invités.

Savourez CARLING RED CAP



Un traité important

Ottawa (PC) — Il y a deux ans, le 17 janvier, 1961, le premier ministre Diefenbaker et le président Eisenhower signaient le fameux traité du fleuve Columbia.

On prévoyait déjà, dans les aménagements possibles du fleuve, la réalisation d'un projet de l'envergure de la Voie maritime du Saint-Laurent.

Satisfait, le Congrès des Etats-Unis s'est empressé de ratifier le traité. Ce traité, cependant, n'est pas encore signé par Ottawa pour cette bonne raison qu'il doit d'abord être ratifié par une entente fédérale-provinciale et le gouvernement actuel de la Colombie-Britannique n'est pas d'accord sur les termes du document que l'on discute depuis 1944.

Le traité comporte la construction, au coût de $344,000,000, de trois barrages situés à High Arrow, Mica Creek et lac Duncan. Le Canada obtiendrait la moitié de l'électricité dont la production serait rendue possible aux Etats-Unis par suite de la construction des trois réservoirs. De plus, le Canada recevrait des Etats-Unis une somme de $64,000,000 pour maintenir le contrôle du cours d'eau.

Au cours des négociations la Colombie-Britannique a soulever des objections, notamment sur le système de réservoirs du fleuve Columbia. La province n'approuve pas entièrement l'idée des Etats-Unis de construire leur barrage Libby dans le nord du Montana, parce que ce réservoir aurait pour effet de repousser les eaux du fleuve jusqu'à 40 milles à l'intérieur du Canada.

Le premier ministre Bennett n'est pas d'accord non plus sur les propositions financières que lui a soumises le gouvernement fédéral. De plus, M. Bennett est d'avis que l'électricité dont hériterait le Canada des Etats-Unis devrait retourner aux Etats-Unis et y être vendue alors que le premier ministre Diefenbaker est d'opinion que cette électricité devrait plutôt servir à développer le Canada.

Pour ajouter à la confusion d'un problème d'envergure qui ne semble pas être compris de la population canadienne, le général A. G. L. McNaughton, qui avait négocié une bonne partie du traité, a pris sa retraite le 25 avril dernier à l'âge de 75 ans.

Le gouvernement a dit que le général s'était retiré à cause de son âge, ce dernier a dit que c'était à la suite d'une décision prise par un dictateur. Il faisait allusion au premier ministre Diefenbaker.

Le général n'est pas d'accord sur les termes du traité. Tout particulièrement, il s'oppose à la construction d'un barrage de réservoir à High Arrow. Il favorise la construction d'un barrage à Murphy, plus près de la frontière canado-américaine.

Son opposition prend une tournure politique aux Communes où le général semble avoir été adopté comme mentor par les libéraux et les néo-démocrates qui se servent de ses arguments à la Chambre pour combattre la ratification du traité.

vous ne souffrez plus

hyperacidité d'estomac
soulagée rapidement avec les
NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS

Les Tums sont si faciles à prendre —vous n'avez besoin ni d'eau, ni de verre. Il vous suffit de mâcher des Tums n'importe où, n'importe quand, pour un soulagement immédiat de l'hyperacidité d'estomac. Les Tums ont une action améliorée et une délicieuse saveur de menthe.

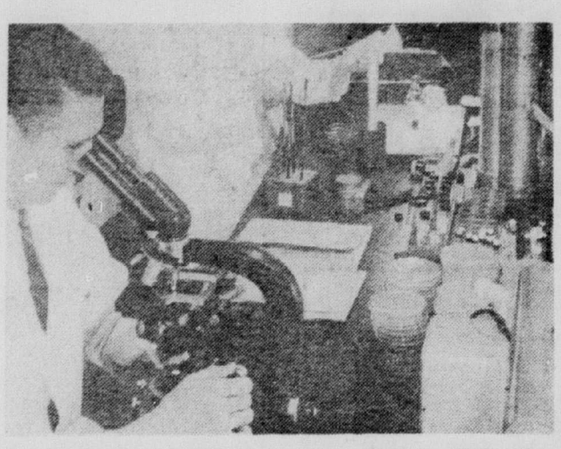
TUMS pour l'ESTOMAC!

Encore la thalidomide !

Ottawa (PC) — L'industrie des médicaments, qui a été un point de mire pendant plusieurs années lors de l'enquête sur les coalitions, sera de nouveau l'objet d'un examen minutieux au cours de 1963 en partie à cause de la tragédie de la thalidomide.

Un comité parlementaire étudiera la mise sur le marché, et la vente des médicaments au Canada. La décision de faire l'enquête a été prise à la suite de l'approbation par le Parlement de bannir la vente de la thalidomide que l'on tient responsable de difformités dont ont été affligés une soixantaine de bébés canadiens nés de mères qui avaient pris de ce médicament durant leur grossesse.

Même s'il a été surtout question de thalidomide, en 1963, deux autres faits nouveaux ont spécialement été l'objet des préoccupations du ministère de la Santé. Le premier a été une reprise alarmante de l'hépatite infectieuse. Le deuxième fut le retrait puis la remise sur le marché du vaccin oral Sabin contre la polio.

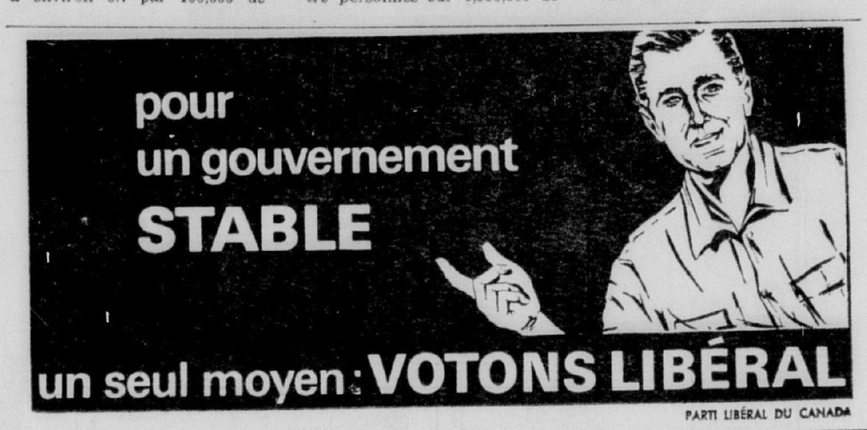


On a réclamé du ministère fédéral de la Santé, en 1962, plus de recherches en laboratoires afin de mettre à l'épreuve les nouveaux médicaments tout particulièrement après l'expérience malheureuse de la thalidomide. Ces deux chimistes au service du ministère effectuent des recherches portant sur la typhoïde et l'empoisonnement des aliments.

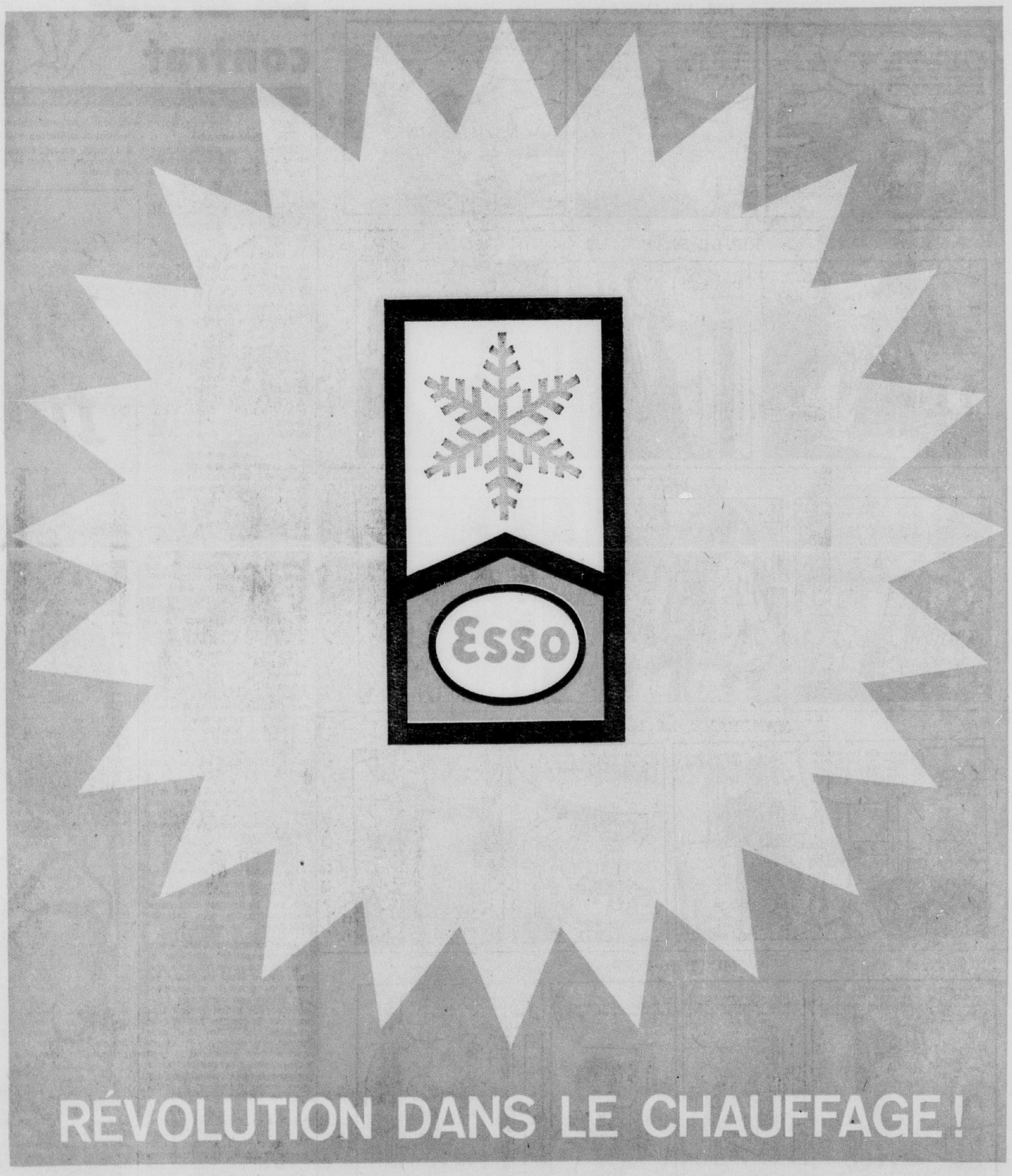
Les mortalités causées par l'hépatite ont haussé de 104, en 1954, à 133, en 1961 quoique le taux de mortalité soit demeuré relativement stable à environ 0.7 par 100,000 de population durant cette période.

Quant au vaccin oral Sabin contre la polio, il a été retiré temporairement des programmes d'immunisation publique au milieu de septembre lorsqu'on a rapporté des cas de paralysie contractée par quatre personnes sur 4,000,000 de Canadiens qui avaient reçu le vaccin.

Quant à la thalidomide, qui avait été en vente au Canada durant environ 12 mois, elle a été retirée du marché en avril dernier à la suite de rapports provenant d'Europe sur les difformités décelées chez les nouveaux-nés.



PARTI LIBÉRAL DU CANADA



Désormais, Esso paie tout le service - vous ne payez que l'huile !

*Esso paie la mise au point annuelle de votre brûleur et de votre fournaise...
*Esso paie l'inspection de mi-saison de votre installation de chauffage...
*Esso paie tous les services d'urgence...

Vous ne payez que l'huile!

Le nouveau Service de chauffage Esso vous offre, toute l'année, tous les services dont vous avez besoin—y compris la fameuse huile à fournaise Esso, des livraisons réglées sur la météo, des facilités de paiement—tout ça pour le prix de l'huile!

POLICE D'ASSURANCE-PIÈCES

Moyennant un supplément de $13.95 par an, cette police facultative couvre le prix de toutes les pièces de remplacement nécessaires, y compris les organes principaux tels que le réservoir à huile ou la chambre de combustion.

DEMANDEZ AUJOURD'HUI MÊME
LE SERVICE DE CHAUFFAGE ESSO!

ESSO TÉL. 623-1301 ou 683-4581

Le Service de chauffage Esso est bien de son temps: il vous sert mieux et vous donne davantage!

ESSAYEZ DUBONNET "SEC"

SERVEZ DUBONNET "FRAPPÉ"

EMPLOYEZ DUBONNET DANS VOS COCKTAILS

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA RÉGIE

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

82e ANNEE — No 72 QUEBEC, VENDREDI 22 MARS 1963 PAGE DIX-SEPT

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

Etude du budget de la cité: $600,000 pour la SANTE

Selon les prévisions budgétaires pour l'année 1963-64, le département municipal de la Santé coûterait une somme de $598,-361.33 à la ville de Québec.

Les échevins ont étudié chacun des postes du budget de ce département, hier après-midi, sans toutefois retrancher quoi que ce soit des montants prévus.

Il ressort que ce montant représente une augmentation de $18,551.02 au regard du budget adopté l'an dernier. Les principales sont occasionnées par l'administration générale, $50,162, le laboratoire, $51,737.50, l'Hôpital Civique, $202,249.10, l'inspection médicale et scolaire, $76,822.23 et le contrôle du lait, $50,210.15.

La balance du budget a trait aux frais de la clinique dentaire, du contrôle de la viande et du pain, de la division de la médecine vétérinaire et de l'inspection générale.

—o—o—o—

Plus de 100,000 livres de viande impropre à la consommation ont été confisquées par les inspecteurs municipaux au cours de l'année 1962.

Ce chiffre a été fourni aux membres du comité administratif, hier après-midi, par le Dr Berchmans Paquet, directeur du département municipal de la Santé, lors de l'étude du budget de son département.

Le Dr Paquet a également déclaré que des sanctions allaient être prises à l'endroit d'un inspecteur de lait qui ne s'acquittait pas de son travail d'une façon satisfaisante.

Plutôt que de surprendre les laitiers, l'individu en question les prévenait par téléphone, leur donnant rendez-vous à telle ou telle intersection.

Ces laitiers ruraux, ainsi prévenus, avaient tout le temps nécessaire pour préparer une pinte de lait crû répondant à toutes les exigences

La discussion est ensuite revenue sur la question de l'inspection de la viande chez les grossistes. Les échevins Gérard Moisan et Paul Mecteau ont suggéré qu'un système de rotation soit adopté pour les inspecteurs.

Cela éviterait, ont-ils expliqué, que ces inspecteurs succombent aux offres de pots-de-vin qui pourraient leur être faites... Le Dr Paquet a assuré les échevins que leur suggestion serait prise en sérieuse considération.

—o—o—o—

Le Dr Berchmans Paquet, directeur du département municipal de la Santé, a informé les membres du comité administratif, hier après-midi, que l'Université Laval ne pourra plus assurer le Service d'Hygiène maternelle et infantile que cette institution dispense actuellement à la population de la ville de Québec.

Le Dr Paquet a dit que le doyen de la Faculté de Médecine et le sous-ministre provincial de la Santé avaient suggéré que ce service relève à l'avenir du département municipal de la Santé. Le gouvernement provincial verse une contribution annuelle de l'ordre de $54,-000 pour ce service.

Selon le Dr Paquet, il s'agirait d'une activité nouvelle pour son département, activité qu'il juge importante dans le cadre de la médecine préventive puisque au-delà de 30 pour cent des femmes enceintes de la ville de Québec ont recours aux médecins et aux soins de ce service.

Les échevins ne l'ont pas entendu de cette oreille cependant. Plusieurs ont remarqué que si l'Université Laval l'abandonnait c'était parce que ce n'était pas une affaire payante et que si la ville acceptait cette nouvelle responsabilité, ça deviendrait bientôt une autre source de dépenses.

Le Dr Paquet a toutefois été autorisé à rencontrer le doyen de la Faculté de Médecine de l'Université Laval, le Dr Rosaire Gingras, et le sous-ministre de la Santé afin d'obtenir de plus amples détails quant au fonctionnement et au coût d'opération de ce service de façon à produire un rapport qui permettra aux autorités municipales de prendre une décision définitive.

Opposition au projet d'annexion

Deux échevins de la ville de Québec, MM. Emilien Boissinot et Isidore Deschênes, se sont élevés, hier après-midi, contre la suggestion d'annexer les commissions scolaires de Québec-Ouest et de Petite-Rivière à la Commission scolaire de Québec.

La suggestion, rapportée dans les journaux locaux de jeudi, aurait été faite par le secrétaire du département de l'Instruction publique.

Les deux échevins en question ont déclaré qu'il n'appartenait pas aux contribuables de la ville de Québec de payer pour les enfants des autres localités et que la ville devrait protester dès maintenant afin d'éviter de se trouver plus tard dans l'embarras.

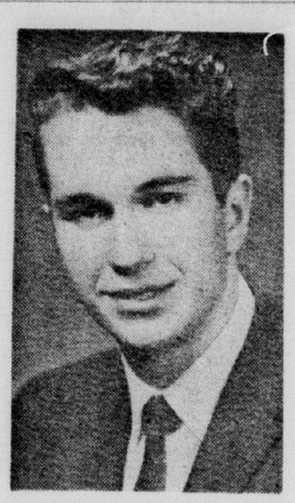
MM. Boissinot et Deschênes ont reçu l'appui de leur collègue de Limoilou-Ouest, l'échevin Médéric Robichaud, qui a déclaré qu'ils avaient raison de protester parce que les localités de banlieue bénéficient de subventions pour la construction de nouvelles écoles alors que tel n'est pas le cas pour la Vieille Capitale.

Le maire Hamel a remarqué de son côté qu'il ne s'agissait là que de rumeurs et que si le département de l'Instruction publique prenait une décision en ce sens, la ville de Québec en serait informée.

Ce qui fit ajouter aux deux échevins protestataires que lorsque la Commission des écoles catholiques de Québec décida d'augmenter le taux de la taxe scolaire de 40 pour cent, la ville n'avait pas été consultée . . .

Afin de clore le débat, le maire Hamel a demandé aux deux échevins d'attendre à la semaine prochaine pour présenter une motion de protestation.

Mercredi dernier, les commissaires de Québec ont résolu d'étudier la question attentivement de façon à s'assurer que l'annexion de ces deux municipalités scolaires ne comporterait aucun préjudice pour les contribuables de Québec.



BOURSIER BENNETT — M. René Dussault, étudiant en quatrième année de Droit à l'université Laval, vient d'être désigné, par l'Association du Barreau canadien, boursier du vicomte Bennett, ce qui lui permettra de passer deux années à l'université de Londres et d'y préparer son doctorat en droit public. Fils de M. et Mme Daniel Dussault, de Québec, il est âgé de 22 ans, a fait ses études classiques au Petit Séminaire de Québec et son droit à Laval.

A son tour, Montréal s'attaque à "L'Elève"

La revue "L'Elève", qui était la cible de vives critiques dans la région de Québec, l'an dernier, vient de recevoir un autre dur coup à Montréal. Ce Comité d'appréciation des manuels scolaires de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal a en effet recommandé, hier, que son usage soit immédiatement interdit dans les écoles publiques de la métropole.

La Comité d'appréciation des manuels scolaires de la C. E. C. M. reproche à la revue des "faiblesses graves dans les diverses matières au programme." Le Comité de quatorze membres ajoute toutefois que si la revue était améliorée de façon satisfaisante, il pourrait y avoir lieu de reconsidérer, dès l'automne prochain, la décision à son sujet.

Des mouvements hostiles à "L'Elève" ont pris naissance l'an dernier, à Québec, Ste-Foy, Lévis et ailleurs. Certaines commissions scolaires, comme, par exemple, celle de Ville Les Saules, l'ont définitivement répudiée. A ce moment, notre journal avait recueilli des opinions sur la revue dans divers milieux. Il interrogea en effet un haut fonctionnaire du département de l'Instruction publique, la direction du Service des études de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec et des associations de parents. Il y eut des témoignages favorables et d'autres nettement hostiles.

Tout en reconnaissant certaines faiblesses à la revue, les autorités pédagogiques ont unanimement exprimé l'avis qu'elle est un instrument de travail utile. Chez les parents, les opinions sont toutefois partagées. Certains croient que la revue rend service, d'autres soutiennent qu'elle est nuisible...

La revue "L'Elève "a tout de même l'approbation du Comité catholique de l'Instruction publique. Il y a trois ans, celuici a fait faire une enquête à son sujet par les inspecteurs d'écoles et les membres de ses comités, à la suite de nombreuses critiques. Cette enquête a abouti à un rapport qui a déterminé le Comité catholique à maintenir son approbation. On avait toutefois alors exigé certaines modifications.

Des spécialistes ont la responsabilité de suivre la revue sous l'égide du Comité catholique. Ils font les observations qu'ils jugent utiles. Les éditeurs sont de la sorte pressés de faire les améliorations nécessaires.

Section à péage de l'autoroute projetée

Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, a répondu, hier, à une délégation des municipalités, chambres de commerce et autres organismes de la rive nord du Saint-Laurent que le gouvernement procédera rapidement à l'étude du projet de l'autoroute de la rive nord, mais il n'a pris aucun engagement précis quant au début des travaux.

Toutefois, il a précisé que l'autoroute sera construite par l'Office des Autoroutes et que le budget prévoiera pour 1963-64 des sommes nécessaires aux recherches préliminaires.

Il a assuré la délégation qu'au moins une partie de la voie sera à péage. Ce sera une voie rapide, d'accès limité, une voie à circulation rapide.

M. Pinard a mis les délégués en garde contre des pressions qui pourraient venir d'un peu partout afin que la route passe près d'un village, près d'un commerce. Ce genre de requête ne ferait que retarder la mise en marche des travaux. Les ingénieurs détermineront le corridor le moins coûteux et le plus approprié et il faudra alors que parfois des intérêts particuliers soient sacrifiés au bien commun, comme ce fut fait pour la route de Sherbrooke.

Il est possible que cette autoroute devienne la seconde route transcanadienne. Dans un tel cas, elle serait défrayée à part égale par le fédéral et la province.

Le ministre rappelle qu'il a déjà annoncé à Montréal des études pour déterminer la circulation et le corridor le plus avantageux.

Nous affrontons constamment le dilemne d'avoir à ajuster notre capacité de payer avec les exigences prioritaires de deux programmes aussi importants l'un que l'autre, chacun à leur niveau, celui des routes secondaires et celui de la grande voirie ou des grandes voies d'accès.

M. Pinard a ajouté qu'on prévoit qu'il faudra au moins $125 millions pour la construction de cette autoroute. La première partie sera évidemment celle de Montréal-Berthier, puis ensuite Berthier-Trois-Rivières et de là jusqu'à Québec.

Etude du budget

L'inspection de robinets permet des épargnes

Les cinq inspecteurs de robinets à l'emploi de la ville de Québec mettent environ 30 mois à faire l'inspection de tous les édifices de la ville à raison de 30 visites quotidiennes.

L'ingénieur en chef de l'Aqueduc municipal, M. A. Longpré, a fait cette déclaration hier soir, alors que les échevins poursuivaient l'étude des divers postes budgétaires de son département.

M. Longpré a profité de l'occasion pour mentionner que cette inspection des robinets n'était pas une quantité négligeable étant donné qu'elle permettait à la ville d'épargner un montant d'argent appréciable.

Répondant à l'échevin Isidore Deschênes qui soulignait que l'abolition de cet inspection permettrait à la ville de réaliser des économies immédiates sur les salaires, M. Longpré a ajouté que cette économie serait largement dépassée par les dépenses qu'entraînerait l'aménagement de nouveaux barrages pour augmenter les sources d'eau potable de la ville.

Cette inspection a déjà été

(Suite à la page 31, 3e col.)

Le gouvernement doit absorber le coût d'une enquête sur le système administratif de la cité (Hamel)

S. H. le maire Wilfrid Hamel a signalé, hier après-midi, qu'une lettre avait été adressée au premier ministre Jean Lesage, lettre dans laquelle la ville demande au gouvernement du Québec d'assumer le coût d'une enquête sur le système administratif de la Vieille Capitale.

Lors de la tenue de l'enquête Champagne sur le mode administratif de la Métropole, le coût des travaux avait été défrayé par le gouvernement provincial.

Ayant été informées de la chose, les autorités municipales de Québec ont décidé de demander au gouvernement que la ville de Québec soit traitée sur le même pied.

Le maire Hamel a fait part de la démarche officielle après que l'échevin Isidore Deschênes eut amené la question sur le tapis, précisant qu'il avait été informé que le coût de la commission Champagne avait été payé par le gouvernement du Québec.

"Les commissaires doivent être élus par le peuple"

La Ligue des citoyens de St-Albert-le-Grand voudrait que les commissaires d'écoles de Québec soient élus par le peuple de façon à pouvoir répondre devant lui de leur administration.

La Ligue a fait connaître son intention dans une lettre qu'elle a fait parvenir au conseil de ville et dans laquelle elle demande un changement dans le mode de nomination des commissaires.

La Ligue informe également les membres du conseil de la teneur de deux autres résolutions par lesquelles les citoyens s'opposent à une augmentation de traitement pour le maire et les échevins et réclament la poursuite des travaux d'assainissement de la rivière Lairet.

Ces deux dernières résolutions ont été référées au comité administratif, tandis que l'on fera parvenir la première aux autorités provinciales.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Pélagie, martyre.

Evangile de dimanche

(Saint Jean, chapitre 6, versets 1 à 15)

En ce temps-là, Jésus s'en alla de l'autre côté de la mer de Galilée ou de Tibériade. Une grande foule le suivait, parce qu'on voyait les miracles qu'il opérait sur les malades. Jésus monta sur la montagne, où il s'assit avec ses disciples. Or, la Pâque, la fête des Juifs, était proche. Jésus leva donc les yeux et, à la vue d'une grande foule qui venait à lui, il dit à Philippe: Où achèterons-nous des pains pour que ces gens mangent? Il parlait ainsi pour l'éprouver, car il savait ce qu'il allait faire. Philippe lui répondit: Deux cents deniers de pains ne leur suffiraient pas, pour que chacun pût en avoir un peu! Un de ses disciples, André, le frère de Simon-Pierre, lui dit: Il y a ici un jeune garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons. Mais qu'est-ce que c'est pour tant de monde? Jésus dit: Faites asseoir les gens. Or il y avait beaucoup d'herbe en cet endroit. Les hommes s'assirent donc: ils étaient environ cinq mille. Alors Jésus prit les pains, et, après avoir rendu grâce, il les distribua à ceux qui étaient assis; il leur donna de même des deux poissons autant qu'ils en voulaient. Quand ces gens furent rassasiés, il dit à ses disciples: Ramassez les morceaux qui restent, afin que rien ne se perde. Ils les ramassèrent donc et remplirent douze corbeilles des morceaux qu'avaient laissés des cinq pains d'orge ceux qui avaient mangé. A la vue du miracle qu'avait fait Jésus, ces gens disaient: C'est vraiment le prophète qui doit venir dans le monde. Mais Jésus, sachant qu'ils allaient venir s'emparer de lui et le proclamer roi, se retira de nouveau seul sur la montagne.

Offices de dimanche

Quatrième dimanche du Carême. Violet ou rose. Première classe. Messe propre sans Gloria, une oraison. Credo et Préface du Carême.

Deuxièmes vêpres du dimanche sans mémoire.

Heure solaire

Le soleil. — Lever: 5 h. 46; coucher: 17 h. 59. — Longueur du jour: 12 h. 13.

Beauport-Ouest accepterait le projet d'annexion de Beauport

Le conseil de Beauport-Ouest est prêt à collaborer au projet d'annexion projetée par la cité de Beauport en autant que cette dernière accorde une servitude en tout temps et ce gratuitement sur ce territoire à être annexé pour l'installation future des services publics.

Le maire de Beauport-Ouest, M. Gilbert Savard, a fait savoir qu'il n'était pas réfractaire au développement de Beauport et qu'il était disposé à coopérer dans la mesure du possible.

Voilà, semble-t-il, une des conditions qui favorisera le projet d'annexion en autant que la cité de Beauport consente à ce compromis.

A la lumière des pourparlers tenus, hier soir, au niveau des conseils des deux municipalités voisines, il est à prévoir qu'une entente sera conclue d'ici peu.

Le territoire concerné est situé dans la municipalité de Beauport-Ouest entre les limites nord actuelles du territoire municipal de la cité de Beauport et la ligne nord du boulevard Laurentien projeté par le gouvernement provincial. Cette étendue de terrain représente une superficie totale de 12,551,-800 pieds carrés.

LA REQUETE

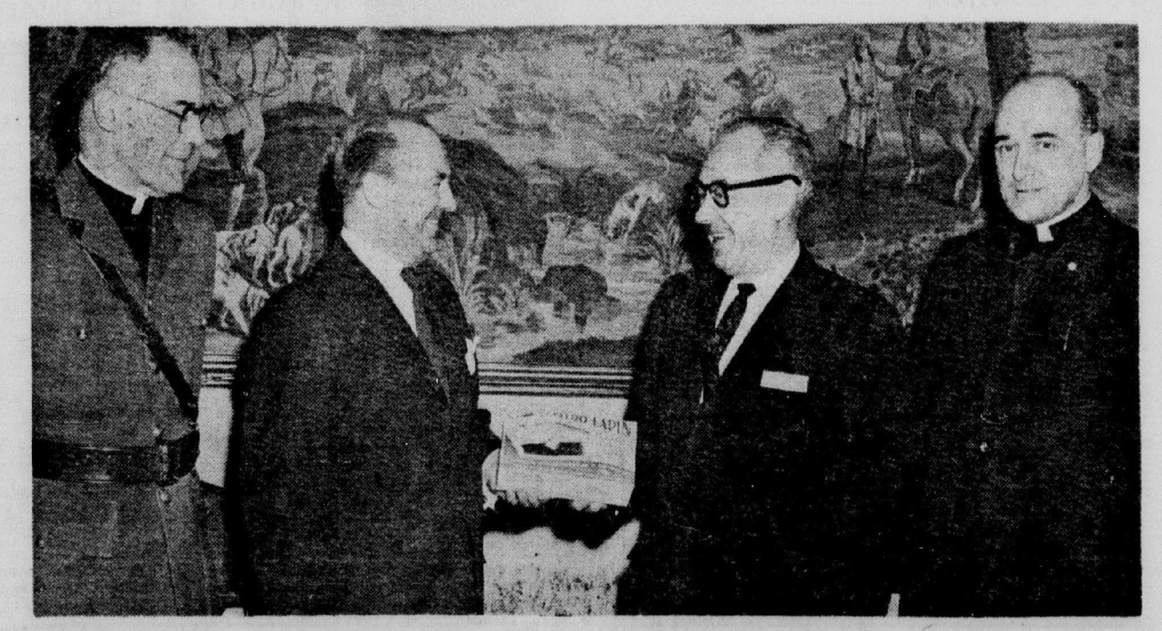
La cité de Beauport a demandé à la municipalité voisine ce projet d'annexion à la suite d'une requête des propriétaires des lots du dit territoire. Me J.-C. Lord, qui s'est fait le porte-parole des requérants a appuyé sur le fait que la majorité des soussignés projettent de promouvoir le développement industriel et domiciliaire de ce secteur à brève échéance.

Les signataires soutiennent qu'avec la réalisation du boulevard projeté, tout ce territoire ainsi enclavé entre les limites nord actuelles de la cité de Beauport et ce boulevard ne pourra être mis en valeur que très difficilement, vu les difficultés financières et techniques qu'un tel projet rencontrerait, étant situé comme tel.

AVANTAGES

De par sa topographie, ce territoire se rattache naturellement à celui de la cité de Beauport et cette éventuelle annexion ne saurait être qu'avantageuse tant pour la collectivité que pour les promoteurs du projet. Aussi, des raisons d'ordre social, esthétique et financier militent en faveur d'un tel projet

S. H. le maire Gaston Tremblay a déclaré qu'en autant que la cité de Beauport est concernée, il est prêt à considérer toute offre raisonnable de la part de la municipalité voisine. Dans une telle demande, a conclu le maire, il est normal que la municipalité concernée revendique ses droits.



CAMPAGNE PATRO LAPIN — Pour la seconde année consécutive, le conseil 4494 des Chevaliers de Colomb de Limoilou organise une grande campagne de souscription en faveur du Patro Roc-Amadour. Cette campagne se déroulera le 31 mars et sera marquée par la vente du lapin. L'objectif a été fixé à $12,000. Seuls les citoyens des quartiers de Limoilou seront sollicités au cours de cette campagne-éclair d'une journée. C'est l'échevin Paul Mecteau qui a inauguré la campagne ce matin en tant que maire suppléant et représentant de S. H. le maire Wilfrid Hamel. De gauche à droite: le major abbé Henri Gingras, aumônier du conseil 4494; l'échevin Paul Mecteau, M. J.-Denis Thériault, président du conseil 4494 et le R. P. Raymond Bernier, de la communauté des religieux St-Vincent-de-Paul et supérieur du Patro Roc-Amadour. Le président de la campagne, M. J.-Paul Bernard, n'apparaît pas sur la photographie.

COMMERCE DE CHAUSSURES à vendre
Etabli depuis 11 ans, centre des affaires St-Albert le Grand. Grand magasin, bon chiffre d'affaires. Vente cause santé. Logement avec commerce si désiré.
S'adr 3050, 1ere Avenue.

BUREAUX A LOUER
3,700 pi. car.
Place Jacques-Cartier, St-Roch. S'adresser à:
TURCOTTE & LETOURNEAU
136 rue Trudel. Tél.: 681-6071

PLOMBIER
DEMANDE
Ouvrage garanti à l'année.
Ecrire Dépt 3946 Le Soleil.

MAGASIN A LOUER
9,000 à 10,000 pieds. Rue de la Couronne, centre d'affaires. Libre le 1er mai.
S'adresser à:
TURCOTTE & LETOURNEAU
136 rue Trudel — Tél.: 681-6071

Dans une ambiance orientale
Woo's House Restaurant
胡家樓
Mets Chinois et Canadiens
• OUVERT JUSQU'A 3 A.M.
• LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA VILLE
524-7187
maintenant ouvert
Salon-Bar
761 EST, Blvd CHAREST

COMMIS DEMANDÉ
AVEC EXPERIENCE DANS LA CONFECTION POUR HOMMES
Très bon salaire pour homme qualifié.
S'adresser à:
ST. LAWRENCE CLOTHING
95 EST, ST-VALLIER, QUEBEC — Demandez M. Lax

MACHINES A COUDRE
50 machines à coudre neuves de différentes marques, provenant d'une faillite, offertes avec garanties du manufacturier. Service et cours de couture.
Machines ordinaires: à partir de $29.00
Machines ZigZag à partir de $45.00
Entièrement automatique $70.00
115, 9e Rue Limoilou
Tél.: 523-3167

JACQUES Proteau S.D.E.
DECORATEUR-ENSEMBLIER
Conseils professionnels, plans de mobiliers exclusifs, choix de draperies, papier tenture.
945, avenue Joffre, Québec 6 - 527-6006

pour un gouvernement STABLE
un seul moyen: VOTONS LIBÉRAL
PARTI LIBÉRAL DU CANADA

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE SUD — LAUZON St-David Brookeville

Un gouvernement créditiste donnera justice aux provinces

Le député sortant dans Lévis, M. J.-Aurélien Roy, créditiste, a exprimé l'espoir "que le gouvernement provincial sera assez intelligent pour comprendre qu'un gouvernement créditiste, à Ottawa, donnera justice à tous les gouvernements provinciaux, quelle que soit leur couleur."

De nouveau candidat dans Lévis, M. Roy a fait cette déclaration lors de son assemblée inaugurale, à St-Romuald, après avoir affirmé que, dans la présente lutte, il n'avait pas d'adversaire; "la lutte va se faire sur le plan provincial", a dit M. Roy qui venait de protester de ne s'être jamais mêlé de politique provinciale au cours de ses campagnes.

Référant à son séjour à Ottawa, comme député de Lévis, l'orateur a déclaré que 50% des députés libéraux ne voulaient pas d'élections mais qu'ils avaient été obligés d'obéir "aux quatre grands qui ont seuls pris la décision".

Puis s'adressant plus particulièrement aux électeurs de St-Romuald, le député sortant a rappelé: "Ici, à St-Romulad, vous avez une municipalité qui sera bientôt une ville en pleine expansion. En passant, je veux féliciter les initiateurs du progrès industriel que connait présentement St-Romuald". Puis M. Roy poursuivit: "Je me suis efforcé de répondre à toutes les demandes; j'ai reçu des copies de résolutions de presque toutes les municipalités, relativement au projet de construction d'un quai en eau profonde". "Par ailleurs, j'ai demandé que le gouvernement continue ses subventions aux chantiers maritimes et j'ai aussi demandé, en Chambre, que des subventions soient versées en guise d'aide à la petite industrie".

Selon M. Roy, la seule façon d'obtenir un gouvernement "constructif", c'est de voter pour des hommes et des principes.

"Nous sommes des hommes libres, nous du Crédit Social; il y a des gens intelligents dans les autres partis, mais ils ne peuvent pas vous représenter, parce qu'ils ne sont pas libres", conclut M. Roy.

Le candidat créditiste dans Lévis était accompagné du whip en chef du parti créditiste, le Dr Guy Marcoux, du député créditiste sortant dans Québec-Est, M. Robert Beaulé, et du député sortant dans Portneuf, M. Jean-Louis Frenette. Chacun prit la parole au cours de l'assemblée.

St-Nicolas-Station n'est pas prêt à payer la réclamation

Une réclamation au montant de $75 vient d'être servie au conseil municipal de St-Nicolas-Station, relativement à des travaux de relocalisation de poteaux, mais les membres du conseil veulent d'abord obtenir plus de détails sur le bien-fondé de la réclamation, avant de prendre une décision.

La compagnie réclame $75 pour la relocalisation de trois poteaux qui auraient été déplacés temporairement par les employés de la municipalité à l'occasion de travaux de voirie.

Le conseil désire obtenir de la compagnie, des détails additionnels sur la mise en demeure reçue, de même que des précisions sur les conditions à remplir advenant le cas où des câbles souterrains devraient être déplacés en vue de faciliter l'exécution de travaux de voirie. A qui incomberont les dépenses inhérentes aux déplacements éventuels de lignes souterraines et, dans le même ordre d'idée quelle sera la nature du permis que détiendrait la compagnie pour exécuter ses travaux d'aménagement de lignes téléphoniques, et enfin, de qui la compagnie obtiendrait-elle ce permis, le cas échéant, se demandent les membres du conseil municipal de St-Nicolas-Station.

SUBVENTION PROVINCIALE

Lors de leur dernière séance régulière, les conseillers municipaux ont pris connaissance d'une lettre du ministre provincial de la Voirie, informant la municipalité du fait qu'elle touchera une subvention au montant global d'environ $6,000 pour défrayer en partie l'entretien des chemins. St-Nicolas-Station entretient un parcours moyen de 21.21 milles et le gouvernement provincial lui accorde une subvention de $275 par mille de chemin entretenu.

La municipalité a confié l'entretien de ses chemins à un entrepreneur, à raison de $700 du mille.

Le St-Romuald participera au tournoi Pee Wee

St-Romuald. — Le tournoi de hockey Pee-Wee de Montmagny aura lieu les 23 et 24 mars, au stade couvert de cette ville. Les Pee-Wee de St-Romuald, gagnants du tournoi de l'an dernier, seront au programme de cette compétition, samedi après-midi, à 5 h.

Un comité parents-maîtres prend part à la gestion de la section classique de Saint-Esprit

Une Association Parents-Maîtres pour la section classique de l'Ecole secondaire du Saint-Esprit vient de naître. La nouvelle association coopérera dans une certaine mesure à la direction de l'école. Elle veut s'employer à rendre les parents plus conscients de leur responsabilité première: l'éducation de leurs enfants. Elle encouragera en outre une collaboration harmonieuse de la famille et de l'école. Une section paroissiale Parents-Maitres s'ajoutera bientôt à celle de la section classique.

Dix-sept délégués des parents et trois délégués des professeurs ont élu M. J.-Paul Parent à la présidence du bureau de direction de l'Association Parents-Maitres de la section classique. M. Paul Dubé est le vice-président. Les autres membres du bureau de direction sont M. L.-Henri Tenfland, secrétaire; Mme J.-Paul Parent, trésorière; Mme Roger Girard et M. Camille Labrie, conseillers.

Le directeur de l'école, le R. Frère Jean-Roméo, S.C., le responsable de cette initiative, agira comme modérateur de l'Association. M. l'abbé Gérard Breton, vicaire de la paroisse, a accepté la charge d'aumônier.

L'Association se propose de former des comités d'information, d'étude et d'orientation pour le bénéfice des parents et surtout des étudiants eux-mêmes. Tous les membres de l'Association seront appelés à faire des suggestions, à poser des problèmes, à faire bénéficier leurs confrères de leurs expériences personnelles, heureuses ou malheureuses.

Prenant conscience de ses responsabilités, l'Association a déjà précisé son attitude quant aux normes suggérées par le ministre de la Jeunesse pour obvier au déficit financier des commissions scolaires. Sous prétexte que les commissions scolaires manquent d'argent, soutient-elle, il ne faudrait pas surcharger les classes qui sont déjà bondées, dans des locaux exigus et mal aérés, ce qui constitue un grave danger pour la santé des enfants.

Sous prétexte d'économie, ajoute-t-elle, "il ne faudrait pas non plus et surtout, bondir sur le dos des professeurs et leur imposer une surcharge de travail en classe. Car en plus des heures de cours, il leur faut autant d'heures pour se préparer, corriger et se cultiver". Les membres du Comité de l'Association furent unanimes dans cette prise de position.

Le R. Frère Jean-Roméo, directeur de l'école secondaire du St-Esprit, s'est dit heureux de l'intérêt des parents et des maitrs pour la nouvelle association.

Dr Ouellet: les taxes scolaires doivent servir exclusivement à la construction des écoles

Le docteur Albert Ouellet, président de l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Québec, a déclaré hier que les taxes scolaires devraient servir exclusivement à la construction des écoles, un bien local, alors que l'Etat absorberait le coût de l'éducation, un service public et un bien social. Le docteur Ouellet a ajouté qu'une enquête conduite en des milieux divers a établi que les taxes suffisaient à financer entièrement les constructions scolaires qui seraient de la sorte reconnues comme la propriété des contribuables.

Répondant aux questions au cours d'un forum sous les auspices du club Kiwanis de Québec, le docteur Ouellet a admis que les commissions scolaires ne jouissent pas d'une autonomie parfaite. Pour être indépendantes du gouvernement, dit-il, il faudrait que les commissions scolaires puissent se suffire à elles-mêmes. Et pour en arriver là, il faudrait tripler et même quadrupler le taux de la taxe scolaire. Puis il est reconnu que la taxation a déjà atteint le point de saturation dans plusieurs centres de la province ou est sur le point de l'atteindre ailleurs.

On a aussi soulevé la question des écoles neutres. Le docteur Ouellet a pris une attitude bien positive à ce sujet. L'éducation, dit-il, doit assurer l'épanouissement de l'être humain composé d'un corps et d'une âme. On ne peut donc mettre de côté l'éducation religieuse qui répond aux besoins de l'âme.

La laïcisation de l'enseignement a de même retenu l'attention. M. Jacques Filteau a fait remarquer que le nombre des instituteurs laïques grandit et que de plus en plus la direction des écoles passe à des laïques. Que faut-il penser de cette situation? dit-il. On a reproché aux religieux de ne pas toujours être au courant des tendances de la vie moderne. On reproche d'autre part aux instituteurs laïques de ne pas pouvoir se donner entièrement à l'oeuvre de l'éducation, par suite de leurs soucis de famille et des exigences de leur vie sociale.

Le docteur Ouellet a expliqué l'abandon des écoles par les religieux par une pénurie de sujets dans les congrégations enseignantes. Tout en reconnaissant le haut mérite des éducateurs religieux, dit-il, il faut admettre que les instituteurs laïques, de façon assez générale, se montrent tout à fait conscients de leurs responsabilités morales. Quant aux exigences pédagogiques, dit-il, elles sont les mêmes pour les éducateurs religieux et laïques.

Le directeur des écoles catholiques de langue anglaise de Québec, M. James Hewitt, a interrogé le docteur Ouellet sur le nombre considérable des échecs dans nos écoles publiques. Il a regretté que cette situation décourage nombre de jeunes qui essuient des échecs et les empêche de devenir un actif pour la société.

Importance d'une parfaite communion d'idéal parmi tous les éducateurs

Le président de l'Association des commissions scolaires de l'archidiocèse de Québec, le docteur Albert Ouellet, aussi vice-président de la Fédération des Commissions scolaires de la province, a rappelé hier devant le club Kiwanis l'importance essentielle d'une collaboration étroite dans l'oeuvre de l'éducation de la jeunesse. Il a souhaité que commissaires d'écoles, professeurs, parents et autorités religieuses travaillent en parfaite communion d'idéal à cet égard.

Parlant du rôle de l'école dans la cité, le docteur Ouellet a présenté le commissaire comme l'homme tout spécialement chargé par les parents de voir à établir et à maintenir l'école, "afin d'arriver, grâce à l'éducation et à l'instruction qu'on ira y puiser, à bâtir la cité forte, la cité rayonnante, la cité heureuse que tous désirent avidement". Le commissaire d'écoles assume donc de ce chef un rôle social et pédagogique de haute portée et il doit avoir les qualités nécessaires pour le bien remplir.

Mandataire des parents, le commissaire d'écoles a la responsabilité de mettre en oeuvre les moyens d'éducation de leurs enfants, d'administrer avec sagesse et prudence les biens requis à cette fin, dit le conférencier. Par son rôle de suppléance, il a les même devoirs que les parents eux-mêmes en ce qui concerne l'éducation des enfants. Aussi, doivent exister des liens d'écoles et la communauté des parents comme des citoyens qu'il représente.

Sur le plan des principes, il ne se pose pas de problème, admet le conférencier. Mais celui-ci se demande si ces liens existent véritablement en pratique, de sorte que les parents soient disposés à considérer le commissaire avec respect et confiance et à lui apporter en tout temps appui et coopération?

Le docteur Ouellet insiste ici sur l'importance pour les commissaires d'écoles d'expliquer et de faire les projets élaborés, grâce à des contacts fréquents et des relations suivies avec les divers groupements de la société. C'est là son rôle social et c'est un moyen efficace de gagner la considération des contribuables et d'écarter les critiques.

Les responsabilités du commissaire d'écoles s'étendent aussi évidemment au domaine pédagogique. Aussi, dit le conférencier, le commissaire doit-il entretenir des relations constantes avec les professeurs et tous ceux qui sont responsables de l'éducation des enfants. Il est essentiel que les groupements d'éducateurs, dit-il, soient l'objet de la haute considération du commissaire d'écoles. Ce sont les bons maitres qui font les bonnes écoles. De par leur fonction et leur vocation, les maitres peuvent être les meilleurs conseillers du commissaire.

Passant aux qualifications du commissaire d'écoles, le docteur Ouellet rappelle qu'une commission scolaire tire sa valeur de la personnalité même du commissaire et de la solidarité consciente des membres au sein de la commission. Le commissaire doit donc avoir le plus profond souci de se rendre le plus apte possible à bien remplir sa mission. Pour être capable de veiller à l'éducation de la jeunesse, il faut de toute nécessité que le commissaire croit à l'importance de l'éducation et qu'il en possède une certaine dose lui-même.

La conscience professionnelle est l'une des qualités essentielles pour le commissaire d'écoles, affirme le docteur Ouellet. C'est elle qui dispose à placer le bien commun au-dessus de tout. Une autre qualité capitale chez le commissaire d'écoles, c'est un esprit chrétien solide. Le commissaire administre des écoles catholiques, il représente des parents catholiques et il est au service d'enfants catholiques. Il doit agir en chrétien convaincu et éclairé qui rayonne par la valeur et la solidité de ses convictions religieuses.

Le déjeuner était sous la présidence de M. Maurice Boulanger, C. A. Le conférencier fut présenté à son auditoire par M. Joseph Paquet. A Me Jean Galipeault échut l'honneur d'apprécier l'intéressante conférence du docteur Ouellet au nom de l'auditoire.

Le docteur Ouellet a admis cette situation déplorable qu'il a expliquée par un défaut d'orientation et peut-être aussi par l'essor formidable de l'éducation. Le progrès a peut-être dépassé les moyens dont nous disposions, dit-il. Des professeurs diplômés depuis dix ans et plus manifestent un grand souci de perfectionnement professionnel pour s'adapter aux exigences nouvelles.

Quant à l'orientation, il s'agit d'une profession nouvelle. On manque encore de ces spécialistes qui puissent se pencher sur le cas de chaque élève et les orienter véritablement selon leurs aptitudes. Mais le docteur Ouellet est confiant que la situation puisse s'améliorer bientôt.

Le docteur Ouellet s'inquiète du mouvement qui tend à accroitre le nombre des élèves par classe. Il est d'avis qu'il faudra être prudent pour ne pas trop charger les professeurs et risquer de réduire l'efficacité pédagogique. Les directives du ministère de la Jeunesse, croit le docteur Ouellet, visent à corriger certaines anomalies dans quelques centres. Mais il est d'avis que la situation est plutôt normale dans notre région.

Au chapitre des commissions scolaires régionales, le docteur Ouellet met en garde le danger de donner naissance à des monstres dont les parents perdraient tout contrôle. Pour faire de l'éducation, insiste le docteur Ouellet, les contacts humains sont essentiels. Il admet sans réserve toutefois que l'école régionale, limitée à des cadres raisonnables, offre des avantages indiscutables.

RIVE-SUD
NOUVELLES — LA REDACTION 525-7131 JOUR 525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-4863 J.-E. PARE, 237, St-Joseph Lauzon, 837-2471.
ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5, rue Begin, Lauzon, 837-5936 Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00

PLC
BELLECHASSE A LA TV

Hermann Laverdière
24 MARS — 3h.10 à 3h.15
31 MARS — 3h.05 à 3h.10
4 AVRIL — 11h.05 p.m.
Pour un gouvernement stable
VOTONS LIBERAL
Ann. payée par l'org. H. Laverdière

ELECTIONS — M. Florent Legendre vient d'être élu président de la Chambre d'immeubles de Québec. Les autres officiers sont de gauche à droite: MM. J.-H. Paquet, secrétaire; M. Legendre, M. Henri Paquet, directeur; M. Jean Sansfaçon, M. P.-E. Doyon, trésorier; MM. Jacques Plante et Antoine Morin, directeurs.

L'Anglo Pulp tenue responsable de la mort de R. Gagnon

La compagnie Anglo Canadian Pulp & Paper Ltd a été tenue criminellement responsable de la mort de M. René Gagnon, 35 ans, du 9319 boulevard Ste-Anne, à Beaupré, qui a succombé à l'intoxication et aux brûlures stomacales causées par l'acide sulfurique à la suite de l'échappement de gaz sous les réservoirs servant au lavement de la pâte à papier aux usines de Limoilou.

Le jury à l'enquête du coroner sous la présidence du Dr Paul DesRuisseaux, a rendu cette décision après avoir convenu qu'il y a eu négligence de la part de la compagnie à l'égard de ses employés et que le plancher des réservoirs, sous lesquels deux ouvriers travaillaient, était en mauvaise condition.

Lors du tragique accident, qui a coûté la vie à M. René Gagnon, un compagnon de ce dernier, M. Raymond Béland, 1975 boulevard Benoit XV, a lui aussi failli y laisser sa vie. Les deux hommes étaient à nettoyer des résidus dessous des réservoirs contenant l'acide sulfurique lorsque la fuite se produisit. De peine et de misère ils parvinrent à quitter le sous-sol. L'accident s'est produit dans la matinée du 20 février. M. Gagnon devait succomber le 9 mars à l'hôpital Jeffery Hale. Quant à M. Béland, il fut sérieusement ébranlé et il vient à peine de quitter l'institution.

Neuf témoins ont été entendus à l'enquête que présidait le Dr DesRuisseaux tandis que Me Y. Mignault, c.r., représentait le département du Procureur général et Me Rol. Legendre, c.r., la famille du défunt. Les témoignages ont été rendus notamment par M. Raymond Béland, le compagnon de la victime, MM. Toussaint Néron, 696 rue Flynn et Adrien Trudeau, 317-R, 8e Rue qui ont donné l'alerte et porté secours à M. Gagnon et à son compagnon, ainsi que MM. F.-A. Mainville, surintendant de la section mécanique, Jos. Dempsey, 2981 Gentilly, assistant-surintendant des installations d'acide sulfurique, M. Jos. Grenier, 362, 13e Rue, contremaître général; M. Chs Verner, 160, 6e avenue, contremaître du sulfite ainsi que l'infirmière H. Cole. Le greffier de la Cour, M. Paul Magnan, assistait aussi le coroner.

L'enquête a clairement démontré que n'eut été la présence de MM. Toussaint Néron et Adrien Trudeau, les deux accidentés auraient péri sur les lieux mêmes, dans le sous-sol des usines MM. Néron et Trudeau ont réalisé la fuite de gaz et ils ont donné l'alerte à leurs compagnons. Ils se sont même portés à leur secours. Ces derniers ont aussi signalé le danger en coupant, successivement deux fois, le courant électrique. C'était le signe conventionnel de danger. Ces derniers surveillaient le fonctionnement d'une pompe servant à retirer les eaux et autres résidus lorsque l'accident se produisit. Par contre ils n'ont pas entendu le sifflet dont l'installation servait d'avertissement lors de la chute de pâte à papier dans les réservoirs d'acide.

Depuis trois semaines, la compagnie Anglo Canadian Pulp & Paper avait entrepris des travaux de nettoyage, sous les réservoirs, en vue d'une inspection qui se faisait périodiquement. La dernière remontait à 3 ans et demi. Les officiers de la compagnie ont convenu qu'il y avait échappement d'acide par des perforations dans le plancher des réservoirs. C'est apparemment sous le puits No 2 que la fuite s'est produite. MM. Gagnon et Béland se trouvaient sous le puits No 4. Ils travaillaient chacun avec des masques et se servaient de jets d'une pression de 100 livres chacun pour nettoyer les lieux.

Principal témoin à l'enquête, M. Béland a rappelé qu'il travaillait avec René Gagnon, lorsque l'électricité manqua deux fois de suite. Ils s'empressèrent aussitôt de fermer leur jet et d'évacuer les lieux. C'est alors qu'ils furent surpris par "une brume suffocante". Dans sa fuite, M. Béland a entendu son compagnon qui criait: "Je vais mourir dans le fond". Dans sa précipitation, il tomba dans un trou rempli d'eau et de vase. Il perdit alors le masque qu'il portait. Il parvint tout de même à sortir. M. Béland a affirmé: "Il était sûrement trop tard lorsque l'avertissement nous est venu!" C'est par la suite que MM. Néron et Trudeau parvinrent jusqu'à M. Gagnon en lui apportant un gros masque de l'armée. Jusque-là, les deux hommes s'étaient servi d'un masque couvrant la bouche avec un pince-nez. Cet appareil était moins encombrant dans leur travail. M. Trudeau est parvenu jusqu'à la victime en se traînant sur le sol, à la suite d'un détour qu'il dut forcément faire, à cause de l'intensité du gaz. Quant à M. Néron, il dut évacuer précipitamment après avoir aperçu M. Gagnon qui était dans le fond du trou, à demi-évanoui. Lui et les trois autres ouvriers avaient constaté jusque-là dans leur travail, depuis trois semaines, que tout était normal dans le fonctionnement, mais ils avaient toutefois remarqué un écoulement venant du plancher du réservoir No 2.

Sentence suspendue à un voleur d'échelles

Un individu qui a plaidé coupable à l'accusation d'avoir volé deux échelles d'une valeur de $200 a bénéficié d'une sentence suspendue de la part du juge Thomas Tremblay des sessions de la paix. L'homme s'est fait soigner récemment pour la "robine".

Collision dans la 1ère rue, un blessé

Une collision a fait un blessé, vers 4 h. 30 hier après-midi, au croisement de la 1ère rue et de la 6e avenue. Mme Rosalia Gravel, de Notre-Dame-des-Laurentides, a dû être transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance J. Bouchard et Fils. On craignait qu'elle ne souffre d'une fracture du crâne.

Championnat aux petites quilles

Toutes les équipes de la ligue de petites quilles de Bienville ont maintenant complété la cédule régulière. La compilation des points démontre que le J.-L. Demers s'est assuré le championnat de la saison.

CLASSEMENT DES EQUIPES

Equipes	Pts
J.-L. Demers	59
Gérard Demers	55
Salon Bellevue	48
Côté et Marmen	48
E.-E. Lemieux	46
Gilbert et Turgeon	45

BIG SIX

Y. Bourassa	150.65
C. Bourassa	150.27
René Lemieux	143.40
L.-Ph. Fréchette	143.20
J.-P. Labrecque	137.35
Y. Bussières	135.74

Le simple de la saison : Y. Bourassa 252

Le triple de la saison : René Lemieux 618

Le simple d'équipe de la saison : Gilbert et Turgeon 920

Le triple d'équipe de la saison : Gilbert et Turgeon 2,388

Le Lévis rafle tous les honneurs à Lac Mégantic

Dimanche dernier, les Pee-Wee de Lévis balayaient tout sur leur passage pour remporter le trophée Mgr Bonin, emblème du Tournoi Pee-Wee 1963, au Lac-Mégantic.

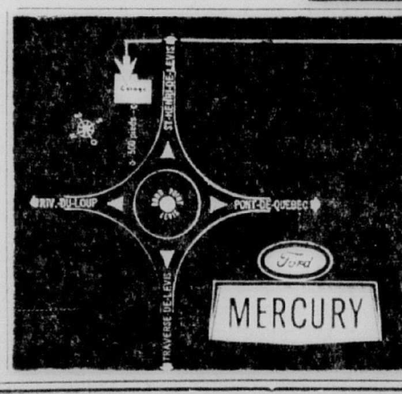
Dans leur première partie, les jeunes Lévisiens ont battu le club Sherbrooke au compte de 3 à 1 dans un duel des plus excitants.

Dans la deuxième partie, qui était la finale de la classe "A", Clément Cadorette, gardien de buts du Lévis, s'est distingué en remportant son 8e blanchissage de la saison et il a permis à son club de remporter le trophée Huard en disposant du Thetford-Mines au compte de 3 à 0, dans une partie passablement rude. Tous les joueurs du Lévis ont montré une combativité et un jeu d'ensemble qui leur a valu des applaudissements des spectateurs de Mégantic.

Dans la dernière partie de la journée, le St-Georges de Beauce, finaliste de la série B, fut pratiquement renversé par les attaques soutenues des joueurs de Lévis.

La supériorité des jeunes Lévisiens n'a laissé aucun doute sur l'issue de la rencontre qui s'est terminée 5 à 1, ce qui leur a permis de remporter le trophée Mgr Bonin, qui devra être défendu l'an prochain.

Le Syndicat du Bijou ENR.
IMPORTATEUR DE DIAMANTS directement de Belgique
DISTRIBUTEUR EN GROS — 98 COMMERCIALE — LEVIS — P.Q.
BAGUES DE FIANÇAILLES
ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES
CADEAUX BIJOUTERIE
• Ensembles de toilette • Boutons de manchettes • Horloges • Montres • Bases de marbre
• Trousses de voyage • Valises • Pierres de naissance • Perles cultivées
• Chapelets • Bijoux • Briquets • Verre taillé • Verre soufflé de couleur • Etc.
Demandez notre catalogue gratis de 235 pages.



ARTHUR Blais AUTOMOBILES, INC.
61, RUE ST-HENRI, LÉVIS, P. QUÉBEC.
TEL. 837-3681
MAINTENANT CENTRALISE DANS UN MEME LOCAL
• REPARATIONS • VENTE DE VOITURES NEUVES ET USAGEES • PIECES AUTHENTIQUES FORD
• MECANICIENS TRES COMPETENTS • PEINTURE ET DEBOSSAGE

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI

10.00 Mire
11.00 Mire et musique
11.30 La Jardinière
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles, sports, météo
12.25 De tout, de tous
1.00 Mire et musique
1.30 Siège réservé "Be femme de Barbe Bleue"
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 Ciné-Roman
3.45 Fémini-the
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Enquête Jobidon
5.30 Capitaine Tombalo
5.54 Emission politique
6.00 Vie de l'Eglise
6.05 Les nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 La boîte aux chansons
6.45 Croyez-le ou non
7.00 Panorama
7.15 Sourire en coin
7.30 Police des Plaines
8.00 La Balsamine
8.30 Cinéma international "Hommes et Loups" avec Yves Montand et Sylvana Mangano
10.00 Téléjournal
10.15 Bulletin sportif
10.25 La météo
10.30 Conférence de Presse
11.00 Québec en marche
11.15 Emission politique
11.21 Emission politique
11.31 La boîte aux images "Tueur à gages" avec Veronika Lake et Alan Ladd
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

8.15 Mire et musique
8.45 Télé-collège "Chimie"
9.30 Cours télévisés "Economie politique"
10.15 Cours télévisés "Histoire du roman"
11.00 Am-Stram-Gram
11.30 Coucou
12.00 Horaire commenté
12.10 De tout, de tous
12.52 Nouvelles, sports, météo
1.00 Mire et musique
1.55 Emission politique
2.00 Images en tête
4.00 Quilles Inter-Cités
5.00 Concert
6.00 Nouvelles et météo
6.15 Emission politique
6.30 Emission politique
6.45 Emission politique
6.55 Bulletin sportif
7.00 Première audition
7.30 Ciné-festival
8.00 Dernier recours
8.30 Micheline
8.45 La soirée du hockey "Chicago vs Montréal"
10.15 Les Couche Tard
10.45 Téléjournal
11.00 En roulant ma boule
11.35 Emission politique
11.40 Emission politique
11.50 Bulletin sportif
11.55 Cinéma du samedi soir "Balalaika" avec Nelson Eddy
1.25 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly giant
3.00 Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlet hill
4.30 Col. Bleep
5.00 Razel Dazzle
5.30 Friday Island
6.00 Let's talk about Canada
6.30 Dateline Québec
7.01 7 0 1
7.30 Colt 45
8.00 Country Hoedown
8.30 Free time political
8.45 Free time political
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Empire
10.30 David Brinkley's Journal
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5 : "The Lawless Street"
12.33 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.58 Opening
2.00 World of sport — Canadian indoor track and field championships
3.00 World of sport — World hockey — Canada vs Russia
4.00 Bowling
5.00 Kingfisher cove
5.30 Bugs Bunny
6.01 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbillies
7.30 News and sports
7.45 Curtain "Wistful widow of wagon gap" with Abbot and Costello
9.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 Let's talk about it
11.00 CBC-TV news
11.02 Penthouse 5 : "Topaze" with John Barrymore
12.27 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - VENDREDI

9.00 Départ express
10.00 Le coq au 7
11.00 L'heure de Pierrot
12.00 12 o'clock jubilee
12.30 Première édition
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
2.00 Sans atout
2.30 TV roman
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Enquête Jobidon
5.30 Au secours
6.00 Melody Ranch
6.20 Edition sportive
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La météo
7.00 Histoire vécue
8.00 La Balsamine
8.30 Cinéma international
10.00 Téléjournal
10.15 Emission politique
10.30 Conférence de presse
11.00 Dernière édition
11.15 Théâtre au coin du feu "Filles des Marais"

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Prenons nos responsabilités et la Confédération nous donnera plus (M. Bonenfant)

"Le groupe indépendantiste actuel n'est pas aussi important et aussi influent que celui qui, en 1864, désirait la Confédération, et je ne crois pas qu'il réussisse à séparer le Québec du reste du Canada." Ainsi s'exprimait M. Jean-Charles Bonenfant, bibliothécaire officiel au parlement provincial, lors d'une conférence sur la Confédération.

Précisant que le groupe canadien-français, à son avis, n'a pas l'énergie nécessaire pour accepter les sacrifices qui conduiraient à notre indépendance, le conférencier ajouta que même s'il existe un malaise au sein de la Confédération, nous allons quand même de progrès en progrès. M. Bonenfant s'adressait aux élèves de l'Académie de Québec, à l'occasion de la clôture de la Semaine du Civisme.

"Il y a, dit-il, deux solutions à la situation présente: la décision brutale qui est l'indépendance, et la solution bourgeoise qui est d'essayer de progresser. Je crois que la première est une fausse solution facile et j'y suis opposé, car je prétends que nous n'avons pas tenté un dixième de un pour cent d'obtenir ce que nous accorde la Confédération, et ce dans tous les domaines."

L'ESPRIT D'EPOQUE

M. Jean-Charles Bonenfant dit d'abord que pour comprendre la Confédération, "il faut se mettre dans l'esprit des gens de l'époque et comprendre les événements qui, de 1864 à 1867, ont conduit à l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord."

"La Confédération, déclare le conférencier, a été enfantée par les chemins de fer et par le clergé catholique." Développant ce point de vue, il précise que nos ancêtres, tout en voulant sortir les colonies britanniques d'une crise financière, ont réalisé le système confédération pour compléter le réseau ferroviaire, le développer et sauver les capitaux anglais qui y avaient été placés. "Après la question des chemins de fer, dit-il, il y eut aussi la crainte d'annexion par notre voisin, les Etats-Unis; en 1864, le slogan à la mode était "Confédération ou annexion", car l'Etat américain était pour les Canadiens de l'époque une source de crainte et d'admiration."

Après avoir parlé de causes secondaires qui ont influencé les Pères de la Confédération, M. Bonenfant affirme que le haut clergé catholique du Québec a joué un rôle important, aussi grand que celui tenu par le chef politique des Canadiens français de l'époque, Georges-Etienne Cartier. "Les évêques qui, jusqu'en 1896 ont eu une grande influence sur notre politique, désiraient la Confédération car, selon eux, l'annexion aux Etats-Unis aurait été néfaste au catholicisme. C'est la pression du haut clergé et l'opinion de Cartier qui ont poussé les nôtres à accepter la Confédération, le premier en s'opposant à l'annexion, le second en disant que c'était le seul moyen de sortir les colonies du chaos économique."

LES REUNIONS

Après avoir parlé de l'état d'esprit de nos ancêtres dans les années 1864 et les suivantes, M. Bonenfant raconta l'histoire des conférences de Charlottetown et de Québec qui ont conduit le gouvernement anglais à rédiger l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord.

"Les Pères de la Confédération, dit-il, n'étaient pas des théoriciens, mais des politiciens pratiques qui cherchaient une solution concrète à leurs problèmes." Quant à savoir s'ils ont bien ou mal agi, le conférencier a dit qu'en se plaçant dans cette époque ces hommes n'avaient pas d'autres solutions à prendre. De plus, il précisa que les Canadiens français ont pris toutes les précautions qui leur semblaient bonnes, à l'époque; "mais, dit-il, ce qui a transformé la situation, c'est qu'en 1800 l'Etat n'intervenait en rien, alors qu'aujourd'hui on réclame de plus en plus l'aide des gouvernements."

Questionné par les étudiants, le conférencier affirma que la premier manquement apporté à l'Acte le fut au point de vue scolaire. "La Confédération protège l'enseignement selon le caractère religieux et non au point de vue linguistique; à l'époque, on voulait sauver la religion et non la langue."

Il répondit aussi que d'autres solutions furent aussi envisagées, mais que pour nos ancêtres, le système confédératif représentint l'idéal. "La Confédération n'est ni un pacte ni un contrat, dit-il, mais une loi à genèse spéciale qui repose sur une entente." Et il termina en disant qu'il existe un malaise, mais qu'à son avis, nous allons de progrès en progrès dans ce domaine."

La Frank Hatch Shoes: injonction rejetée en Cour

Le juge Roger Laroche a donné, hier, les motifs qui l'ont amené, le 14 mars dernier, à refuser l'émission d'une injonction interlocutoire demandée par la Frank Hatch Shoes Ltée contre l'Union protectrice des travailleurs en chaussure de Québec Inc., la Fédération nationale du cuir et de la chaussure du Canada et MM. Albert April et Jude Poulin.

Le juge a exprimé l'opinion que la requête de la compagnie n'était "pas complète par elle-même." "Même si l'on admettait comme vraies toutes les allégations de la requête, cette dernière serait encore insuffisante."

Palais de Justice

Mme Helen Robichaud pourra témoigner contre son mari, accusé de tentative de meurtre

Helen Robichaud, épouse de Rudolph qui est accusé de tentative d'assassinat, pourra témoigner contre son mari. C'est du moins ce que prétendent à la fois la Couronne et la défense dans cette enquête impliquant un professeur de danse, originaire du Nouveau-Brunswick, accusé d'avoir tenté d'enlever la vie à son épouse "parce qu'il l'aimait trop . . ."

Tirant ses références du Halsbury's Laws of England, un procureur a dit: "La femme peut témoigner lorsqu'elle est la victime . . . "

L'avocat de Robichaud a voulu faire témoigner, hier matin, un psychiatre. Mais se basant sur l'article 523 du Code criminel, la Couronne s'est objectée à la défense d'aliénation mentale à l'enquête préliminaire.

La défense: Nous avons le droit de faire entendre le psychiatre . . .

La Couronne: Vous avez le droit de le faire entendre, mais aussitôt que vous voudrez faire une preuve d'aliénation mentale, je m'objecte . . .

Mme Robichaud ne vient pas témoigner, car elle est actuellement retenue par la maladie. Le juge Garon ajourne donc l'enquête préliminaire de Rudolph Robichaud à jeudi prochain le 28 mars.

Cassation de trois jugements rendus par la Cour supérieure

Les juges Rinfret, Taschereau et Rivard ont cassé trois jugements rendus par la Cour supérieure qui avait elle-même renversé trois décisions d'un juge de la Cour des sessions de la paix.

Le juge Rivard dit dans ses notes: "Les trois jugements frappés d'appel ont été rendus par la Cour supérieure le 23 janvier 1962, déclarant les appelants coupables de l'infraction prévue au paragraphe b de l'article 366 du Code criminel, et les condamnant à une amende de $50. et les frais."

Les trois causes ayant été soumises par une preuve identique, le même jugement s'applique aux trois appelants. La décision que l'on demande à la Cour d'appel doit donc normalement être la même.

Le 4 novembre '60, l'intimé William O'Brien porta contre les trois appelants la dénonciation suivante: "Le 4 novembre 1960, le Capitaine R. Roberts, à bord du remorqueur Vigilant, Bassin Louise, Québec, a injustement et sans autorisation légitime dans l'intention de forcer William O'Brien à faire une chose qu'il pouvait s'abstenir de faire, à savoir payer une somme de $5. au bénéfice de Canadian Brotherhood of Railway Transport and General Workers, tenté d'intimider O'Brien sous la menace de congédiement de son emploi.

Le 3 mars '61, les trois accusations furent rejetées par un juge de la Cour des sessions de la paix. Les trois jugements portés en Cour des poursuites sommaires furent rejetés. La Cour d'appel pour sa part maintient le premier jugement de la Cour des sessions et rejette les accusations.

La compagnie a reconnu la Canadian Brotherhood comme l'agent négociateur pour déterminer ses relations entre ses employés et elle-même. Cette convention couvrait l'engagement et l'emploi de l'intimé O'Brien.

Au paragraphe 3 de l'article 20 de la convention, il est stipulé que tous les employés engagés par la compagnie après la date de cet arrangement, soit après le 1er janvier 1960, devaient devenir membres du syndicat connu dans la preuve par les abbréviations C.B.R.T. dans les trente jours de la date de leur engagement. Lors de son engagement, O'Brien connaissait ces stipulations du contrat de la compagnie avec le C.B.R.T.

Rabais à tous les rayons au NOUVEAU TOWERS

IMPERMEABLES "AQUA-LINE" pour hommes
Tissus Dan River renommés — 50% Fostel et 50% coton. Coupe droite populaire. Longueur 40". Style anglais réalisé au Canada. Entièrement doubles. Poches fendues, bordées, poche intérieure, pattes boutonnées aux manches et paramenture devant. En noir ou tan. Tailles 34 à 44. Epargnez presque la moitié !
Comparez à $29.50 **$14.77**

MANTEAUX REVERSIBLES POUR TOUS LES TEMPS, pour dames
Longueur ¾ très populaire, tout aller, réversibles. Popeline imperméable des deux côtés. Teintes: vert et beige. Tailles 10 à 20.
Comparez à $14.95 **$11.77**

MANTEAUX TOUTES SAISONS pour fillettes
Deux des modèles les plus à la mode en popeline de coton imperméable, conçus par l'un des plus grands fabricants canadiens. Résistant aux faux plis et aux taches. Nouvelles couleurs printanières. Tailles 4 à 14.
Comparez à $10.95 **$7.77**

MANTEAUX POUR TOUS LES TEMPS, pour dames
Manteaux pleine longueur, classiques, style Balmacaan, paramenture devant, en belle popeline de coton. Imperméables, résistant aux taches et aux faux plis — très chics pour le printemps. Beige populaire. Tailles 10 à 20.
Comparez à $13.98 **$9.77**

Coupe-vent pour garçonnets, en velours côtelé Bedford — **$2.33**
Velours de coton doublé de Kasha. Poignets tricotés. Taille élastique, fermeture éclair sur le devant. 2 poches fendues en travers. Tailles 4-6x en Marine, Loden ou Antilope. *Comparez à $3.98*

Bottillons pour la pluie, pour dames et enfants — **$1.19**
Hauteur à la cheville. Attaches élastiques solides. Givré genre brocart. Pour dames pointures 4-10. Pour enfants: 7-3 *Comparez à $1.98*

Petite robe à manches "Shirt-Shift" — **$2.88**
Nouvelles, en coton ou Chambray faciles à entretenir, genre denom. Ceinture en pareil. Un arc-en-ciel de couleurs. Jr. petites, 7-15. *Comparez à $4.98*

Bas de toilette extensibles, en nylon, pour hommes — **68c**
Extensibles, 100% nylon, talons et bouts renforcés. Côtes anglaises avec bordure élastique en haut. Pour pointures de 10 à 12. *Comparez à $1.25*

Blouses pour dames — **$1.00**
Tissus rayés ou à carreaux, manches courtes, valeur comparable 1.69.

RAYON DES VETEMENTS POUR HOMMES

ENSEMBLES DE PLUIE EN VINYLE. Pantalon, casquette et veste, le tout dans une pochette pratique. Tailles P.M.G. et E.-G. Une aubaine sensationnelle ! *Comparez à $3.95* **$1.99**

COUPE-VENT. En gabardine durable, 85% viscose et 15% nylon. Fermeture-éclair devant. Doublure de rayonne. Fusain, Marine ou Noir. 36-44. *Comparez à $6.95* **$5.57**

CHEMISES SPORT EN COTON. Popeline de coton facile à entretenir. Imprimés assortis. Coloris mode. Entièrement boutonnées sur le devant. Manches courtes. P.M.G. et E.-G. *Comparez à $3.95* **$2.57** *ou 2 pour* **$5**

BAS SPORT. Mélange de laine, rayonne et nylon. Tricot à côtes. Talons et bouts renforcés. En blanc seulement. *Comparez à 85c la paire* **67c** *la paire*

RAYON DES VETEMENTS POUR GARÇONNETS

JEANS A DEMI-TAILLE ELASTIQUE. En chino de coton de velours côtelé lavables. Demi-taille élastique froncée. Poches du devant au ¼ de la hauteur, braguette à fermeture éclair. Olive, bleu ou beige. Tailles 7-12. *Comparez à $2.49* **$1.77**

PYJAMAS EN POPELINE. Coton imprimé de belle qualité, en coloris et motifs assortis. Manches longues, col à revers. Elastique à la taille. 8-16. *Comparez à $2.57* **$1.87**

RAYON DES VETEMENTS POUR DAMES

FOULARDS. Rayonne et acétate. Imprimés assortis et teintes unies. Format 30" x 30". *Comparez à 79c* **39c**

PANTALONS FUSEAUX "TARPOON". Plaid de coton de belle qualité. Lavables. Gaies teintes printanières. 10-20. *Comparez à $3.95* **$2.77**

PANTALONS FUSEAUX EN FLANELLE DE RAYONNE. Teintes unies, modèles carreaux et printaniers populaires. Fermeture éclair sur le côté. Tailles 10-20. *Comparez à $2.98* **$1.97**

SACS A MAIN PRINTANIERS. Très chics, en plastique. Lignes élégantes. Teintes printanières populaires et accessoires noirs. Une aubaine sensationnelle. *Comparez à $4.98* **$3.57**

NYLONS. Haut en Ban-Lon, sans couture, 400 aiguilles, 15 deniers. Belle qualité. Talon et bout renforcés. Teintes printanières populaires. 3½ à 11. *Comparez à $1.19 ch.* 2 pour **$1.00**

RAYON DES VETEMENTS POUR ENFANTS

PANTALONS D'EQUITATION POUR BEBES. Coton côtelé. Fourches à boutons pressions. Veste assortie avec écusson. Lavables. Rouge ou bleu. Tailles 12, 18, 24 mois. *Comparez à $1.98* **$1.77** ch.

ENSEMBLES MARINS pour garçonnets. Nylon et gabardine de coton. Vrai costume de marin — avec plastron, galon blanc et cravate. Pantalon à demi-taille élastique. Tailles 2, 3 et 4. *Comparez à $5.98* **$4.77**

ENSEMBLES POUR ENFANTS. Pour garçons et filles. Veste en laminés de nylon 100% suédé. Pantalon de cheval en suède de Hollande. Casquettes assorties en suède de Hollande. M.G. et E.-G. *Comparez à $9.98* **$7.47**

EN SPÉCIAL DEMAIN
à 10 heures du matin
OXFORDS EN CUIR POUR ENFANTS
Oxfords en cuir solide avec semelles simili-cuir durables et talons en caoutchouc. En brun seulement. Pointures 8-3 (pointures entières).
Pendant une heure seulement ! *Comparez à $2.95* **$1.67**

EN SPÉCIAL DEMAIN
à 2.30 hres de l'après-midi
BAS NYLON
Sans couture. Valeur comparable .67
2 par cliente **25c**

TOWERS
"Le Grand Marché à Rayons"

Place Laurier,
Boul. Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy
(en face de l'Hôpital Militaire)
MAGASINS A TORONTO, HAMILTON, WATERLOO, OTTAWA, MONTREAL, QUEBEC, ST. CATHARINES, LONDON

DITES
"CHARGEZ-LE"
• Pas d'exemple requis
• Pas de minimum à acheter

OUVERT JUSQU'A
10
HEURES TOUS LES SOIRS

Les actions de DOSCO en vedette à la Bourse

Les stocks présentaient des dispositions mixtes avec une tendance à la hausse hier en Place locale. L'activité a été modérée. Dominion Steel a monté de 1-2 point à 13 5-8, après un gain de 1-8 avant-hier. Hawker Siddeley, la compagnie-mère a par ailleurs cédé 1-8 à 6. Structural Steel a gagné 3-4 de point à 12 dans le compartiment des valeurs sidérurgiques à la nouvelle de meilleurs bénéfices en 1962. La hausse des actions de DOSCO ne serait pas étrangère à la rumeur selon laquelle la compagnie-mère, Hawker Siddeley, aurait accumulé des actions de DOSCO qui étaient détenues par le public en prévision d'une offre d'achat du reste des actions. Selon les plus récentes informations, la société Hawker Siddeley détenait 77 pour cent des 2,960,086 actions en circulation de DOSCO. On peut présumer que Hawker retirerait de grands avantages au point de vue fiscal si la société DOSCO devenait une filiale à part entière. Un autre facteur de la vigueur des actions de Dominion Steel serait un rapport indiquant que la compagnie se prépare à construire une usine de $25 millions à Contrecoeur.

—0—0—0—0—

NEW YORK (PA) — Les cours étaient mixtes avec une tendance à la baisse hier en Place newyorkaise. La séance a été plutôt terne. C'était le troisième fléchissement enregistré cette semaine. Le virement a été de 3,220,000 actions au regard de 3,690,000, mercredi. Les variations se limitaient à des fractions dans le groupe des titres de premier choix. Chrysler a cédé 1 1-2 point dans le secteur des automobiles. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé .6 à 256.5.

—0—0—0—0—

TORONTO (PC) — Les cours ont fermé à la hausse hier en Place torontoise au milieu d'une activité modérée. Dans le secteur des valeurs industrielles, Abitibi et Canada Cement ont gagné 5-8 de point, Simpsons et Huron and Erie 1-2. Dominion Steel and Coal a progressé de 3-8 à 13 5-8. Par ailleurs, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a cédé 1 1-8 à 63 1-4. Le virement a été de 3,093,000 actions au regard de 3,207,000 mercredi. Enfin, les barres d'or canadiennes d'un kilo sont demeurées à $37.80-37.95 l'once de fin.

Une lente allure du marché des obligations

MONTREAL (PC) — Il y avait peu d'activité hier sur le marché des obligations où les cours étaient généralement inchangés. Les seuls changements de prix ont été enregistrés parmi quelques émissions fédérales à courte échéance lesquelles ont progressé de 5 cents. La tendance était d'ailleurs ferme dans ce secteur. Les deux nouvelles émissions d'obligations à courte échéance du gouvernement canadien ont marqué le pas sur un virement restreint.

A New York, les obligations des corporations ont connu une baisse irrégulière au milieu d'échanges routiniers. Par ailleurs, les émissions du gouvernement américain étaient tantôt inchangées tantôt à la baisse de 1-6 de point.

Revenus accrus des "Forces Motrices du Saguenay Ltée"

Les bénéfices nets de "Forces Motrices du Saguenay Ltée" et de ses filiales pour l'exercice 1962 ont été de $1,359,327 à rapprocher de $1,283,037 pour l'année 1961, soit une augmentation de $76,290.

Les revenus d'exploitation pour l'année 1962 s'établissent à $17,610,979 comparativement à $16,338,817 pour l'exercice 1961, donc une augmentation de $1,272,162. Les frais d'exploitation et d'administration, dans lesquels entre le coût de l'énergie achetée, s'établissent à $10,081,015, en progression de $878,933 sur 1961. Cette augmentation est attribuable pour une large part à l'achat d'une quantité plus grande d'énergie en 1962.

La contribution au fonds d'éducation imposée par la province de Québec et qui se calcule sur la quantité d'énergie générée s'élève à $347,010 comparativement à $335,192 par suite d'une augmentation dans la quantité d'énergie générée en 1962.

Les amortissements pratiqués en 1962 se sont élevés à $945,821, soit $7,631 de plus qu'en 1961. Le service des intérêts a coûté $787,082, en progression de $117,187 sur 1961. Cette augmentation est attribuable à l'émission de nouvelles obligations par une des filiales en mai 1962.

Y compris les obligations remboursables en 1963, la dette consolidée au 31 décembre 1962 se chiffrait à $19,693,000 à rapprocher de $19,027,188 à la fin de 1960.

En décembre 1962, le gouvernement de la province de Québec annonça son intention de faire l'acquisition, par voie d'expropriation si cela est nécessaire, de onze sociétés indépendantes de distribution d'électricité de cette province. Représentant à cette fin le gouvernement, le Commission Hydroélectrique de Québec a, le 22 février 1963, offert d'acheter à prix de $3,225,000 toutes les actions ordinaires de la Compagnie Electrique du Saguenay, une filiale dont la Compagnie détient tout le capital-actions. Cette offre expirera le 19 avril 1963. L'actif net de la Compagnie Electrique du Saguenay est porté en compte dans le bilan consolidé au 31 décembre 1962 pour environ $2,500,000.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solde	53½
Québec, 92 points en solde	52½
Québec, No 1, moule d'une livre	54

PRIX DES OEUFS

CATEGORIE

Grosseur	A	B	C	D
A-E-Gr.	40 -40½	47 -47½	50-51	65-68
A-Gros	38½-39	45½-46	49-50	64-66
A-Moy.	36½-37	43½-44	48-49	63-65
A-Petit	32½-33	39½-40	45-46	59-61
B	27 -27½	34½-35	41-42	54-56
C	19 -20	27½-28	32-33	——

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 12 mars 1963.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
poids vivants
POULETS

Moins de 5 livres	20 -20½
5 à 6 livres	22 -24
6 à 7 livres	25 -27
7 livres et plus	29½

DINDONS

Moins de 12 livres	23 -24

POULES

Moins de 5 livres	9 -11
5 à 6 livres	12 -14
6 livres et plus	23 -24

Poids éviscérés

PRIX AUX DETAILLANTS
POULETS

Catégorie "A"	Moins de 4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
	34-38	42-44	47-49 49-50

POULES

Moins de 4 livres catégorie "A"	28-28
4 à 5 livres catégorie "A"	36-37
5 livres et plus catégorie "A"	39-40

DINDONS

Moins de 10 livres, catégorie A	38-40

PRIX DES POMMES DE TERRE PAYES PAR LES MARCHANDS DE GROS AUX PRODUCTEURS

Pour patates locales No 1, sac jute second, 75 livres, $1.60-$1.65. N.-B., 75 livres, $1.70-$1.75.

MARCHE DE QUEBEC

Les prix des oeufs sur le marché local ont fléchi de nouveau hier. Les pertes se limitaient à $0.02 la douzaine pour les catégories supérieures. Le service fédéral des produits agricoles rapporte que la demande reste bonne.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-Extra-Gros, $0.45 la douzaine; A-Gros, $0.44; A-Moyens, $0.42-$0.43; A-Petits, $0.40; B, $0.35; C $0.30.

BEURRE — Arrivages courants, prix non admissible $1¼-$1½ cents.

FROMAGE — Livré à Montréal, cire, arrivage courants, blanc du Québec, 34¼ cents; coloré, 34½; prix de gros, blanc du Québec, 34¼; coloré, 35.

POMMES DE TERRE — Québec, $1.90 les 75 livres; $1.25 à $1.30 les 50 livres; N.-B., $1.10 à $1.30 les 50 livres; N.-B., $2.00 à $2.10 les 75 livres; N.-B., $0.29 à $0.31 les 10 livres; Ile du Prince-Edouard, 75 livres, $2.25 à $2.35; 50 livres, $1.60 à $1.65; 10 livres, $0.38 à $0.40. Pommes de terre de Californie 100 livres, $6.50; 50 livres, $3.25 à $3.50.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et du beurre étaient généralement inchangés ou légèrement à la baisse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre d'oeufs était adéquate pour une faible demande. Les pertes se limitaient de $0.01 à $0.02 la douzaine. Le marché des pommes de terre était légèrement à la baisse.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Canadian Investment	10.35	11.35
Canadian Trusteed	4.63	5.06
Canafund	42.82	44.96
Champion Mutual	5.81	6.38
Commonwealth Inter.	8.85	9.70
Commonw. Inter. Leverage	7.38	8.09
Corporate Investors	10.16	11.10
Diversified Inc. A	20.60	—
Diversified Inc. B	4.25	4.68
Dreyfus Inc (E.U.)	13.97	17.38
Dominion Equity	15.45	18.66
Dividend Shares	3.24	3.56
European Growth	6.60	7.23
Federated Growth	4.74	5.19
First Oil and Gas	4.44	4.85
Fonds Collectif "A"	6.32	6.87
Fonds Collectif "B"	5.52	5.87
Fonds Collectif "C"	6.18	6.71
Group Inc.	3.50	3.83
Growth Oil and Gas	9.37	10.03
Investors Growth	6.70	7.29
Investors Intl.	4.38	4.74
Investors Mutual	12.42	13.50
Investors Accumulating	3.65	3.99
Mutual Income	5.25	5.74
North American	10.83	11.84
One William Street (E.U.)	13.37	14.61
Prêt et Revenu Mutuel (Savings Investment)	6.13	6.70
Provident	4.85	5.28
Putnam Growth (E.U.)	8.25	8.97
Radisson	4.64	5.10
Regent	5.83	6.37
Research Investing	10.13	11.07
1962 Exec Fund Cda	5.32	5.57
TV Electronics (E.U.)	7.11	7.75
Timed Investment	6.30	6.92
United Accumulative	5.98	6.54

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Inc	7.80	8.44
American Bus Shares	4.00	4.33
Boston	9.36	10.23
Bullock	12.64	13.86
Keystone Cust B-3	16.24	17.72
Keystone Cust B-4	9.79	10.68
Keystone Cust K-1	9.22	10.07
Keystone Cust K-2	4.96	5.42
Mass Inv Growth Stock	7.68	8.39
Wellington	14.06	15.33

Une bonne année pour Crain Ltd

La société R. L. Crain Limited a terminé une autre bonne année, puisque ses ventes ont atteint un nouveau sommet alors que la marge des bénéfices se maintenait, ce qui explique l'accroissement de ses profits. Les ventes nettes de l'année 1962 ont atteint $10,547,432, soit une augmentation de 7% par rapport à celles de l'année précédente. Les bénéfices nets se sont élevés à $613,192 ou 5.8 cents sur chaque dollar de ventes à comparer à 5.5 cents l'année précédente. Enfin, le revenu net par action ordinaire est passé de $0.93 à $1.04 d'une année à l'autre.

Les dividendes sur les actions ordinaires ont représenté 48 cents par action, soit un taux trimestriel de 10 cents et un boni de 8 cents en décembre.

NOMINATION À GENERAL CIGAR COMPANY LIMITED

M. EDMOND RICARD, dont la nomination au poste de vice-président, mise en marché, de la General Cigar Company Limited, vient d'être annoncée. Exception faite de quatre années et demie de service dans le CARC durant la Seconde Guerre mondiale, M. Ricard a toujours été actif dans l'industrie du tabac, notamment dans les domaines suivants: ventes, publicité, promotion et développement commercial, à Québec et à Montréal. Avant sa récente nomination, il était gérant divisionnaire de la publicité et du service de l'extension commerciale à l'Imperial Tobacco Company, à laquelle la General Cigar Company est affiliée.

Rendement de 3.62% obtenu sur les bons du trésor

OTTAWA, (PC) — La Banque du Canada a annoncé hier que le taux d'intérêt sur la vente de $100,000,000 de bons du Trésor échéant dans 91 jours est tombé à 3.62 pour cent de 3.64 pour cent qu'il était la semaine dernière.

Le taux des bons du Trésor, généralement considéré comme un bon indice des conditions du marché à court terme, connaît une stabilité relative depuis la mi-janvier.

Le prix moyen de cette semaine est de l'ordre de $99.105 avec un rendement moyen de 3.62 pour cent. Le plus haut rendement a été de l'ordre de 3.63 pour cent et le plus bas de 3.61 pour cent. Le prix moyen de la semaine dernière avait été de $99.101 avec un rendement moyen de 3.64 pour cent.

Investissements de $11,000,000

MONTREAL (PC) — La Canadian International Paper Co. a annoncé hier qu'elle projette de dépenser la somme de $11,000,000 en immobilisations au cours de 1963; il s'agit d'une diminution sensible si l'on compare avec le total de $13,000,000 l'an dernier.

M. E. B. Hinman, president de la compagnie, a revélé que les améliorations aux papeteries coûteront $1,800,000. A l'usine de La Tuque, un programme de construction exigera un déboursé de $1,120,000.

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
HUILES					
Alminex	9815	260	255	255	
Am Leduc	4000	5½	5½	5½	
Anchor	1900	7	7	7	
Ang U Dev	4500	31	30	30	— 1
Asamera	8000	118	118	118	+10
Bailey S A	z25	930	930	930	
Bail 5¾ pr	125	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
Banff	11300	115	109	111	+ 6
Bata	3000	5	5	5	
Calvert	2000	21	20	20	
Canerina	800	210	205	210	+ 9
C Oil Lds	2000	139	139	139	— 1
CS Pete	365	355	355	355	
C Delhi	265	325	325	325	
C Delhi w	200	106	106	106	— 4
Cdn Dev	500	350	345	350	
C Ex Gas	1400	105	104	104	+ 4
Cent Del	2825	825	820	820	
Chart Oil	11100	135	122	134	+12
C Dragon	7800	8	7½	8	+ ½
C Mic M	15820	440	440	440	
Dome Pete	580	$13¼	13	13	— ⅛
Duvan	3000	9	8½	9	— ½
Fargo	750	240	220	240	+20
Fr Pete pr	800	315	305	305	—20
Glacier	18000	11	11	11	
Gr Plains	400	$12½	12½	12½	
Gridoil	8019	35	33	33	— 3
Home A	570	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Hobe B	1135	$12⅜	12¼	12¼	
H B Oil G	1271	$16¼	16⅛	16¼	+ ⅛
Medal	5404	247	240	240	— 1
Mill City	2000	18	18	18	
Nat Pete	2300	202	200	202	— 2
N Cont	4400	31	30	31	+ ½
N Davies	1100	12	12	12	
Northeal	26773	21	19	19	— 2
Okalta	650	11	11	11	
Pac Pete	649	$12	11⅞	12	
Pac Pete w	20	650	650	650	
Pamoil	14990	52	51	52	
Permo	11000	30	25	25	— 5
Petrol	5800	65	64	64	
Place	1000	52	51	51	
Ponder	1000	40	40	40	— 1
Provo Gas	1050	149	149	149	+ 2
Quonto	1000	16½	16½	16½	— ½
Ranger	100	108	108	108	— 2
Saree	1100	113	112	112	— 3
Secur Fr	10150	826	795	800	
South U	8200	11½	11	11	
Spooner	11000	11	10½	11	+ ½
Stanwell	5800	38	36	38	+ 3
Trans Can	3000	60	60	60	
Triad Oil	1050	160	156	160	+ 7
Union Oil	200	$11⅞	11⅞	11⅞	
Unispher	11000	37	33	35	— 2
Un Oils	14633	155	148	155	+ 4
Un Reef P	3000	16	15	15	— 2½
W Decalta	3100	125	122	122	— 1
Windfall	15928	26½	24	24	— 1½
Yan Can	6500	6	6	6	
MINES					
Apacus	7500	15½	14	14	— 1
Acad Ura	2000	6	5½	5½	
Accra	38350	54	52	54	+ 2
Advocate	400	590	585	590	
Agnico	500	63	63	63	— 1
Anacon	1000	28½	28	28½	+ 1½
Anglo Hur	220	760	760	760	
Ag Rouyn	1000	11	11	11	
Ansil	3500	10½	9	10½	+ 1½
Arjon	1000	8½	8½	8½	
A Arcadi	13050	60	47	50	+ 1
A Aca Bw	6500	20	19	19½	+ ½
Atl C Cop	4500	101	100	100	— 1
Atlin Rf	27900	8	7½	7½	— ½
Bankeno	604	115	109	111	+ 6
Bankfield	6000	18½	17½	18	— 1
Barnat	1000	110	110	110	
Bary Exp	1000	16	16	16	— ½
Base Met	1300	5½	5½	5½	— ½
Baska	2300	7	7	7	— ½
Belcher	5000	38	38	38	— 1
Bethlm	3800	269	262	265	— 3
Bevcon	1000	8	8	8	
Bibis	471550	41½	37	40	
Bidcop	3500	10	10	10	
Black Bay	6000	18	18	18	
Bordulac	130700	7	7	7	+ ⅛
Bouzan aq	5000	42	40	41	— 1
Braborne	370	615	600	600	—15
Broul Ref	3000	29	29	29	+ 2½
Brunswk	900	345	340	345	+ 5
Buff Ank	500	214	212	214	— 1
Buff Rl	1000	5	5	5	— ½
Cable	2000	11	11	11	
Cadamet	1500	8½	8½	8½	
Camp Chb	2150	395	380	395	+10
C Tung	1125	122	120	120	
C Astori	118000	17	13	14½	— 2
C Dyno	800	97	97	97	— 3
C Malart	500	42	42	42	+ 1
Can Erin	1200	11	11	11	+ 1
Cassiar	230	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Cayzor	500	45	45	45	+15
Cheskirk	93600	12½	11	11	— 1
Chrom	600	142	142	142	+ 1
Coch Will	600	425	415	415	— 5
Comb Met	2833	19	18¼	19	— ½
Conlagas	1000	68	68	68	+ 2
Con Key	1625	13	13	13	
C Bellek	5000	6	5½	6	+ ½
Con C Cd	1300	4	4	4	
C Discov	1200	77	77	77	
Cg Arrow	500	50	50	50	
C Halli	4400	26	25	25	— 1
C Mogul	1000	96	96	96	+ 1
C Morisn	13500	45	43	44	+ 1
C Mosher	500	235	221	221	— 4
Cn Nichol	645	5½	5½	5½	+ ½
C Northld	1700	26	26	26	— ½
C Rambler	500	105	105	105	— 3
C Regcri	3000	9	9	9	+ ½
Cn Shaw	12500	43	40	43	+ 3
C Sanom	11500	7½	6	6	— 2
Conwest	800	430	430	430	+ 5
Cop Corp	2000	14	14	14	
Cou Man	32000	10	9	9	
Coulee	2000	32	32	32	
Courvan	1987	21	20	20	
Craigmt	500	$18⅞	18¾	18¾	
Crolnor	63000	18½	16½	17	— 1
Crowpat	4062	9	9	9	
Cusco	23500	9½	8½	8½	— ½
Daering	6500	17½	17	17	— 1½
D'Aragon	1000	17	17	17	
Deer Hrn	48800	66	63	63	
D'Eldona	1500	9	8½	8½	
Delhi Pe	7500	22	21	22	+ 2
Delnite	1340	57	57	57	
Denison	2618	$12½	12	12	— ⅛
Dicknsn	1808	445	430	445	+ 5
Dome	250	$30	30	30	— ¾
Donalda	1750	9	8½	8½	— ½
East Mal	1800	260	258	260	
East Sull	200	215	215	215	
Elder	700	102	101	101	— 1
Eldrich	7500	14½	14	14	— 2½
El Sol	1000	5½	5½	5½	
Eureka	14200	25	23	23	— 3
Faraday	300	155	155	155	— 4
F West T	500	12	12	12	
Fatima	2000	16½	16	16	
Francoeur	5400	11	10½	10½	— 1
Gallwin	8000	7½	7½	7½	+ ½
Gedex	2200	12½	11½	11½	— 1
Giant Yk	550	$12⅞	12⅝	12⅝	— ⅛
Glen Ura	1000	6	6	6	
Gl Mining	1000	15½	16	15	— ½
Goldray	3500	26½	24½	26½	+ 1½
Granby	100	18	18	18	
Grandroy	4062	14	14	14	
Granduc	400	370	365	370	+ 5
Gunnar	2072	880	875	880	—10
Har Min	14000	12½	12	12	
H of Lke	19300	15	14	15	
Headway	1700	22½	22½	22½	
Heath	1000	6	6	6	
Hollinger	3700	$26¾	26¾	26¾	— ¼
Howey	600	260	260	260	
Hud Bay	275	$54½	54½	54½	+ ½
Hu Pam	500	8½	8½	8½	— 1½
Hydra Ex	6704	28	27½	28	— ½
Irish Cop	8100	40	39	40	
Iron Bay	3300	106	104	105	— 1
J Walte	4000	18	17½	17½	— 1
Jacobus	9000	22	21	21½	
Jaye Expl	8000	16	14	16	+ 2
Jellicoe	1000	5	5	5	
Joburke	5000	9½	9½	9½	
Joliet	500	21½	21½	21½	
Joutel	2300	121	120	120	— 2
Keeley F	23900	72	68	69	— 5
Kerr Add	2264	685	675	680	— 5
Kilembe	500	285	285	285	
Kirk Mtn	5500	26	25½	26	— 2
Kirk Twn	5500	21	20	21	+ 2
Kopan	1000	12½	12½	12½	
Lab Min	875	$29⅞	29⅞	29⅞	
L Dufault	910	650	645	645	— 5
L Osu	500	16	16	16	
La Luz	100	425	425	425	+15
Lamaque	1039	385	380	385	+ 5
Langis	2500	35	34	35	
Latin Am	5500	32	30	30	— 2
Leitch	1400	140	138	138	— 1
Lencourt	5000	9	9	9	— ½
Lexindin	115100	5½	4½	4½	— 1
LL Lac	100	165	165	165	
Lorado	34400	147	138	142	+ 2
Louvict	22100	11	11	11	+ ½
Lyndhst	21500	14	13	13	— ½
Macassa	110	340	340	340	
Macdon	500	18	18	18	
Macfie	16500	4½	4½	4½	
MacLeod	5000	90	87	87	— 3
Madsen	1300	238	235	235	
Magnet	900	5	5	5	
Majtrans	8180	7	7	7	
Maheas u	2000	4½	4½	4½	
Manoka M	1000	19	19	19	— ½
Marboy	2000	12½	12½	12½	
Marchant	2700	82	81	81	— 1
Marcon	23000	11	10½	11	+ 1
Maritime	4200	45½	45	45	
Martin	5000	53	51	51	— 1
Mattgmi	515	850	850	850	—10
Maybrun	2000	9½	9½	9½	
McIntyre	355	$51¾	51¼	51¼	+ ¼
McKen	6900	35	34	34	— 1
McMar	4000	5	5	5	
McWat	11400	22	21	21	— 1
Mentor	8700	28	27	27	— 1
Merrill	3000	53	52	53	
Midrim	3100	41	40	40	
Min Corp	825	$14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
Moneta	2360	75	75	75	— 1
M Wrigh	16990	52	48	52	+ 1
Multi M	7500	19	17	19	+ 1
Muray M	4500	115	114	115	
Nama Cr	11300	14	12½	13	
Nat Expl	2000	6	6	6	
Nealon	11000	19	16	16½	— 2½
Nello	1000	16	16	16	
New Alger	1000	4½	4½	4½	
New Ath	6200	36	36	36	— 2
New Bid	1500	5½	5½	5½	
Newconex	600	375	375	375	
Nconex w	1000	100	97	100	+ 3
N Gldvue	5707	4½	4½	4½	— ½
Nw Hosco	6800	137	135	136	— 1
Nw Jason	1023	6	6	6	
N Kelore	33000	12½	11¾	12	
Newlund	10500	19	18	18	— 1½
N Mylam	13500	16½	16	16	
Newnor	15500	16½	15	15	— 2½
N Rouyn	14500	20	19½	20	
N Senator	2000	7	7	7	
Nickel Ms	636	34	34	34	— 1
Nick Rim	1200	15	15	15	
Nor Acme	1000	16	16	16	+ ½
Norbeau	2000	24	24	24	+ ½
Normetal	200	282	280	282	— 1
Norpax	8000	11	10	10	
N Coldstr	1375	46	46	46	
Northgate	7818	510	495	510	+10
N Goldcrt	2166	25	24	24	— 1½
N Rank	12100	35	33½	34	+ 1
North Cn	1000	210	210	210	— 5
Norvalle	3000	9	9	9	
N Beauc	500	30	30	30	— ½
Nudul	7500	12	11	11	— 1½
O'Leary	6000	12	11	11	+ 1
Opemiska	2686	700	690	695	— 5
Orchan	6010	205	196	199	— 2
Orchan r	36200	30	25	27	+ 2
Orenada	3000	13	12½	12½	
Ormsby	5500	30	28	30	— ½
Pamour	2500	102	101	101	+ 1
Paramaq	13000	14½	13½	14	+ 1
Patino	611	710	710	710	—10
Pax Ind	3000	17½	17	17	— ½
Paymast	1100	11	11	11	
Peerless	49400	31½	29	31½	+ ½
Perron	8000	12	13	13	
Pitch Ore	6750	6½	6	6	
Placer	z50	$26¾	26¾	26¾	
Preston	125	780	780	780	—10
Pros Air	2450	81	80	81	+ 1
Purdex	6000	13½	12½	13½	
Que Ascot	1500	8	8	8	
Que Chib	500	20	20	20	— 1
Que Lab	12500	5½	5	5	
Que Lith	400	270	265	270	+10
Q Metal	3200	92	90	92	+ 3
Quemont	200	$10⅛	10	10	— ⅛
Radiore	3600	43	41½	43	+ 2
Realm	2000	10½	10	10½	— ½
Rexspar	2300	19	17	19	+ 3
Rio Algom	2769	$12½	12¼	12¾	— ⅛

Volume des ventes: 3,093,000 actions.

Titres au comptoir

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Anglo Can Tel A	58	59
Banque d'Epargne	160	165
Banque d'Econ de Qué	70	—
Brinco	2.60	2.80
Canadian Javelin	10¼	10¾
Canadian Sup Oil	14¼	14¾
Cie du P. B. St. L. 4½ pr.	18	19
Corps d'Exp Financière	16	17
Crédit St. Laurent A	13	14
Crown Life	265	280
Dupuis Frères pr. $20 P.V.	21	—
Great West Life	800	820
Guar Co of N.A.	190	—
Industrial Life (nouv.)	225	—
La Prévoyance	240	—
Les Prévoyants	90	92
La Solidarité	65	—
London Life	340	360
Northern Tel Conv pr.	22½	24
Pacific Gas	18½	19
Shawinigan droits	.50	.55
Shopper's City	2½	3
Soc. d'Adm. et Fid. nouv.	37½	39
Trust Gén du Canada	34	35
Trust Gén du Can. droits	3.00	3.25

Tendance des prix

NEW YORK. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.08 point à 158.98.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	670	$41½	41¼	41¼	+ ½
Algoma	325	$47½	47¼	47¼	+ ¼
Alumin	1006	$23⅜	23⅛	23⅛	
Alum 2pr	25	$48	48	48	
Ang Cdn pr	30	$53½	53½	53½	+ ½
Ang T 4½p	27	$43¾	43¾	43¾	+ ¼
Arg 270pr	160	$51½	51½	51½	— ½
Asbestos	1125	$24¾	24¾	24¾	
Atl Sug	100	$18	18	18	
Atlas Stl	204	37.40	37.40	37.40	
Bank Mnt	213	$65¼	65¼	65¼	+ ¼
Bnk NS rt	5967	285	280	285	+ 5

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des bovins ont enregistré une hausse de $0.75 l'unité cette semaine sur la place de Montréal quoique, dans l'ensemble, ils soient restés identiques à ceux de la semaine précédente. Les veaux, par ailleurs, perdaient jusqu'à $2.00; les truies étaient ou stables ou en baisse de $1.00 et les porcs fléchissaient de $0.50.

Les arrivages de la semaine: 1,571 bovins, 2,326 veaux, 819 porcs et 11 ovins, moutons et agneaux.

Le bouvillon de choix cotait $23.35; le bon $22.50 à $23.10, le moyen $20.25 à $22.50, et le commun, $15.00 à $20.00.

Les bonnes génisses valaient $20.75; les moyennes $18.50 à $20.75 et les communes, $11.00 à $19.00.

Les bonnes vaches rapportaient $17.00 à $19.50; les moyennes, $16.00 à $17.25; les communes, $14.50 à $16.25 et celles pour la mise en conserve $9.00 à $14.75.

Les bons taureaux variaient $19.75 à $21.00 tandis que les moyens et communs cotaient $13.75 à $20.00.

Le bon veau de lait oscillait entre $27.00 et $33.00; le moyen $20.00 à $28.00; le commun $14.00 à $19.00; celui de nourrissage $15.00 à $18.00, et quelques têtes de pâturage cotaient $13.00 à $15.00.

Le porc de catégorie "A" valait $27.00 et la truie $19.00 à $20 au marché de l'Ouest. Dans l'Est, les porcs de la même catégorie se vendaient $26.00 à $26.50, la plupart s'échangeant à $26.00 et bénéficiant de la prime de $0.80.

Les truies valent $19.00 et rapportaient, elles aussi, la plupart du temps, la même prime de $0.80.

Le mouton cotait $5.00 à $12.00 selon la qualité.

Matières premières

NEW YORK (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE, domestique contrat No 7 de mai	$0.0715
SUCRE, brut, marché courant	0.0715
SUCRE mondial No 8 contrat de mai	0.0704-09
SUCRE, mondial, brut, marché courant	0.0695
CAFE "Santos" No 4 marché courant	0.3350
CAFE "Santos" B, contrat de mars	0.3400
CAOUTCHOUC "Standard" contrat de mai	0.2785
CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées à nervures, marché courant No 1	0.27½
CACAO, contrat de mai	0.2331
CACAO, "Accra" contrat courant	0.24½
FARINE, en sac de coton de 100 lbs "Family Patents" à Minneapolis	7.70
COTON, contrat de mai, la balle	34.87
COTON "middling" marché courant	35.90
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mai	0.1264-65
HUILE, tirée du soya, brute au wagon-citerne, à la livre, prix nominal	0.1050
PEAUX, brutes, la livre contrat d'avril	0.1358
PEAUX, légères de vaches marché courant	0.16
CUIVRE, contrat de mars	0.2978
ZINC, marché courant	——
PLOMB, contrat de septembre	0.0965
SOIE, marché courant	8.05
LAINE, contrat de mars	1.343
LAINE, certifiée, marché courant	1.345
LAINE, "Tops", contrat de	——
LAINE, "Tops", certifiée, marché courant	1.754
BLE Northern No 1, dark du printemps C.I.F. à New York	2.85⅞
MAIS, No 2, jaune C.I.F. à New York	1.52½
AVOINE, No 2, blanche, C.I.F. à New York	0.94⅜
SEIGLE, No 2, américain, F.A.B. New York en charges de wagons	1.68¼
SAINDOUX, "midwest" prix offert	0.0825
ORGE, No 2, fourragère domestique, C.I.F., à New York prix nominal	1.27
FEVES SOYA, No 1, jaunes à Toledo, Ohio	2.53½

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le lin a pris la vedette hier à la Bourse des grains de Winnipeg.

On signale la vente de petites quantités de cette denrée au Royaume-Uni et à l'Australie.

L'avoine et l'orge ont fait bonne contenance. Le seigle a evolué dans les deux sens.

Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mai	81½	81⅜	81½	81⅜a
Juil	82⅛	81⅞	82¼ a	81⅞ b
Oct	81¼b	81	81¼ b	81 b
Déc	....	....	79 b	78¾ a

ORGE

Mai	124½	123⅝	124½	123⅜ b
Juil	124	123⅛	124	123 b
Oct	119⅜	118¼	119⅜	118⅝ b
Déc	117⅜b	117	117⅜ b	116½ b

LIN

Mai	335¾	334⅞a	335¼	333⅞
Juil	335¾	334	335¼-35½	333⅜ a
Oct	333½	332⅛	333	330⅞
Déc	330¾	329¼a	329¾	328 a

SEIGLE

Mai	147⅜	146¼	147⅜	146¾
Juil	138¾	137⅞	138½ b	137⅝
Oct	134⅛	133⅝	133⅞ b	133½
Déc	132	131¼	131⅝ b	131⅜ a

—o—o—o—

Voici les prix du blé de deuxième classe pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:

Northern No 1, 1.96; No 2, 1.95½; No 3, 1.94½; No 4, 1.88; No 5, 1.82; No 6, 1.81. Durum No 1, 2.40; No 2, 2.39; No 3, 2.35. Prix selon l'accord et prix domestiques: Northern No 1, 1.96; No 2, 1.95½; No 3, 1.94½; No 4, 1.88; No 5, 1.82; No 6, 1.81; Durum No 1, 2.40; No 2, 2.39; No 3, 2.35.

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE: 2 c.w., 0.79⅝; ex. 3 c.w. 0.78½; 3 c.w., 0.78½; ex. 1 four., 0.78½; 1 four., 0.77¼; 2 four., 0.74¼; 3 four., 0.71¼; fourrages mixtes, 0.58.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.28½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.22⅝; 3 c.w., 6-rangs, 1.26½; 3 c.w., 2-rangs, 1.19; 1 four., 1.19; 2 four., 1.16½; 3 four., 1.13½.

SEIGLE: 1 et 2 c.w., 1.46⅝; 3 c.w., 1.41⅝; 4 c.w., 1.29⅝; ergoté, 1.26⅝; sur rails, 1.45⅝.

LIN: 1 c.w., 3.32¼; 3 c.w., 3.27½; 3 c.w., 3.13¼; sur rails, 3.32.

—o—o—o—

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:

AVOINE: 2 c.w., 0.82; 3 ex. c.w., 0.79¼; 3 c.w., 0.79; 1 ex. four., 0.79; 1 four., 0.78; 2 four., 0.75; 3 four., 0.72; fourrages mixtes, 0.58; grains mixtes, 0.67.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.34½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.29½; 3 c.w., 6-rangs, 1.32½; 3 c.w., 2-rangs, 1.26½; 1 four., 1.21½; 2 four., 1.20; 3 four., 1.17; 3 grains mixtes, 1.12.

MARCHE DU LIN

Prix courants: 1 c.w., 3.29⅞; 2 c.w., 3.25⅛; 3 c.w., 3.11⅛; sur voie, 3.29⅞. Prix aux commerçants: 15 cents de moins que l'option de mai.

Relations correctes

Londres (UPI) — John Profumo, secrétaire d'Etat aux affaires de la guerre dans le cabinet de Harold Macmillan, premier ministre de Grande-Bretagne, a déclaré à la Chambre des Communes que ses "relations" avec

CHRISTINE KEELER

Mlle Christine Keeler, âgée de 21 ans, avaient été tout à fait convenables. Un député socialiste avait qualifié Mlle Keeler de "prostituée de luxe" et avait demandé à Profumo ce qu'il savait sur les allées et venues de la Keeler, qui est disparue en même temps qu'un attaché naval russe.

La jeune fille ne s'est pas présentée en cour pour témoigner dans une affaire qui met en cause son ami, un Indien, blessé d'un coup de feu.

Profumo est marié à une ancienne actrice. Le premier ministre Macmillan avait pris pla-

JOHN PROFUMO

ce à côté de Profumo pendant que ce dernier donnait des explications à la Chambre. L'épouse de Profumo, née Valerie Hobson, était dans la tribune publique.

En outre, Profumo a déclaré n'avoir rencontré l'attaché russe, Eugene Ivanov, que deux fois. La première fois, c'était à la résidence de lady Nancy Astor et la deuxième fois à la réception donnée en l'honneur de l'astronaute Youri Gagarine.

A la réception donnée par lady Astor, il y avait parmi les invités le Dr Stephen Ward, célèbre ostéophate de Londres et ami de plusieurs belles femmes.

Londres favorisé par la hausse à New York

LONDRES, (Reuter) — Le ralliement signalé hier à Wall Street et la réduction du chômage ont contribué à mousser l'activité boursière aujourd'hui à Londres.

Les valeurs de tout repos étaient en demande. Les valeurs négociées en dollars ont gagné du terrain, mais les titres canadiens ont fléchi.

International Nickel a gagné plus d'un point. Aluminium et Imperial Oil étaient fermes. Abitibi et Hiram Walker ont fléchi.

Les banques anglaises étaient en baisse. L'allure était irrégulière dans les banques canadiennes.

Premier rapport d'une compagnie

Reid Lithographing Co. a réalisé un profit net de $181,985 soit l'équivalent de 99 cents par action ordinaire au cours de l'exercice clos le 31 décembre 1962. Il s'agit d'une légère diminution en regard des résultats de l'année précédente; la baisse tient surtout à de fortes dépenses de recapitalisation. C'est le premier rapport annuel depuis que la société est devenue une compagnie publique au début de l'an dernier.

Une transaction

TORONTO (PC) — Un groupe financier, incluant la Banque Toronto-Dominion et la Canada Permanent Mortgage Corporation, a acquis les intérêts majoritaires dans l'United North Atlantic Securities Limited, une société de placement dont le siège social est situé à Montréal.

Le marché minier

LONDRES, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a fléchi hier de 0.2 point à 74.9 à la Bourse de Londres.

Valeurs étrangères

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	98	98½
Bolivie 6% 1958	13½	—
Brésil 3⅝% 1979 (nouvelles)	78	—
Brésil 3⅝% (anciennes)	78	—
Chili 3% 1993	42¾	43
Colombie 3% 1970	81	81½
Cundinamarca 6½% 1959	118	—
Cundinamarca 3% 1978	52	—
Italie 1 à 3% 1977	83½	84
Medellin 3% 1978	59	60
Parana 7% 1948 Stamped	50	60
Pérou 3% 1997	40	46

Requête de Hatch Shoes remise au 28

Le débat sur la requête pour contrainte par corps demandée par la compagnie Frank Hatch Shoes Ltée contre Albert April et Jude Poulin a été ajourné, du consentement des procureurs, au 28 mars prochain.

La compagnie demande l'emprisonnement de 60 jours et une amende de $2,000, contre les défendeurs April et Poulin et une amende de $2,000, contre l'Union protectrice des travailleurs en chaussures de Québec Inc. et contre la Fédération nationale du cuir et de la chaussure du Canada pour avoir contrevenu à une injonction émise par la Cour supérieure.

"PERSPECTIVES" MONDIALES

Ce n'est pas rose à Cuba

Un réfugié cubain a dépeint la situation à Cuba. Les guérilleros anticommunistes pillent, incendient et tuent dans au moins deux des six provinces de Cuba. Selon ce réfugié, 4,000 Cubains ont pris les armes contre Castro. Aux Etats-Unis, les réfugiés cubains préfèrent demeurer à Miami et de là organisent la lutte contre Castro.

Alcatraz ferme ses portes

La prison d'Alcatraz n'est plus maintenant habitée que par les fantômes des célèbres gangsters américains, dont Capone, le balafré, et George Kelley, le mitrailleur. Les 27 derniers prisonniers, sur un total de 260 détenus, ont quitté l'île hier et ont été envoyés dans d'autres institutions. Le "Rocher" sera fermé le 30 juin. Pendant 29 ans, la prison avait abrité les criminels les plus endurcis des Etats-Unis. Sept détenus ont été tués par leurs camarades, six se sont noyés et vingt-six ont été repris dans 14 tentatives d'évasion. L'île est située dans la baie de San Francisco.

Interdiction

Le Père James Carey, qui a interdit les "fréquentations suivies" à l'école secondaire St-Michel, de Jersey City, a adressé la parole aux 600 étudiants pour leur expliquer les motifs de sa décision. Trente étudiants et étudiantes n'ont pas accepté de bonne grâce l'édit du Père Carey. Ce dernier les a menacés d'expulsion. Le Père Carey a déploré le fait qu'il y avait un grand nombre de filles-mères à l'école. Cette interdiction a soulevé un grand intérêt aux Etats-Unis.

Le monde interlope de Chicago

La ville de Chicago a repris la vedette, ces derniers temps, du point de vue criminel. De nombreuses explosions ont endommagé des restaurants, dernièrement. Le scandale au sein de la police de la ville, en 1960, s'était terminé par la condamnation de huit policiers. Le cambrioleur Richard Morrison a été blessé, ces jours-ci, au cours d'un attentat "à la capone" dans une rue de Chicago. C'était un comparse, d'un des policiers trouvés coupables de cambriolage. Morrison avait moucardé ses associés et on croit qu'il s'agit d'une vengeance.

Mauvaise santé

L'ancien président de la Turquie, Celal Bayar, qui avait été condamné à la prison à vie pour avoir violé la constitution turque, a été libéré aujourd'hui pour cause de mauvaise santé. L'ancien président est âgé de 80 ans. Bayar était en prison depuis le mois de mai 1961.

Austérité sanitaire

Les autorités suisses ont proposé d'interdire les baisers et la danse afin de combattre l'épidémie de fièvre typhoïde qui a déjà atteint 100 personnes. Les touristes dans le centre de Zermatt ne se préoccupent guère de l'épidémie et ils ont dansé le twist jusqu'à l'aube dans des salles enfumées. En Grande-Bretagne, on rapporte que 35 personnes ont transporté la typhoïde en Angleterre après un séjour en Suisse.

Délai dans les recherches

Une tempête de neige qui fait rage dans les Alpes franco-italiennes a empêché les secouristes de se mettre à l'oeuvre afin de retrouver les débris de l'avion du roi d l'Arabie saoudite. Le réacté luxueux, transportant 18 personnes, est disparu mercredi. Le roi n'était pas à bord. L'appareil était parti de Genève et se rendait à Nice.

Le sergent est une brute

La cour martiale du troisième instructeur des Fusiliers marins accuse d'avoir maltraité des recrues a débuté aujourd'hui à la base des Fusiliers marins de San Diego. Deux autres instructeurs ont comparu le mois dernier et ont avoué leur culpabilité. Le sergent Carlton Slay, âgé de 33 ans, de San Diego, a comparu sous 18 chefs d'accusation. Il a frappé des soldats au visage et dans l'estomac.

Le mois prochain

L'Unita, le journal du parti communiste italien rapporte de Budapest que le cas du cardinal Joseph Mindszenty "sera presque certainement résolu le mois prochain, soit un peu avant ou après Pâques". Le cardinal hongrois qui fut condamné à la prison à vie en 1949 par les dirigeants communistes, aura 71 ans, le 29 mars. Il fut libéré de prison lors du soulèvement populaire en Hongrie en 1956, il n'a jamais quitté la légation américaine où il s'était réfugié durant la répression par les tanks soviétiques, de la rébellion du peuple hongrois.

Blessé du travail

Un accidenté du travail a été transporté à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Bouchard et Fils. M. Raymond Yale, 24 ans, de Schefferville, venait d'arriver par avion à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette. Il était à l'emploi de la Iron Ore Co. et il serait tombé d'une certaine hauteur. Il souffrirait de fractures à un bras et à une jambe.

Un futur gouvernement minoritaire sans coalition

Ottawa (PC) — Si vous pensez aux résultats de l'élection du 8 avril prochain, vous ne pouvez pas ne pas penser à ce qui arriverait si nous avions un autre gouvernement minoritaire.

De tels gouvernements ne sont pas chose nouvelle d'ailleurs pour le Canada.

Le premier ministre Diefenbaker est arrivé au pouvoir avec un gouvernement minoritaire en 1957. Il a demandé la dissolution des chambres et l'année suivante, son parti était reporté au pouvoir avec une majorité écrasante. En juin dernier, il revenait avec un gouvernement minoritaire qui a vécu cinq mois avant d'être défait le 5 février dernier.

En 1925, les conservateurs avaient remporté 116 sièges et les libéraux 101, mais les libéraux ont gardé le pouvoir avec l'appui de 25 progressistes.

En 1926, le gouverneur général a refusé aux libéraux de dissoudre les chambres et a demandé aux conservateurs de former un gouvernement, qui a vécu trois jours. Les libéraux ont été reportés au pouvoir à l'élection qui a suivi.

PAS DE COALITION

Il a été question de gouvernement minoritaire au cours de la présente campagne. Les chefs se sont prononcés contre une coalition de leurs forces.

Le 19 mars, à Peterborough, en Ontario, M. Diefenbaker a dit qu'il n'était pas question de coalition avec le Crédit social.

Le 20 mars, à Summerside Ile du Prince Edouard, M. Pearson a déclaré que le Canada avait besoin d'un gouvernement majoritaire. La veille, il avait dit à Charlottetown que rien ne serait pire pour le Canada, hormis la guerre ou l'anarchie complète, qu'une coalition conservatrice-créditiste. Le 27 février, à Fredericton, il répondait à une question demandant si les libéraux formeraient un gouvernement de coalition que "tous les partis devraient considérer très soigneusement la stabilité du gouvernement par un arrangement quelconque".

Le ministre de la Santé, M. Monteith, a dit à Stratford, le 23 février, que les tiers partis devraient être abolis parce qu'ils étranglaient le parlement et que c'était comme quatre équipes de hockey évoluant en même temps sur la même patinoire.

MM. Thompson et Douglas sont contre la coalition, mais déclarent qu'un gouvernement minoritaire peut vivre et qu'ils sont prêts à appuyer un parti ou l'autre qui le formera s'il prend les mesures nécessaires pour résoudre les problèmes auxquels le Canada fait face actuellement.

Dans l'annonce des magasins CO-OP publiée mercredi dernier dans nos éditions, il y avait erreur de prix dans l'item des tomates. Nos lecteurs voudront bien prendre note de la correction suivante. PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 MARS:

TOMATES MEXICAINES cello 3 lbs 43c

LOTBINIÈRE

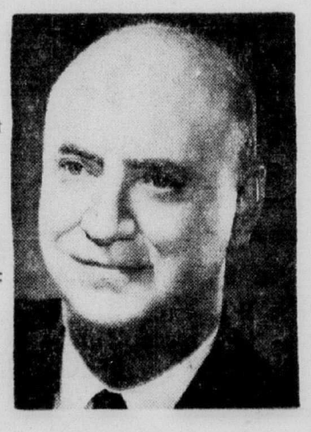
M. RAYMOND O'HURLEY

Ministre de la Production de défense et candidat progressiste-conservateur vous invite cordialement

DIMANCHE le 24 mars 1963 à:

St-Apollinaire, Salle paroissiale, 2h. p.m.

St-Edouard, Salle paroissiale, 8h. p.m.



VENDREDI LE 22 MARS A 6H. 30 P.M. AU CANAL 13
M. RAYMOND O'HURLEY

SAMEDI LE 23 MARS A 11H. 35 P.M. — CANAL 4
M. LE NOTAIRE ANDRE NADEAU

DIMANCHE LE 24 MARS A 3H. 10 — CANAL 4
M. RAYMOND O'HURLEY

LUNDI LE 25 MARS A 10H. 15 — CANAL 13, Trois-Rivières
M. RAYMOND O'HURLEY

MARDI LE 26 MARS A 11H. 06 — CANAL 4
M. RAYMOND O'HURLEY

MERCREDI LE 27 MARS A 5H. 55 P.M.
A CKMT-TV — CANAL 13 TROIS-RIVIERES
M. RAYMOND O'HURLEY

(Annonce payée par l'Org. Raymond O'Hurley)

Les Canadiens auront 11 heures pour voter le 8 avril

Ottawa (PC) — Pour la seconde fois dans une élection fédérale, les Canadiens auront une journée de votation de 11 heures, le 8 avril prochain. En effet, comme ce fut le cas lors de l'élection du 18 juin, les bureaux de scrutin demeureront ouverts de 8 heures du matin à 7 heures du soir, heure solaire. Ces heures sont conformes à l'amendement qui a été adopté à la Loi électorale et qui prolonge d'une heure la période de votation.

Cependant, puisque tout le pays sera sous l'heure normale, le 8 avril, les résultats commenceront à arriver une heure plus tôt que lors des dernières élections. En effet, le temps étant transposé en heure d'été, les bureaux de scrutin se trouvaient ouverts de 9 heures du matin à 8 heures du soir par rapport à l'heure solaire.

Paradoxalement, quoique la Colombie-Britannique ait été sur l'heure d'été, en juin dernier, elle recevra les résultats une heure plus tard, cette année. C'est parce que l'heure avancée en Colombie-Britannique est déclarée légalement normale et que cette heure normale a été acceptée telle pour les fins électorales. Par conséquent, lorsque les bureaux de scrutin ouvraient à 8 heures du matin pour fermer à 7 heures, le soir, en Colombie-Britannique, à la véritable heure solaire, ils ouvraient, en fait, à 7 heures du matin pour fermer à 6 heures du soir.

En 1962, la Presse Canadienne annonçait à 10 h. 28 du soir heure avancée ou à 9 heures 28, heure solaire que le gouvernement progressiste-conservateur ne pouvait obtenir une majorité absolue en chambre. C'était une heure et 28 minutes après la fermeture des bureaux de scrutin au Québec et en Ontario.

Parce que la Loi électorale défend la publication des résultats dans une province jusqu'à la fermeture des bureaux de scrutin dans cette province, la nouvelle n'a été annoncée que dans une région du pays commençant au Manitoba, où les bureaux de scrutin avaient fermé une demi-heure plus tôt jusqu'à Terre-Neuve.

A 10 h. 56, heure d'été, la Presse Canadienne rapportait qu'aucun parti n'aurait de majorité absolue, et à 12 h. 07 du matin, elle rapportait que les conservateurs étaient élus comme gouvernement minoritaire.

En 1958, alors que tout le pays était sur l'heure solaire et que les bureaux de scrutin fermaient à 6 heures, la Presse Canadienne annonçait la réélection du gouvernement conservateur à 7 heures et 2 minutes, soit 62 minutes après la fermeture des bureaux de scrutin au Québec et en Ontario.

Avant que la période de 11 heures ne soit inaugurée, les bureaux de scrutin étaient ouverts durant dix heures pour les 11 précédentes élections, soit de 1921 à 1958, de 8 heures du matin à 6 heures du soir. De 1874 à 1917, soit pour les 11 élections précédant celle de 1921, les bureaux de scrutin étaient ouverts de 9 heures du matin à 5 heures du soir, soit durant huit heures seulement.

Il n'y avait pas de période délimitée d'heures durant les deux premières élections canadiennes qui duraient plusieurs semaines avec des jours de votation différents pour les divers comtés.

Il arrive parfois que l'heure n'est pas la même dans tout le comté dont la superficie peut toucher deux fuseaux horaires différents. Dans un tel cas, le directeur du scrutin du comté détermine à quelles heures les bureaux de scrutin seront ouverts et fermés. Sa décision est sujette à l'approbation du président des élections, M. Nelson Castonguay.

Nous sommes distributeurs autorisés des pièces Beatty et McCLARY EASY

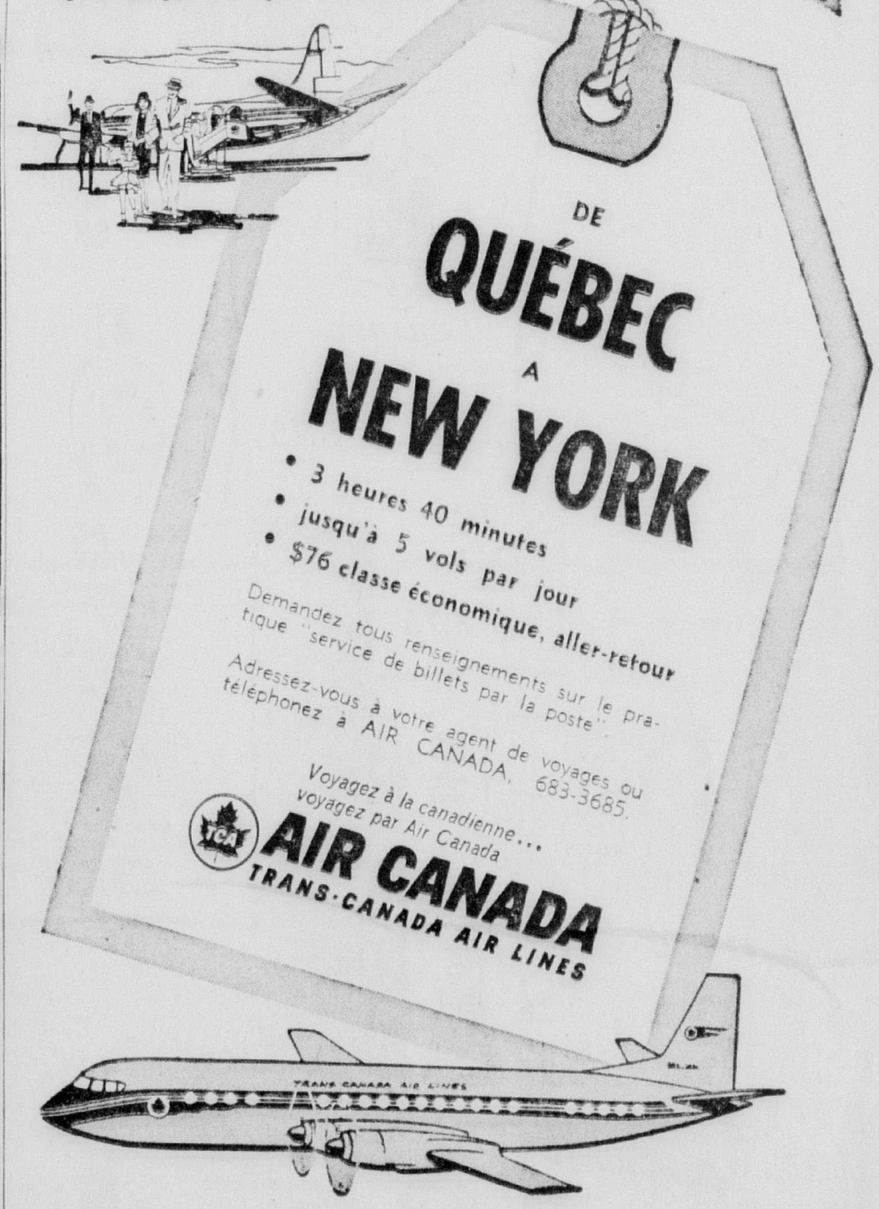
SERVICE POUR TOUT APPAREIL

QUEBEC SERVICE DES LAVEUSES INC.

351 BOUL. CHAREST-EST — TEL.: 529-8479

PARTI LIBÉRAL DU CANADA

Par avion...
voyage plus court,
plus prompt retour



DE QUÉBEC A NEW YORK

- 3 heures 40 minutes
- jusqu'à 5 vols par jour
- $76 classe économique, aller-retour

Demandez tous renseignements sur le pratique "service de billets par la poste".

Adressez-vous à votre agent de voyages ou téléphonez à AIR CANADA, 683-3685.

Voyagez à la canadienne... voyagez par Air Canada

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

chez Miville *

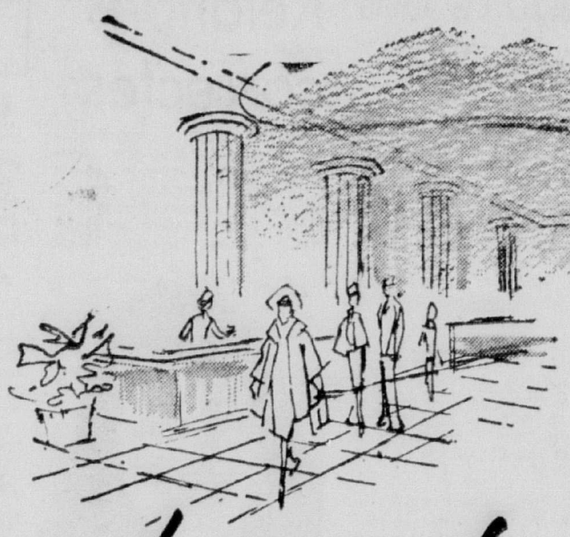
PLAISIR DE L'ESPRIT

AIR CANADA

PLAISIR DU VOYAGE

* Pour votre plaisir, écoutez le quart d'heure AIR CANADA à 8h.15 les mardi et jeudi CHEZ MIVILLE.

Vous Présentant



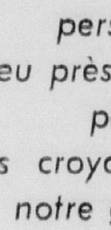
Le Rayon de la Beauté le plus nouveau ... le plus beau peut-être, de Québec!
Dans une atmosphère d'élégance raffinée, et assistée d'un personnel compétent en la matière, vous y trouverez à peu près toutes les marques renommées de cosmétiques et de parfums! Nous avouons en toute candeur, que nous croyons que vous vous y plairez! Venez donc le visiter, notre gentil rayon . . et faire votre choix!

Simpsons-Sears Parfumerie (Rayon 8)
au Rez-de-chaussée

SIMPSONS-SEARS

PATOU
Comme toujours, où il y a Patou, il y a "Joy" !
Le parfum
$15
L'eau de cologne
14.50

CARVEN
Parfum "Ma Griffe"
4.50 à $12
Eau de Toilette à partir de
$3



LANVIN ...

Parfums : Crescendo, Arpège, My Sin, Prétexte, Rumeur, Scandal
3.75 à 26.50
Eau de Lanvin : mêmes arômes
3.75 à $12

TOUT NOUVEAU ... ET EXCLUSIVITE SIMPSONS-SEARS !
"FORVIL"
(Taquin, Poèmes, 5 Fleurs)
Parfums : à partir de 1.75
Cologne : à partir de 2.25

CADEAU !

SPECIAL DE L'OUVERTURE !
Généreuse miniature de parfum "Taquin" avec tout achat de la Cologne "Taquin" à 2.25

CHANEL
Parfums : No 5 - No 22, Bois des Iles, Cuir de Russie
à partir de 5.25
Eau de Cologne : No 5 - No 22, Bois des Iles, Cuir de Russie
à partir de 3.75

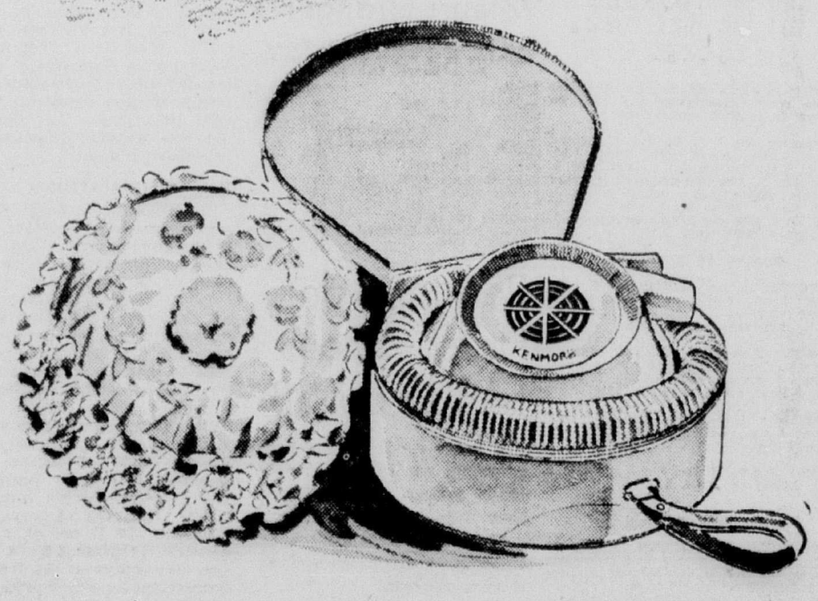
MARCEL ROCHAS
Parfum "Femme"
A partir de 5.20
Eau de Cologne "Femme"
A partir de 5.00
Parfum "Madame Rochas"
A partir de 5.00
Eau de Cologne "Madame Rochas"
A partir de 5.50

CARON
Parfums : Fleurs de Rocailles, Le Narcisse Noir, Bellodgia, Nuit de Noel
$12 à $25
Lotion : Fleurs de Rocailles, Le Narcisse Noir
à partir de 7.50

"4711"
Parfum "Tosca" 1.85
Eau de Cologne Tosca, Troika, Mascots 1.25 à 5.75

DORSAY
Parfum "Fantastique" à partir de 3.25
Eau de Toilette à partir de 2.25

MILLOT
Crêpe de Chine
Parfum : 3.75 à $15
Eau de Cologne 3.75 à $10



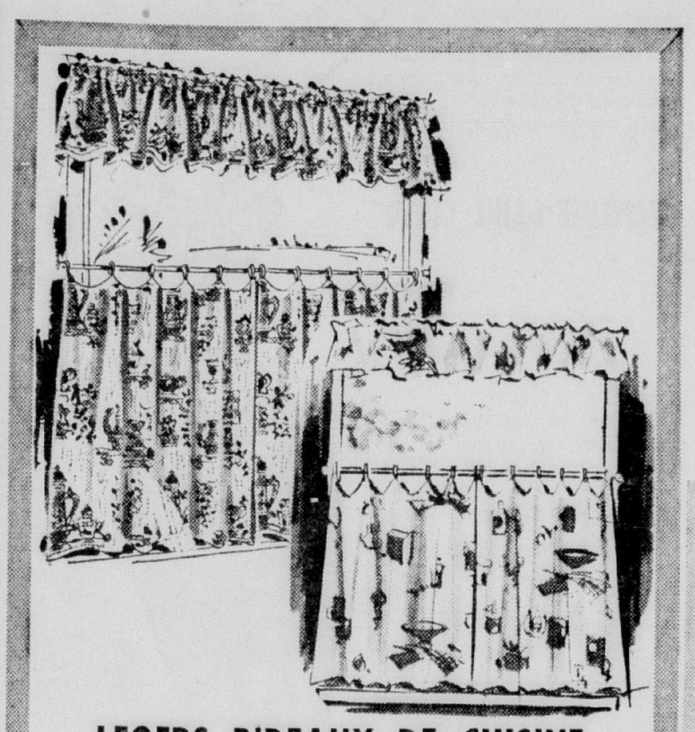
Contrôle de la chaleur à 5 degrés !
SECHOIR "KENMORE"
Spécial ! 16.88
Mallette 3.88
Sèche les cheveux rapidement et sans bruit: vous pouvez même écouter la radio tout en séchant vos cheveux ! Capuchon extra-grand permettant de loger les bigoudis confortablement ! Très élégant dans sa petite mallette ronde, beige.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811
Simpsons-Sears — Articles de toilette (Rayon 8) au Rez-de-Chaussée

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

VENEZ EN FAMILLE CE SOIR JUSQU'A 9 P.M.



LEGERS RIDEAUX DE CUISINE EN TRES JOLIES COTONNADES!

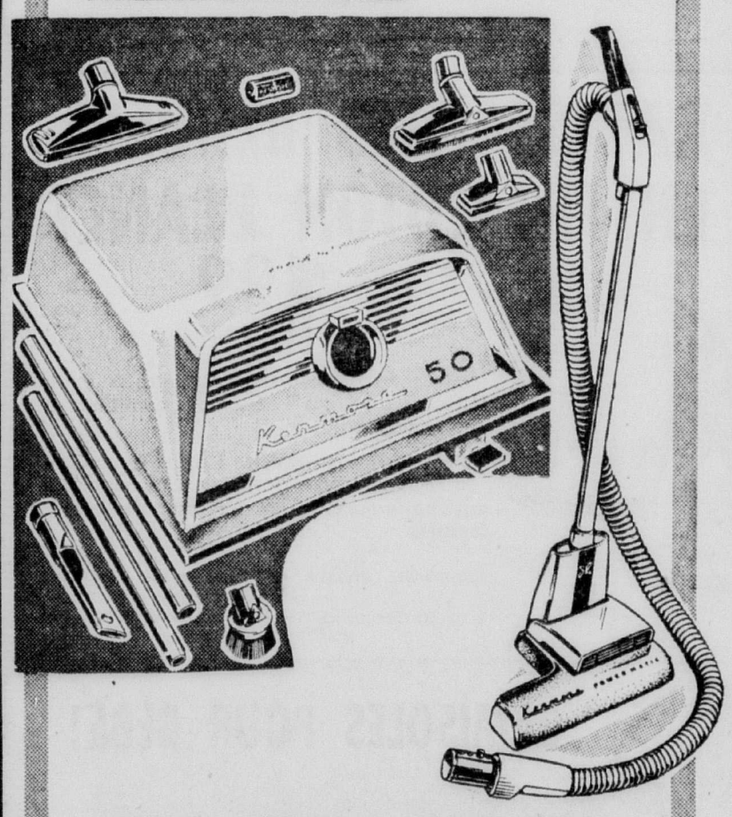
Valant 3.98 et 4.98 **1.99** ens.

Solde du manufacturier ! Donnez une allure coloniale à votre cuisine ! . . . Choix de bordures festonnées, ou à plis pincés, suspendus par des anneaux blanc d'os. La valance mesure 72" x 9", et les rideaux, 34" x 36" chacun. Dans une gamme de ravissants dessins et couleurs.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Tentures et rideaux (Rayon 24), au deuxième.

KENMORE



QUELLE AUBAINE, MESDAMES!
ASPIRATEUR DE LUXE, COMPLET

UNE ÉCONOMIE DE $20

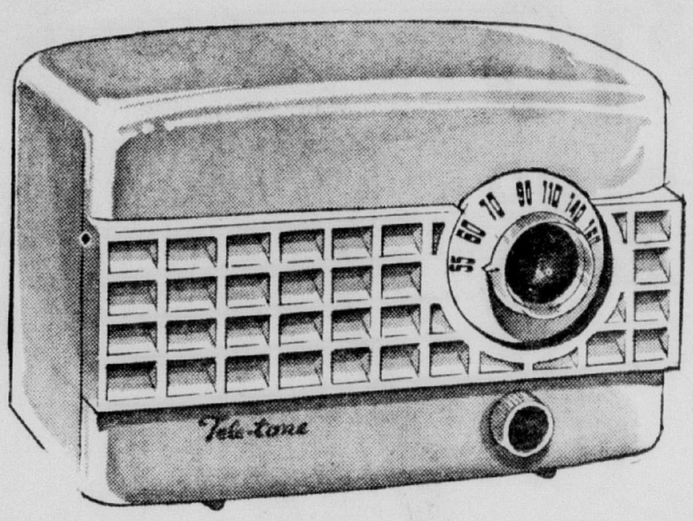
Valant 139.95 **99.95**

- Moteur 2-vitesses, pour nettoyer plancher et objets délicats.
- Brosse "Powermate" motorisée combinant l'action de son batteur à tapis avec la succion de l'aspirateur carré, portatif.
- Accessoires amovibles, de différentes formes vous permettant d'atteindre tous les coins.

Le ménage du printemps ! Un cauchemar ! . . . Avec cet aspirateur "Kenmore", votre nettoyage se fera en un temps record et plus profondément.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Aspirateurs (Rayon 20), au Rez-de-Chaussée.

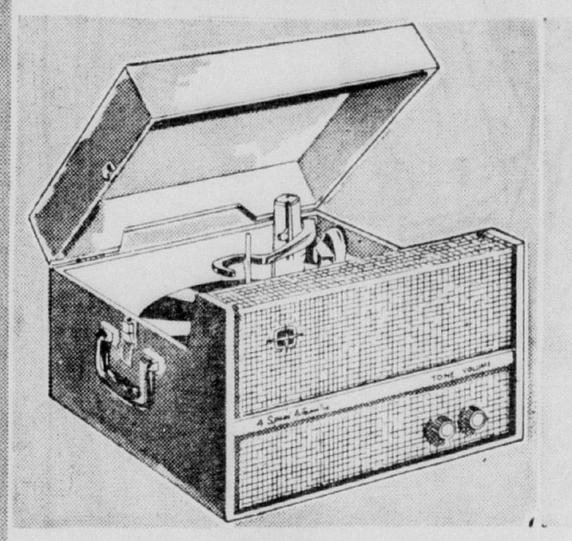


L'OCCASION DE VOUS PROCURER A UN PRIX SPECIALEMENT BAS

VOTRE RADIO DE CHEVET!

15.99

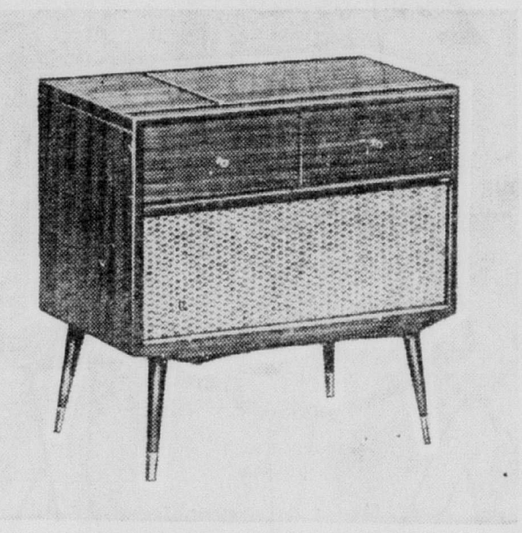
Une telle qualité et à un prix aussi économique, vous ne devez pas hésiter. Il n'y en a que 25 ! . . . Hauteur d'ondes AM, et un circuit 5 lampes, complètement monté à la main vous assurent une parfaite reception, et pour longtemps. Dans un choix de teintes.



TOURNE-DISQUE "SILVERTONE" PORTATIF

4 vitesses. Avec changement et arrêt automatiques. Un haut-parleur 5" permettant une meilleure reproduction. Boutons contrôle pour volume et tonalité **44.88**

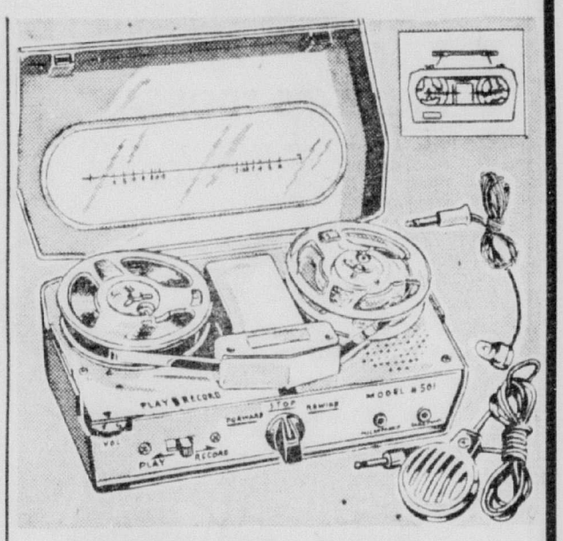
Mensualités $5.



EXCELLENT RADIO-PHONO "SILVERTONE"

9 lampes et avec châssis AM à transformateur de pouvoir prolongeant la durée des lampes. Le tourne disque 4 vitesses de marque anglaise "BSR", et cartouche rotative à deux saphirs. **Spécial**..... **128.77**

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. — Simpsons-Sears — Télévision et radio (Rayon 57), au deuxième.



MAGNETOPHONE A TRANSISTORS A PRIX TRES ECONOMIQUE !

Idéal pour l'enregistrement de la voix . . . Songez au plaisir que vous aurez à entendre votre voix, ou celle des amis ! . . . Il comprend un micro, des écouteurs, deux bobines 3", dont une pleine **19.88**

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Caméras — (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée

VENEZ VOUS DÉLASSER À NOTRE SALLE LOUIS HÉBERT...

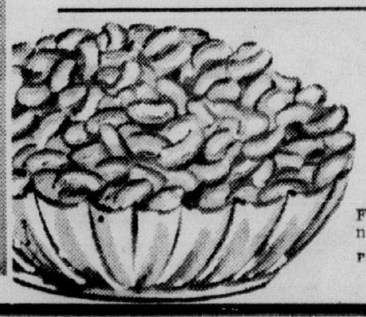
Que vous soyez ou non une cliente fidèle de notre maison, à l'affût de nouvelles emplettes . . . ou l'homme d'affaires typique, à la recherche du "petit coin idéal, différent des autres, où aller manger aujourd'hui" . . . notre Salle Louis Hébert (au deuxième), un restaurant-cafétéria à l'ambiance reposante et agréable par son décor recherché, saura être pour vous une "halte", une oasis de repos au milieu des multiples obligations qu'entraînent les affaires et le magasinage !

Pourquoi avoir nommé notre salle "Louis Hébert" ? Tout simplement parce que Simpsons-Sears occupe l'emplacement d'origine de la première terre labourée en pays canadien ! En effet, Louis Hébert fut l'ancêtre des laboureurs de chez nous et nous trouvons juste et équitable de rappeler ainsi son souvenir !

DÉLICIEUX CHOCOLATS "FIESTA"

Une spécialité Simpsons-Sears par Smiles'n' Chuckles ! Un mélange de crèmes et chocolats durs, présenté dans une boîte attrayante d'une livre. Valant 1.25 **.99** lb

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.
Simpsons-Sears — Bonbons (Rayon 87c), au Rez-de-Chaussée.



Arachides émondées "JUMBO"

.39 lb

Fraîchement rôties, vous ne pourrez leur résister !

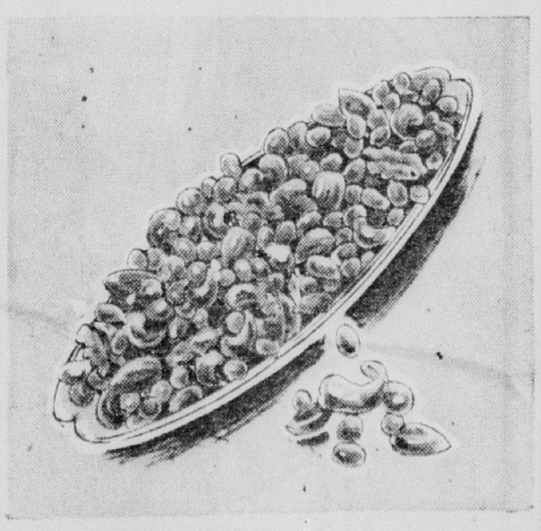
Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

SPECIAL!

BISCUITS A LA LIVRE

3 LIVRES $1

Savoureux et nutritifs, toute la famille les aimera ! . . . Choix de biscuits guimauve recouverts de chocolat, à l'essence de vanille ou au gruau.



NOIX SALÉES MÉLANGÉES

Faites-vous-en en provision ! . . . Lorsque les amis viendront, présentez-leur un plat de nos amandes, noix du Brésil et grosses noisettes. Elles sont toujours très appréciées ! ..... A UN PRIX SPECIAL **.88** lb

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.
Simpsons-Sears — Bonbons (Rayon 87c), au Rez-de-Chaussée.

DITES SEULEMENT: "PORTEZ A MON COMPTE",

selon votre compte Universel Simpsons-Sears

D'un manufacturier reconnu!

LINGERIE ½ PRIX ET MOINS

SOMPTUEUX PEIGNOIR

Valant 24.95

$10

Madame se prélassera élégamment dans ce peignoir en nylon de premier choix. Idéal pour le trousseau de la mariée, ce délicat vêtement de détente est offert dans de gracieux modeles. Choix de bleu, blanc ou jaune. Petite, moyenne, grande.

VÊTEMENTS DE NUIT

VALANT $5.98 à $7.98

2.99 ch.

Rien de plus agréable pour vos nuits de rêves que des vêtements en nylon de première qualité. Choix de "baby-dolls" ou robes de nuit. Plusieurs modèles offerts dans des teintes variées. Petite, moyenne, grande.

JUPONS À LA TAILLE

VALANT 3.98 **1.99**

Tricot de nylon de belle qualité. Jolie garniture de dentelle au bas. Choix de plusieurs couleurs. P.M.G.

JOLIES COMBINAISONS-JUPONS

VALANT 5.98 **2.99**

Des plus féminines, elles sont confectionnées dans le meilleur nylon lavable. Une délicate broderie en garnit le haut et le bas. Tailles petite, moyenne, grande.

CULOTTES "DORSAY"

2 POUR $1

Très féminines, ces culottes sont en beau tricot de nylon. Elastique à la jambe et garniture de fine dentelle. Couleurs variées. Petite, moyenne, grande.

SIMPSONS-SEARS

Commandes Postales ou Telephoniques exécutées, 529-9811
Simpsons-Sears — Lingerie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussee.

VETEMENTS DE BASE A BAS PRIX!

SOUTIEN-GORGE 'WINKIE'

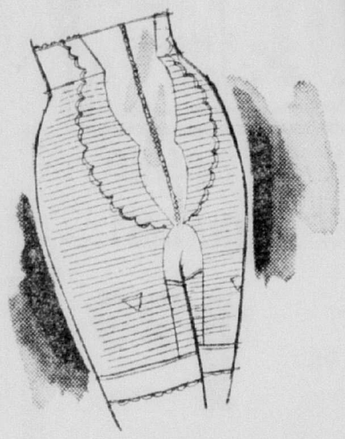
VALANT $7 **2.99**

Modèle pouvant se porter avec ou sans bretelles. Bonnets en délicate dentelle, côtés et dos tout élastique. Bonnets: A, B, et C.

FAMEUSE GAINE "TREO"

Val. rég. $10 **3.99**

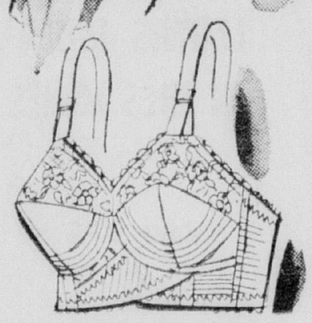
Fourreau en élastique "Powernet" avec son fameux panneau devant, renforcé de rubans! Pour hanches moyennes. Noir ou bleu. Petite, moyenne, grande.



GAINE "CHARMODE" À JAMBES LONGUES

Valant 5.50 **3.99**

En élastique nylon "Powernet". Bande de 2 pouces à la taille. Jambes longues pour un galbe superbe. Jarretières amovibles. Petite, moyenne, grande.



MODÈLE BANDEAU "CHARMODE"

Val. rég. 2.50 **1.66**

Dos élastique. Devant croisé. Bonnets nylon avec broderie. Très confortable, il suit vos mouvements.

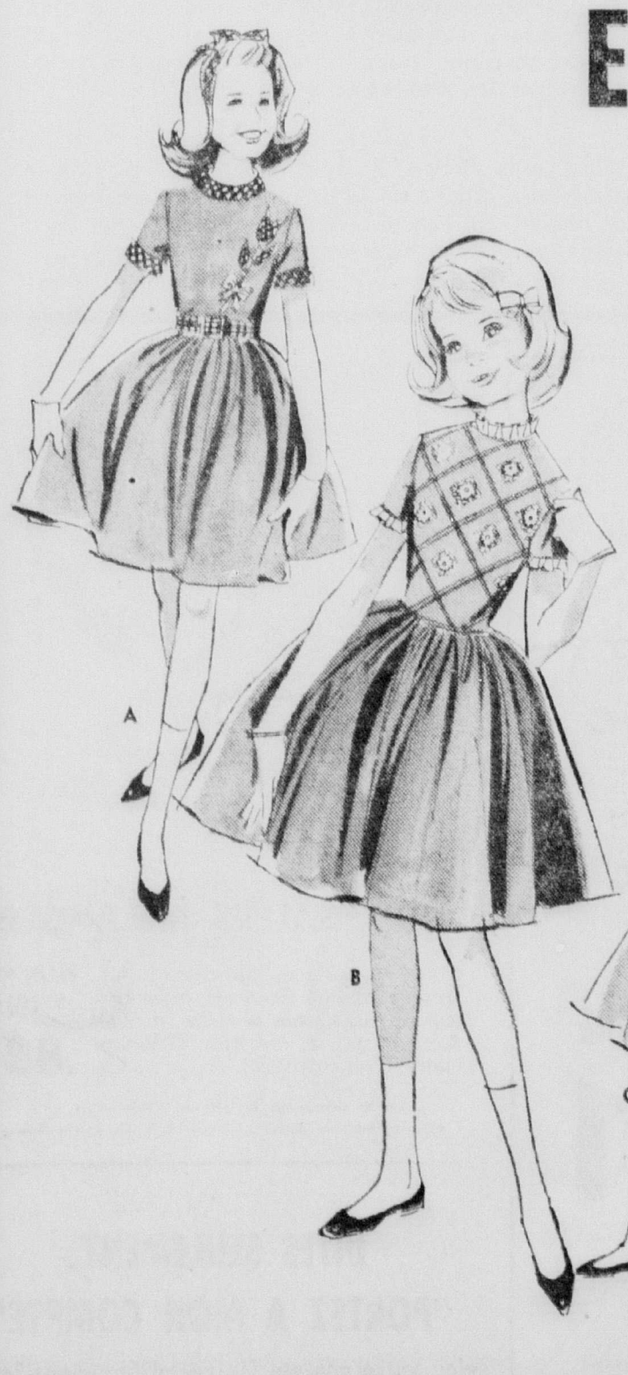
Bonnet A - buste 32 à 36.
Bonnet B - buste 32 à 40.
Bonnet C - buste 32 à 42.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811
Simpsons-Sears — Corsetterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

ROBES EN ARNEL ET COTON

Ages 7 à 12 **5.99**

Vos fillettes seront ravissantes dans ces superbes robes en tissus arnel* et coton de très belle qualité, facilement lavables. Simpsons-Sears vous en offre toute une gamme de ces charmants mdoèles dont trois seulement sont illustrés. Venez dès maintenant choisir le modèle que vos petites demoiselles seront fières de porter à Pâques. Choix de plusieurs teintes en en vogue.



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour filletts (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.

RAVISSANTES BLOUSES EN FIN COTON BLANC!

1.99

Vaste choix de blouses printanières pour fillettes: 7 à 14 ans! Superbes garnitures et détails soignés!

Gamme variée de modèles à manches courtes. Col rond ou à pointes. Pouvant se porter sur ou sous la jupe. Tissu de coton facilement lavable.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811
Simpsons-Sears - Vêtements pour fillettes Rayon (77), au Rez-de-Chaussée.

CAMISOLES POUR BEBE!

100% coton. Très douces et résistantes. Avec manches libres courtes, traitées "Kenisan", elles garderont leur forme. Blanc. Modèles croisé, boutonné, pull-over. Ages 3 à 24 mois.

2 pour 1.19

½ PRIX! VETEMENTS POUR BAMBINS

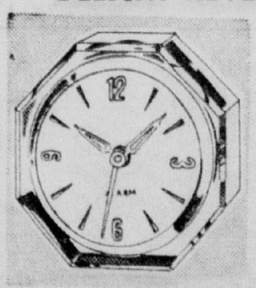
Valant 1.54 à 15.76

.77 à 7.88

Habits de jeu, tels que pantalons courts, couvre-tout, vestes sport, chemises T, fuseaux, et aussi aux pantalons "habillés", manteaux, etc. Dans un choix de couleurs et modèles . . . Ages : 2 à 6x. Hâtez-vous de venir profiter de cette aubaine!

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811
Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

DELICAT REVEIL 30 HEURES



SPECIAL!

3.88

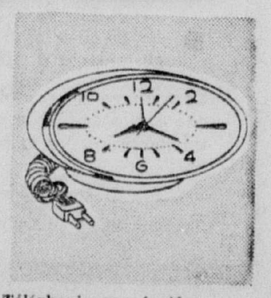
Un prix très bas pour de tels réveils importés. Dans un choix de boitiers en métal ou lucite transparent, de styles et couleurs variés.

Pas de commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.
Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée

REVEIL ELECTRIQUE "INGRAHAM"

Valant 9.95

4.97



Solde du Manufacturier! Mouvement silencieux, 60 cycles, autodémarreur. Aiguilles et points phosphorescents, sur fond ton or. Le tout dans un boitier moderne en plastique ivoire.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée

Ross Dixon, accusé d'avoir déchargé une arme à feu sur Jean Théberge, est acquitté à l'enquête préliminaire

Ross Dixon, 319 7ième avenue à Ste-Eustache sur le Lac, accusé d'avoir déchargé une arme à feu sur Jean Théberge, lui causant des lésions corporelles, a été acquitté par le juge Henri Jolicoeur des sessions de la paix à l'enquête préliminaire. Dixon avait, selon l'acte d'accusation, commis son acte avec l'intention de blesser Théberge.

De fait, Jean Théberge a été blessé par une balle de calibre sis dans un radeau de caoutchouc.

La victime dans son témoignage n'a pu dire que c'était Dixon qui a tiré les balles. "Je ne l'ai pas vu tirer. . .mais les balles se sont mises à siffler. Le radeau s'est dessoufflé partiellement. Une chance qu'il y avait cinq chambres à air car je me serais noyé. Je ne pouvais plus me mouvoir avec cette blessure au pied, et mes deux compagnons ne savaient pas nager. J'ai passé 15 jours à l'hôpital, et je ne suis plus capable de faire du ski. . ."

"Quand nous sommes arrivés à l'endroit de l'altercation, deux hommes étaient sur la grève. On nous a parlé, mais c'était de l'anglais et nous ne comprenions pas ce langage. Soudain, j'ai entendu un bruit de carabine puis des balles siffler autour du canot. Personne n'a proféré de paroles blasphématoires à l'endroit des personnes sur la grève.

Un quidam vient ensuite dire qu'il est propriétaire d'un terrain où coule un ruisseau "avec des petites truites." Quand il a vu les adeptes du canotage, sur son terrain, il s'est rendu à environ 3000 pieds plus loin pour appeler la police. Il dit qu'il a laissé sa carabine à Dixon. Il n'a pas entendu de coups de feu pendant ce temps où il s'est rendu pour téléphoner aux agents de l'ordre.

M. Jean-Marie Giroux de la Police de Ste-Foy dit qu'il a rencontré Ross Dixon chez son beau-père. Je lui ai demandé ce qui s'était passé.

Le juge Henri Jolicoeur dit alors que le magistrat doit se demander si les jurés condamneraient l'accusé s'ils entendaient la preuve faite à l'enquête préliminaire.

"La preuve de la Couronne est faible. Les témoins ont dit qu'ils ont entendu des coups de feu, mais les deux témoins sont incapables de dire qui a tiré. Ils sont unanimes. Donc aucune relation entre le coup de feu qui a blessé Théberge et Dixon. La Cour renvoie la plainte."

Le Canada tire bénéfice et prestige de ses recherches spatiales

Décrivant les multiples apports du Canada dans le domaine des recherches spatiales, M. André-L. Lortie, de CARDE, a dit hier soir devant la Chambre de commerce de Giffard, que cette même contribution vaut de nombreux avantages d'ordre économique au pays.

Il a notamment dit que cette contribution favorise le bien-être de la société internationale; que la mise en orbite par le Canada d'un satellite autour de la terre, lui a valu un prestige inestimable à travers le monde et qu'enfin la production au Canada d'antennes télescopiques pour satellites, et de fusées spatiales, ouvrent de précieux débouchés à l'exportation nationale. Enfin, les recherches spatiales au Canada offrent des débouchés à nos gradués d'universités et instituts de technologie, contribuant ainsi à garder chez nous nos talents canadiens.

La contribution du Canada aux recherches spatiales se fait notamment sentir, dans son apport au Comité pour la recherche spatiale (COSPAR). Il existe même au Canada un Comité associé pour la Recherche spatiale (ACSR). Le Dr D.C. Rose, président du Conseil national des recherches à Ottawa est président du Comité canadien et représentant du pays au Comité international.

Le Canada s'efforce d'étudier les hautes régions atmosphériques avant de s'engager dans l'étude des espaces cosmiques. Il y est d'ailleurs réduit par le modeste budget dont il dispose à cette fin.

M. Lortie a dit qu'il est nécessaire que les scientistes et ingénieurs canadiens fassent preuve d'un haut degré d'imagination et d'initiative de façon à tirer le plus grand profit possible des argents mis à leur disposition.

A l'aide d'un film et de diapositives, M. Lortie a illustré les moyens utilisés pour étudier les basses régions de l'atmosphère, tels les ballons-sonde, les fusées (ainsi que le fait CARDE à Valcartier), les satellites; les instruments de mesure lancés dans l'atmosphère au moyen du canon de 16 pouces, ainsi que la simulation. De plus plusieurs organismes canadiens collaborent, activement aux projets menés par les 25 autres pays de COSPAR.

Présenté par M. Robert Blackburn, le conférencier a été remercié par M. Jean-Marc Lyonnais. Le diner était présidé par M. Fernand Mailloux.

Cyrias Ouellet: Laval risque de devenir "une usine à diplômes"

"Une université est d'abord un centre de recherche et de culture, en plus d'être un groupe d'écoles professionnelles destinées à fournir à la société les cadres dont elle a besoin. Chacune de ces deux fonctions exige une organisation académique et matérielle d'envergure qui nécessite une spécialisation des tâches très poussée."

C'est ce que répondait M. Cyrias Ouellet, professeur de Sciences et ancien doyen, à une critique du représentant des étudiants, M. Denis de Belleval, à savoir que l'Université Laval risquait de devenir "une usine à diplômes". Il réclamait donc la présence d'étudiants au sein du conseil universitaire. Cet exposé s'est déroulé lors d'un colloque qui, dans les cadres de la semaine étudiante, a eu lieu à la Faculté des Lettres, hier soir. Le modérateur en était M. Jean-Charles Bonenfant, bibliothécaire au gouvernement et professeur à Laval.

Après avoir exposé la conception de l'Université, M. Ouellet a parlé des méthodes de gouvernement et a expliqué de quelle façon les étudiants peuvent y jouer un rôle. A son avis, gouverner veut dire prévoir, orienter et inspirer, alors que direction signifie la coordination des efforts, et administration, la gérance des opérations. "Vous aspirez à vous mêler à ceux dont le rôle vous semble être de vous empêcher de vous mêler de ce qui vous regarde", ajouta le professeur. Ayant démontré la façon à suivre pour arriver à cette fin, par étapes, M. Ouellet termina en disant aux étudiants: "L'expérience acquise se transforme des aînés aux cadets; vous aurez au moins le mérite de vous être sacrifiés pour ceux qui vous suivront."

D'autre part, selon le directeur des étudiants, M. Jean-Charles Bouffart, le Conseil universitaire serait disposé à former une communauté universitaire, formée des associations des étudiants, des professeurs et des anciens, en plus des membres du conseil. "La participation des étudiants à la direction les met dans une nouvelle situation, à savoir le pouvoir de modifier." Il ajouta toutefois que si les chartes royale et pontificale de Laval ne sont pas modifiées, la Commission des statuts devra s'y conformer.

Quant à M. Ouellet, l'esprit démocratique se développe assez rapidement au Québec, pour pouvoir remettre les universités à l'Etat. M. de Belleval se dit d'accord, ce qui ne signifie pas l'étatisation, mais simplement que l'Etat aurait un droit de regard, vu que c'est lui qui fournira l'argent. "Les universités ne doivent pas être financées par les Anciens, mais par le peuple tout entier auquel elles appartiennent."

Abolition de la loi "Scott" au village Notre-Dame-de-Lorette

La vente de boisson alcoolique est désormais permise dans la municipalité du village Notre-Dame-de-Lorette. Ainsi en ont décidé les contribuables de cette localité au terme d'une référendum qui a duré trois jours et qui s'est terminé par une majorité de 489 voix en faveur de l'abolition totale de la prohibition.

Sur un total de 582 votants, soit environ 30 pour cent des électeurs inscrits, 489 se sont prononcés en faveur de l'abolition totale de la loi "Scott", 84 s'en sont tenus à la politique déjà établie pendant que 9 bulletins ont été rejetés.

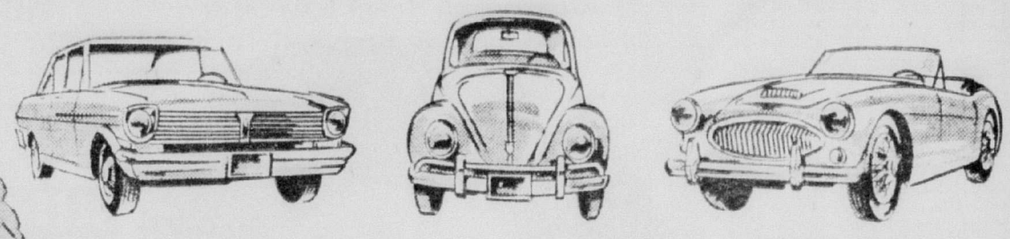
Jusqu'ici, seuls les hôteliers et aubergistes pouvaient bénéficier de permis pour la vente de liqueurs alcooliques dans les limites de cette municipalité. Désormais, la Régie des Alcools du Québec est autorisée à émettre tous genres de permis dans cette localité située au nord-ouest de la cité de Québec.

M. Jos-N. Déry agissait comme président du référendum en qualité de délégué de S.H. le maire Marcel Hudon. M. Roland Miller, secrétaire-trésorier de la municipalité remplissait les fonctions de greffier.

SUPER SAFETY ALLSTATE

PNEUS RÉSISTANTS ET DE TOUTE SÉCURITÉ

pour voitures compactes et importées



PAROI NOIRE

DIMENSIONS 5.25-16

AVEC CHAMBRE A AIR

INSTALLE

$10

AVEC PNEU USAGE

Roulez en toute sécurité sur des pneus Allstate. Ces pneus portent une garantie de 25 mois contre les risques de la route. Ne prenez aucune chance avec des pneus en mauvais état. Profitez plutôt de ces offres spéciales d'ouverture.

SANS CHAMBRE PAROIS NOIRES		SANS CHAMBRE PAROIS BLANCHES	
5.20-13	12.00	5.60-13	16.55
5.60-13	13.55	5.90-13	16.55
5.90-13	13.55	6.00-13	16.55
6.00-13	13.55	6.40-13	18.55
6.40-13	15.55	6.50-13	18.55
6.50-13	15.55	5.50-15	17.00
6.40-15	15.00	5.90-15	17.00
6.50-15	15.00	6.00-15	17.00
5.50-15	14.00	5.60-15	17.00
5.60-15	14.00		

AVEC CHAMBRE PAROIS NOIRES

Dimensions	Plis	Prix
5.20-13	4	11.00
5.60-13	4	11.55
5.90-13	4	11.55
6.00-13	4	11.55
6.40-13	4	13.00
6.50-13	4	13.00
6.00-14	4	10.00
5.20-14	4	10.00
5.90-15	4	14.00
5.20-15	4	14.00
6.40-15	4	13.00
6.50-15	4	13.00
6.25-15	4	10.00
6.00-15	4	12.55
6.00-16	6	19.55
6.50-16	4	15.00
6.40-15	6	22.00
8.50-15	4	12.00
8.60-15	4	12.00

"SILENT GUARDSMAN" NYLON

6.70-15
AVEC CHAMBRE
PAROI NOIRE

15.95 plus votre pneu usagé

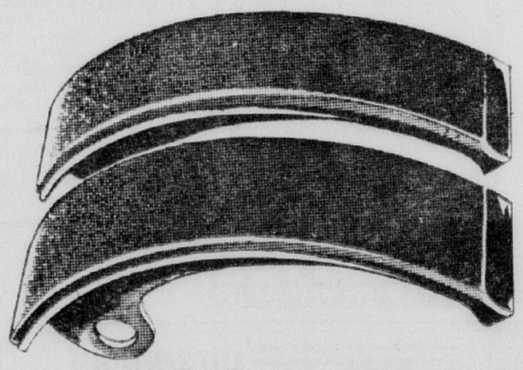
Dimensions	Modèles	Paroi	noire	Prix
6.70-15	Sans chambre	"	"	17.95
7.10-15	" "	"	"	19.95
7.60-15	" "	"	"	21.95
7.50-14	" "	"	"	17.95
8.00-14	" "	"	"	19.95
8.50-14	" "	Paroi	blanche	21.95
6.70-15	" "	"	"	19.95
7.00-15	" "	"	"	23.05
7.50-14	" "	"	"	19.95
8.00-14	" "	"	"	21.95
8.50-14	" "			23.95

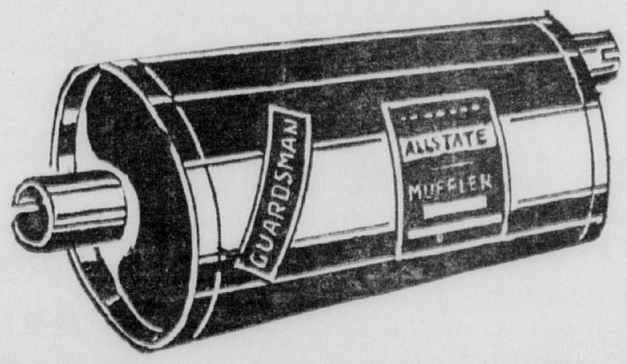
* Sans pneu usagé, ajoutez $2.00 au prix.

SIMPSONS-SEARS

VOTRE VOITURE EST-ELLE EN BON ÉTAT POUR LE PRINTEMPS?

Sinon, venez immédiatement au centre de l'automobile pour vos pièces de qualité supérieure Allstate.





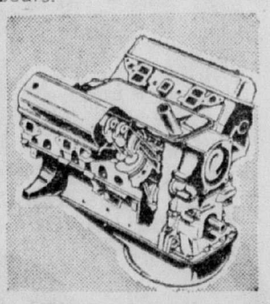
SABOTS DE FREINS SOUDES

GUARDSMAN ALLSTATE

Notre meilleure qualité de freins. Garniture conçue pour durer 1/3 de fois plus longtemps que celle du genre à rivets. Réponse plus ferme à l'action de la pédale des freins et plus longue protection des tambours.

JEU DE 2 ROUES avec sabots usagés

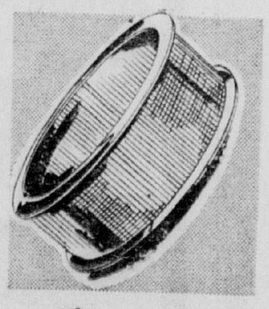
3.95



Moteur reconstruit ALLSTATE

Pour mensualité aussi basse que $9.

Complet avec joints de culasse (gaskets), prêt à être installé. Allocation d'échange assurée pour votre vieux moteur.



Filtre à air ALLSTATE

Pour aussi peu que 2.29

Augmentez votre millage par gallon avec un nouveau filtre à air Allstate.

SILENCIEUX GUARDSMAN ALLSTATE

Enveloppe construite en acier 20% plus épais que dans celle de la plupart des équipements d'origine. Recouverte de zinc à l'intérieur comme à l'extérieur. Résiste à la corrosion et au calcium.

Pour aussi peu que 4.75

VENTE D'HUILE EN VRAC

Apportez votre propre récipient.

HUILE A MOTEUR ALLSTATE régulière

Non détersive.
Rég. .25 la pinte ..... .88 le gal.

HUILE ALLSTATE HEAVY DUTY

détersive, de haute qualité.
Rég. .39 la pinte ..... 1.33 le gal.

HUILE ALLSTATE TOUTES SAISONS

La meilleure qualité pour la conduite en été comme en hiver.
Rég. .49 la pinte ..... 1.66 le gal.

Economisez sur achats de filtres à l'huile

Pour aussi peu que 1.09

Construits suivant les spécifications des manufacturiers. Protègent votre moteur contre les dommages.

Nouvelle puissance pour des démarrages instantanés

Pour aussi peu que 6.45

Allstate manufacture des batteries de 6 et 12 volts pour répondre à chaque besoin et convenir à tous les budgets.

Heures d'affaires: 9h.30 A.M. à 5h.30 P.M. -- Vendredi: 9h.30 A.M. à 9h. P.M. -- Service téléphonique: 529-9811

Gaétane Létourneau songe à fonder une école de music-hall au Québec

Par Gaston L'Heureux

Gaétane Létourneau, un petit bout de femme aux cheveux roux et au sourire mélancolique ...songe actuellement à organiser au Québec une école de "Music-Hall". Il s'agirait d'un Conservatoire pour tous ceux qui désirent faire carrière dans ce milieu du monde du spectacle. Les jeunes pourraient apprendre tous les trucs du métier, maîtriser leur voix, apprendre le mime, perfectionner leur tour de chant, etc. Gaétane Létourneau affirme qu'une école — à Paris — dirigée par la célèbre chanteuse Mireille, fonctionne merveilleusement et donne d'excellents résultats.

Avec sa voix brumeuse et ses grands yeux mélancoliques, G. Létourneau a fait ses débuts dans le monde de la chanson de façon étrange. Autrefois, pianiste de concert et grande interprète des Lieder de Schubert, de Schumann, etc., elle poursuivit ses études musicales au "Manhattan School of Music" de New York. C'est un hasard qui la conduisit à la chanson. Un jour qu'elle jouait du piano, en intermède, lors d'émissions télévisées depuis plus de trente minutes, elle se lassa et se mit à chanter "Pigalle". Tout marcha si bien qu'elle en chanta quelques autres et ainsi, insensiblement, entra dans le domaine de la chanson. Depuis, six ans de travail dur et acharné pour enfin devenir l'une des chanteuses canadiennes les plus aimées du public.

C'est dans les "Boites à chansons" que préfère chanter Gaétane, "parce que ces endroits ont vraiment de l'atmosphère."

Elle compte à son répertoire plus de 700 chansons, fantaisistes ou très "noires", car avec Gaétane Létourneau c'est tout ou rien...

Lors de son séjour en France elle chanta dans des petites boites de la Butte Montmartre et passa souvent sur le petit écran de la R.T.D.F. Le grand Ferré, qui lui a remis personnellement plusieurs de ses compositions afin qu'elle les interprète, "préfère une petite Canadienne à beaucoup d'autres, c'est Gaétane Létourneau". Interprète aimée de Léo Ferré, elle l'est également de Jacques Brel, qu'elle admire beaucoup. Catherine Sauvage, Colette Renard sont ses préférées. Mais Gaétane Létourneau n'imite personne, elle chante pour elle, comme elle ressent, et ce qu'elle donne fait la joie de ceux et de celles qui l'écoutent.

Gaétane a chanté en France plusieurs compositions de certains de nos compositeurs-paroliers-chanteurs tels que Vigneault, Gauthier, Ferland, auxquelles le public français a bien réagi.

Celle qui ne se contente pas de chanter — elle fait elle-même ses arrangements musicaux — nous confiait que ce qui manque, ici, à notre public, c'est la spontanéité, l'adhésion... "Si je chante devant un public bruyant, qui parle, etc..., je suis quand même contente, parce qu'ils sont heureux". Elle ne cherche pas à s'imposer, elle attend, simplement, qu'on l'écoute,, peu importe le temps que cela prendra...

En attendant, celle qui possède cette rare qualité de savoir s'émerveiller devant toute chose, femme solitaire, souvent anxieuse, nous quitte pour retourner à ce qu'elle aime: La chanson.

Gaétane Létourneau

C'était dans la famille...

William Douglas, fils du juge de la Cour Suprême William O. Douglas, était mime et ne jouait que des rôles silencieux avant d'être choisi pour jouer dans le film de la Warner Brothers "PT 109".

Gloria Lasso présente un spectacle varié

Après trois ans d'absence, Gloria Lasso revient pour dix jours à la Porte St-Jean avec ses grands succès, quelques chansons nouvelles et son délicieux accent.

A son répertoire qui l'a fait connaître partout dans le monde et qui met particulièrement en valeur sa voix forte aux finales prolongés, Gloria Lasso a ajouté quelques chansons nouvelles qui lui vont très bien, quoique le public semble encore préférer les "Bon Voyage", les "Padre don José" et "La Novia" célèbre.

C'est la variété qui frappe dans le spectacle de la féminine chanteuse espagnole. Gloria Lasso sait être rieuse ou dramatique, et saute d'un genre à l'autre avec beaucoup de facilité; elle réussit ainsi à interpréter avec la même aisance une bossa nova rythmée, le "Et maintenant" rendu célèbre par Gilbert Bécaud et même un air de jazz assez surprenant dans son répertoire: "Oh quelle fête!"

Gloria Lasso présente au public québécois une toute nouvelle chanson, "Plus je t'entends", nuancée et jolie, qui convient très bien à sa personnalité, comme d'ailleurs "Magali" et "L'étranger au paradis".

Parmi les autres mélodies interprétées par Gloria Lasso à la Porte St-Jean, mentionnons la "Chanson de Prévert" de Serge Gainsbourg, "Un premier amour", et quelques airs espagnols, présentés avec l'entrain de son pays.

Paule Turgeon

● *Steeve McQueen, fera partie de la distribution d'un nouveau film tourné par la United Artists "La Grande Evasion". L'action se passe dans un camp de concentration allemand où quatre prisonniers américains prépareront une evasion fantastique. L'histoire est tirée d'un roman à fiction de Paul Brickhill.*

● *Curieuse rencontre signalée dans un quotidien parisien. Dans un grand hôtel de la capitale, un Allemand nommé "Faust" venait de descendre, quand vint s'installer, le même jour, dans la chambre voisine, un négociant turc appelé "Méphisto"...!*

Les Bronfman encouragent les jeunes peintres canadiens

Un don de $10,000 versé pendant cinq ans et destiné à l'achat d'oeuvres d'art signées par de jeunes artistes canadiens vient d'être effectué par M. et Mme Samuel Bronfman.

Il prendra le nom de "Collection d'art canadien de Saidye et Samuel Bronfman". Les oeuvres ainsi acquises seront conservées dans la collection permanente du Musée des Beaux-Arts de Montréal.

M. Evan Turner, directeur du Musée, a déclaré que les oeuvres placées dans cette collection seront choisies par le comité des acquisitions canadiennes du Musée "à moins qu'il ne soit souhaitable de procéder autrement".

Par ce geste, les Bronfman marquent leur désir "d'encourager les jeunes artistes canadiens au moyen d'acquisitions pour le Musée des Beaux-Arts de Montréal, qui est l'un des principaux musées du Canada et de stimuler la vie culturelle de la ville de Montréal en réunissant une collection qui montrera au public ce que les jeunes artistes du pays pensent et produisent".

Tout genre de tableau et de sculpture sera éligible pourvu que son auteur ait moins de 35 ans et réside au Canada ou soit un Canadien vivant à l'étranger.

Certaines oeuvres pourront être échangées ou vendues si le comité de sélection le juge nécessaire, a ajouté M. Turner.

Le directeur a invité les jeunes artistes à envoyer des photos de leurs oeuvres; celles-ci seront soumises à la considération du comité qui pourra peut-être plus tard demander à voir ces oeuvres.

Choeur de 150,000 voix ! Qui dit mieux ?

Un "kolossal" festival de chant s'est déroulé à Essen, pour célébrer le centenaire du "Deutscher Sangerbund" (Fédération Allemande de Chanteurs). Il comportait 70 concerts, plus un concert final auquel participaient environ 150,000 voix. La Fédération compte 14,000 sociétés et 1,400,000 membres.

● *Un Te Deum inédit d'André Campra a été donné en première audition à Monte Carlo. Le manuscrit en avait été retrouvé récemment à la bibliothèque du Conservatoire de Paris.*

sillery "3 films"
"LA BLONDE ET LE SHERIF" cin. cou. Jayne Mansfield, Kenneth Moore
"LES MAGICIENNES" Alice & Ellen Kessler, Jacques Riberolles
"MON DERNIER TANGO" cou. Sara Montiel, Maurice Ronet

DANSE TOUS LES SOIRS
AVEC L'ORCHESTRE Les BOBBY SOX VENDREDI ET SAMEDI
Admission gratuite — Réceptions de tous genres — Soirée de quilles.
BAR SALON VALENCIEN licencié
169 St-Louis, Lorretteville
Rés. 842-1387

Enfin à Québec:
Le Bolshoi Ballet
dans le grand film russe:
"CINDERELLA"
en couleurs
oeuvre d'ALEXANDRE ROW
Prima Ballerine: RAISA STRUCHKOWA
musique: L'ORCHESTRE DU GRAND THEATRE DE LENINGRAD
SAMEDI — 9 hrs et DIMANCHE à 6.45 et 9 hrs
23-24 mars prochain
Le Cercle Ciné-Art "KRITERION"
SALLE MARQUETTE
Adm.: $1.00

CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE
COMMENÇANT DEMAIN
La fascination des paradis artificiels
LES DROGUES eux auxquels on ne pardonne pas.
Curd JURGENS Eva BARTOK
Au même programme
Antonella LUALDI Franco INTERLENGHI Gérard BLAIN Isabelle COREY
UN FILM QUI NE TRICHE PAS!
LES JEUNES MARIS
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"Le grand jeu"
"Dans l'eau qui fait des bulles"

ON DANSE "A LA RONDE" du Restaurant La Fayette
585 boul. Charest - Québec
radiodiffusé à CKCV tous les jeudis, vendredis et samedis soir.
En vedette FRANCE PERRIER
accompagnée à l'orgue et à la batterie
Entrée libre

Sophia Loren est la vedette de "The Raffle", l'une des trois histoires d'amour que raconte "Boccaccio '70" à l'affiche du théâtre Capitol, jusqu'à mercredi soir.

LAURIER
Intrigue et mystère!
Anthony Perkins, Vera Miles
"PSYCHOSE"
Tous voulaient son or... L'un d'eux voulait sa vie!
Jack Mahoney, Kim Hunter
"L'HERITAGE DE LA COLERE"
Technicolor

PRINCESSE
Trois grands films français, en couleurs:
"HERCULE ET LA REINE DE LYDIE"
Steve Reeves et Silva Koscina
"ROLAND, PRINCE VAILLANT"
Rik Battaglia et Rossana Schiaffino
"LA PLUS GRANDE AVENTURE DE TARZAN"
Gordon Scott et Sarah Shane

IMPERIAL
Des aventures imprévues du plus haut comique, l'empêchent de partir en voyage de noces...
JERRY LEWIS et DINA MERRILL dans
"TIENS BON LA BARBE, MATELOT"
--- Aussi ---
Tension et inquiétude des pilotes du fameux avion
"X 15"
Charles Bronson et Ralph Teager

Dès AUJOURD'HUI
2 films en Technicolor
"LA FIEVRE DU SANG"
(Splendor in the Grass)
avec Natalie Wood Warren Beatty
2 GRAND FILMS
"LES NUITS DU MONDE" (World by Night)
LAS VEGAS COPENHAGUE HAMBURG PARIS HOLLYWOOD NEW YORK TOKYO ROMES LONDON HONG KONG
RIALTO TECHNIRAMA

CINEAC
PLACE LAURIER — Tél.: 653-2112
AIR CLIMATISE
2 EXCELLENTS FILMS SUR GRAND ECRAN
FILMS POUR ADULTES SEULEMENT
du 22 mars au 28 mars
LES LIVREURS avec DARRY COWL, FRANCIS BLANCHE
aussi
Vallée de la Poudre en couleurs avec GLENN FORD, SHIRLEY MacLAINE

LE MAL DE LA JEUNESSE
LES TRICHEURS
VERSION INTÉGRALE
PASCALE PETIT JACQUES CHARRIER JEAN-PAUL BELMONDO
avides d'AMOUR
avides de LIBERTÉ
2e Film LE GOÛT DE LA VIOLENCE MADELEINE ROBINSON ROBERT HOSSEIN
2e ET DERNIERE SEMAINE!
CARTIER et LAIRET

le théâtre-club
présente à Québec son "TRIOMPHE" du 10e Anniversaire
Le Marchand de Venise
COMÉDIE DE SHAKESPEARE
"D'une haute tenue artistique, admirable, d'un goût et d'une mesure auxquels on n'atteint pas aisement" Jean Béraud, La Presse
"D'une présentation visuelle impeccable qui fait honneur aux dix années du Théâtre-Club" Jean-Hamelin, Le Devoir
"Un spectacle tout de splendeur, au-delà de tout reproche" S. Johnson, Montreal Star
"Une production impressionnante, mise en scène avec minutie et habileté" T. Archer, Gazette
"Du très bon théâtre" Tessier, Photo-Journal
"Un des événements marquants de la présente saison" Manuel Maitre, La Patrie
"Dix ans de théâtre couronnés par un triomphe" Jean Laurac" Petit Journal
Une distribution de 21 comédiens dont HENRI NORBERT, MONIQUE LEPAGE, ALBERT MILLAIRE, YVES LETOURNEAU, LISE LASALLE, JEAN BESRE, FRANÇOIS TASSÉ, LOUISE LATRAVERSE, PIERRE DUFRESNE, JACQUES LETOURNEAU, etc.
CAPITOL UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS
LUNDI SOIR, 1er AVRIL à 8h.30. Billets en vente SAMEDI et LUNDI 23 et 25 mars.
Orchestre: $3.00; $2.50 et $2.00; Balcon: $3.00; $2.00 et $1.50

Paradis Musical Sherman
PLACE FLEUR DE LYS — BOUL. HAMEL
PRESENTE EN PERSONNE TI-GUS et TI-MOUSSE
LES COMEDIENS LES PLUS POPULAIRES AU QUEBEC RENCONTREZ-LES AU PARADIS MUSICAL SHERMAN, PLACE FLEUR DE LYS, LE
SAMEDI 23 MARS
ENTRE 4 et 6 h. P.M.
AUTOGRAPHE GRATUIT SUR N'IMPORTE QUEL DE LEURS SENSATIONNELS ALBUMS OFFERTS A $2.98 CH.
TI-GUS et TI-MOUSSE sont présentement en vedette au BARIL D'HUITRES.
PARADIS MUSICAL SHERMAN
PLACE FLEUR DE LYS • 813 Est, St-Joseph

Pigalle Jusqu'à vendredi incl.
FESTIVAL DE RECONNAISSANCE A NOTRE GRAND PUBLIC
L'OMBRE DE L'ÉTOILE ROUGE
L'enfant prodige de la chanson JOSELITO écoute ma chanson en couleurs

UN TOURBILLON DE RIRE ET DE ... AUJOURD'HUI!
MATINEE à 2 heures SOIREE à 8 h. 30
Un film de MICHEL BOISROND
comment réussir en amour
DANY SAVAL JEAN POIRET
LES CHAUSSETTES NOIRES avec EDDY MITCHELL
Empire
SAMEDI et DIMANCHE
Représentations complètes à: 1 h.00 — 3 h. 30 — 6 h. 00 — 8 h. 30
"COMMENT REUSSIR EN AMOUR" à: 1h.50 — 4h.20 — 6h.50 — 9h.20

CAPITOL A L'AFFICHE JUSQU'A MERCREDI
Représentation continue de 1h. à 11h.05; "BOCCACCIO "70" à: 1h., 3h.30, 6h.05, 8h.35. Dernier spectacle complet: 8h.30.
Boccaccio '70 "THE RAFFLE" Starring the Academy Award Winner SOPHIA LOREN Directed by VITTORIO DeSICA
"THE TEMPTATION of Dr. ANTONIO" Starring ANITA EKBERG Directed by FEDERICO FELLINI
PEPPINO De FILIPPO
"THE JOB" Starring ROMY SCHNEIDER
LUCHINO VISCONTI
Trois histoires d'amour... Quelque peu différentes! Quelque peu osées! Quelque peu délicieuses!
JOSEPH E. LEVINE presents
Boccaccio '70 Pour personnes de 18 ans et plus
Produced by CARLO PONTI
An Embassy Pictures Release in EASTMAN COLOR
THOMAS MILIAN ROMOLO VALLI
MATINÉES: 65¢ DIMANCHE ET SOIRS: 85¢

AUTHENTIQUE... SAISISSANT...
80 FAÇONS DE FAIRE L'AMOUR... CHEZ LES INDIGENES!
L'AMOUR primitif
(LE SECRET D'EROS)
LES RITES ETRANGES DE L'AMOUR!
EN COULEURS
AU MEME PROGRAMME
LE FILM LE PLUS REVELATEUR DE L'EPOQUE...
DEBRA PAGET TERRY MOORE
"POURQUOI DOIS-JE MOURIR?"
L'HISTOIRE D'UNE FILLE SUR LE CHEMIN DE LA PERDITION!
2 GRANDS FILMS
VICTORIA A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS CLASSIC

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

F — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL: — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs: Boccaccio "70" (P) à 1.00, 3.30, 6.05, 8.35 hrs. Dernier spectacle complet à 8.30 hrs.

CARTIER: — Le Goût de la Violence (AA) 12.55, 4.20 7.50 hrs. Les Tricheurs (D): 2.20, 5.40, 9.15 hrs. Nouvelles 7.40 hres. Annonces: 9.10 hres Fin: 11.30 hrs.

CINEAC: — La Vallée de la Poudre (AA): 1.30, 4.40, 7.50 hrs. Les Livreurs (A): 3.00, 6.02, 9.20 hrs. Nouvelles: 2.55, 6.05, 9.15 hrs.

CINEMA DE PARIS: — Le Grand Jeu (D): 12.00, 3.25, 6.35, 10.00 hrs. Dans l'Eau qui fait des Bulles (A): 1.40, 5.05, 8.30 hrs. Actualités: 3.15, 8.20 hrs.

CLASSIC: — L'Amour Primitif (P), couleurs: 1.00, 3.55, 6.40, 9.40 hrs. Pourquoi dois-je mourir (A): 2.25, 5.10, 8.10 hrs. Continuel de 1.00 à 11.00 hrs.

EMPIRE: — Comment réussir en Amour (A) représentation complète à 2.00 et 8.30 hrs.

IMPERIAL: — Sujet: 1.00, 4.23, 7.43 hrs. X-15 (AA), panavision: 1.10, 4.33, 7.56 hrs. Tiens Bon la Barre Matelot (A): 2.58, 6.18, 9.41 hrs.

LAIRET: — Le Goût de la Violence (AA) 12.45, 4.12, 7.48 hres. Les Tricheurs (D): 2.10, 5.37, 9.17 hres. Nouvelles: 7.39 hres. Annonces: 9.11 hres. Fin: 11.13 hres.

LAURIER: — L'Héritage de la Colère, (AA), technicolor: 1.15, 4.40, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.35, 9.00 hrs. Psychose (AR): 3.00, 6.00, 9.25 hrs. Fin: 11.05 hrs.

PIGALLE: — L'Ombre de l'Etoile Rouge (A) 12.30, 3.26, 5.59, 8.57 hrs. Ecoute ma Chanson (AA): 1.50, 4.46, 7.19 10.17 hrs. Actualités: 3.16, 8.47 hrs.

PRINCESSE: — Sujet: 1.00, 6.04 hrs. La Plus Grande Aventure de Tarzan (AA): 1.17, 6.21 hrs. Roland Prince Vaillant (AA), cinémascope: 2.48, 7.53 hrs. Hercules et la Reine de Lydie (AR): 4.25, 9.29 hrs.

RIALTO: — La Fièvre du Sang (D): 1.00, 5.10, 9.20 hrs. Les Nuits du Monde (D): 3.05, 7.20 hrs. Annonces: 5.05, 9.15 hrs. Nouvelles: 7.10 hrs. Fin: 11.25 hrs.

SILLERY: — La Blonde et le Shérif (A) cinémascope, couleurs: 6.30 hrs. Les Magiciennes (D): 8.10 hrs. Mon dernier Tango (AA), couleurs: 9.55 hrs.

VICTORIA: — L'Amour Primitif (P), couleurs: 1.00, 3.55, 6.40, 9.40 hrs. Pourquoi dois-je mourir (A): 2.26, 5.10, 8.10 hrs. Continuel de 1.00 à 11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — Panique à Bord (A), couleurs: 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.45 hrs. Un Mort Récalcitrant (A), cinémascope: 8.00 hrs.

BIENVILLE: — L'Héritage de la Colère (AA), technicolor: 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles: 7.50 hrs. Psychose (AR): 8.05 hrs. Fin: 11.05 hrs.

Les annonces classées du Soleil 525-5133

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada, à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press international et la Conference catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, Stvid, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux où à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurant dans un de ces centres préfèrent recevoir Le Soleil par la poste

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada: 1 an, $15.00, 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers: 1 an $30.00; 6 mois, $16.00; 3 mois, $8.00; 1 mois $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 525-5133

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots . .30
coût minimum $1.00
2 ins. consécutives. Escompte de . . 12%
6 ins. consécutives. Escompte de . . 20%
24 ins. consécutives
Escompte de . . . . 20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion . . .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance pour case, frais et réexpédition en plus . . $0.05
Avis de décès, formule régulière . . $2.00
Services anniversaires
formule régulière $1.50
Services anniversaires avec photo $15.00
Remerciements, formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum $1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

VENDEZ dans votre entourage 250 produits domestiques. Gros revenus. Ecrire Produits Bérubé, St-Alexandre, Kamouraska

8 ANIMAUX A VENDRE

COCKERS, Boston Bulls, Bassets, Boxers, Siberiens, Berger Allemand, Berger Belge, chats siamois. Achetons, échangeons. 663-0076.

BOXER, Boston Bull, Cocker, Berger Allemand et autres. Tél.: 661-5510.

6 CHIENS Boxers, 2 mois. S'adresser St-Agapit. Tél.: 269-3978.

COCKERS américains âgés 2 mois, enregistrés, 1 très beau sujet et un beau mâle doré âgé 2 ans, parfait. Sadresser: Arthur Cloutier, 662 rue Vaudreuil.

TRES BEAUX caniches français, Pékinois. — 410, 23e Rue. 522-2462.

BERGER allemand, boxer, B. Plante, 211 St-Jean-Baptiste, Les Saules.

MAGNIFIQUE chienne Boxer enregistrée, 15 mois, aucune maille. 842-3797.

PETIT chien Fox Terrier, 7 mois. — 527-1378.

COLLEY de deux mois $15.00. Couple de serins $10.00. Perruches avec cage $8.00. 561 Hermine.

ATTENTION éleveur. Joli couple de canaries du Brésil couleur orange et or. Tél: 681-4720

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Disponible immédiatement. Première ou deuxième hypothèque, ville et extérieur. Terme 5 à 15 ans. 77 St-Louis. 523-9187.

1ère ET 2e HYPOTHEQUES — Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon & Mercier, notaires, 970 avenue Cartier.

PRETS en 1ère et 2ème hypothèques, avec taux raisonnables, inspection gratuite, financons maisons à construire d'après plans et obtenons ristourne provinciale s'il y a lieu. Frontenac Inc. 681-2802. — Soir: 523-9620 ou 653-2982

PREMIERE et deuxième hypothèques, propriété résidentielle ou commerciale. Taux défiant compétition. Auger, courtier licencié. 663-7663.

EN PREMIERE et seconde hypothèques sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes et achetons les créances prêtons pour un terme jusqu'à 10 ans. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne. Jour: 522-3968. Soir: 653-7908. Détenteur permis No 50,415.

1ère ET 2e HYPOTHEQUES, ville et campagne, taux raisonnable. 623-3881.

PRETS 1ère et 2e hypothèques sur propriété résidentielle et commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demandez André Lepage, 525-4637. Le soir: 681-1914.

ARGENT de Québec, à prêter à Québec. 1ère et 2e hypothèques. 523-2019.

$3,000,000.00

TROIS MILLIONS disponibles à 7%, 7¼%, 7½%, 8% sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales dans la province de Québec, 1ère, 2e hypothèques, aucune charge d'inspection. Prêt accordé la même journée. Conseiller attitré. Les Entreprises De Prima, 264 de la Couronne, Québec. Tél.: 529-8333, soir 626-2574.

PRETS
par
TELEPHONE
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
529-0135
594, 3ème AVENUE
à LIMOILOU
ou
P. KRONSTROM
529-4571
466, DE LA COURONNE,
CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE
COMMUNITY
FINANCE CORP.

14 ARGENT DEMANDE

ATTENTION

ARGENT demandé pour placement hypothécaire. Excellentes garanties offertes à un taux d'intérêt très intéressant, conseiller attitré. Tél. bureau: 529-8333, soir: 626-2574

PRETEURS

PLACEZ votre argent sur hypothèque pour un haut rendement. Nous avons une clientèle nomoreuse et choisie et des garanties de toute securité. Me Germain Boulanger, notaire. 523-0449 ou 661-5748.

16 ASSOCIES

ASSOCIE demandé avec capital pour gros club de nuit dans Québec, capacité 500 personnes. Ecrire Dépt. 457 Le Soleil.

ASSOCIE avec expérience des affaires ou bureau pour se joindre à une firme canadienne très active. Revenu pour personne compétente. Peut dépasser $25,000. Capital requis $5,000. Ecrire à Dept 517 Le Soleil.

24 BONNES DEMANDEES

SACHANT BIEN CUISINE. Très bon salaire — Chambre seule — salle bain — TV — 527-9007.

FILLE fiable, salaire raisonnable, chambre, TV. 1328 St-Cyrille Ouest. 527-7834.

BONNE pour ouvrage général. Très bonnes conditions. — 527-0657.

PERSONNE sérieuse aimant les enfants, chambre seule, paroisse St-Louis de France. Tél.: 527-7403.

PERSONNE fiable demandée, entretien général de la maison, chambre seule à St-Pie X. Tél.: après 6 heures. — 661-0993.

BONNE avec expérience, 4 enfants, bon salaire, chambre seule. S'adr.: 2056 Chemin Ste-Foy. Tél.: 681-6433.

BONNE pour travaux ménagers généraux dans la banlieue de Toronto; merveilleuse occasion d'apprendre l'anglais. Devra aimer les enfants; chambre seule. Ecrire, mentionnant âge et salaire demandé, à: Mrs Frank Marlow, Unionville, Ontario.

AIDE MENAGERE qualifiée, chambre fournie. Nous aiderons à apprendre l'anglais. 2 enfants. Ecrire à: Mrs. Anna Socket, 31 Diana Drive, Downsview, Ontario.

FEMME ou fille, travail général de maison, doit connaître cuisine, très propre, aimant les enfants, bon chez soi. Salaire d'après qualifications, pour Montreal. Téléphoner jusqu'à samedi: Château Frontenac, chambre 3509, ou écrire Mme J. L'Heureux, B. P. 12, Outremont, Montreal, P.Q.

FILLE de campagne demandée, ouvrage général, chambre seule, (4 enfants). Tél.: 522-7341.

AIDE-MENAGERE, bon salaire, bon chez soi — 663-9707.

JEUNE FILLE aimant enfants, ouvrage général, accessoires automatiques, — chambre seule, bon chez soi. Références — 653-1186.

BONNE demandée, 20 ans au plus, aimant les enfants. Travail à l'année maison très moderne, bon chez-soi. Conditions avantageuses, références exigées. Tél.: 653-7229.

BON CHEZ-SOI, chambre seule, soirées, dimanches libres. 653-9981 après 5 hrs.

PERSONNE sérieuse pour ouvrage général et sachant faire cuisine, accessoires automatiques, enfants 4-6-8 ans, bon salaire. 837-9368. Lauzon.

BEAUPORT, 2 enfants, elle devra coucher à l'extérieur. Tél.: 661-6778.

24a BICYCLES

TURCOTTE. Bicycles neufs, usagés. Réparations, pneus. 210, 13e Rue. — 524-2650.

BICYCLE fille et garçon 3 vitesses et ordinaire 24-26. S'adr. 572 Boisseau. 529-7517.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

50,000 PIEDS bois carrés, 6 x 6, 8 x 8, 8 x 16, longueur 20 pieds et plus, 25,000 pieds de 2 x 4, 50,000 pieds 3 pouces à carré, clair de clou, 2,000 blocs de ciment 8 pouces, 150 feuilles de tôle aluminium. Marcel Fortin, entr. démolition. 235 Léonard. Tél.: 523-9609.

BOIS de construction, neuf, toutes sortes. Prix d'aubaine. 842-1969.

COLOMBAGE, planches, madriers, moulures, neuf, à prix d'aubaine. 523-2174.

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE $4.00. Brûleur Lynn, $50 posé. Brûleurs Breeze Boston. Réparation de carburateur. L. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990.

30 BUREAU A LOUER

EDIFICE Guillemette, 466 de la Couronne, coin Blvd Charest, bureaux modernes, ascenseurs passagers et "freight". Divisions au choix locataire. S'adresser jour: 523-9829. Soir: 527-1579

629, 31ème AVENUE, 1er étage, grand bureau chauffé, $125. — 525-5427.

QUARTIER LATIN, choix dimensions, construction neuve. Galeries St-Jean. 522-4031 — 683-8207.

STE-FOY. Bureaux neufs pour professionnels. Tél.: 522-1249.

1028 DES ERABLES. Informations 1026 après 5 heures. 683-0622, libre.

CARRE Jacques-Cartier, bureau et salle d'échantillon, meublés. 525-8711.

GRANDE-ALLEE — Edifice ultra-moderne, épreuve feu, différentes grandeurs ascenseurs ménage journalier, stationnement privé. 529-9077.

PAROISSE ST-DOMINIQUE. Près des Erables, grand bureau de médecin, 4 pièces libre ler mai. 1350. 683-9163.

IDEAL pour architecte, ingénieur, consultant, banque ou entreprise similaire, requérant 1200 pds plancher, rez-de-chaussée. Aucun problème de stationnement. Centre Industriel No 5. Inf. 1075 Vincent Massey. J.-C. Simard. 527-3491.

BUREAUX chauffés, éclairés, terrain de stationnement, construction neuve à l'épreuve du feu, place Loretteville. — Tél. jour. 842-1965. Soir: 842-7202 — 872-2211.

BUREAUX. Edifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo. 1026 St-Jean.

1191 DES ERABLES, 2 jolis bureaux occupés actuellement par 2 médecins, libres 1er ma. 525-5427.

748 ST-JEAN. Bureaux chauffés, éclairés, pour professionnels, hommes d'affaires. 525-5427.

BUREAUX, rue St-Pierre, à partir $35 mois, chauffés, éclairés. 661-6301

881 GRANDE-ALLEE Est, près Hôtel Gouvernement, 1,000 pieds divise en cinq bureaux, chauffé, stationnement, $150. Adressez Club Curling Victoria. 524-3434. 2 à 5 p.m.

GRAND BUREAU à louer, 39 Ste-Ursule, libre immédiatement. Tél.: 681-5561.

SALLE d'attente, 2 bureaux privés, grand bureau général, salle de conférences, stationnement pour une voiture à l'intérieur. 950 Côte Samson. 529-0315.

BUREAU à louer, Grande-Allée, près de Salaberry. S'adr.: Raoul Clavet, 600 Grande-Allée Est. Tél.: jour 522-6872, soir: 681-2254.

BUREAU à louer à 335 rue St-Joseph, $20 mois, face hôtel St-Roch. S'adr. Michel & Freres, 331 Est, St-Joseph, face Hôtel St-Roch.

2 PIECES chauffées, eau chaude année, pouvant servir bureau, salle d'échantillons, professionnel, garde-malade. 455 Dorchester, appt 2, 2e étage. Visible 2 à 5 hres, lundi au vendredi. S'adr: Pharmacie Légaré, 301 est, Boul Charest.

A DRUMMONDVILLE

Bureaux à louer, $2.35 du pd carré Construction neuve, très moderne, près du centre commercial. Finition au goût du futur locataire.
Approprié pour:
Comp. de Prêts,
Comp. d'Assurance,
Avocats ou autres professionnels,
IDEAL POUR MEDECINS.
S'adresser à:
LA PHARMACIE GAUTHIER,
DRUMMONDVILLE, QUE.
130 RUE LOWRING,

35 CHALETS A LOUER

LAC TROIS SAUMONS: Chalets meublés, frigidaire, eau courante, chauffage, embarcation, etc. pour la saison. Tél: 653-0607 ou 527-1728

36 CHALETS A VENDRE

ST-RAYMOND, chalet à vendre. Tél. : matin ou soir, 623-7119.

LAC-ST-CHARLES, chalet 3 pièces, meublés, terrains 500 x 1,000, le tout $4,000 cause maladie. Plante Agent Licencié. 529-0047.

NOUS AVONS en main 3 magnifiques chalets meublés, situés sur les bords du Lac-Sergent, entre l'église et le Manoir. Avons aussi terrains 50 x 100. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047.

DOMAINE, environ 250,000 pieds carrés de terrain, 2 chalets, situé 18 milles de Québec, sur rivière Jacques-Cartier, prix $17,500, Tél. après 6 heures: 623-0193.

ST-NICOLAS, plage Verdonnet, chalet 5 pièces, grand terrain, eau chaude, rivière, 527-5764, Jacques Bourdon.

UN DES PLUS beaux et des mieux situés au Lac Beauport, 8 pièces, plus 2 garages, habitable à l'année. 527-6493.

CHALET bord de la mer, meublé 5 pièces, plus salle bain, terrain fini avec foyer charbon, bois, St-Antoine Tilly (Les Fonds) — 653-1525.

LAC BEAUPORT, splendide propriété 8 pièces en bordure du lac. Très vaste terrain paysagé de 30,500 pieds carrés. Possibilité de subdivision pour construire en bordure de la route. Prix: $32,500. Inf.: 653-5291

CHALET, route 5, bord de l'eau, $2,000. Tél.: 653-7936.

37 CHALETS DEMANDES

UN PROFESSEUR anglais cherche un chalet d'été près de Québec dans un endroit principalement français au bord de l'eau. Ecrire Dépt. 454, Le Soleil.

CHALET près de la ville, préférence près de l'eau, 3 pièces. Inf.: 522-4601.

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. 523-6945.

CHAMBRE et pension dans hôtel, prix modique, stationnement gratuit. — 849-8005.

STE-FOY, chambre et pension, double ou simple. Tél.: 527-7932.

CHAMBRE et pension pour monsieur. S'adr.: 97 Latourelle.

CHAMBRE et pension. S'adresser 234 des Saules Est. Tél.: 623-9098.

ST-PASCAL, chambre avec pension, rue Champfleury, près Canadière. 661-2771.

CHAMBRE et pension à Charlesbourg, autobus à la porte. 623-7328.

QUARTIER résidentiel, stationnement gratuit, eau courante dans la chambre. 527-4237.

CHAMBRE, pension, dans maison privée, préférence fille ou femme. 523-5140.

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 filles. Tél.: 661-7466.

ST-PASCAL, pour monsieur, maison seule, sans enfant. Tél.: 661-2178.

STE-FOY, chambre pension, simple, double, près autobus. 653-9839.

CHAMBRE et pension pour 2 personnes, près Centre d'Achats Fleur de Lys, maison privée. 523-9889.

CHAMBRE et pension pour monsieur, 83, Chemin Ste-Foy. Tél.: 523-7385.

ST-SAUVEUR, chambre et pension, 1-2 personnes, $15.00 semaine. 524-7598.

SILLERY, près Université et Centres d'Achats, lavabo, déjeuner, etc. — 527-2378.

40 CHAMBRES A LOUER

ST-PASCAL, grande chambre moderne, droit cuisine, près hôpital. 2000 Champfleury.

CHAMBRE à l'année, eau courante, douche et toilette, permis cuisine. 33 Buade.

STE-FOY, chambre confortable pour monsieur, stationnement, près centre d'achats. 653-3669.

STE-FOY, arrière hôpital Laval, lavabo, entrée seule, stationnement. Tél.: — 653-2154.

BROWN, chambres messieurs sérieux. 527-1515 entre 5.30 et 7.30 hres.

CHAMBRE pour monsieur, permis de cuisine, près hôpital Laval. — 653-3050.

STE-FOY, arrière hôpital Laval, lavabo, entrée seule, stationnement. — Tél.: 653-2154.

STE-FOY, chambre près centre d'achat de la Colline. Tél.: 653-4352.

CHAMBRE meublée, chauffée. 630 Fraser, appt 2. — 683-9555.

ST-ROCH, flat et chambre, permis cuisine, téléphone, maison tranquille, voisin Pigalle. 317 St-Joseph.

GRANDES chambres, couple dame ou jeune fille, coin Maguire et Chemin St-Louis. 527-2733.

PRES CARTIER, moderne, entrée privée, 111 St-Cyrille-Ouest, soir seulement.

PRES PARLEMENT, grande chambre, flat meuble. 960 d'Artigny. — Tél.: 522-0102.

ST-SACREMENT, chambre, eau chaude, froide, entrée privée, monsieur seulement. 527-3834.

ST-ROCH, belle grande chambre meublée, chauffée, éclairée, poêle gaz, réfrigérateur fournis, entrée seule, personne recommandable. 522-4137.

BIEN meublées, simple, double, dans cottage moderne, terrain, stationnement. 527-2804.

ST-PASCAL, chambre, déjeuner si désiré. Tél.: 661-2722.

CHAMBRE pour personne âgée. 967 Lachevrotière.

STE-FOY, chambre à louer. — Tél.: 653-1178.

RUE DES FRANCISCAINS, chambre pour dame ou jeune fille $7 semaine. 683-0657.

CHAMBRE avec pension pour monsieur seulement. S'adr. 396 Blvd Langelier.

2 CHAMBRES modernes, propres, endroit tranquille, près hôpital Laval. 653-1273.

CHAMBRE ensoleillée aménagée pour cuisiner, conviendrait 2 personnes, St-Sacrement. 683-9566.

BELLE chambre à louer, 323 rue Bayard.

1-2 PERSONNES, chambres modernes, bien meublées, facilité cuisine, endroit tranquille, près Parlement. Dames seulement. Tél.: 522-3743 après 6.00 p.m.

ST-PASCAL, chambre, entrée privée, permis cuisine. 2125, 13e Rue, 663-6189.

ST-MALO, 370 Marie-Louise, chambre à louer.

BELLE chambre tout confort, près autobus, 820 Belvédère. Tél.: 683-0371.

BELLE chambre, eau courante. 680 St-François.

PRES hôpital St-François d'Assise, meublée, chauffée, 1-2 personnes. 525-9672.

LORETTEVILLE, chambre à louer. Tél.: 842-7155.

5 HAMEL, chambre avec lavabo, pour un monsieur tranquille.

MAISON privée non dans sous-sol, stationnement. 1656 Richer. 683-3970.

CHAMBRE studio, cuisine, poêle 220, réfrigérateur, bain, entrée seule. — 661-1339.

CHAMBRE pour monsieur dans maison privée. Tél.: 681-6605.

PRES PARLEMENT, pour personne distinguée, permis cuisine, rue Scott, 529-5615.

ETUDIANT ou travaillant, face Université, libre pour cours prospection. — 527-7295.

ST-PASCAL chambe monsieur distingué, 1585 Bardy. 663-0732.

CHAMBRE, permis cuisine, rue St-Jean, 524-8631

CHAMBRE avec douche, pas meublée, près Centre industriel St-Malo. Tél: 527-4110

40 CHAMBRES A LOUER

ST-PASCAL chambre, droit cuisine, entrée privée. Tél: 524-0957

CHAMBRE à louer, $12, rue St-Cyrille, près Cartier. Information 523-0268

CHAMBRE-BOUDOIR meublée (poêle, réfrigérateur), adulte, $15 par semaine. 524-1575.

CHAMBRE chauffée, près église St-François d'Assise, eau chaude, 1er. 522-5179.

PRES PARLEMENT, Grande-Allée, chambre confortable, tranquille, monsieur préféré. — 523-4328.

GRANDE-ALLEE, chambre-boudoir, confortable, bien chauffée, personne distinguée. 522-1788.

GRANDE-ALLEE-OUEST, jeune fille distinguée pour partager appartement. — 525-8001.

STE-FOY, chambre avec lavabo, service concierge, déjeuner si désiré. 653-0117.

CHAMBRE meublée, chauffée, chambre toilette privée, permis cuisine, fille ou femme. 89 rue Ste-Anne.

PRES HOTEL-DIEU, pour 2 jeunes filles, lavabo. 6½ Christie.

REFRIGERATEUR, poêle, lit, permis cuisine, monsieur seulement. 708, 2e avenue.

CHAMBRE à louer 319 de la Couronne, sonnez à gauche.

MURRAY près autobus, lavabo, propre, tranquille, monsieur. 527-4137.

JONCTION, Sillery, meublée, pension si désiré, monsieur distingué. 529-5427.

LIBRE immédiatement pour monsieur, place pour char, entrée seule. 522-2910.

PRES Parlement, 2 chambres chauffées, famille sans enfant. 1060 Conroy.

GIFFARD, rue Langlois, chambre. — 661-3423.

PRES Parlement, grande chambre, personne distinguée, pas de cuisine. — 529-6904.

45 CHEVAUX, VOITURES

TROTTEUR à vendre, Allan Chips, 2.08, 15 ans, en excellente condition. Parfaitement sain. Docteur G. Beaudet, Charlesbourg.

CHEVAL de selle (anglaise) parfaitement entraîné, doux. Bons membres, examen vétérinaire, permis. Occasion exceptionnelle. Ecrire dépt: 511, Le Soleil.

48 CLAVIGRAPHES

SERVICE à la machinerie de bureau. Vente, service, location, estimé gratuit. Jacques Couturier Enr., 661-6412.

EQUIPEMENT de bureau Québec. Vente, service, location machines neuves, usagées. Prix modéré. 524-2800 — 660 d'Abraham.

CLAVIGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 330 d'Abraham — Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois, $18.00.

CLAVIGRAPHES neufs à louer, modèle récent. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin, 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec.

CLAVIGRAPHES louer $7.50 par mois, ou 3 mois pour $18.00 Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156.

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est. Téléphone 529-9244. — $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations clavigraphes.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — Tél.: 522-6821. Huile pour brûleur.

53 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT à louer, équipement complet. S'adr, 585, 4e Avenue.

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, approximatif $100,000 par année. Cause santé. Comptant $8,000. S'adr.: Baillargeon & Duchesneau, 996, 2e Avenue.

MAGASIN général, tavernes, épiceries licenciées, maisons à revenus, motels. Marcel Morel, courtier. 527-1732.

EPICERIE-BOUCHERIE licencié, approximatif $100,000 par année. Cause santé. Comptant $8,000. S'adr.: 996, 2e Avenue.

HOTEL licencié, à vendre dans la banlieue de Québec, beau site, pas d'agent. Ecrire Dépt 415, Le Soleil.

CABARET, salle à manger et bar, pouvant contenir 350 personnes, très bien situé dans la Mauricie, chiffre d'affaires $100,000. Comptant requis $15,000. S'adresser: Trois-Rivières, FR 4-3156 ou FR 5-5031.

MAISON chambres, ameublement, bon revenu, cause maladie. 20 rue Garneau.

LIMOILOU, épicerie-boucherie licenciée, avec propriété, gros chiffre d'affaires. Davis & Morin Ltée, M. Bouchard, 653-9522.

ST-ROCH — Fond commerce garage, équipement complet, $5,900.00. Turmel. 529-2575.

COMMERCE prospère et propriété à vendre. Direct propriétaire, cause maladie. Tél.: 522-4837 ou C. P. 222, Limoilou, Québec.

ST-SAUVEUR, comptoir-lunch, bien équipé, prix $2,000. Roger, 524-2542.

RESTAURANT licencié haute-ville, en opération depuis plusieurs années, bon chiffre d'affaires. Direct propriétaire. Ecrire Dépt 449, Le Soleil.

STATION SERVICE, comptoir-lunch, équipé, immeuble, 40 milles Québec. 523-9187.

SALLE de billard avec comptoir-lunch, à Québec. 837-9783 — 524-0050.

ST-PIDELE. Fonds commerce épicerie, bon chiffre d'affaires. — Turmel: 529-2579.

BASSE-VILLE. Fonds commerce restaurant, capacité 16 personnes. Turmel: 529-2575.

4e AVENUE. Restaurant très achalandé, repas léger $7,000. Turmel, 529-2575.

EPICERIE licenciée, dans la haute-ville. S'adresser Tél.: 527-0503.

HAUTE-VILLE, épicerie licenciée, très bon chiffre d'affaires cause maladie. Tél.: soir 522-4239.

LIMOILOU, épicerie-boucherie licenciée, avec propriété 7 logements, revenu net annuel $22,000. Davis & Morin Ltée, Robert Blais, 663-9140.

PROPRIETE et commerce de .05 - .10 - .15 — opérant depuis 25 ans dans région Saguenay, bâtisse 40 x 75, plus entrepôt 30 x 75 sur terrain 55 x 150, magasin moderne, bon revenu, désire prendre retraite. Ecrire Dépt. 453, Le Soleil.

CORDONNERIE à vendre, machinerie maderne. S'adr.: 2086 Maufils. Tél.: 663-0761.

RESTAURANT Européen, 64 places, comprenant salle à diner et bar comptoir, direct du propriétaire. 681-4989.

TAVERNE de 30 tables, située aux Trois-Rivières, bail de 10 ans, $12,000 comptant, balance facile. Ecrire à: Lucien Boucher, 345 François-Xavier, Trois-Rivières. Tél.: 378-1791.

MAISON avec commerce, Route Nationale no 2. Tél.: 681-3812.

QUARTIER Belvédère, rue Crémazie, poste coiffeuse, établie 5 ans. 527-7098.

RESTAURANT, équipement moderne, peut accommoder 110 personnes, logement, 6 pièces si désiré. Prendrait échange, créance hypothécaire, maison, terrain, etc. S'adresser directement au propriétaire 458 du Pont, entre 2 heures et 11 heures p.m.

RESTAURANT à vendre. Tél.: 524-1954.

TABAGIE moderne, Haute-Ville, près école, théâtres, affaires florissantes. — 524-0100.

MAGASIN cadeaux-souvenirs, 1144 St-Jean, Aubaine. — Tél.: 524-9786 ou 529-4476.

EPICERIE-BOUCHERIE, terrain 90 x 265, prix d'occasion, du propriétaire. 663-6052.

EPICERIE-BOUCHERIE, Très bien équipée. Vraie aubaine pour acheteur sérieux. Aucune vente à crédit. Gros chiffre d'affaires. Cause santé. Ecrire Dépt 512, Le Soleil.

LAUZON, 125 St-Joseph, boucherie-épicerie licenciée. Commerce prospere. Prix de sacrifice. Cause maladie. — 837-7435 — 837-4417.

CORDONNERIE rue St-Jean. Cause maladie. Offre raisonnable acceptée. — 623-7197.

EPICERIE licenciée, logement 5 pièces, $1,000 comptant. Léo Bernier, 523-6066.

MANUFACTURE de cuir et bijouterie à vendre, cause de santé. Ecrire Casier 513 Le Soleil.

ETAL DE BOUCHER

Paroisse St-Joseph, étal de boucherie, bail cinq ans $70.00 par mois, meublé chiffre d'affaires garanti de $950.00 à $1,050.00 par semaine. Vendrait pour $3,500.00. Cause de vente tout à fait spécial. Aubaine pour queiqu'un dans la leurs. Voir H. P. Cimon, courtier. — 525-5169.

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés — Avons acheteurs. L. Hunt, 794 St-Jean. — 529-5582 — 527-2091.

NOUS AVONS plusieurs clients pour acheter votre commerce. — Service prompt, honnête, confidentiel, agent licencié, 661-7347.

55 COMMERCES DEMANDES

PARTICULIER achèterait série de motels, Québec ou environs. Ecrire Dépt 502 Le Soeil.

HOTEL licencié, 15 milles de Québec, gros revenu, peu d'administration. — Acompte $15,000. Autre hôtel plus important. Legendre, 683-8872.

ACHETEUR sérieux demande commerce Québec ou banlieue, hôtellerie ou restaurant licencié. Ecrire L.T.P. 216 St-Dominique, Jonquière, Cté Lapointe.

61 DEMENAGEMENTS

DEMENAGEMENT local, longue distance. Québec Moving & Warehousing. Tél.: 529-2155.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix, 110 rue St-Paul. Tél.: 529-1741.

63 DIVERS A LOUER

DU NOUVEAU — Location, vente, robes mariées, soirée, demoiselle d'honneur, crinoline, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr. 436, 3e Avenue. 529-7806.

SALON Camillia Nadeau, robes mariée, soirée, diadèmes, crinolines, fourrure. 653-0465.

LEA NADEAU ENRG., robes mariées, demoiselle d'honneur soirée crinoline, diadème, capes renard blanc, vendre, louer. 2017, 1ere Avenue. 524-3724 — 524-3725.

TROUSSEAUX de baptême à louer, de tous genres. Tél.: 623-9377.

64 DIVERS A VENDRE

50 REFRIGERATEURS, poêle 220, TV, laveuse, propres, garantie, termes si désiré, $25 à $90. Robitaille, 504 Canardière. — 529-9488.

LAVEUSE, poêle réfrigérateur, tous les prix, 935, 4e Avenue. — 524-4390.

LOTS réfrigérateurs, téléviseurs, poêles, laveuses. Excellentes conditions, termes faciles. — 529-3522.

LIVRES tous genres, achat, vente, échange. Le Comptoir du Livre Enr. 29, St-Vallier Est. — 525-6402.

12 MOTELS tout équipés, meublés, transportables, $10,000. Motel Laval. — 627-1340.

BAIN, toilette, lavabo neuf et usagé. — 1115 St-Vallier Est. — 524-3382.

TAPIS à vendre, prix d'aubaine. Tél.: 525-6742.

ACHETONS, vendons échangeons, Marceau Meubles Usagés 432 Mgr Gauvreau — 523-5625.

ARTICLES de ménage: Bureaux, poêles, chesterfield, réfrigérateur. Prix d'aubaine — 661-7105.

VENEER, neuf et usagé, prix d'aubaine. 842-1969.

LAVEUSE électrique à partir de $20 garantie 30 jours. Aussi réparations et pièces. Simard Laveuses Service. 385, 13e Rue. — 523-7953.

SETS DE POIDS, haltères, bicycles pour culture physique, courroles a massage. Jacques Collin, 523-0712 — 663-0548.

STOCK faillite, $39.00 à $139.00, machines coudre neuves, garanties 25 ans par compagnie, ordinaire, super-automatique. Cours de couture, service. Ecrivez, venez, téléphonez. 1058 St-Michel, près Parlement, jour, soir, — 524-3825.

MIROIRS 30 x 60, $15.00. 38 x 48, $8.00. 24 x 36, $7.00. 623-0924.

MEUBLES, poêles, appareils électriques. Nous vendons aux clients qui cherchent les plus bas prix. Croteau Ltée, 25 est, St-Joseph. Tél.: 525-9426.

EQUIPEMENT spécial, fabrication "Patates Chips", production 60 lbs a l'heure. Installation. Faut vendre, venez voir et faites votre prix. Gérard Gagne, 140 Bennett Nord, Thetford-Mines FE. 5-6520.

MENAGE complet, St-Sauveur. 523-1319.

POELE Bélanger semi-plein blanc, 2 brûleurs. Tél.: 663-9868.

MACHINE à écrire portative, modèle valise, à vendre. Tél.: 661-6870.

AMEUBLEMENT complet à vendre. Tél.: midi et soir, 525-6877.

MACHINES à coudre, reprises finance, jour, soir, 1058 St-Michel, 524-3825.

BATTERIE cuisine acier inoxydable 18-8-3 plis, $49.00-$100.00. — 524-3825.

ROBE mariée, longue, 10-12 ans. Aubaine. Tél.: 527-5821.

LIT d'enfant combiné avec garde-robe, 54 x 27. Tél.: 661-2516.

SETS salon à des prix introuvables ailleurs. C'est ma spécialité. Gaston Dussault Enrg. 683-8758 — 681-2285.

PRESSE à draps 3 rouleaux, parfait ordre, table restaurant finie arborite, pattes fer, patères chromées. Tél.: 525-8502 — 524-0222.

CHESTERFIELD 3 morceaux, sofa-lit, fauteuil, réfrigérateur Westinghouse, armoire de coin, lampes, bibelots, coutellerie, poêle électrique 20 pouces, 220, malaxeur électrique. 683-8791.

4 SETS de chambre à sacrifier, 683-8758 ou 681-2285.

TELEVISION R C A Victor 21 pcs, modèle consol, très propre. — 661-3200.

SET de chesterfield, poêle électrique 4 ronds, $100 chacun. S'adr: 361, 13e rue.

BRULEUR à l'huile marque Lynn, presque neuf. Tél.: 527-3724.

LAVEUSE, réfrigérateur, comme neuf, tous prix. 935, 4e Avenue. 524-4390.

SET DE SALLE à diner, de style ancien. S'adr.: 2056 Chemin Ste-Foy. — Tél.: 681-6433.

PUPITRES $8.00, tricycles $8 — $10.00, st

AUTOS USAGÉES

Toutes les marques
Tous les modèles

Transmission automatique

RECONDITIONNEE, garantie, remorquage gratuit. Aussi peu que $3.45 par semaine. Aussi différentiel, alignement de roues. Bimard Automobiles 1070 Dorchester. — 524-4091.

AUCUN comptant pour automobile, 36 mois pour payer. Roger, 529-4394.

AUBAINE — Pontiac 62, sedan, Laurentien tout équipé $61-5623 — 522-3945.

MERCEDES 220-F, 1959, au gaz, très propre, $1,300.00, échange accepté. — 524-9938.

AUBAINE — Galaxie 500, V-8, automatique, 4 portes, power-steering, power-brake, radio, $2,500. — 523-7247.

POUR les meilleures automobiles usagées, bas comptant, appelez Yvon. — 527-1418.

PONTIAC 62, Parisienne, 8 cylindres, 2 portes, équipé. — 663-3066.

OLDSMOBILE 1954 Super "88", automatique, power brake, radio, $450. — 838-2100.

ANGLIA 1962, extrêmement propre, accessoires additionels. Appeler Don Eder, 683-4370.

INTERNATIONAL 184, 5 tonnes, bon marché, très propre. Tél.: 849-4962.

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE ?

ACHETEZ-LA DE SUITE
AVEC UN PRET PEU
COUTEUX COMPORTANT UNE
ASSURANCE-VIE
DE VOTRE

CAISSE DE PRETS BNE

LA BANQUE DE
NOUVELLE-ECOSSE

FORD 1959, 6, transmission ordinaire, radio, excessivement propre, $1,050. — 839-0372.

RODIAC automatique, cause départ. Résidence 823-1218. Bureau : 529-4531.

VOLKSWAGEN 59, de luxe, très propre, venant campagne, $825, visible. — Terrain stationnement St-Joachim Québec, rue St-Joachim. Tél.: 228-3377 ou Georges Beauce.

SUNBEAM Rapier 1959, hard-top, 2 tons, fini cuirette, très bon prix, 683-9794.

BUICK 57, seulement $88. Tél.: 661-2885.

ANGLIA 1962 bas millage, comme neuf, termes si désiré, demander Bernard Dansereau, Tél.: 529-4531.

VOLKSWAGEN 1961, parfait état, prix raisonnable, Robert Brassard. — Tél. 529-4531.

SKI-DOO BOMBARDIER

NEUF, 6 et 8 forces, à prix réduits. Michel Paré Automobile, Ste-Anne de Beaupré. — 263-3773.

SORD sedan 57, bonne condition. Très propre. Cause départ, 661-1841.

VAUXHALL 1966 sedan, radio, très propre. 522-1392.

PONTIAC sedan 1961, Termes, échange. 216 du Pont. 529-9268.

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant, Giroux Auto, 401 Blvd. Ste-Anne. — 663-9972.

MERCURY hard-top 1959, équipé Prix spécial. Garantie. Autorama, 681-6024.

OLDSMOBILE 1957 sedan, automatique. Propre. Bonne condition. 681-6024.

PONTIAC Laurentien 1962, 6, automatique. Vendue avec garantie. 522-1392.

FORD 1960, équipé, bonnes conditions. Cause: maladie. — 527-1655.

DODGE 1957, Buick 1956, hard-top, Anglia 1959. Garage Jos Martin, 683-7318.

58 VOLKSWAGEN. Aubaine, bon ordre. 527-7859.

VOLVO 1962, toute équipée, bonnes conditions, pneus d'hiver, radio. 523-2064.

DES AUBAINES

MIDGET 1962, 10,000 milles, $1798. Porsche 1959, cabriolet, Karmann-Ghia 1962, $2095. Boivin & Guay, 346 Blvd Hamel. 527-4096.

MERCURY comet 1962, Volkswagen 1961, Cadillac 1960, Pontiac Station 1960, Pontiac 1959, Volks Panel 1960, Willys Jeep 1959, Giroux Auto, 401 Blvd Ste-Anne Beaupré. 663-9972.

CHEVROLET Bel-Air 1958, V-8, ordinaire, 4 portes. Tél.: 842-4378.

MERCURY Monterey 1960, 7,000 milles. 528-6681.

FORD Galaxie 1962, sedan, automatique, power steering. Autorama, 681-6024.

1955 STUDEBAKER, très bonne condition, bon moteur, $375.00. — 143 rue St-Paul.

PANEL MERCURY 1956

TRES propre, très bon ordre, $495. Michel Paré Automobile, Blvd Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré.

CHEVROLET Biscayne 1961, 6 cylindres, transmission ordinaire. Tél.: 529-3062.

FORD 1963 Sedan, automatique, moteur neuf, propre, chaussé, $325.00. — 661-1244.

KARMANN GHIA 1960, moteur 3,000 milles, $200, en bas de la liste. 1365 Dorchester nord.

1961 COMET, station-wagon, sedan, 6, automatique, radio, 15,000 milles, même peinture. Prix de liste. 1365 Dorchester nord.

IMPALA 1958, hard-top, 2 portes, Continental Kit, équipé, prix de liste. — 1365 Dorchester nord.

OLDSMOBILE 1963 hard-top automatique $250.00. Visible soir: 217 de la Colombière-Est.

PONTIAC 52, coach, bon ordre, 843-2288.

FORD 55, Renault 58, à vendre. Tél.: 663-7928.

$180 CHEVROLET 1951 automatique. G. M. C. 1950, $200.00. Ford $75.00. Tél.: 623-4573.

VOLKSWAGEN 1960, de luxe, radio — 663-0517.

CHEVROLET 8 cylindres, automatique, 4 portes, radio, en très bonne condition. 527-6107.

CHEVROLET 1953, bonne condition. Tél.: 529-3625.

FORD 57, 8 automatique, Fairlane 500, parfait ordre, particulier. — 623-2558.

PICK-UP Volkswagen 1962, 7,000 milles, $1,300. Tél.: 653-1066.

METEOR 61, Sedan, V-8, automatique, état neuf, condition. 623-1740.

SPECIAUX

1961 AUSTIN Sprite, 1960 Austin Sprite, 1959 M.G. Sport, 1960 Austin coach, 1960 Lark, 1960 Fiat, 1959 Lark, 1959 Meteor, 1958 Hillman, 1959 Hansa et autres. D'Aiguillon Automobiles Inc, 190 St-Jean. 524-3591.

MERCEDES 200s, 1959, au gaz, très bonne condition, $1,300. Echange acceptée. Tél.: 524-0038.

1951 VOLKSWAGEN de luxe, 15,000 milles, comme neuf, $950. — 681-1260.

A SACRIFIER Plymouth 57, bonne condition. Demandez Clément Vien. — 529-4531.

PLYMOUTH Sedan 1957, équipé, Beaulieu-Gagnon, 750 Blvd Hamel. 681-6387.

BUICK Sedan 1961, équipé, Beaulieu-Gagnon, 750 Blvd Hamel. 681-6387.

CHEVROLET 6 Sedan 1961, Beaulieu-Gagnon, 750 Blvd Hamel. 681-6387.

OLDSMOBILE hard-top, 4 portes, 1961, 1385 Dorchester. 529-5319.

VOLKSWAGEN 1961, bon ordre, 1385 Dorchester. 529-5319.

1960 RENAULT Caravelle, convertible, 2 tons, 1385 Dorchester. 529-5319.

1962 CHEVROLET Bel-air, hard-top. — 1385 Dorchester. 529-5319.

ASSURANCE AUTO

ALLSTATE INS. Escompte spécial à conducteur sans accident. Information : R. Thibaire. 527-3579.

PARISIENNE, Pontiac 1962, convertible, équipé, 1385 Dorchester. 529-5319.

PARISIENNE, Pontiac hard-top 1961, équipé, 1385 Dorchester. 529-5319.

CHAR anglais 1961, à vendre ½ prix, besoin argent. 523-6265.

PONTIAC Sedan 1954, radio, chaufferet-te, prix spécial, $175. Tél.: 522-4380.

PONTIAC 6, sedan 1961, Beaulieu A. Gagnon, 750 Blvd Hamel. — 681-3387.

CONVERTIBLES, Chevrolet, Ford, Pontiac, équipé, bon ordre, 2390, 1ère avenue.

ANGLIA 1962, état neuf, 7,000 milles, radio, 2390 — 1ère avenue.

STATION-WAGON, Ford 1956, Chevrolet 1958, 522-6339, 2390, 1ère avenue.

35 CHARS 1957-62, Cadillac, Chevrolet, Ford, Pontiac, etc., vérifiés. Conditions, échange, 2390 — 1ère avenue.

RAMBLER 62—6 cylindres Custom classic, automatique 8,000 milles, radio, parfait état, 539-7026.

FORD 1954-1956, Station Dodge 1958, 750 Blvd. Hamel. 681-6387.

VOLKSWAGEN 1961 de luxe, bleu, 4 vitesses synchronisées, moteur 40 h.p. 23,800 milles, très propre, pneus d'hiver neufs. Prix liste $1,350, acceptera $1,250. — 683-3663.

VOLKSWAGEN station-wagon, 1,500, 63. Cause char fourni. 681-6536.

FORD Fairlane 500, 26,000 milles, 8 cylindres, transmission ordinaire, bonne condition, $1,300. 683-3940.

AUBAINE Lincoln, hard-top, 4 portes, équipé au complet. 527-3250.

OLDSMOBILE 54, accidenté, pneus neufs, moteur neuf, $250. 681-1382.

OLDSMOBILE 1957, sedan 4 portes, transmission automatique. — Tél.: 626-2725.

6 STATION-WAGONS

PONTIAC 1962, Mercury-Comet 1961, Ford-Falcon 1961, Austin 1961, Gazelle 1960, Pontiac 1958. Termes, échange. 1080 Blvd. Capucins, coin Canardière. 529-4194.

BELLE VALEUR : Buick 1956, hard-top, Aubaine, Jean Maltais. — 529-4531.

VOLKSWAGEN 62, très propre, cause char fourni. 527-3597. — 529-1110.

VOLKSWAGEN 1960, état de neuf, cause départ. Tél.: 683-2019.

AUTO européenne 1960, vendre ou échanger pour ski-doo. 683-3264.

METEOR 1955, Rideau 500, très propre. Tél.: 522-1854.

AUTOBUS

TWIN coach, courrier, western, Prévost diésel, gazoline. Giroux Auto, 401 Blvd Ste-Anne, Beauport. 663-9972.

COMET S 22 1962 sport, toute équipée, aubaine, $2,075. Michel Paré Automobile, Blvd Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré.

MORRIS sedan 1956, très propre, 210 du Pont. 529-9268.

THUNDERBIRD convertible 1961, à échanger, 210 du Pont. 529-9268.

PLYMOUTH Station 1957, prix d'aubaine, 210 du Pont. 529-9268.

PONTIAC hard-top 1961, 2 portes. Termes, échange. Tél.: 529-9268.

CHEVROLET 1957, propre, aubaine. Conditions si désiré, 210 du Pont. 529-9268.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

CITADEL SALVAGE CORP., 1880 Conway. Vendons pièces d'auto usagées pour toutes marques et années. — 529-8924.

LUDGER FERLAND Enr., Parties d'automobile neuves, usagées, vitres, 661 1ère Avenue. Tél.: 524-2920.

MAURICE POIRIER, pièces neuves, usagées, 589 1ère Avenue 529-0681.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETERAIS voitures 1955 à 1962, de particuliers. Paierais comptant. G. Bourget. Tél.: 529-9268.

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. — Tél.: 529-5319.

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant, Hudon Auto, 1368 rue Dorchester. Tél.: 525-4760.

ACHETONS COMPTANT

TOUS MODELES. Aussi vente, échange. Beauté Auto, 35, 3e Avenue.

130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Triumph, Bonneville, 1960, très bon ordre. S'adresser 785 Kirouac ou 681-3027.

Honda-Harley-Norton

DISTRIBUTEUR, neufs, usagés, termes, échange. Bégin, 545, 1ère Avenue. — 626-8248.

D'UNE PIERRE DEUX COUPS.
Maman visite le Centre Fleur de Lys
Papa admire
les belles voitures neuves et usagées
à deux pas de là
150 RAMBLER NEUFS EN MONTRE
125 VOITURES USAGEES DE TOUTES MARQUES
Nos prix sensationnels.
12 A 60 MOIS POUR PAYER
Votre crédit est bon
720 BOULEVARD HAMEL

METEOR 1955 Niagara, équipé, jamais sorti l'hiver, $500. — 661-4218.

ANGLIA 1960, 21,000 milles, cause finance, $45. 827-2156. Bur.: 529-4531.

CHEVROLET 1955, 6 cyl., peinture neuve, mécanique parfaite. — 623-7806.

DODGE Custom Royal 1959, propre, équipement complet, 4 portes, 527-9017.

JAGUAR XK 150, sport, convertible, 1959, très bon ordre, prix raisonnable, 683-0954.

AUBAINE camion 5 tonnes G.M.C. 1957, H.D. moteur reconditionné à neuf, dompeuse 8 pouces boîte en acier 12 x 7, après 7 heures 832-3824.

CHEVROLET 58, coach, bon état, $880. 449 Bagot. 524-5368.

6 STATION-WAGONS

PONTIAC 1962, Mercury-Comet 1961, Ford-Falcon 1961, Austin 1961, Gazelle 1960, Pontiac 1958. Termes, échange. 1080 Blvd. Capucins, coin Canardière. 529-4194.

BELLE VALEUR : Buick 1956, hard-top, Aubaine, Jean Maltais. — 529-4531.

VOLKSWAGEN 62, très propre, cause départ fourni. 527-3597. — 529-1110.

VOLKSWAGEN 1960, état de neuf, cause départ. Tél.: 683-2019.

AUTO européenne 1960, vendre ou échanger pour ski-doo. 683-3264.

METEOR 1955, Rideau 500, très propre. Tél.: 522-1854.

AUTOBUS

TWIN coach, courrier, western, Prévost diésel, gazoline. Giroux Auto, 401 Blvd Ste-Anne, Beauport. 663-9972.

COMET S 22 1962 sport, toute équipée, aubaine, $2,075. Michel Paré Automobile, Blvd Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré.

MORRIS sedan 1956, très propre, 210 du Pont. 529-9268.

THUNDERBIRD convertible 1961, à échanger, 210 du Pont. 529-9268.

PLYMOUTH Station 1957, prix d'aubaine, 210 du Pont. 529-9268.

PONTIAC hard-top 1961, 2 portes. Termes, échange. Tél.: 529-9268.

CHEVROLET 1957, propre, aubaine. Conditions si désiré, 210 du Pont. 529-9268.

77 FILLES DEMANDEES

STENOGRAPHES bilingues, service gouvernemental fédéral. Société du Crédit Agricole, Place Laurier, Ste-Foy, Québec. Tél.: 653-4936.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général de bureau, doit avoir dactylo et un peu d'expérience dans la facturation. Chance d'avancement rapide salon expérience. Bon salaire au départ. Compagnie sérieuse et possédant bonds pension, assurance-groupe et maladie, etc. Faire application par écrit au dépt 460, Le Soleil.

77 FILLES DEMANDEES

SERVICE du Personnel de l'Université Laval, demande sténo-dactylo, classe "2", salaire $2480 à $3000, au moins 2 années d'expérience, sténo-secrétaire classe "3", salaire $3080 à $3560, au moins 4 années d'expérience, bilingue. Tél.: 681-4631, local 436.

DACTYLO, bilingue préférence, minimum 50 mots minute. Travail général de bureau, expérience désirable, mais non nécessaire. Bon salaire, assurance-groupe, maladie. Ecrire dept 807, Le Soleil.

77 FILLES DEMANDEES

INFIRMIERES LICENCIEES

DANS L'ARMEE

Nous offrons :
— Excellent salaire
— Soins médicaux et dentaires gratuits
— Congé annuel 30 jours payés
— Pension intéressante
— Chance d'avancement
— Possibilités de voyages

Conditions :
— Infirmières licenciées
— Citoyenne canadienne ou sujet britannique
— Agée de moins de 35 ans
— Célibataire
— Bone santé

CENTRE D'ORIENTATION DE L'ARMEE CANADIENNE
1048, rue St-Jean, Québec

Veuillez m'envoyer sans obligation de ma part, plus amples informations au sujet des opportunités pour infirmières dans l'armée.

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Ville .....

Province ..... Tél. .....

WAITRESS demandée avec expérience au Buffet Gur. S'adresser en personne le soir 2481 Chemin St-Louis.

AIDE GARDE-MALADE, aide cuisine avec références, bon salaire. 683-0986.

FILLE ou femme pour comptoir-lunch, 19 Couillard.

OPERATRICES DEMANDEES

OPERATRICE d'expérience sur machine à facture Burroughs, ouvrage à l'année pour personne compétente. Bénéfices sociaux. S'adresser entre 4 et 6 hres p.m. M. Yves Trudel, Bailliant Inc., 878 St-Augustin.

STENODACTYLO EN ANGLAIS SEULEMENT

Doit posséder connaissance parfaite de la langue anglaise, pour faire la correspondance. Devra aussi pouvoir répondre au téléphone en français. Excellentes conditions de travail, semaine de cinq jours, bon salaire et bénéfices.

Ecrire dépt 501, Le Soleil

83 GARAGES DEMANDES

ON demande garage à louer dans Québec, avant 25' à 30' x 40' à 50' avec 2 portes pour les autos et emplacement pour le stock. S'adresser à Tél.: 681-7644.

GARAGE demandé pour peinture, débossage, espace pour au moins 5 automobiles, loyer raisonnable. Demander M. Lucien Ratté, 256 Kirouac, — 523-5846.

84 GARÇONS DEMANDES

MESSAGER demandé, Marché Bardy. — 1997, 24e Rue.

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

JEUNE HOMME demande emploi comme assistant comptable. Tél.: 872-2158.

DENEIGEMENT toits et cours, équipement. Huot et Rousseau. 523-4976 — 822-1400.

PLATRIER prendrait gyproc et réparations plâtre et ciment. 527-1238.

HOMME demande nettoyage de bureau en général, le soir, St-Sacrement, Ste-Foy. — 681-7631.

BONNES connaissances générales, expérience maintenance, électricité, mécanicien, machines fixes, 4e classe. — 527-7573.

JEUNE homme n'ayant pas complété son brevet A désire enseigner l'anglais, ayant passé 2 ans en Ontario. — 522-6620, J.-P. Gosselin.

HOMME marié, avec expérience, parlant anglais, français, demande position comme chauffeur privé ou livraison. 525-5568.

DEBLAYERAIS cours, couvertures, prix modique. Tél.: 683-7721.

TRAVAIL de bureau général, 2 ans d'expérience, bonnes références. Tél.: 683-3577.

POUR TOUTES vos réparations et construction, ville et banlieue. — 522-8179.

89 HOMMES DEMANDES

COMMIS bilingue pour magasin de musique, 20 ans et plus, ayant 10e année. St-Cyr Frère, 754 Est, St-Joseph.

VENDEURS demandés avec ou sans expérience, dans nouvelle organisation. S'adresser à 54 McNaughton, entre 10 heures et 4 heures.

$1,000 PAR MOIS n'est pas exagéré pour candidat qualifié dans la région de Québec. 30 ans et plus, bilingue. Courts voyages en auto. Ecrire P. R. Swallow, prés., Southwestern Petroleum Co., Box 789, Fort Worth 1, Texas.

COMPTABLE bilingue d'expérience, demande à temps partiel, jour ou soir. 476 de la Chapelle.

SPECIALISTE EN HYGIENE INDUSTRIELLE

Entreprise importante qui possède des usines partout au Canada offre une situation à un ingénieur diplômé spécialisé en hygiène. De préférence, le candidat doit être un candidat doué d'initiative.

Veuillez faire votre demande d'emploi par écrit et envoyer curriculum vitae à :

C. P. 6090,
Montréal 3, P.Q.

VENDEURS DEMANDES

Nous requerons les services de 2 vendeurs avec expérience. Agés entre 25 et 35 ans. Mariés de préférence. Bonne apparence et pouvant fournir références. Inutile de vous présenter si vous ne possédez pas ces qualifications.

NOUS OFFRONS:- Bon salaire, plus généreuse commission, démonstrateur, assurance et bénéfices sociaux. Se présenter entre 2.00 p.m. et 4.30 p.m. et demandez M. GASTON CAREAU.

Jos. Lahoud Autos Ltée

34, rue Dorchester — Québec TEL.: 529-9051

CHANTIER MARITIME

Des contremaîtres d'expérience dans l'assemblage, l'érection et le "fitting out" sont demandés. Une position stable sera offerte aux candidats qualifiés pour prendre charge complète d'ouvriers et sous-contremaîtres.

Prière de faire parvenir par écrit votre application détaillée qui demeurera confidentielle, au Dépt 506 Le Soleil.

INSPECTEUR DEMANDE

JEUNE HOMME DEMANDE POUR OCCUPER LA POSITION D'INSPECTEUR DANS L'ASSURANCE (SECTION PREVENTION DES INCENDIES) POUR UNE COMPAGNIE S'ETENDANT A TRAVERS LE PAYS. TRAVAIL TRES INTERESSANT, PLAN DE PENSION, ASSURANCE GROUPE ET AUTRES BENEFICES. LES CONDITIONS REQUISES SONT : POSSEDER UNE 11ième ANNEE SCIENTIFIQUE ET ETRE PARFAITEMENT BILINGUE. POUR RENDEZ-VOUS ECRIRE EN DONNANT LES REFERENCES A :

Mr. L. McCullen,
CANADIAN UNDERWRITERS' ASSOCIATION
100 d'YOUVILLE
CHAMBRE 210,
QUEBEC 6.

89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR possédant auto, avec expérience de la vente directe. Produit universellement connu. Annonce à la télévision, journaux, radio. Se présenter le matin seulement, 10 à midi, 1892 Mailloux, ch 2.

HOMME sérieux possédant auto pour représenter compagnie Territoire Saguenay, Ville de Québec. Préférence expérience pièces d'autos. Ecrire mentionnant âge, degré d'instruction, position antérieure et numéro de téléphone au dépt 442 Le Soleil.

REPRESENTANT, 523-0211, 9 heures à midi.

BARBIER demande. Bel avenir, travail dans centre d'achats. Tél.: 623-0443.

TECHNICIEN télévision. Travail atelier seulement. Travail toute l'année. Plan de pension. Salaire commençant $100 semaine ou plus. Inutile d'écrire si vous n'avez pas au moins 5 ans d'expérience. Ecrire dépt 430, Le Soleil.

COMPAGNIE de réputation mondiale demande représentant marié, âgé d'au moins 25 ans, pour la vente de produits domestiques, à Québec, contacts avec les clients fournis, avec ou sans automobile. Revenu annuel minimum de $4,000, assurance-groupe et fonds de pension. Ecrire Dépt 458 Le Soleil.

2 HOMMES pour territoire spécial, aussi hommes ou femmes, temps libre. Pour appointements. Tél.: 524-4859.

VOYAGEUR d'expérience dans une ligne unique. Tél.: 626-2784.

COMMIS demandé ayant l'expérience dans la ferronnerie et vêtements pour hommes. Salaire raisonnable, pour jeune homme compétent et ambitieux, bon vendeur capable de vendre des meubles. S'adresser à Gatien Trempe, Marchand général, Manseau, Co. Nicolet.

BARBIER entre 20 et 25 ans, 350 Dorchester. 523-2903.

VOYAGEUR de meubles pour représenter manufacturier de sets de cuisine chromés avantageusement connu, pour la ville de Québec, Lac-St-Jean et la Côte Nord. L'applicant devra avoir clientèle établie dans ce territoire. Ecrire information au Dépt 459 Le Soleil.

VENDEUR pouvant fournir 5 heures de travail par jour. Vente à domicile. Possibilités $90.00 semaine. Tél. entre 10 et 2 hres seulement. 661-2026.

JEUNE homme bilingue demandé pour livraison et collection, possédant auto en très bonne condition. 524-3038.

VENDEUR de service demandé. S'adr.: W. Veilleux, 34 Dorchester.

TEMPS PARTIEL

SI VOUS AVEZ les qualifications suivantes, et désirez augmenter votre revenu, communiquez avec nous. Age minimum 30 ans. Education universitaire ou équivalente. Expérience dans la représentation serait un atout. Expérience du public indispensable. Présentement employé et gagnant $5,000 et plus par année. Références exigées. Pour appointements, Téléphoner à : 653-4079.

COMPTABLE DEMANDE

UN DE NOS CLIENTS demande un comptable, pour prendre charge de la comptabilité et de l'administration du bureau. Bonne condition de travail, salaire suivant expérience. Faire application par écrit et donner le curriculum vitae, Samson, Bélair, Côté, Lacroix et associés, C.P. 217, Station B, Québec 2.

COURS D'ASSURANCE

OFFERT aux hommes mariés, présentement employés, qui désirent améliorer leur situation. Les cours auront lieu au cours des mois de mars et d'avril, le mardi et jeudi soir. Le curriculum des études suivra le programme d'orientation de carrière de l'Association de Direction des Agences d'Assurances-Vie (LIAMA, Hartford, Conn., U.S.A.). Les étudiants ayant complété leurs cours avec succès, et qui possèdent les qualifications requises, recevront une offre de contrat par une des plus vieilles et des plus grosses compagnies d'assurance au monde. Pour informations et enregistrement, téléphoner à Thérèse Gagnon, Secrétaire de Direction, 529-0571, Commercial Union Assurance Company Limited of London, England.

VENDEUR DEMANDE

VENDEUR actif demandé pour vente de produits concernant divers commerces tels que Garage, ferronnerie, magasin meubles et sport, communautés religieuses, etc. Ventes intéressantes et faciles avec tous nos produits annoncés à l'année dans tout le pays. Vendeur devra posséder une auto récente. Pour informations, écrire : Chas E. LePage Co., a/s M. G. Gadbois, Dépt des Ventes, 2211 rue Bélanger est, Montréal, P. Q.

VENDEUR DEMANDE POUR LA VENTE DE GAINES A PRIX POPULAIRES. DOIT AVOIR DE BONNES RELATIONS D'AFFAIRES AVEC LES ACHETEURS DES MAGASINS DE MARCHANDISES SECHES ET LINGERIES POUR DAMES S.V.P. DONNER TOUS RENSEIGNEMENTS PAR ECRIT A THE GIRDLE CO 7255 ALEXANDRA, MONTREAL.

89 HOMMES DEMANDES

AIMERIEZ-VOUS être en affaires pour vous-même? Etes-vous intéressé à gagner $125 et plus par semaine? Fuller Brush Co. Ltd. 522-8277.

REMBOURREUR demandé pour Rimouski. Donner expérience, salaire requis. Doit connaître toutes les phases du travail. Ecrire à Paul Dionne, 102, 1ère Rue, Rimouski. Tél.: 723-3380.

VENDEURS, temps partiel pour vendre radio, téléphone, à commission. — 522-1737.

COMPAGNIE de grande réputation opérant dans la ville de Québec, est à la recherche d'un comptable avec expérience du commerce, pour prendre charge du bureau. Les candidats devront donner leur âge, expérience et salaire désiré au Dépt. 504 Le Soleil.

$90 PAR SEMAINE

DESIREZ-VOUS améliorer votre situation? Vendeur demandé pour prendre charge d'un début d'assurance-vie dans la ville de Québec. Entraînement d'un an, commission intéressante sur la vente, assurance-salaire et hospitalisation, fonds pension gratuit. Exigeons minimum 10e année, marié de 30 à 40 ans, expérience du public à Québec, mentionner occupation depuis 5 ans. Ecrire Dépt 510 Le Soleil.

SURVEILLANT OPERATEUR

DEMANDE pour diriger l'installation d'un système mécanographique Remington Rand Univac. Compagnie québécoise offrant bonnes conditions de travail à un candidat sérieux, possédant expérience et bonne connaissance de l'anglais. Doit être libre de commencer immédiatement. — Pour entrevue: — 522-3982, M. Belanger.

ATTENTION

AUX VOYAGEURS et représentants de commerce. Sans intervenir dans votre travail, voici une occasion pour vous. L'Association des Petits Industriels, 180 de l'Espinay, recherche des membres et officiers de relations extérieures. Passez nous voir. Tél.: 524-4784, demander M. Corriveau ou M. Blais.

AGENCE DISTRIBUTION PAS DE VENTE A FAIRE

Temps plein ou partiel. Choisirons quelques personnes solvables qui désirent s'établir en affaires à leur compte. Revenu jusqu'à $10,000 par année. Acceptons applications pour territoires de Québec et environs, Bas du Fleuve, Saguenay et Lac-Saint-Jean. Si vous possédez l'ambition pour diriger votre propre commerce, avec capital de $1250.00 et êtes recommandable, vous avez la chance d'obtenir une occasion unique. Si intéressé, écrivez donnant qualifications et téléphone pour entrevue locale à Dépt. 440 Le Soleil.

PUBLICITE

GERANTS et gérantes de districts, représentants et représentantes en publicité commerciale pour compagnie québécoise. Les candidats devront posséder une tenue impeccable et préférablement une expérience de la publicité. Le fait d'être bilingue et posséder une auto serait un atout, mais non une nécessité. Revenu minimum $200.00 par semaine. Communiquer directement par téléphone pour appointement avec Mlle Pion, au Château Frontenac le 22, 23, 24, 25, 26 et 27 mars prochain.

90 HOMMES ET FEMMES

MAITRE-COIFFEUR avec clientèle, St-Roch. Très bon salaire. 527-2320 le soir.

COUPLE SERIEUX entre 40 et 55 ans, sans enfant, homme pour maintenance générale de domaine, dame pour tenir maison et sachant faire cuisine, bon salaire, bonnes conditions de travail. Tél.: 872-9327 après 6 heures p.m.

HOMME et FEMME, vendez la ligne de produits la plus complète: cristaux-miles, désodorant, cire, détergent, eau de javelle, épices, essences, shampooing, permanente à froid, spraynet, brosses, bijoux, articles et souvenirs de 1ère communion. Equipement échantillons et valise, $10 remboursable après $100 d'achat. Pour catalogue et informations: Ecrire J.-A. Renaud, 752 est, rue Rachel, Montréal.

HOMMES et FEMMES demandés avec ou sans expérience dans la publicité. — Temps plein ou partiel. Pour couvrir territoires de Rivière-du-Loup à Matane et la Vallée de Matapédia. Moyenne de revenu $12.00 de l'heure. Compagnie renommée et membre de la Chambre de Commerce. Auto essentielle. Pour de plus amples informations, veuillez écrire à M. Louis-Marie Dupont, 320-A St-Germain, Rimouski ou tél. à Rimouski, 724-4114. Pour les gens de la ville de Québec, téléphoner à 529-9401, demander M. Brulotte.

COUPLE entre 35 et 45 ans, pour prendre soin de chevaux de selle, dans écurie moderne. Logé, chauffé, éclairer. Ecrire dépt 509, Le Soleil.

91 HOPITAUX

HOPITAL PRIVE — Convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. — 1480 Frontenac. 681-3275.

97 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

POSTE à temps complet ou partiel pour l'enseignement aux enfants semi-éducables. Expérience — enseignement à l'école maternelle ou auprès d'enfants exceptionnels. Adressez-en donnant renseignements sur expérience antérieure à C. P. 100, Québec 4.

PROFESSEUR

HOMME, détenant B.A. et Licence-Lettres, recherche emploi dans l'enseignement pour septembre prochain (ou avant) au besoin, hors de la ville de Québec. Pour obtenir contact, envoyer nom, adresse et aussi numéro de téléphone par écrit au dépt 445, Le Soleil, Québec 2.

PROFESSEURS DEMANDES

pour enseigner au cours secondaire

Ecole Catholique de Schefferville, Qué.

Qualifications :

Brevet "A" de la Province de Québec.

Minimum deux ans d'expérience.

Salaire $4,800 à $9,200, d'après les qualifications et l'expérience.

Veuillez répondre en donnant qualifications complètes et autres détails au :

Secrétaire-Trésorier
Mme Madeleine Powell
Municipalité Scolaire Catholique
C. P. 189, Schefferville, Qué.

98 INFORMATION

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire. Case postale 1861 Québec. Tél.: 524-8108.

SKIDOOS à louer, après-midi ou soir. Route 2, Ancienne-Lorette, Plage Lac Jourdain. Tél.: 872-2798.

99 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE Baldwin, modèle récent, 2 claviers, 13 notes aux pédales, $1,350. M. P. Lamontagne, 1461 rue Plessis, Montréal. LA 6-5202.

105 LOCAUX A LOUER

833, 3e AVENUE, local pour magasin, bureau, finance, restaurant. 525-8427.

STE-FOY — Pour coiffeuse, dentiste ou médecin, beau local neuf, coin Blvd Nelson et rue Beaupré. Tél.: 522-1249 ou 683-7279.

734 ST-JEAN, convenant pour bijouterie ou autre. Bien situé. 525-5427.

LOCAL à louer, 551 St-Jean. — Tél.: 527-8337 — 525-7705.

COMMERCE ou entrepôt, 925 rue Scott, 18 x 27. Tél.: 525-7537.

MAGASIN rue St-Paul, 875' superficie. Magasin rue Ste-Eustache, 600' superficie. Bureau deux communicants, chauffé, éclairé, entretenu, $60, par mois à 895, Place D'Aiguillon, coin Ste-Eustache. Logement rue St-Dominique: 1er étage, 4 pièces & bain, $60 par mois. H. P. Cimon, Courtier, 525-5169.

LOCAL à vendre ou louer, 14 rue Elgin. 681-6151 — 527-2814.

LOCAL pour magasin, bureau finance, face église St-Fidèle. Tél.: 524-3187.

LOCAL, salon barbier avec logement chauffé, 2616, 1re Avenue, 623-1371.

RUE DE LA COURONNE, facilité de stationnement. Pour informations: Orbit Service, 529-4821. Demandez M. Bertrand.

AVE PROULX, sous-sol conviendrait rembourreur, cordonnerie, club culture physique, etc. 527-8208 — 683-4779.

RUE CREMAZIE, idéal pour coiffeuse, lingerie, bureau, autres commerces. — 527-7098.

SITUE coin Arago et Bayard, 1600 pds de superficie, devanture de magasin rue Arago et entrée de garage rue Bayard, plancher et peinture refait neuf, $135.00 mois, peut aussi se diviser en 2 locaux, $75.00 mois. Inf.: 885 Bayard — 524-3049.

105 LOCAUX A LOUER

ST-PASCAL local 40 x 42, angle Boul. Montmorency et d'Extimauville. Tél.: 524-0957 pour 1er mai.

POUR TOUT genre de commerce ou salle d'échantillons, St-Roch. Tél.: 525-3547.

LOCAL commercial situé sur rue principale. S'ad: 209 1ère Avenue, Orsainville. 623-4282.

106 LOCAUX DEMANDES

PETIT LOCAL pour remiser effets personnels, si possible à Beauport. Tél.: Gilles — 663-4983.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

HAUTE-VILLE, repeint à neuf, couple ou jeune fille. 522-2150.

307 DU PONT, 3 pièces, meublées, chambre bain, propre, 2 adultes, sobres, honnêtes. 524-7453.

FLAT à louer, 20 rue Ferland, eau chaude. — 524-4307.

QUARTIER latin pour mai, appartement nouvellement meublés, pour 1 ou 2 personnes. Idéal pour jeunes mariés. Vue sur le fleuve. Bail annuel. 522-4055. — Soir : 529-7556.

MURRAY — Magnifique 1½ pièce, ameublement neuf, 1er mai. — 683-3086.

2 PIECES, St-Sauveur. Tél.: 523-1319.

1 OU 2 PIECES à louer, meublées, chauffées. Tél.: 525-9426.

FLAT et chambre à louer. S'adr.: 757 de la Reine.

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904.

LOGEMENT neuf, 4 pièces, meublé complet, 1er plancher, 1er mai, 62 avenue Delage, Ste-Foy. 653-3794.

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, droit cuisine, entrée seule. 661-5419 — 663-7783.

HAUTE-VILLE, près Parlement, 1 pièce rénovée, entièrement meublée, chauffée, 1 personne, rue Artillerie. 529-2745.

PRES CHATEAU, 3 pièces luxueuses, 5 Avenue Ste-Geneviève, Appt 101.

2 PIECES meublées, réfrigérateur, éclairées, chauffées. 465 Napoléon.

SILLERY, près autobus, 3 pièces meublées modernes, 1er mai. 527-9500.

CHARLESBOURG sous-sol moderne, louer à l'année, 3 pièces meublées, chauffées, éclairées. Tapis mur à mur, entrée seule. Conviendrait pour 2 adultes. Place Auto — 623-7283.

FLAT près hôpital du Christ-Roi. — Tél.: 683-0474.

ST-PASCAL, logement moderne, 4 pièces, chauffé, meublé, libre 1er mai pour 6 mois. Tél.: 663-4925.

2 PIECES, meublées, chauffées, éclairées, eau chaude fournie, très modernes. Tél. après 6 heures, 623-4077.

5 PIECES meublées, libre immédiatement. 3e Avenue, Limoilou. 522-2910.

PRES Château, 2 pièce, bain, cuisinette moderne, $20-$25 semaine. 529-1884.

HAUTE-VILLE, 2 pieces, meublé, chauffé, éclairé. 522-4311.

COTE D'ABRAHAM, petits appart

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

8T-THOMAS D'AQUIN, 5½ pièces, chauffé, meublé ou non, libre 1er mai. — 681-4454 après 6 heures.

RUE DELAGE, 6 pièces chauffées, 1er étage, peinture intérieure récente, thermostat, occasion, ameublement salle à dîner à vendre, loyer $92 par mois, libre 1er avril. Tél.: 653-2973.

ST-THOMAS D'AQUIN, 69 Curé Paradis, maison détachée, 2e étage, personne au-dessus, 5 pièces chauffées, tapis mur à mur, salon, $95. Couple aimant tranquillité. 527-3800 après 6½ p.m.

PRES AUTOBUS, Québec, 4 pièces, 2 chambres coucher, demi sous-sol, fenêtres panoramiques, stationnement, $78.50. — 681-6681.

40 PLACE PHILIPPE, Ste-Foy, appt 2 5 pièces plus hall et chambre bain, moderne. Terrain stationnement. Libre de neige. Jour: 529-8461—soir: 623-3725

GRANDS 4-5 pièces, neuf, moderne, près école, église, Ste-Foy, $95 et plus. 653-3254.

CHEMIN STE-FOY, 5 grandes pièces, chauffées, thermostat individuel, 3e étage, $100 par mois, libre 1er mai. Tél.: 653-0204.

RUE LIENARD, 5 pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, incinérateur. — 683-0652.

APPTS DU JARDIN

3½-4½ PIECES, eau chaude, incinérateur, piscine privée, chauffage central. Soir: 681-3908. Jour : 527-7668.

ROUTE DU VALLON

PRES Cité Universitaire et centre d'achats, logements très modernes, 3½ et 5 pièces, plus chambre bain, incinérateur, service de concierge, terrain de stationnement gratuit, poêle et réfrigérateur si désirés, occupation immédiate ou mai. Trust Général du Canada. Tél.: 529-5311, soir : 527-9032.

RORO CLUB

4 PIECES et 5 pièces, $95 — $105, thermostat individuel, piscine, buanderie automatique, stationnement avec prise de courant. Tél. : 653-2725 — 653-2304.

LE LONGCHAMP

PLACE PREVEL, 2-3 et 5 pièces, très modernes, avec poêle et réfrigérateur, balcon, stationnement avec prise de courant, thermostat individuel, incinérateur, buanderie et remise au sous-sol, service concierge. Tél.: 527-9618.

LE BEAU-LIEU
LE DANUBE

SITE MAGNIFIQUE, Chemin Ste-Foy, logements 2-3-4-5 pièces avec balcons, chauffés, eau chaude, poêles, réfrigérateurs, tapis passage thermostat individuel, incinérateur, concierge, buanderie, stationnement, garages. Tél. : jour : 527-3430. — Soir : 681-6421 — 683-4588.

APPTS DE L'ELYSEE

Logis gratuits d'ici 1er mai

OCCUPATION immédiate, en face Poste Télévision, 50 logements luxueux, 4-5½ pièces, bain, douche, penthouse 2 terrasses, buanderie, cases individuelles, bureaux, abri nucléaire, ascenseur, système d'alarme, incinérateur, laveuse de vaisselle, ventilation, balcons, piscines, téléchâle, service concierge, salon coiffure. Prix à partir de $110.00. Tél.: 683-7474 — 525-5427.

BANLIEUE

LES PATIOS, grands 5-6 pièces, modernes, 1er mai. 681-5829.

LOGEMENT 4½ pièces plus chambre bain semi-chauffé, garage disponible. S'adresser : M. Armand Drapeau, Ste-Thérèse de Lisieux. 661-1074.

CHARLESBOURG, logement neuf, chauffé, 4 pièces thermostat individuel, stationnement. 663-3032.

BEAUPORT, logement neuf, chauffé, 4 pièces, thermostat individuel, stationnement. 663-3032.

6 PIECES, chauffé, S'adr. entre 6 et 8 p.m. 661-1952.

BEAUPORT, Villeneuve, 4 pièces, bain, 220, 1er mai, $47. 663-3779.

LOGEMENTS neuf 4 pièces, non chauffé, Ste-Thérèse de Lisieux. 661-4864.

5 PIECES, chauffage installé, $70. — Libre 1er avril. Tél.: 683-8860.

FLAT meublé, éclairé, eau chaude, réfrigérateur, poêle, salle bain, 1-2 personnes, $14.00 semaine. Terrasse Belvédère, Charlesbourg. 523-9572.

GIFFARD, 3 pièces, pas chauffé, pas bain. 3565 Mgr Gauthier.

3½ PIECES, chamore bain, chauffées, service autobus Québec, entrée 220, adultes seulement, $55. — 663-7255.

GIFFARD, 4 pièces chauffées. 663-0428.

ANCIENNE-LORETTE, Bel-Air, 5 pièces, $35, Gaston Groleau, 872-7548.

ANCIENNE-LORETTE, Village, 3 pièces, chambre bain. 872-2798.

CHAMPIGNY-EST, 2 logements chauffés, 5 et 6 pièces, frais peintures, 1er mai, $75. — 872-2268.

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, chambre bain, tank électrique, 220. — 872-7237.

2 LOGEMENTS 3 pièces, plus chambre de bain avec hangard, $50 par mois. S'adresser M. Dollard Barbeau, 423 Cardinal, Québec-Ouest, entre 6-7 hres.

VILLENEUVE, 1er, 3 grandes pièces, semi meublé, chambre bain, près église, école, autobus porte, 522-6518.

ST-RODRIGUE, 5 logements neufs, 4 pièces, chauffés, très près église, école, stationnement, 1er mai. 626-0613.

BEAUPORT, logement 4 pièces, chambre bain. Tél.: 526-6384.

VILLENEUVE — 5 pièces plus chambre bain, chauffé, libre 1er mai. Acceptons enfants. 661-6106

LES SAULES, 3 pièces, 1er mai, 527-5085.

BOISCHATEL, 4 appartements plus chambre bain. 822-1816.

GIFFARD, 4 pièces, chambre bain, pas chauffé. 661-3535.

GIFFARD demi sous-sol, 5 pièces chauffées, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, 1er mai. 661-4234.

GIFFARD — 3 pièces, chambre bain, non chauffées, couple. 1873 Poulin.

BEAUPORT, Morendière, logements neufs 4 pièces, chauffés, thermostat individuel. — 683-9746.

ST-PASCAL, 3 pièces chauffées, moderne, plus chambre bain, passage, ensoleillé, balcons, $65, 1er mai. 626-1080.

CHAMPIGNY, logements neufs, modernes, 6 pièces. 872-2569.

ST-RODRIGUE, 4 pièces plus chambre bain, non chauffé, 220. $55.00 — soir: 382, 47ème Rue-Est.

VILLE LES SAULES, logement 4 pièces, chambre bain, chauffé, eau chaude fournie, garage, $80.00 mois. Alphonse Durand. 683-3948

SEMI SOUS-SOL, 4 pièces, chauffé, Charlesbourg. Tél.: 623-7240.

ST-EUGENE, quartier résidentiel, logement 6 pièces, plus chambre bain, garage, 131 ave Champagnat.

BEAUPORT, 4 pièces, modernes, chauffé, avec thermostat, stationnement. — 661-3244.

GIFFARD, logements neufs, chauffés, 4 pièces, prêt 1er mai. 663-3486.

GIFFARD, 3 pièces, chauffées, chambre bain. 661-5914.

GIFFARD, 5 pièces, chauffées rue Guimont. 663-9551.

RIVE SUD

ST-ROMUALD, maison appartements, 5 pièces, chauffé, chambre bain, eau chaude année. Marché Olivier. Tél.: 839-9408.

ST-DAVID, 6 pièces, chauffé, 220. — Tél. : 837-9971.

108 LOGEMENTS - APPARTEMENTS DEMANDEES

LOGEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, dans Sillery ou Ste-Foy, pour occupation 1er septembre par nouveaux mariés. Ecrire à : Logement, 820 Belvédère, Québec 6.

4 PIECES chauffées plus salle de bain, 2 adultes, pas trop éloigné du centre de la ville. Tél.: 527-7412 — 524-4048.

5 PIECES chauffées, près école, endroit paisible, Ste-Foy, Montcalm. 683-9741.

4, 5 PIECES, pas chauffé, 3 grandes personnes. St-Pascal ou Limoilou préférence. 3ème. Tél.: 661-2230.

5 PIECES chauffées, près du Parlement, pour adultes. Tél.: 522-1837

4 PIECES, chauffées, 842-4706, après 7 heures.

MAISON 5 ou 6 pièces, Ste-Foy, ou environs. Tél.: 839-8969.

4 PIECES, non chauffé, 220, eau chaude, bain, St-Sauveur. — Tél.: jour 527-9561 — soir 681-2917.

5 PIECES, St-Denis, Ste-Foy, pour 1 mai. 683-7201

LOGEMENT demandé, 3 pièces chauffées, frigidaire et balcon, 2 adultes, pour mai dans St-Jean-Baptiste ou Montcalm. Tél. : 523-0061.

4 PIECES, chauffé, 1er ou 2e plancher, prix raisonnable. 523-8815.

4 PIECES, 220, $50 à $60. Tél.: 527-0228.

2 PERSONNES, 3 ou 4 pièces dans quartier St-Sauveur ou Québec-Ouest, 220. Tél.: 683-8437.

LEVIS, 3 pièces 4 personnes — Tél.: 837-8077 après 6 p.m.

5-6½ PIECES, thermostat, les étage si possible, prix raisonnable, 681-7512.

108 LOGEMENTS - APPARTEMENTS DEMANDEES

EXECUTIF transféré à Québec désire immédiatement 6 pièces ou plus, pas d'appartement, St-Romuald, Ste-Foy ou environs. Ecrire Dépt : 503, Le Soleil..

5 PIECES non chauffées, de Limoilou à Charlesbourg, couple avec 2 enfants âge scolaire. — 524-3962.

4-5 PIECES, chambre bain, pas chauffé, 3 adultes. Références St-François d'Assise, St-Sauveur. Tél: 529-3543

3-4 PIECES, pour 2 personnes, 1er mai. 523-8704.

4 A 5 PIECES, chauffées ou non, pour 4 personnes, bonne position. 661-4041.

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEURS Allis-Chalmers, industriels et agricoles, neufs et usagés. Turmel Auto Equipement, 1385 Dorchester. — 529-5319.

1 CHARGER 1958, Hough 1¼ vgs sur pneus avec chargeur billots, 1 Allys-Chalmer ¾ vg, $3,500, 1 compresseur Le Roi, 105 avec jack-drill, $1,250. 1 tracteur TD-14. Et autres machineries. Ste-Marie, Beauce. Tél.: 387-2725 — Tél.: 832-4165.

CHENILLE modèle J-5, reconditionnée à neuf, cabine, moteur, pneus neufs, gratte hydraulique. En parfait ordre, $2,500. — 529-6924.

COMPRESSEURS A LOUER, A VENDRE

AVEC MARTEAU à air. Armand Lepage, 1120 Cadillac. Tél.: 523-4805.

112 MAGASINS A LOUER

QUARTIER LATIN, choix dimensions, construction neuve. Galeries St-Jean. 522-4031 — 683-8207.

118 MAISONS A LOUER OU A VENDRE

COURVILLE, 6 pièces, plâtre, foyer, garage, pelouse, Ave Royale, face aux Pères Dominicains, bonnes conditions. Tél.: 661-4445.

120 MAISONS A LOUER

LAC BEAUPORT — près Auberge des Monts, 4 pièces $85 — 849-3117

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, maison seule 8 milles du Pont Québec, 8 pièces. Pour inf. de 7 à 9 hres soir 839-9796.

LES SAULES maison 6 pièces, chambre bain, système chauffage central, avec garage, $70 mois — 683-3854.

MAISON seule, St-Emile, avec local si désiré. 842-2143.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

VICTORIAVILLE, quartier résidentiel, maison seule, grand terrain. Conditions faciles. 527-7511.

ST-LAURENT I.O., 2 logements, propice à maison retraite. 663-0517.

ST-ANTOINE DE TILLY, maison 7 pièces, à vendre avec solarium, vue sur le fleuve, plage, eau chaude, hiver, été, 18 milles du pont Québec, A. Lacroix. Tél.: 477-2281.

QUARTIER CHAMPLAIN

MAISON à revenus 5 flats de 3 pièces, meublés, propre, rue St-Louis. $7,000 acompte. Du propriétaire. Après 6 hres: 523-1190.

PRES Hôtel-Dieu, maison chambres, 4 étages, 1 Hamel. 522-0019.

MAISON de 12 chambres, rue McMahon. Visible appointement. Tél.: 623-2053

RUE CHRISTIE, 2 maisons de chambres, acompte $5,000. Théo Genest. 522-1533 524-9459.

RUE D'AUTEUIL, entièrement meublée, maison de chambres, peut convenir bureau, restaurant, considérerait échange. 529-1142 — 525-7812.

MAISON à vendre, 14 Ste-Ursule, pour commerce de chambres à louer. S'adr.: 525-4831.

QUARTIER LIMOILOU

6 LOGEMENTS 4 pièces, revenus $5,328. Prix $37,000. Tél.: 822-1981.

ST-PIE X, bungalow, 6 pièces, plâtre, brique, 2751 Vitré. 525-8674.

ST-PASCAL 3 logements, garage, brique, plâtre, belle propriété, 2490 Perrault.

ST-PAUL APOTRE, maison seule, 7 pièces. 341, 19e Rue.

STE-ODILE, 126 deas Chênes-Ouest, grand plain-pied, 8 pièces, sous-sol semi fini, tapis mur à mur, brique et pierre, garage chauffé, abri d'auto. Libre immédiatement. Yves Demers, notaire, 41½ d'Auteuil. 525-4909 soir. 623-1300.

5 LOGEMENTS 4 et 5 pièces. Léo Bernier, courtier: 523-6066.

2 LOGEMENTS, 6 pièces, 2 garages, Léo Bernier, courtier. — 523-6066.

STE-ODILE, 6 logements, chauffés, modernes, endroit commercial, en face école, église, direct du propriétaire. — 623-3787.

RUE VITRE, 2 logements 5 pièces, chauffés, garage. Roger. 524-2542.

ST-PIE X, 6 logements 4 pièces chauffées, neuf. Turmel : 529-2575.

DES LILAS — 5 logements 3-4, 1-6 pièces, chauffées. Turmel : 529-2575.

LIMOILOU 3 logements, 1 de 5 pièces chauffé. Roger — 524-2542.

6 LOGEMENTS 5 pièces, $43,000, acompte $8,000, du propriétaire. 623-7559.

ST-ALBERT, 6 logements 4 et 3 pièces chauffés, construction façade, acompte : $10,000. Turmel : 529-2575.

STE-CLAIRE D'ASSISE, Propriété 9 pièces, chauffé, $18,000.00. — Turmel : 529-2575.

4e AVENUE — Chic cottage 8 pièces chauffées, foyer. Turmel : 529-2575.

18e RUE, 10 pièces, plus 2 salles bain, coin rues, tapis mur à mur, grande salle séjour. Professionnel, autres. — 524-1254.

8e RUE, 3 logements, 5 pièces. Acompte $3,000. Théo Genest : 522-1533 — 524-9459.

ST-PAUL APOTRE, 3 logements, 5 pièces, $22,000. Théo Genest : 522-1533 — 524-9459.

ST-PIE X, 2 logements, garage, acompte $3,000. Théo Genest : 522-1533 — 524-9459.

ST-FIDELE, 3 logements, 1-6 pièces libre 1er mai. 2 garages. Théo Genest : 522-1533 — 524-9459.

5e RUE, 3 logements, 5 pièces. Acompte $3,000. Théo Genest : 522-1533 — 524-9459.

ST-PASCAL, maison chauffée, 2 logements 5 pièces, construction 9 ans, très bien située. Acompte $5,000. Direct propriétaire. 663-7600.

STE-ODILE, cottage 6 pièces, 4 chambres à coucher, plus logis, loué $62.00. Acompte $10,000. — 623-3002.

AUBAINE — St-Albert, maison 6 pièces, 1½ étage. Ecrire : Dépt 422 Le Soleil.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 9 logements, 2 commerces. Revenu net 10%. Acompte : $20,000. Yves Germain Ltée. Demandez : Cantin ou Boudreau. Tél. : 529-8121.

DUPLEX moderne, seul, 5 pièces, système, garages, 2315 Vitré. Ecrire A. Moffett, 5770 de Repentigny, Montréal.

STE-ODILE, plain-pied, 5 pièces, plus chambre bain, tapis mur à mur, salon et chambre coucher. 623-9796.

ST-PIE X, 3 logements, Acompte $5,000, balance à discuter avec propriétaire. 523-2215.

BLVD BENOIT XV Magnifique cottage 8 pièces, situé coin de rues, terrain 7850 pieds carrés, garage chauffé. S'adresser Royal Trust. M. Robert. — 522-4031, soir: 663-0635.

3 LOGEMENTS, un 7 pièces, chauffé, $8,000 comptant. Tél.: 523-6888.

MEDECINS

11 PIECES, moderne, boulevard, résidentiel, Limoilou, bonnes conditions. Davis & Morin Ltée, Robert Blais. — 663-9140.

QUARTIER MONTCALM

MAISON, 11 pièces, pierre, garage, piscine. Léo Bernier, courtier: 523-6066.

8 LOGEMENTS, 6-7 pièces, chauffé. Léo Bernier, courtier. 523-6066.

BOURBONNIERE, plain-pied 8 pièces, chauffés, foyer, garage. Turmel. Tél. : 529-2575.

ST-SACREMENT, 8 pièces, salle jeux. Théo Genest : 522-1533 — 524-9459.

GRANDE-ALLEE, maison de chambres, revenus $7,000 annuel. Théo Genest : 522-1533 — 524-9459.

RUE MURRAY, 8 logements, acompte $8,000. — Théo Genest : 522-1533 — 524-9459.

ABERDEEN, 4 logements chauffés, 2 garages, 2 revenus intéressants. Davis-Morin Ltée, M. Bouchard, 653-9522.

ST-SACREMENT, 1-9, 2-5 pièces, au 2e étage. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

RUE DOLBEAU, 8 pièces, $12,000. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

DES FRANCISCAINS. — 3 logements, $18,000. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

STS-MARTYRS, 2 logements, 8 pièces. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

STS-MARTYRS, maison de 3 logements, 1 de 7 pièces et 2 de 8 pièces, garages. Davis & Morin Ltée, Mme Garneau. 681-6992 — 529-9576.

FRASER. Deux logements de 7 pièces, garage. Georges Paquet Enr., 524-4517. Soir : 524-7100.

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER MONTCALM

STS-MARTYRS, rue St-Cyrille, 3 logements de 9 pièces. Acompte $10,000. Yves Germain Ltée. Demandez : Cantin ou Boudreau. Tél. : 529-8121.

AVENUE de Callières, luxueux bungalow en brique européenne, garage, portes automatiques, sous-sol fini, avec revenu, $120 mois. Appeler Jerry St-Arnault, 683-0911.

DOLBEAU, 9 pièces, brique, chauffage eau chaude, près église. Prix : $12,500. Yves Germain Ltée. Demandez : R. Rhéaume. Tél. : 653-0487.

ST-SACREMENT, rue Eymard, 9 pièces, chauffage à eau chaude. Acompte : $7,000. Yves Germain Ltée. Demandez : Cantin ou Boudreau. Tél. : 529-8121.

RUE BEGIN, près hôpital St-Sacrement, 4 revenus, 2 quatre pièces, un 5 pièces, un 7 pièces. Faucher Immeubles Inc., 681-7743. Mme Lax, 527-4458.

AVE DES BRAVES, propriété de 15 pièces. Faucher Immeubles Inc., 681-7743. Mme Lax, 527-4458.

3 MAISONS à revenus, rue Marie-Rollet, rue Garnier, boulevard de l'Entente. Faucher Immeubles Inc. 681-7743

24 ST-CYRILLE Ouest, 3 logements, un 4 pièces, libre à l'acheteur. S'adresser J.-P. Bergeron, notaire. 529-2693.

MAISON avenue des Erables en excellente condition; un 7 pièces, deux 3 pièces. Tél.: 523-5316.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE ST-CYRILLE EST, 4 revenus, bien situés. — Faucher Immeubles Inc. — 681-7743.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5 pièces, chauffage central, 220, chambre bain, cour, cave, grenier, couverture neuve. Tél.: 523-4893.

QUARTIER ST-ROCH

ST-ROCH, 5 logements, brique, non chauffé, $17,500. Acompte $5,00. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358.

450 DE LA SALLE, 2 logements, directement propriétaire. 523-5142 — 524-4168.

QUARTIER ST-SAUVEUR

286 NAPOLEON, 3 logements, système chauffage, chambre bain. Rapporte annuellement $2,232. Prix $18,000. — Tél. : 525-5856.

3 LOGEMENTS, 6 pièces, acompte $4,000 Léo Bernier, courtier. 523-6066.

RUE BONAVENTURE, 5 revenus. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

BOUL. LANGELIER, 3 logements, pas chauffé, direct du propriétaire 529-8386.

5 LOGEMENTS, grand terrain. Cause maladie. C.P. 1442, Québec 2.

PAROISSE St-Malo, maison bâtie 1958, 2 logements, 5 pièces, très bien située. S'adr.: Royal Trust, M. Robert. — 522-4031. Soir : 663-0635.

MAISON à revenu, 3 logements, un 5 pièces, deux 3 pièces. S'adresser Royal Trust. M. Robert. — 522-4031, soir : 663-0635.

SILLERY

PLAIN-PIED, 7 pièces, garage, proximité école, église, autobus. Tél.: 683-8165.

PLAIN-PIED, 7 pièces, soubassement fini, près église. Morel, courtier. 527-1732.

8 PIECES, soubassement fini, garage, voisin église. Morel, courtier. 527-1732.

MONT ST-DENIS, 2 étages, 5 chambres coucher, Marcel Morel, courtier. — 527-1732.

RUE VILLARS, bungalow 6 pièces, terrain fini, près école. Informations : S.V.P. appelez 683-4017.

VUE SUR le fleuve, terrain et maisons neuves. Eugène Chalifour, constructeur, 2485 Chemin St-Louis. Tél.: 681-6389. Soir : 683-9011.

DICKSON, près des Gouverneurs, plain-pied 6 pièces, 2 salles bain, spacieux sous-sol, garage, terrain boisé. Davis & Morin Ltée, Mme Garneau: 681-6992 529-9576.

AVE. HOLLAND, 5 chambres coucher, salle à déjeuner, fumoir, salon, garage. Davis & Morin Ltée, Mme Lionel Bouvrette. 527-0860.

BRULART, maison 8 pièces, 2 foyers naturels, 3 salles bain, garage, terrain 100 x 160. Davis & Morin Ltée. Philippe Cordier, 681-7995.

9 PIECES, plus sous-sol. Acompte $8,000. Legendre. 683-8872.

TRES BELLE VALEUR, 1462 Dubuisson, 2 étages, 8 grandes pièces, plâtre, chauffage eau chaude, garage, terrain boisé. C.I.F. Mme Tremblay. — soir 527-7332, jour 681-6389.

SILLERY, rue Dickson, plain-pied 6 pièces, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, terrain 80 x 100, libre immédiatement. Demers & Demers, notaires. Tél.: 525-4909, le soir: 623-1300.

MONT-ST-DENIS

PLAIN-PIED, 8 pièces, salle jeu, détails supplémentaires. Davis & Morin Ltée, Jacqueline Fleury. 523-0206 — 529-9576.

AUBAINE

DES GOUVERNEURS 7 pièces, garage, prix $15,500. Appelez M. Gourdeau. Royal Trust. 522-4031, soir: 683-0481.

STE-FOY

5 LOGEMENTS — Un grand 6 pièces. $38,500. Acompte $15,000. — 653-9892.

PARC DE LA COLLINE, 3183 Chemin Ste-Foy, maisons neuves 6 et 6½ pièces Comptant à partir de $400. Bureau des ventes, rue Duchesneau, ouvert de 2 à 10 p. m. tous les jours. Tél. : 653-3183 ou 653-1009. W. Légaré Inc. (Demander M. ou Madame Lucien Clément).

CHOIX DE MAISONS 5, 6 ou 7 pièces, bungalow, split-level ou style canadien. Prix et conditions faciles. S'adresser à 365 Beaupré. Raymond DeRosa Inc. — 522-1249 ou 653-7279.

LE PREMONT, 6 pièces, moderne, chauffé, carport. Acompte $3,000, Raymond Bélanger ,notaire. 479 Couronne. Tél. : 523-5352.

PLAIN-PIED, 7 pièces, rue Colonel Jones. Morel ,courtier. 527-1732.

65 LONGPRE, bungalow, brique, foyer, tapis, rideaux, $18,500, propriétaire. — 683-0882.

STE-FOY, place Viger, 6 pièces, modernes, pierre, bois, carport, construction avril 1961, grand terrain fini, rue en demi cercle, tranquille. Bas comptant. Direct propriétaire. Cause départ. — 653-0537.

PRES nouvelle Académie, 5 pièces, neuf, pierre, cédre, $14,200 à $15,800 dont 1,200 comptant. 661-7347.

ST-THOMAS D'AQUIN — 8 logements. Acompte $12,000. Cantin, courtier — 529-0047.

ST-LOUIS DE FRANCE, 7 pièces, direct propriétaire, cause départ, conditions faciles, $17,000.00. Tél. : 653-0371.

BUNGALOW 6 pièces, système chauffage. Tél. : 653-7490.

STE-Foy. Magnifique cottage 7 pièces, neuf, style canadien. Turmel : 529-2575.

ST-LOUIS FRANCE, 7 pièces, chauffé, sous-sol fini; acompte : $1,000.00, carport, pelouse. Turmel : 529-2575.

BEAUSEJOUR. Plain-pied 7 pièces, solarium, acompte $3,000.00. — Turmel : 529-2575.

DE LA LOIRE, près Université, 8 grandes pièces, plus chambre laver, 3 pièces, loué au sous-sol, terrain boisé. — 653-4534.

DE BOULOGNE, 7 pièces, 4 chambres, salle jeux, acompte $1,500. Davis-Morin Ltée, M. Bouchard, 653-9522.

LA CHESNAIE, plain-pied, 4 chambres, 1½ salle bain, acompte $3,500. Davis-Morin Ltée, M. Bouchard, 653-9522.

D'AMOURS, 6 pièces, salle jeu, $11,500. Acompte $1,500. Davis & Morin Ltée. M. Bouchard. 653-9522.

RUE BROME, plain-pied, 5 pièces, salle de jeu, $15,000. Théo Genest. 522-1533 524-9459.

JOLI plain-pied, brique américaine, près église et écoles, 7 pièces, 4 chambres coucher, foyer, garage, beau terrain. Davis & Morin Ltée, Mme Garneau. 681-6992 — 529-9576.

$14,000. DE LA COLLINE Sud, 6 pièces, 3 chambres coucher, foyer naturel, pierre, brique et bois. Davis & Morin Ltée. Philippe Cordier. 681-7995.

STE-FOY. Magnifique résidence en brique, quartier select, 7 grandes pièces. Appeler Jerry St-Arnault, 683-0911

RUE ROUVILLE. — Plain-pied 8 pièces, dont 4 chambres à coucher, air climatisé dans toutes les pièces. Comptant requis $10,000. — Tél. : 681-2802, soir : 523-9620.

PRES Cité Universitaire. — Magnifique plain-pied neuf, 3 chambres coucher, salle manger ou boudoir qui peut servir de chambre coucher additionnelle, salon cuisine, dinette, espace pour lessiveuse et séchoir au rez-de-chaussée. $21,900. Conditions faciles. — 681-3527 — 527-3554.

BUNGALOW pierre, coin de rues, près cité universitaire, salon, foyer, cuisine dinette, 3 chambres coucher, boudoir pouvant se convertir en chambre, chambre froide à légumes, $20,000. — Tél. soir : 653-2619.

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

PRES CHATEAU Bonne Entente, bungalow 28' x 45' 4 chambres à coucher, carport, terrain 80' x 100', cause départ. Tél.: 653-1545.

DES SEIGNEURS. Bungalow, 7 pièces, très propre prix raisonnable. Georges Paquet Enr. 524-4517. Soir : 653-7631.

DECOR Construction : résidence pratique, prête pour mai, 6 pièces. 527-1398.

GRAND plain-pied de 7 pièces, 4 chambres à coucher, 1½ chambre de bain, terrain 120 x 70. Quebec Land & Realty Company. 529-8456. (Louis-A. Prévost), Soir : 524-7254.

SPLIT, 4 chambres à coucher, garage chauffé, directe propriétaire. 653-9475.

RUE D'AMOURS, 8 pièces, 31 x 57, 5 chambres coucher, 1½ chambre bain, grand terrain, propriétaire. 653-1018.

3058 BELLEMAISON, maison coloniale, 6 pièces, très belle occasion pour vente rapide. C.I.F. Claude Chalifour. — 653-9011.

PARC ST-LOUIS, 2944 Deschambault, split-level, 7 pièces, carport, salle de jeux. C.I.F. Mme Deniger. Tél.: jour, 681-6389, soir: 683-7481.

2790 LE BRETON, maison canadienne, 6 pièces, chauffage eau chaude, près école, église. C.I.F. Mme Deniger, jour: 681-6389, soir: 653-7481.

GRAND plain-pied de 7 pièces, 4 chambre à coucher, 1½ chambre de bain, terrain 120 x 70. — Québec Land & Realty Company. 529-8456. (Louis-A. Prévost), Soir : 524-7254.

OUVERT AU PUBLIC

BOIS de Boulogne, maison de 25 à $60,000, ouverte 2 à 6 heures samedi et dimanche. Echange accepté C.I.F. Claude Chalifour, jour: 681-6389, soir: 653-9011.

MAISON 7 PIECES

2950 LONGFELLOW, en arrière couvent Marymount. Maison neuve, 4 chambres à coucher 2 salles de toilette en tuile céramique, foyer, carport, style Colonial. Grand terrain. Inoformations et appointement: 653-1009, demandes madame Lucien Clément.

$86.20 PAR MOIS

CAPITAL, intérêts, taxes Maison 5 pièces avec carport, comptant $300.00. S'adresser 3198 Martigny. — Tél. : 653-1902 — 529-4702.

MAISONS NEUVES

PAROISSES Ste-Geneviève et St-Louis-France, Ste-Foy, $12,700 à $18,500. — 10 plans différents — Inf. : 653-7261. L'Habitation familiale de Québec Inc.

$95.40 PAR MOIS

CAPITAL, intérêt, taxes, maison 6 grandes pièces. S'adr : 3198, rue Martigny. 653-1902 — 529-4702.

AUBAINE

PAROISSE St-Louis de France, plain-pied, 4 chambres coucher, 3 chambres bain, salle jeu, carport, terrain fini, prix $17,500. Davis & Morin Ltée, veuillez appeler Mme Lionel Bouvrette. 527-0860.

BANLIEUE

CHARLESBOURG, 5 pièces avec carport, $500 comptant, conditions faciles. — 527-5217.

MAISONS revenus, seules. Giffard, Beauport. Boulevard Chutes. Morel, courtier. — 527-1732.

GARAGE organisé, Charlesbourg. Maison habitable à l'année, Lac Beauport. — Marcel Morel, courtier. 527-1732.

CHARLESBOURG et Giffard, maisons modèles de 5 pièces, à visiter. 623-2080 jour. 623-7216, soir.

ORSAINVILLE, 7 pièces, chauffées, près église, école, autobus. $13,500. 623-4079.

ST-RODRIGUE, 5 logements neufs, 4 pièces, modernes — 623-1931.

CHARLESBOURG — 5 pièces, neuf, carport, pierre, cédre thermos, céramique, $13,200 dont $800 comptant — Tél. : 661-7347.

PETITE-RIVIERE, maison neuve, 7 pièces, 334 Quesnel, Parc Boudreault.

CHARLESBOURG 660, 68e Rue Est près école, église, magnifique maison neuve, 6 pièces, abri d'auto, $4,900 comptant, balance $92.17 mensuel. J.-Adrien Boivin Ltée, 1189 de Callières, Québec.— 681-3527 — 527-3554.

MAISON neuve, 5 pièces, habitable immédiatement ou 1er main. Comptant à partir $500. Située St-Ambroise de la Jeune-Lorette. — 842-1938.

PETITE-RIVIERE — 2 logements 5 pièces, chauffées. Wilfrid Roger —

ANCIENNE-LORETTE — Plain-pied 7 pièces chauffées, modernes. Turmel : 529-2575.

CHARLESBOURG — Chic plain-pied 5 pièces, prix : $13,000.00. Turmel : 529-2575.

4e AVENUE (Charlesbourg). Cottage 5 pièces, neuf. $14,700.00, acompte : $1,000.00. Balance : $81.00 mois. Turmel : 529-2575.

69e RUE. Luxueux bungalow 7 pièces, neuf, carport, salle jeux, foyer, salle lavage. Turmel : 529-2575.

LA COLOMBIERE, 7 logements 5 pièces, chauffés, $19,500.00. — Turmel : 529-2575.

GENRE bungalow, 5 pièces, sous-sol fini pouvant servir de loyer, situé à Charlesbourg, $17,000. Tél. après 6 heures : 623-0193.

GIFFARD, maison neuve, 2 logements, chauffée, beau site, près école. — Acompte $4,800. — 663-9262.

BOUL. DES CHUTES. Luxueux plain-pied, salle de jeu et piscine. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

BOISCHATEL 1½ étage, 7 pièces, mortalité. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

LAC BEAUPORT, grande maison chauffée, 10 chambres. Tél.: 849-3842 — 522-8187.

VILLENEUVE, maison neuve à vendre, 5 grandes pièces, vue panoramique sur le fleuve, abri auto. Condition sans égal à prompt acheteur. Cause transfert. 661-5559.

ST-RODRIGUE 5 pièces, neuf, garage, terrain fini, acompte $5,000. — 623-4936.

CHARLESBOURG, attrayant plain-pied 4 chambres à coucher, foyer naturel, garage, terrain 85 x 125, entièrement gazonné, plus badminton, prix, seulement $16,000. Appeler Jerry St-Arnault, 683-0911.

CHARLESBOURG, 6975, 6e Avenue Est, près école, église, magnifique plain-pied neuf, 6 grandes pièces, pierre, brique, plâtre, abri d'auto, occupation immédiate, $17,900 Conditions faciles. 527-3554 — 681-3527.

BEAUPRE, maison seule, 2 étages, chauffage eau chaude, 10 pièces, garage, grand terrain. 263-4032.

ST-LOUIS DE COURVILLE — Maison de six pièces, chauffage eau chaude, sur terrain 70' x 80', à vendre rapidement pour terminer faillite. S'adresser à M. Henri Gingras, 653-1703.

ST-PIERRE, I.-O., 1½ étage, située sur la côte du Pont. Tél. : 828-2875.

ORSAINVILLE. Maison de 8 pièces, avec grand terrain de 40,000 pieds carrés, $15,000 seulement. Quebec Land & Realty Company. (Louis-A. Prévost). 529-8456. Soir : 524-7254.

MAISON commerciale à vendre. Tél.: — 661-3650.

BEAUPORT — Plain pied 5 pièces, chambre de bain, $12,000. Direct propriétaire, hypothèque 6%. 661-3618.

BEAUPORT, spécial, cause transfert, maison 6 pièces, paysagé, sous-sol fini. 75 Gaulin — 663-0481.

MAGNIFIQUE propriété, endroit idéal pour professionnel tel que notaire, médecin ou hôpital privé. Situé Charlesbourg. Règlement de succession. — Ecrire dépt 514 Le Soleil.

N.-D. DES LAURENTIDES, plain-pied, grand terrain, système de chauffage. Tél.: 653-4807.

DEUX LOGEMENTS cinq pièces, directement propriétaire, pierre, brique, Charlesbourg. — 623-3484.

MAISON seule 5 pièces, chambre bain, Loretteville. $600 comptant. 842-1219.

ORSAINVILLE, 2 logements 4 pièces, bain, terrain 100 x 100. — 623-1740.

ST-RODRIGUE, 309, 42e Rue Ouest. — Split-level, 6 pièces, doit vendre rapidement, offre raisonnable acceptée. C.I.F. Mme Tremblay, soir: 527-7332 — jour: 681-6389.

CHATEAU D'EAU. Avenue des Pins, magnifique résidence, 11 pièces, plus 2 salles bain, grand terrain, face plage Château d'Eau, termes faciles. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. 522-4031, le soir : 683-0481.

COURVILLE, maison à vendre. Tél.: 663-3040.

CHARLESBOURG, plain-pied, pierre, brique, 7 pièces. 623-5081.

$100 COMPTANT

FAITES votre peinture, mensualité $78 par mois, capital, intérêts, taxes, pas de hypothèque. maison 5 pièces, terrain 70 x 100 situé 15 minutes centre de la ville. St-Ambroise Construction Ltée. 842-1938.

121 MAISONS A VENDRE

RIVE SUD

MAISON 6 pièces plus chambre bain, propre, Lauzon. 837-6366.

BIENVILLE, rue St-Joseph, 6 logements, revenu $300 par mois. 837-7624.

LAUZON, maison neuve 7 pièces. — 837-6625.

LAUZON, rue Poirier, 5 pièces plomberie cuivre, intérieur fini gyproc. — Yves Germain Ltée. Demandez : Gosselin & fils. Tél : 837-6000.

ST-ROMUALD, 5 pièces avec grand terrain. Acomp

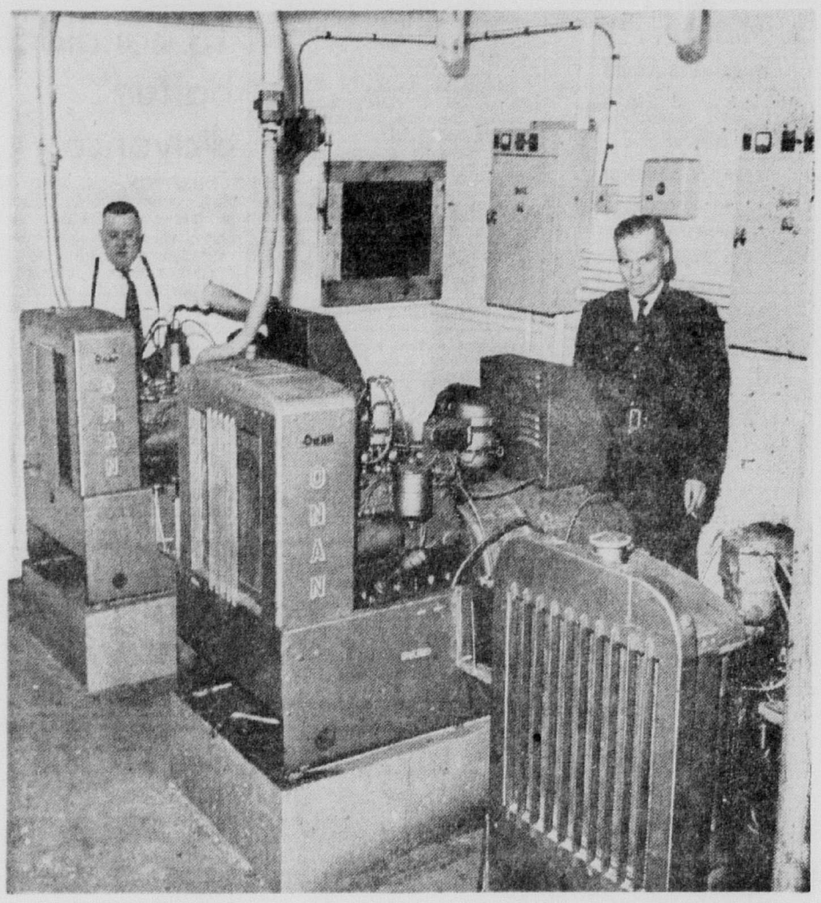
Le télégraphe d'alarme est le centre nerveux de la brigade des incendies

Par Lucien LATULIPPE

Le télégraphe d'alarme tient une place importante au sein de la Brigade des incendies de Québec. Il est considéré comme l'âme dirigeante de cet organisme. C'est lui qui fait le joint entre les différents postes de pompiers, c'est lui qui dirige les sapeurs vers l'endroit où leurs services sont requis, c'est lui qui reçoit et transmet les communications, on peut dire que c'est, en quelque sorte, le coeur de la brigade des incendies.

Le système du télégraphe d'alarme se compose de trois parties. Le centre nerveux se trouve au cinquième étage de l'édifice de l'hôtel de ville, dans la partie à l'épreuve du feu. La deuxième partie qui est formée de l'équipement d'urgence et d'un atelier est abritée au sous-sol du même immeuble. La troisième partie comprend l'équipe qui voit à l'installation et à l'entretien du système d'alarme à l'extérieur de l'hôtel de ville.

Le personnel du télégraphe d'alarme est composé de 20 employés. Le surintendant est M. Jean-Charles Couturier et son assistant est M. Eugène Drolet. Ils sont secondés par 11 opérateurs et téléphonistes, deux mécaniciens et les cinq membres de l'équipe extérieure.



LES UNITES D'URGENCE — Cette photo nous montre les trois génératrices qui peuvent intervenir en cas de panne d'électricité et maintenir ainsi en opération le télégraphe d'alarme. M. J.-C. Couturier, le surintendant, est à droite et M. Gérard Hamel, à gauche. Les deux génératrices de gauche peuvent fournir 10 kilowatts, celle de droite, cinq seulement.

LE CENTRE NERVEUX

En entrant dans le local du télégraphe d'alarme, au cinquième étage de l'hôtel de ville, on aperçoit trois immenses tableaux à fond noir. Sur celui de gauche, se trouvent tous les cricuits électriques qui reçoivent le déclenchement des boîtes d'alarme. A travers la ville, il y a près de 400 boîtes d'alarme. Chaque circuit électrique est en relation avec un groupe de 15 à 30 boîtes.

Le tableau de face et une partie de celui de droite sont couverts de fusibles qui servent à protéger les circuits récepteurs. Quand un des fusibles fait défaut, une lumière rouge correspondante s'allume au tableau des circuits. L'autre partie du tableau de droite n'est plus utilisée. Elle servait dans le temps où le système d'alarme fonctionnait avec des batteries.

A ce temps-là, il fallait 1,300 batteries pour faire opérer les alarmes, précise M. Gérard Hamel, mécanicien - électricien. Tous ces accumulateurs se trouvaient au sous-sol de l'hôtel de ville et c'était toute une tâche de voir à ce qu'ils soient chargés à pleine capacité. Les 1,300 batteries étaient divisées en deux groupes. Chaque groupe était placé sur le chargeur à tour de rôle et à tous les deux jours.

TRANSMISSION DE L'ALARME

Ce sont les opérateurs du télégraphe d'alarme qui alertent les pompiers. Quand quelqu'un déclenche une boîte d'alarme quelque part en ville, une lumière rouge s'allume au tableau des circuits et une cloche se fait entendre. L'opérateur compte les coups qui correspondent au numéro de la boîte d'alarme en question. Les coups se répètent quatre fois et ils sont en même temps enregistrés sur une bande de papier.

L'opérateur a deux gongs à sa disposition pour avertir les postes, le petit gong et le gros. Le petit gong avertit toutes les casernes de la ville et le gros prévient seulement les postes qui doivent répondre à l'alarme. L'alerte est d'abord donnée sur le petit gong et, ensuite, sur le gros.

Les opérateurs, les postes et les voitures de l'état-major ont, à leur disposition, un tableau indiquant que telle boîte se trouve à tel endroit de la ville. En quittant leur caserne, les pompiers savent où se rendre. Si un nombre de l'état-major est sur la route et que l'alarme est dans son secteur, l'opérateur le prévient par radio.

Ainsi quelques secondes après l'alerte, les pompiers concernés peuvent-ils quitter leur caserne et se diriger à l'endroit requis.

Chaque véhicule qui laisse son poste doit se rapporter au télégraphe d'alarme et donner sa destination. A son retour, il se rapporte également. Par exemple, si le camion à incendie d'une caserne répond à un appel par téléphone, un autre poste en est prévenu et il doit se tenir prêt à répondre à une alarme destinée à la caserne déjà sortie.

Si les gongs font défaut, le télégraphe d'alarme est muni de deux séries d'appareils auxiliaires pour lancer l'alerte aux casernes, des clés pour envoyer un message par morse. La Dominion Electric Protection Co. est en communication directe par ruban avec le télégraphe d'alarme dans le cas où des gicleurs automatiques se déclencheraient.

M. Couturier dit que deux boîtes d'alarmes ne peuvent se faire entendre ensemble au télégraphe d'alarme, car si c'était le cas, les opérateurs ne pourraient compter les coups et se comprendre. C'est la roue codée dont est munie toute boîte d'alarme qui prévient l'interférence d'une alarme sur une autre. Ce sont les dents de chaque roue qui accomplissent ce travail de non-interférence.

Comme dit auparavant, le télégraphe d'alarme est muni d'un appareil de radio récepteur-transmetteur. Cela lui permet de rester en communication avec les autos de l'état-major, les voitures d'urgence et de secours, la girafe, le camion d'entretien du télégraphe, les mécaniciens et le technicien.

Le local du télégraphe d'alarme dispose d'un central téléphonique avec cinq lignes extérieures et 24 locaux. Ces derniers communiquent directement avec les différents postes, les bureaux du chef Voiselle, de son adjoint et des autres membres du personnel entourant le directeur de la brigade. Une ligne est en communication directe avec la maison privée du chef et une autre avec la radio-police.

EQUIPEMENT D'URGENCE

En cas de panne d'électricité, le télégraphe d'alarme est doté de trois génératrices situées au sous-sol de l'édifice de l'hôtel de ville. Ces génératrices se mettent en marche automatiquement et elles sont munies de moteurs à essence. Deux peuvent fournir 10 kilowatts, la troisième, cinq kilowatts.

C'est dans la pièce voisine de celle où se trouvent les génératrices que MM. Gérard Hamel et Paul-Armand Brousseau, les deux techniciens - électriciens, ont leur atelier. C'est là également qu'étaient placées les 1,300 batteries dont on a parlé plus haut. Tous ces accumulateurs sont depuis 12 ans remplacés par 33 rectificatrices dont l'installation a été faite par MM. Hamel et Brousseau. Ces derniers ont vu à mettre au point le système électrique de la girafe, qui était défectueux lors de son arrivée à Québec.

L'atelier est muni de quelques appareils nécessaires au travail que sont appelés à remplir les deux techniciens. MM. Hamel et Brousseau fabriquent les roues codées dont il a été question auparavant.

En plus de fournir l'électricité au télégraphe d'alarme, les trois génératrices fournissent du courant au poste de pompier no 1 et alimentent du même coup la pompe à essence de ce poste, au bureau du chef Voiselle et aux cellules municipales.

EQUIPE D'ENTRETIEN

Le télégraphe d'alarme de la Brigade des incendies de Québec est des plus modernes et efficaces. Son entretien à l'extérieur est très important et il est confié à une équipe de cinq hommes qui ont deux camions à leur disposition. Cette équipe voit aussi à l'installation de nouvelles lignes. Elle doit effectuer une inspection régulière et voir à ce que le système extérieur du télégraphe d'alarme soit toujours en bonne condition.

M. Couturier dit qu'il y a plusieurs années, tout son personnel était appelé à travailler 350 jours par année. Maintenant, les conditions de travail sont meilleures. Les opérateurs travaillent par quart de six heures par jour et six jours par semaine. Les techniciens et l'équipe de l'extérieur ont une journée de huit heures de travail.

Hier, le chef J.-B. Voiselle nous a téléphoné pour dire que tous les véhicules de la Brigade municipale des incendies portaient l'inscription, Cité de Québec, en français du côté droit du véhicule et, en anglais, du côté gauche. La girafe dont la photo a été publiée lundi dernier a été photographiée du côté gauche avec l'inscription anglaise, laissant croire à une lacune grave pour la cité de Champlain.

Le prochain et dernier article de la série au sujet de la Brigade des incendies de Québec traitera de la prévention et du Commissariat des incendies.

LE TABLEAU DE CIRCUITS — A l'arrière plan de cette photo, apparaît le tableau de circuits. L'opérateur Paul Masson est au micro qui lui permet de parler avec tous les véhicules de la Brigade des incendies munis de radio et se trouvant sur la rue. Près de sa main, se trouve l'appareil appelé le gros gond. En face de lui, on voit le ruban enregistrant les alarmes et, à droite de la photo, au premier plan, on peut voir le ruban communiquant avec la Dominion Electric Protection Co.

Arrêts de travail

OTTAWA (PC) — Le ministère du Travail a annoncé hier qu'il y a eu 37 arrêts de travail — grèves et lock-out — en février au Canada. En janvier il y a eu 24 arrêts de travail impliquant 4,559 ouvriers.

Sanction royale

HALIFAX (PC) — Le lieutenant-gouverneur H. P. MacKeen a apposé la sanction royale à 103 projets de loi à la Législature de la Nouvelle-Ecosse, hier, et a prorogé la session la plus brève de cette Assemblée depuis la Confédération.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

L'industrie des pâtes et papiers demande un inventaire et une étude de nos richesses forestières

Depuis de nombreuses années déjà, l'industrie canadienne des pâtes et papiers applique des principes constructifs pour la perpétuation des forêts qu'elle exploite. Ainsi, l'organisme vient de faire une déclaration d'intentions sur les objectifs que cette industrie juge impérieux d'atteindre ; il demande entre autre un inventaire et une étude des richesses forestières à l'aide de relevés, de photographies aériennes et de documentation qui faciliteraient la planification à long terme. Les organismes d'étude permanents des services forestiers provinciaux et fédéral devraient être invités à étendre leur champ d'action afin de fournir les renseignements fondamentaux nécessaires à une bonne gestion forestière.

L'industrie croit que l'entreprise et l'initiative privées sont les plus aptes à assurer efficacement la bonne gestion, l'exploitation et le renouvellement de nos forêts ; toute région boisée devrait être l'objet d'une étude visant à déterminer si elle peut répondre à perpétuité aux besoins des usines.

La protection de la forêt devrait faire l'objet d'un effort collectif du gouvernement et des producteurs ; l'organisme constate que les fonds consacrés présentement à cette tâche ne sont pas proportionnels à la richesse que représentent les forêts canadiennes. En ce qui regarde la gestion, l'organisme suggère l'adoption de méthodes de coupe propres à accélérer le reboisement et l'utilisation maximum de tous les produits de la forêt ; l'industrie des pâtes et papiers encourage et appuie les travaux de recherches menés par le gouvernement et par l'industrie pour mettre à point de nouveaux produits ; elle appuie en outre les travaux conjoints de recherche et d'expérimentation pour la mécanisation progressive des opérations forestières.

La déclaration de principes se termine par quelques recommandations sur la qualification de la main-d'oeuvre, sur la politique à long terme dans la tenue de concessions forestières et sur la mise au point de programmes de financement et de protection qu'une saine administration dans ce sens impose.

Hatch Shoe : la C.S.N. intervient auprès du ministre du Travail

Les dirigeants de la Confédération des Syndicats nationaux et de l'Union protectrice des ouvriers de la chaussure ont décidé, à l'issue d'une réunion générale, de réclamer l'intervention du ministre du Travail, M. René Hamel, pour régler le conflit qui dure depuis le 21 février à la manufacture de chaussures Frank Hatch Shoe, à Québec.

Au cours de l'assemblée générale, on a déclaré que la compagnie avait suspendu sans raison et contrairement aux dispositions de la loi, deux employés chargés par leur compagnons de travail de participer à la négociation d'une convention collective de travail. On s'est d'ailleurs plaint auprès de la Commission des relations ouvrières pour obtenir l'autorisation de poursuivre l'employeur à ce sujet.

Affirmant que M. Frank Hatch a refusé de négocier de bonne foi une convention collective de travail, les membres de l'Union croient que l'autorité du ministre du Travail permettra d'espérer que les droits de salariés soient enfin reconnus.

La Compagnie PAQUET Limitée PREMIER À QUÉBEC

Voici une gaine élastique lavable à la machine, dans du détergent... et même dans du javel... qui conserve sa forme pendant des mois de plus

VOICI une gaine que vous pouvez laver à la machine dans du détergent... et même dans du javel. Conserve sa forme pendant des mois de plus. Reste blanche—ne se plisse pas, ne s'étire pas et ne jaunit pas—parce qu'elle est en nouvel élastique Spandex STRETCH-EVER remarquable ! Nouvelle gaine Living. Ex. P, P, M, G. $8.00. Ex. G. $9.00. Genre gaine-culotte $10.00. Assortie au fameux soutien-gorge Living Playtex en élastique diaphane Stretch-Ever... extra-confortable... extra-durable. 32A à 42C $3.95. Bustes D $4.95.

Nouvelle gaine Living* en élastique Spandex STRETCH-EVER* sans caoutchouc assortie au fameux SOUTIEN-GORGE LIVING* PLAYTEX

COMME L'ANNONCE À LA TV

*Marques déposées

Playtex Ltd., Arnprior, Ontario

Paquet, corsets — deuxième étage. — Commandez par la poste et par téléphone 529-4501.

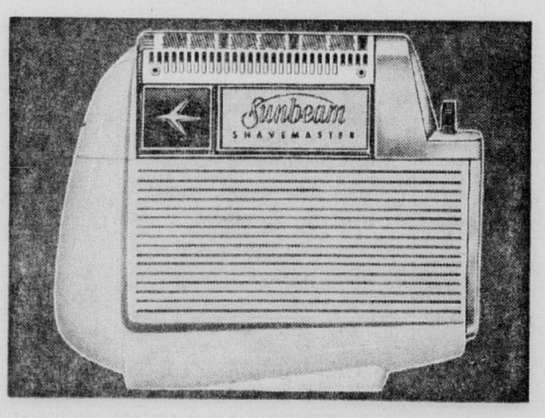
La Compagnie PAQUET Limitée PREMIER À QUÉBEC

GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE DE $6.00

pour votre vieux rasoir sur l'achat d'un des

FAMEUX MODÈLES 555 ou 555T

Sunbeam

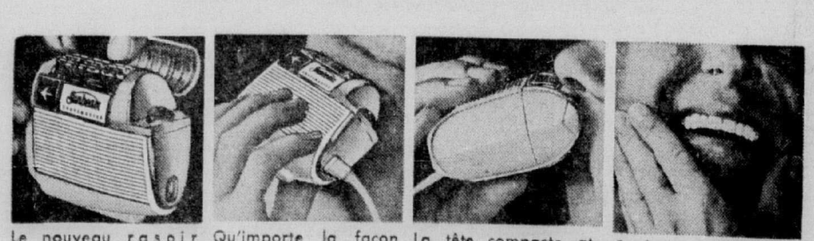


Valant régulièrement 27.95 moins allocation de 6.00 SEULEMENT 21.95

Veuillez noter qu'à cet extraordinaire bas prix seuls les modèles de marques suivantes peuvent être acceptés en échange: les Remington, Schick, Bulova, Philishave, Ronson et les anciens Sunbeam. Pour un temps limité seulement.

Paquet, appareils électriques — sous-sol.

Commandez par la poste et par téléphone 529-4501



Le nouveau rasoir Shavemaster possède trois lames permanentes auto-aiguiseuses.

Qu'importe la façon de le tenir, il rase toujours parfaitement.

La tête compacte atteint bien les endroits difficiles à raser.

Sunbeam est inégalé pour un rasage doux et ras.

CE NOUVEAU SUNBEAM est doté de 3 vraies lames, pour un rasage plus rapide, plus ras et plus doux qu'aucun autre rasoir électrique ne pouvait vous donner auparavant ! C'est une petite merveille !

Réduction possible des frais de laboratoire

Le directeur médical du département de la Santé publique de la ville de Québec, le Dr Berchmans Paquet, a déclaré, hier après-midi, que la ville de Québec pourrait réaliser une économie annuelle de $15,000 à $20,000 sur les frais de laboratoires si le Laboratoire provincial assumait le coût encourru par les cas de maladies contagieuses.

Le Dr Paquet a fait cette remarque alors que les membres du comité administratif poursuivaient l'étude du budget municipal pour l'année 1963-64.

Le Dr Paquet a précisé qu'en réduisant au minimum les travaux de laboratoire cela permettrait une économie de main-d'oeuvre et une diminution dans les dépenses générales. Seuls les examens quotidiens des échantillons d'eau, de lait, etc., seraient faits par le Laboratoire municipal.

Les prévisions budgétaires pour l'année 1963-64 à cet item indiquent un montant de $51,737.50. Si le gouvernement provincial se chargeait des autres analyses, le coût serait réduit à environ $30,000.

Le Dr Paquet a expliqué qu'il était disposé à faire les démarches nécessaires auprès des autorités provinciales et à étudier la question soigneusement afin de déterminer si les retards qui pourraient survenir représenteraient un danger pour la santé publique dans la ville de Québec.

Les échevins lui ont demandé de donner suite à son projet et de leur faire parvenir un rapport à ce sujet.

Par ailleurs, les membres du comité administratif ont décidé unanimement qu'à l'avenir toute personne devant recevoir un vaccin parce qu'elle se rend à l'extérieur du pays devra payer $3 pour la première inoculation et $2 pour les inoculations subséquentes.

Jusqu'à maintenant, il n'en coûtait rien à ces personnes pour se faire vacciner. La décision des échevins a été prise lors de l'étude du poste budgétaire se rapportant à cet item. Une somme de $9,447.25 est prévue au budget à cet effet.

Selon le Dr Paquet, le nombre de personnes qui se prévalent chaque année de ce service municipal s'élève à environ 800. Si l'on compte que ce nombre sera le même en 1963-64, la ville recevra une somme d'environ $2,400.

A Petite-Rivière

Le conseil municipal de La Petite-Rivière veut doter la ville d'une voiture-ambulance qui servira à la police et aussi au public. Elle serait équipée d'une civière et de réservoir d'oxygène ainsi que d'une trousse de premiers soins pour les cas d'urgence.

—o—o—o—

M. l'echevin J.-J. Trudel a déclaré que les plaintes formulées par les employés de la ville ne doivent pas l'être à titre personnel, mais plutôt selon les formes établies par la convention collective: le comité des griefs. M. Trudel a fait cette remarque à la suite d'une plainte d'un employé qui avait été formulée à un échevin.

PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 12-742

LOUIS LANDSAM, constructeur, domicilié à 29, rue Cressy, Hampsted, P.Q., et Sam Landsman, constructeur, domicilié à 416 rue Morrisson, Ville Mont-Royal, et faisant affaires ensemble sous le nom de Louis Landsman in Trust;

Demandeurs,

vs

LEOPOLD REIMMITZ, domicilié à 102, Mgr Grondin, Ste-Foy, P.Q.

Défendeur,

—et—

JULES CARRIER, régistrateur, domicilié à Lévis, P.Q. mis-en-cause en sa qualité de régistrateur du bureau d'enregistrement de Lévis, établi à Lévis.

Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre savoir : "Le Soleil" et "Chronicle Telegraph".

Signé : J.-A. DROUIN,
D.P.C.S.

Bureau du Protonotaire,
Québec, 18 mars 1963.

Vraie copie
ROGER GOSSELIN,
Proc. du demandeur.

CITE DE SAINTE-FOY
SOUMISSIONS

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Sainte-Foy demande des soumissions pour la pose d'un égout collecteur sur le lot 45 :

de la Colline Nord, vers la rue de La Paix.

Les soumissions devront être scellées et être adressées au bureau du soussigné, avant cinq heures du soir, lundi, le 1er avril 1963;

Copies des plans et devis pourront être obtenues au bureau de l'Ingénieur de la Cité, à l'Hôtel de Ville, sur dépôt de $5.00, chaque soumission;

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues;

Donné à Sainte-Foy, ce 19ème jour de mars 1963.

Noel Perron, avocat,
Greffier de la Cité.

CITE DE SAINTE-FOY
SOUMISSIONS

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Sainte-Foy demande des soumissions pour la fourniture de :

Matériaux d'aqueduc:

Les soumissions devront être scellées et être adressées au bureau du soussigné, avant cinq heures de l'après-midi, lundi, le 1er avril 1963 et seront ouvertes en séance publique le même jour;

Les formules de soumissions et tous les renseignements pourront être obtenus à l'Hôtel de Ville, au bureau de l'Ingénieur;

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues;

Fait et donné à Sainte-Foy, ce dix-neuvième jour de mars 1963.

Noel Perron, avocat,
Greffier de la Cité.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No B-188

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure normale de l'Est, lundi le 8 avril 1963, relativement à la fourniture de

Un (1) Tableau de commande et de protection du 161 kV.

Un (1) Tableau de commande et de protection du 69 kV.

Un (1) Tableau des services auxiliaires.

Un (1) Tableau de mesure. (Chandler, P.Q.)

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, équivalente à au moins 10% du montant de la soumission. Cette garantie est confisquée si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat. Au moment de l'adjudication du contrat, ce dépôt est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire.

Dans ce dernier cas, le dépôt est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit examiner les devis et autres formules de soumission au bureau de

L'ingénieur en chef,
Division des projets techniques,
HYDRO-QUEBEC, suite 1517,
75 ouest, boul. Dorchester, Mont.,

et en obtenir copie contre un dépôt de $5 sous forme de chèque certifié ou mandat payable à l'Hydro-Québec. **Ce montant n'est pas remboursable.** Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention : **"Soumission No B-188".**

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission, ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 19 mars 1963.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No B-189

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure normale de l'Est, lundi le 15 avril 1963, relativement à la fourniture de

Trente-trois (33) — Disjoncteurs 315 kv., 25,000 MVA. (Montréal, P.Q.)

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, au montant de $25,000 (Garantie d'exécution d'après les documents de soumission). Cette garantie est confisquée si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat. Au moment de l'adjudication du contrat, ce dépôt est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire.

On doit examiner les devis et autres formules de soumission au bureau de

L'ingénieur en chef,
Division des projets techniques,
HYDRO-QUEBEC, suite 1517,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal,

et en obtenir copie contre un dépôt de $100 sous forme de chèque certifié ou mandat payable à l'Hydro-Québec. **Ce montant n'est remboursé qu'aux soumissionnaires qui ont présenté une soumission en bonne et due forme pour le tout ou en partie.** Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention :

"Soumission No B-189"

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaire
B. Lacasse - W.-E. Johnson
Montréal, le 19 mars 1963.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No : 7349-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de L'ENTRAIDE COOPERATIVE, négociant, enregistrée suivant les Lois des Syndicats Coopératifs du Québec, ayant sa place d'affaires à Ste-Anne-de-la-Pocatière, Cté Kamouraska.

Débitrice;

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par les syndics soussignés à leurs bureaux, 111, Côte de la Montagne, Québec le ou avant le 26 mars 1963 à MIDI pour l'achat des item ci-après décrits savoir :—

A) Fonds de commerce d'épicerie $5,328.37
B) Ameublement de bureau : $1,613.10

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10% de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera prise en considération.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Ces item seront visibles le vendredi 22 mars prochain de 9 heures à 5 hres.

CONDITIONS DE PAIEMENT. COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 12 mars 1963.

JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE, syndics.
111, Côte de la Montagne,
Québec.

C'EST DU CHAMPAGNE — Mme Robert F. Kennedy, épouse du procureur général des Etats-Unis, a dû se fermer les yeux en baptisant le navire S. S. American Contractor, hier, aux chantiers maritimes Bethlehem, de Quincy, Mass., car elle s'est fait arroser de champagne autant que le navire lui-même. Mme Robert Kennedy a cassé la bouteille de champagne à la place de sa soeur, Mme Edward M. Kennedy, épouse du jeune sénateur du Massachusetts. Le vaisseau qui transportera des voyageurs et des marchandises, jauge 13,600 tonneaux.

(Téléphoto PA)

Les Echos de l'Hôtel de Ville

Le conseil s'est prononcé en faveur de l'exécution des travaux de fondation relatifs à l'érection d'une paroi de verre devant l'estrade de la piste de courses au Parc de l'Exposition.

Ces travaux seront exécutés dans le cadre des travaux d'hiver au coût approximatif de $6,800. Un vote majoritaire de 11 contre quatre a été enregistré à la demande de l'échevin Jos. Matte.

L'inspection de robinets...

(Suite de la page 17)

discontinuée pour un temps dans le passé, a-t-il dit. Mais elle a été reprise après qu'un rapport provenant d'une entreprise spécialisée eut démontré que la perte quotidienne d'eau était d'environ un million de gallons.

M. Longpré a ajouté que les résultats obtenus grâce à cette inspection sont à ce point encourageants qu'il serait inutile de songer à abolir ce système qui permet de réduire au minimum le gaspillage d'eau potable.

L'étude des prévisions de ce département devrait être suivie de l'étude des prévisions budgétaires du département des Travaux publics. Immédiatement après il fut décidé d'ajourner ces séances sur le budget à lundi après-midi.

Si la situation l'exige, les administrateurs devront siéger mardi et mercredi de façon à ce que l'on puisse adopter le nouveau budget lors de la séance régulière du conseil, jeudi après-midi.

LES CHIENS

Ce ne sera que la semaine prochaine que le règlement 1312, concernant les chiens et autres animaux vicieux, sera adopté par le conseil... si jamais il l'est.

L'adoption en seconde lecture de ce règlement, laquelle devait avoir lieu hier, a été reportée à la semaine prochaine à la demande de l'échevin David Burns.

Celui-ci a expliqué que le président de la Société protectrice des animaux désirait se faire entendre à ce sujet.

Selon le texte du nouveau règlement, les policiers municipaux auraient eu le droit d'abattre à vue tout chien errant ailleurs que sur la propriété de son maître.

HOPITAL CIVIQUE

Le conseil a autorisé des réparations de l'ordre de $1,800 au système de gicleurs automatiques de l'Hôpital Civique. Le coût de ces réparations sera defrayé par l'Assurance-hospitalisation.

PUBLICITE

Les membres du conseil ont accordé les contrats pour l'impression des différentes publications de l'Office municipal du tourisme aux maisons suivantes:

Charrier et Dugal Inc., les plans touristiques de la ville, le Québec touristique et les programmes de convention pour la somme de $15,654 et à Tremblay et Dion Inc., l'impression de "Walking Tour of Old Québec" et "La ville de Québec" au montant de $6,314.

Pourparlers en vue de l'union de 3 pays arabes

Le Caire (UPI) — L'union de l'Egypte, de la Syrie et de l'Irak se prépare présentement au Caire. Ce serait une fédération de pays autonomes. L'Algérie et le Yémen pourraient se joindre à la fédération nouvelle.

Le premier ministre de Syrie Salah El Bitar est parti du Caire hier soir, après trois jours d'entretiens avec le président Gamal Abdel Nasser.

Dans un communiqué, ils ont affirmé que les entretiens avaient été fructueux et qu'une entente complète avait été conclue sur la nécessité d'une coopération entre les trois pays dans le domaine des affaires militaires et dans celui de la politique étrangère.

Des délégations de l'Irak et de la Syrie viendront dans quelques jours compléter les entretiens et établir les détails pratiques de la fédération.

Les révolutions récentes en Irak et en Syrie fomentées par des officiers favorables à la politique de Nasser ont créé des circonstances favorables à "l'édification d'une union fédérale égalitaire" qui pourrait s'étendre à tous les pays arabes libérés.

Présentement, l'Algérie et le Yémen sont les seuls pays arabes considérés comme libérés.

A en juger par la teneur du communiqué, les divergences de vue auraient été aplanies entre Nasser et les chefs socialistes de Syrie qui ont mis fin à la "République arabe unie" en 1961.

Un piéton tué sur la route 2

Un piéton a été tué sur la route 2, vers 5 h. 30 hier après-midi, à environ un demi-mille à l'Est de la route de l'Ormière, à Ste-Monique-les-Saules. La PP est parvenue à l'identifier comme étant Mme Thomas Godin, âgée d'environ 60 ans, 670 rue St-Vallier-Est.

Selon la Sûreté provinciale, le piéton était du côté nord de la route et il aurait voulu traverser du côté sud. C'est la voiture de M. Roland Beaumont, 1427 rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, qui l'a heurté.

Après avoir reçu les premiers soins d'un médecin et les secours de la religion sur les lieux de l'accident, le blessé a été transporté par l'ambulance Hubert Moisan à l'hôpital Jeffery Hale. Il devait mourir peu après.

La dépouille mortelle repose à la morgue provinciale où le Dr J.-E. Raymond, de Courville, procédera à l'ouverture de son enquête du coroner, ce matin. Aucun papier n'avait été trouvé dans le sac à main de la défunte. C'est après des démarches de la PP que l'identité de la victime a pu être établie, 22 le 19 mai 1962, alors qu'il pêchait à St-Gérard Magella, as-

Mme O. Couture

Mme Odina Couture, née Célina Emond, épouse de feu Odina Couture, est décédée le 21 mars, à St-Romuald, à l'âge de 92 ans et 8 mois. Elle demeurait à 12, rue St-Olivier, St-Romuald.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants, gendres et belles-filles : Mme Stanislas Paquet (Alexina), Joseph et Donat, M. et Mme Paul Couture (Bertha Côté), M. et Mme Henri Huard (Jeanne d'Arc), de St-Romuald, M. et Mme Réal Cantin (Juliette), St-Jean Chrysostôme, M. Malcolm Couture, Lauzon, M. et Mme Charles Ed. Couture (Paula Ferlatte), Trois-Rivières, Mme Alphonse Couture (Jeanne Lambert), St-Lambert, Lévis; sa soeur et beaux-frères, M. et Mme Joseph Bélanger (Wilhelmine), de St-Romuald, M. Odilon Cadoret, Lévis.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Claude Marcoux Enr., 96, rue de la Fabrique, St-Romuald. Les funérailles auront lieu demain en l'église de St-Romuald.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Claude Marcoux Enr., de St-Romuald.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme G. Labrecque

Mme veuve Georges Labrecque, née Lucia Labranche, demeurant au 844, 3e Rue, est décédée à l'âge de 81 ans.

Elle laisse dans le deuil ses fils, filles et gendres : M. Wellie Labrecque, Mlle Lucienne Labrecque, M. et Mme Jos. Labrecque (Gilberte Ménard), M. et Mme Dominique Carlos (Marie-Laure); ses frères, soeurs et beaux-frères : M. et Mme Jos. Labranche, de St-Ferréol, M. Alphonse Labranche, de Stoneham, Mme veuve Nap. DeBellefeuille (Exilia), M. et Mme Louis Dupont (Clara), de St-Ferréol.

Les funérailles auront lieu lundi, à St-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons P.-H. Tremblay, 698, 5e Rue.

M. J.-N. St-Laurent

M. J.-N. St-Laurent, gérant, époux de Gabrielle Childs, est décédé le 19 mars à l'hôpital St-Sacrement à l'âge de 83 ans et un mois. Il demeurait à 1125 boul. Coulonges.

La dépouille mortelle est exposée au 1584 Chemin St-Louis. Le service funèbre aura lieu demain en l'église St-Charles Garnier.

LE TEMPS

Montréal (PC) — Voici les prévisions de la Météo à 11h.30:

Une frange d'air à haute pression venant de l'ouest maintiendra le ciel clair dans l'ouest de la province aujourd'hui et demain. Le ciel s'éclaircira dans l'est au cours de la journée. Le vent restera fort dans l'est à cause des derniers vestiges d'une tempête au large de Terre-Neuve. Une petite perturbation venant des provinces des Prairies pourrait causer des nuages dans le nord-ouest du Québec tôt demain. On prévoit peu de changement dans la température

Régions de Montréal, Ottawa, cantons de l'Est, Laurentides, Québec et Saint-Maurice: ensoleillé et doux aujourd'hui et demain. Vents de l'ouest de 15 milles et parfois de 25 milles cet après-midi. Vents légers cette nuit et maximum demain, à Montréal et Sherbrooke 25 et 40; à Ottawa 20 et 40; à Québec 25 et 35; à Sainte-Agathe 20 et 35; à La Tuque 20 et 30.

Mlle L. Fortier

Mlle Lorraine Fortier est décédée, hier, à l'âge de 20 ans et neuf mois. Elle était la fille de M. Gérard Fortier et de Mme Lauretta Latulippe, domiciliés au 7280 Place Mont-Royal, Charlesbourg.

Outre son père et sa mère, la défunte laisse dans le deuil ses frères, Jean-Louis, Michel, Jacques, Paul-Henri, Jocelyn et Richard; ses soeurs, Mme Jacques Bouchard (Raymonde Fortier), Christiane, Danielle et Rose-Line; sa belle-soeur, Mme Jean-Louis Fortier (Cécile Ferland); son beau-frère, Jacques Bouchard.

La dépouille mortelle est exposée au foyer funéraire J. Bouchard et fils, 115, 80e rue-est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu en l'église de Charlesbourg, lundi matin, et l'inhumation, au cimetière paroissial.

M. C.-A. Letarte

M. Charles-A. Letarte, représentant de American Standard Products (Canada), Limited,

époux de dame Lucienne Barbeau, autrefois de Québec, est décédé le 20 mars, à Montréal, à l'âge de 57 ans. Il demeurait à Montréal.

Outre son épouse il laisse dans le deuil, sa fille et son gendre : M. et Mme Robert Laurier (Lise); ses frères et sa soeur : MM. Lorenzo, Philippe, Antonio, Albert et Paul Letarte, Mlle Yvette Letarte.

La dépouille mortelle est exposée à 745 Crémazie (Est), Montréal. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de St-Alphonse-d'Youville. La direction des funérailles a été confiée à la maison Urgel Bougie, de Montréal. L'inhumation aura lieu au cimetière de la Côte des Neiges.

M. J.-E. Breton

M. J.-Emile Breton, époux de feu dame Moina Guay, est décédé le 20 mars, à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 67 ans et 2 mois. Il demeurait à 157, rue St-Adélard.

Il laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille : M. et Mme Claude Breton (Claire Gilbert); son beau-père : M. Gédéon Guay, de St-Romuald; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Raoul Tremblay (Eulalie), M. et Mme Aimé Gaudreau (Fabiola), Mme veuve Emile Bureau (Graziella), M. et Mme Edgar Breton (Blanche Pépin), M. et Mme Armand Boulet (Jeanne), Mme veuve J.-A. Breton (Anna McKenzie), M. et Mme Lorenzo Paré (Marguerite), M. et Mme Léopold Breton (Corrine Thérien), M. et Mme J.-O. Savard (Adrienne) ainsi que M. et Mme Armand Guay (Simone Robitaille), M. et Mme Henri Lacasse (Gabrielle Guay), M. et Mme Armand Guay (Madeleine Guay), M. et Mme J.-Roméo Croteau (Florenday Guay), M. et Mme Donald Guay, M. Emile Guay, Mlles Jeanne-d'Arc et Murielle Guay.

La dépouille mortelle est exposée à 594, 2ème Avenue. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Ste-Claire d'Assise.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Le gérant du Stanhope Hotel de New York, qui loge plusieurs membres des délégations à l'ONU, prétend que son personnel comprend des gens de 47 nationalités différentes.

DÉCÈS

BELANGER — A L'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 19 mars 1963, à l'âge de 71 ans 2 mois, est décédée dame Marie Vaillancourt, épouse de Monsieur Auguste Bélanger de St-Pamphile, L'Islet.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire à 9 heures 45 pour l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial.

BLIER — A Québec, le 20 mars 1963 à l'âge de 85 ans 8 mois, est décédée dame Amanda Potvin, épouse de feu Pierre Blier, demeurant à 15 St-Laurent, Rivière-du-Loup.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

BRETON — A l'hôpital St-François d'Assise le 20 mars 1963, à l'âge de 67 ans 2 mois est décédé M. J.-Emile Breton, époux de feu dame Moina Guay, demeurant 157, St-Adélard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 594 2e avenue, à 9 heures pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière Belmont.

COPEMAN — A l'hôpital Jeffery Hale le 21 mars 1963, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Maude McKendry, épouse de feu Georges Copeman, demeurant à 941 rue Drolet.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ du Funérarium Germain Lépine Ltée, No 98 Blvd St-Cyrille coin Turnbull, à 8 heures 45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

COUTURE — A St-Romuald, le 21 mars 1963, à l'âge de 92 ans et 8 mois, est décédée dame Odina Emond, épouse de feu Odina Couture, demeurant à 12 St-Olivier.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Claude Marcoux Enr., no 96 rue de la Fabrique, St-Romuald, à 8:45 h., pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial.

CUMMING — A Québec, le 17 mars 1963, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Alice Blanche Soucy, épouse de feu M. Robert Cumming, demeurant 82, rue St-Louis.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue pour la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière St-Charles.

DAIGLE — A St-Flavien, Laurier-Station, le 21 mars 1963 à l'âge de 57 ans, est décédé M. Henri Daigle, époux de dame Regina Roy.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des salons funéraires Aurélien Feriand, St-Flavien, à 9 heures 45 pour l'église de St-Flavien et de là au cimetière paroissial.

DIONNE — A Québec, le 20 mars 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Sylvio Dionne, rentier, époux de dame Judith Dionne, demeurant à 546 avenue Corrigan, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures 45 pour l'église de St-Yves et de là au cimetière St-Colomban.

Le trajet se fera en automobiles.

DOSTIE — A Ville St-Michel, le 21 mars 1963, à l'âge de 44 ans 11 mois, est décédé M. Anatole Dostie, époux de dame Marie-Anna Côté, demeurant 7644, de Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Giroux & Fils Inc., No 8880, Boul St-Michel, à 8 heures 45 pour l'église St-Bernardin de Sienne. L'inhumation au cimetière de l'est de Montréal.

FALARDEAU — A Québec, le 20 mars 1963, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Alphonse Falardeau, époux de dame Rose-Anna Lepage, demeurant 123 ouest, rue St-Vallier.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 224, rue St-Vallier ouest, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

FORTIER — A Québec, le 20 mars 1963, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Claire Lachance épouse en premières noces de feu M. Adjutor Trudel et en deuxièmes noces de feu M. Joseph Fortier, demeurant à 246 rue du Roi.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 ouest Blvd St-Cyrille, à 9 heures pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

FORTIER — A Charlesbourg, le 21 mars 1963, à l'âge de 20 ans 9 mois est décédée Mlle Lorraine Fortier, fille de M. Gérard Fortier et de dame Lauretta Latulippe demeurant au No 7280, Place Mont Royal, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des Foyers Funéraires de J. Bouchard & Fils, No 115, 80ème Rue Est, Charlesbourg, à 8 heures 55 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.

GALIPAULT — A Québec, le 20 mars 1963, est décédée dame Marie-Anne Vanasse de Beauvais, épouse de feu J.-E.-Omer Galipault, demeurant à 947 Moncton.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ du Funérarium Germain Lépine Ltée, No 300, chemin Ste-Foy, à 9 heures 15 pour l'église N.-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

GERVAIS — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 21 mars 1963, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Angéline Vachon, épouse de feu Alfred Gervais, demeurant à St-Casimir.

Elle était la mère de M. Albert Gervais, député de Montmorency et de M. Alfred Gervais, directeur de l'Union des Artistes de Québec.

Les funérailles auront lieu lundi le 25 à 10 heures.

Départ du salon funéraire J.-A. Lacourcière, à 9 heures 50 pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial.

GUERARD — A Québec, le 20 mars 1963, à l'âge de 85 ans 8 mois, est décédé M. Cyrille Guérard, époux en premières noces de feu dame Laura Drouin et en deuxièmes noces de feu dame Marie Dion, demeurant à 233 de Jumonville.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 224, rue St-Vallier ouest, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

GOSSELIN — A Courville, le 19 mars 1963, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Bernadette Fortin, épouse de M. Odéa Gosselin, demeurant à 2223 Boul. des Chutes.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire P.-X. Bouchard Enr., No 2290 avenue Royale, Courville, à 8 heures 50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

LABRECQUE — A Québec, le 21 mars 1963, à l'âge de 79 ans 5 mois, est décédée dame Lucia Labranche, épouse de feu Georges Labrecque, demeurant à 844, 3e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire P.-H. Tremblay, No 698, 5e Rue, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

LABRECQUE — A Québec, le 22 mars 1963, à l'âge de 79 ans 1 mois, est décédé M. Cyrille Labrecque, époux de dame Léda Michel dit Taillon, demeurant 377, Lafayette.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 ouest, rue St-Vallier, à 9 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet en automobile.

LANGLAIS — A l'hôpital St-David le 21 mars 1963, à l'âge de 73 ans 1 mois, est décédé M. François Langlais, époux de feu Sara Lavoie demeurant à Québec.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., No 6, rue Perreault, Lévis, à 10 heures 15 pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière St-Charles.

LAVOIE — A Québec, le 22 mars 1963, à l'âge de 75 ans 7 mois, est décédée dame Rosa Morin, épouse de M. Napoléon Lavoie, demeurant 641, Franklin.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 302, rue Marie de l'Incarnation, à 8 heures 15 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière de l'Islet.

MARECHAL — A Lévis, le 20 mars 1963, à l'âge de 80 ans, est décédé M. J.-B. Maréchal, époux de feu dame Adélard Brochu.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

MOINEAU — A l'hôpital N.-D. de Charny, le 21 mars 1963, à l'âge de 76 ans 10 mois, est décédée dame Aurore Beaudoin, épouse en premières noces de feu Gédéon Roy et en deuxièmes noces de Napoléon Moineau, demeurant à 49 de la Fabrique, St-Romuald.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., No 96 de la Fabrique, à 8 heures 45 pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

MORISSETTE — A Cap-Santé, le 21 mars 1963, à l'âge de 78 ans, est décédé subitement M. Romuald Morissette, sacristain, époux en premières noces de feu dame Angélina Bertrand et en deuxièmes noces de dame Rose-Anna Guay.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.

Départ du salon funéraire Julien & Fils, Cap-Santé, à 9 heures 15 pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial.

O'HEARN — A Québec, le 21 mars 1963, à l'âge de 50 ans, est décédée dame Blandine Auger, épouse de Wilfrid O'Hearn, demeurant à 632 rue Bonaventure.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 302 Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

PLOURDE — A Québec, le 20 mars 1963, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Alma Grégoire, épouse de feu Wilfrid Plourde.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des salons de la Compagnie Hubert Moisan, No 253 Est St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

SAMSON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 mars 1963 à l'âge de 69 ans et 4 mois, est décédé le Dr J.-Edouard Samson, chirurgien-orthopédiste, époux de dame Ida Guay, demeurant à la Villa Mon Repos, Collège de Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures 30.

Départ du parloir du Collège de Lévis, à 10 heures 15 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière de Lauzon.

ST-LAURENT — A Québec, le 19 mars 1963, à l'âge de 83 ans, est décédé M. J.-Nap. St-Laurent, époux de feu dame Gabrielle Childs, demeurant à 1125, de Coulonges, Sillery.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ du Funérarium Germain Lépine Ltée, 1584, chemin St-Louis, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Charles.

Sr STE-MARIE BLANDINE — A Giffard, le 21 mars 1963, à l'âge de 28 ans 10 mois, est décédée Sr Ste-Marie Blandine, religieuse de Ste-Chrétienne.

Les funérailles auront lieu lundi le 25 mars, à 8 heures 45.

Départ de la communauté pour la Chapelle de l'institution et de là au cimetière de l'institution.

VIDAL — Mme Ilone Vidal, née Alvine Hamel, autrefois de Val-Alain, dans le comté de Lotbinière, est décédée jeudi, le 21 mars, à l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 10 heures, à l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, à Victoriaville, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Mme N. Moineau

Mme Napoléon Moineau, née Aurore Beaudoin, épouse en premières noces de feu Gédéon Roy et en 2èmes noces de Napoléon Moineau, est décédée le 21 mars, à l'hôpital Notre-Dame de Charny, à l'âge de 76 ans et 10 mois. Elle demeurait à 49, rue de la Fabrique, St-Romuald.

Outre son époux elle laisse dans le deuil : ses enfants, M. et Mme François Moineau (Gemma Brisson), M. et Mme Lionel Roy (Elianna Chamberland), M. et Mme Léonard Gobeil (Raymonde Moineau), de St-Romuald; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emile Barnabé (Marie-Aimée Beaudoin), Charny, Mme Emile Saindon (Rose-Marie Beaudoin), Montréal, M. et Mme Arthur Beaulieu (Blanche Beaudoin), Québec, révde soeur Louis-Adolphe (Esther), des Srs du Bon-Pasteur à Québec, M. Louis Carrier, de Charny, M. Joseph Moineau, Mme Joseph Sirois (Yvonne Moineau), M. et Mme John-ny Hains (Marie-Anne Moineau), M. et Mme Donat Brousseau (Joséphine Moineau), M. Thomas Morin, tous de St-Romuald, Mme Alfred Hains (Blanche Moineau), St-David, M. et Mme Adélard Roy (de Lévis), M. et Mme Patrick Roy, Québec, M. et Mme Edgar Cantin, Charny, M. et Mme Arthur Couture, de Charny, Mme Aldéric Roy, Ontario.

La dépouille mortelle est exposée à 96, de la Fabrique,

L'usine de minerai de l'ALCAN à Arvida

M. Jean Lesage ne voit pas comment l'empêcher de fermer

ARVIDA — Afin d'empêcher la fermeture définitive de l'usine de transformation de la bauxite en alumine, aux usines de l'Alcan, à Arvida, le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, a demandé au Conseil d'orientation économique provincial, "d'étudier immédiatement cette question".

Dans une lettre envoyée au président du syndicat national des employés de l'Alcan à Arvida, M. Isaie Villeneuve, le premier ministre n'a pas caché "qu'il voyait difficilement comment nous pourrions empêcher" la fermeture de l'usine à Arvida.

"Ce n'est pas d'hier que la Guyane anglaise songe à imposer cette transformation sur place, commentait M. Lesage, et il semble que depuis plus de 20 ans, il en est question dans les concessions minières consenties par ce pays".

Dans la missive, M. Jean Lesage demande au Syndicat d'Arvida s'il peut y avoir un moyen d'empêcher le fournisseur du minerai d'imposer une transformation partielle chez lui. "Si vous avez quelques suggestions à formuler, je serai très heureux de les transmettre au Conseil d'orientation économique", déclarait-il.

Le premier ministre a fait ressortir plus loin "l'importance du devoir social de l'Alcan". En 1942, dit-il, le gouvernement de la province a éprouvé une grande déception lorsqu'il a appris que cette compagnie avait décidé d'installer dans une province voisine les usines pour la transformation des lingots d'aluminium produits dans le Québec".

M. Lesage estime qu'il est difficile par ailleurs de priver la province d'une importante industrie à Baie-Comeau "parce qu'il existe présentement des installations partiellement inutilisées à Arvida et à Isle-Maligne".

Il doute que la production se dirige inévitablement dans notre région. "S'il arrivait qu'elle se dirige ailleurs, dans quelle situation serions-nous placé ?" demanda M. Lesage.

Le premier ministre a expliqué que l'Alcan et la British Aluminum n'avaient pas la même clientèle sur le marché international. "Celle-ci a un intérêt commercial évident à ne pas passer une partie de ses commandes à sa rivale", soulignait-il. "Comment voulez-vous la contraindre à le faire ?"

On sait que le Syndicat des employés de l'Alcan à Arvida "ne voit pas d'un bon oeil l'avenir à Arvida." Nous avons à Arvida et à Isle-Maligne des usines qui fonctionnent au ralenti et dont la production ne semble pas devoir augmenter alors que dans d'autres endroits où les installations et la main-d'oeuvre font défaut, la production va être augmentée", commentait récemment le président du syndicat, M. Isaie Villeneuve.

Ce dernier estime par ailleurs que les personnes propriétaires et natives de la région devront s'expatrier et payer le prix pour tâcher de trouver un emploi et survivre.

Le Syndicat déplore notamment la fermeture de l'usine de minerai servant à tranformer la bauxite en alumine "qui est peut-être définitivement fermée à Arvida". "Vous comprendrez, M. Lesage que la fermeture de cette usine de minerai va contribuer à augmenter d'une façon alarmante le chômage qui sévit dans notre région", concluait le président du Syndicat, M. Isaie Villeneuve.

Gérin-Lajoie, indigné, éconduit une délégation

Martelant ses mots sous le coup de l'indignation, le ministre de la Jeunesse a éconduit hier un edélégation d'une soixantaine de professeurs de l'enseignement spécialisé qui l'avait avisé par télégramme à 2 heures hier après-midi qu'elle viendrait le rencontrer à 5 heures.

M. Paul Gérin-Lajoie a tout juste pris le temps de condamner cette "sommation", cette "attitude cavalière", avant de se dire prêt à accéder à une demande d'entrevue qui lui serait transmise dans des termes corrects.

Toute l'affaire origine d'un télégramme de l'Association professionnelle des professeurs de l'enseignement spécialisé resté sans réponse.

"Et pour cause", de dire le ministre en référant aux termes de la missive où les professeurs exprimaient leurs inquiétudes face à une directive du sous-ministre Joseph Pagé enjoignant aux 62 directeurs d'institutions spécialisées de la province d'assigner à des cours du soir sans rémunération additionnelle les professeurs qui n'auraient pas fourni dans la semaine un minimum de 35 heures à l'école.

A leurs inquiétudes, les professeurs ajoutaient leur surprise de voir changées leurs conditions de travail sans qu'on les ait consultés, et cela, de la part des autorités d'un ministère qui se pique d'organisation rationnelle et de planification. Les professeurs souhaitent surtout voir définir ce minimum de 35 heures. Sans normes d'évaluation des tâches, ils estiment que les 1,500 professeurs peuvent se trouver en face d'interprétations aussi nombreuses que leurs 62 directeurs.

Dans un télégramme en date du 6 mars et une lettre en date du 12, les expéditeurs s'étonnaient de l'absence de toute réponse. Le ministre a fait remarquer que cette correspondance qui avait suivi prouvait que les professeurs savaient faire mieux quand ils le voulaient. La teneur du premier télégramme lui paraît convenir fort peu à des professeurs chargés de la formation de la jeunesse et c'est pourquoi il a décidé de l'ignorer.

Le ministre a fait remarquer au groupe qu'il n'avait jamais refusé le dialogue et qu'ils représentaient le groupe de fonctionnaires le mieux traité par le gouvernement actuel, tant par les hausses de traitements qui leur ont été consenties que par leur représentation au comité d'études sur l'enseignement technique et professionnel. Le ministre a aussi rappelé ses démarches personnelles pour accélérer la constitution de leur association.

MISE AU POINT

Puis M. Gérin-Lajoie a voulu reprocher aux professeurs leur présence en groupe en un jour qui n'en était pas un de congé. Il s'est indigné de constater que même des employés bénéficiant de l'organisation syndicale ne quittent pas leur travail en masse pour aller rencontrer le patron.

M. Roland Rochon, vice-président de l'Association, est alors intervenu pour signaler qu'à l'exception du président, M. Yvon Chartrand, venu à Québec avec l'autorisation de son directeur, le reste de la délégation était composée de professeurs de la vieille capitale et des environs qui avaient donné leurs cours jusqu'à 4 heures et demie.

"Il n'en reste pas moins, a répliqué le ministre, que votre façon de vous présenter ici est cavalière." Il a reproché à l'Association de n'avoir pas même téléphoné pour s'assurer d'une réponse prochaine.

Et M. Gérin-Lajoie s'est refusé à discuter quoi que ce soit ou à prononcer "toute parole rassurante". Il s'est dit prêt à reprendre le dialogue quand l'atmosphère reviendrait ce qu'elle était "jusqu'à tout dernièrement."

Le député de Vaudreuil-Soulanges a quitté la salle aux applaudissements de la délégation pour retourner en Chambre, où l'appelait son "devoir" après avoir assuré le président qu'il était à sa disposition pour toute entrevue qu'il voudrait bien solliciter de lui.

SECRETAIRE DEMANDEE

Pour travail intéressant et varié. Habile sur dactylo. Ecrire donnant tous les détails et salaire désiré à :

DEPT : 3951 LE SOLEIL

DEMANDEE

Sténographe pour étude légale avec expérience en droit corporatif. Bilingue de préférence. Ecrire donnant expérience et salaire désiré à

DEPT 3953 LE SOLEIL

STOCK DE MEUBLES

A vendre — Laveuses, poêles électriques, tables, lits, matelas, etc. Aussi orgue électrique et comptoir. S'adresser :

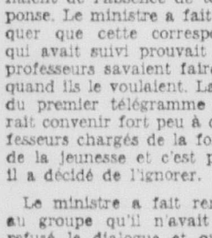
136 rue Trudel, 681-6071

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., LL.L.
Jean-Paul Drolet, B.A. LL.L.
46, Côte de la Montagne
Tél. : 525-7195

LE VRAI GIN DE GENIÈVRE
de réputation internationale

SUPERIOR

FOCKINK*



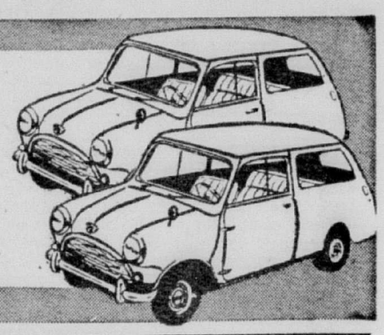
Le gin de genièvre WF est réputé en Hollande et à travers le monde depuis 1679. Il est toujours fabriqué d'après la recette originale de WYNAND FOCKINK d'Amsterdam.
Essayez le WF de Fockink, ce vrai genièvre de connaisseurs. Vous le reconnaîtrez facilement à son étiquette blanche portant les lettres WF rouges et la mention SUPERIOR.
*Recherchez le ruban jaune avec la mention FOCKINK.

CE SOIR ET DEMAIN, 2 DERNIERS JOURS - NOMBREUSES AUTRES VALEURS NON ANNONCÉES

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

VENTE 113ième ANNIVERSAIRE

GAGNEZ UNE AUSTIN 850
elle sera attribuée samedi à 5 h. p.m. à notre magasin.
La première Austin a été gagnée par: Mme Germaine Côté, 9435 ave Bourbeau, Charlesbourg.



Attrayantes CHEMISES SPORT à manches courtes
Réputée fabrication canadienne "Style Guild". Nouveaux motifs imprimés aux teintes dernier cri. 6 à 16 ans.
Rég. 2.29 **1.66**
Paquet, articles pour garçons — rez-de-chaussée. Commandez par la poste et par téléphone 529-4501.

Epargnez 3.11
Populaires CHANDAILS 100% ORLON
Marque réputée. Modèle avec encolure en V et manches longues. Très beau choix de motifs aux dessins nouveaux. Gris, brun, vert. 8 à 16 ans.
Rég. 7.99 **4.88**

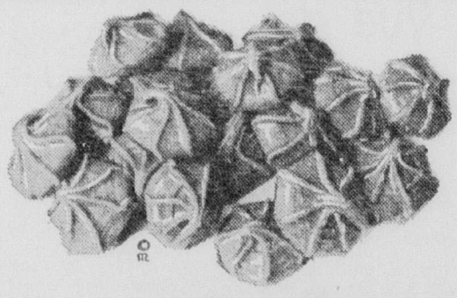
Paquet, articles pour garçons — rez-de-chaussée. Commandez par la poste et par téléphone 529-4501.

Imperméables À PRIX HORS-PAIR
pour garçons et fillettes

a) PRATIQUE IMPERMÉABLE
pour fillettes ou garçonnets, modèle avec ceinture et double boutonnage. Beige, marine, brun, rouge, bleu, gris. 4 à 6x ans.
Régulier 12.99 **9.88**

b) MANTEAU DE PLUIE
Nouveau modèle droit ceinturé, fermant au col, double rangée de boutons. Beige, marine, bleu, vert, moka. 7 à 12 ans.
Régulier 14.99 **10.88**

Paquet, Salons Bambino et Juvénile — deuxième étage.
Commandez par la poste et par téléphone 529-4501.



3 délicieuses aubaines :
CHOCOLATS "BUDS" — "WAFFERS" et MACARONS" de Willards. Epargnez .30 la livre
Rég. .89 la livre **.59**
CHOCOLATS "BRIDGE" de Lowneys
Rég. .69 — 2 livres pour **1.00**
BONBONS A ESSENCES variées de Lowneys
Rég. .69 — 2 livres pour **1.00**
Paquet, Comptoir des bonbons — rez-de-chaussée. Commandez par téléphone 529-4501.

LE SAMEDI EST LA JOURNEE DES JEUNES CHEZ PAQUET

Amenez vos jeunes magasiner chez Paquet; une attention particulière est apportée à chacun d'entre eux.

Sous-vêtements À PRIX DE VENTE
pour garçons et messieurs
Tricot de coton de première qualité. Camisoles sans manches. Caleçons style Jockey avec siège doublé.
Garçons: petit, moyen, grand, 6 à 14.
Rég. .79 — chacun **.44**
Messieurs: petit, moyen, grand.
Rég. .89 — chacun **.55**
ou 2 pour 1.00
Paquet, vêtements pour garçons, et de travail pour messieurs — rez-de-chaussée. Commandez par la poste et par téléphone 529-4501.

Paletot REVERSIBLE
Pour garçons et jeunes hommes
Manches semi-raglan et semi-droites. Cet imperméable est léger et résistant, il se porte au beau temps comme au mauvais temps. Deux choix de couleurs : un côté marine et l'autre beige ou vert sombre et beige.
Garçons : 6 à 18 ans.
Rég. 14.99 ..... **9.88**
Jeunes hommes : 34-36-38
Rég. 18.99 ..... **12.88**
Paquet, vêtements pour garçons — rez-de-chaussée. Commandez par la poste et par téléphone 529-4501.

HEURES D'AFFAIRES 9 h. à 5 h. 30 TOUS LES JOURS - FERMETURE à 9 h. 30 LE VENDREDI SOIR - VOYEZ NOSAUTRES ANNONCES EN PAGES PRECEDENTES